

ធម៌សុត្តន្តបិដក

ចេះចាំដោយឧបាសិកា យសំ នារ

នូវការត្រួតត្រាបង្កបង្កើន ឃុំបណ្ណាយជើង

ត្រូវកក្រើនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល

៣. ស. ២៥៥១ គ. ស. ២០០៧

ធម៌សុត្តន្តបិដក

ចេះចាំដោយឧបាសិកា យស ណា

ជំនួយការបោះពុម្ពដោយភិក្ខុ សុទ្ធី សាមេរ្យន

ព.ស. ២៥៥១

គ.ស. ២០០៨

ធម៌សុត្តន្តបិដក

ចេះចាំដោយឧបាសិកា យស ណា

នូវការស្របកម្មបដិ

ឃុំបន្ទាយដែក ស្រុកកៀនស្វាយ ខេត្តកណ្តាល

ជំនួយការបោះពុម្ពដោយភិក្ខុ សុទ្ធី សាមេរ្យន

ព. ស. ២៥៥១

គ. ស. ២០០៨

ពាក្យប្រារព្ធ

ខ្ញុំព្រះករុណា សូមនមស្ការ ឧទ្ទិសដៅចំពោះគុណព្រះរតន-
 ត្រ័យកែវទាំង ៣ គឺព្រះពុទ្ធរតនៈ ១ ព្រះធម្មរតនៈ ១ ព្រះសង្ឃ-
 រតនៈ ១ ដោយសេចក្តីគោរព ។ សូមក្រាបថ្វាយបង្គំព្រះបញ្ញា-
 គុណ ព្រះវិសុទ្ធិគុណ និងព្រះករុណាគុណ ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា
 សូមក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ដែលព្រះអង្គត្រាស់
 ដឹងលើភពទាំងបី ព្រះអង្គជាព្រះទក្ខិណោយ្យបុគ្គលដ៏ប្រសើរលើ
 លោក ព្រះអង្គជាព្រះអច្ឆរិយបុគ្គលដ៏ធ្វើមលើលោក ព្រះអង្គ
 ជាទីពឹងនៃសត្វលោក ព្រះអង្គជាស្តេចនៃអ្នកប្រាជ្ញ ។ សូមក្រាប
 ថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធវចនៈទាំងអស់ ដែលហូរចេញពីព្រះឱស្សទិព្វថ្ងៃ
 ដោយសេចក្តីគោរព ដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា កោតក្រែងស្ងប់ស្ងែង
 ជាទីបំផុតរបស់ខ្ញុំព្រះករុណា ។

កុសលទាំងអស់នេះ សូមឱ្យបានជាធម្មបណ្ណាការ សក្ការៈ
 បូជាថ្វាយដល់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ សូមព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាប ទ្រង់ទទួល
 ដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ ។ កុសលទាំងអស់នេះ សូមឧទ្ទិសជូន
 មាតាបិតាជីដូនជីតា សាច់សាលោហិតទាំងអស់របស់ខ្ញុំ និងសព្វ
 សត្វទាំងអស់ក្នុងលោក សូមឱ្យបាននូវសេចក្តីស្ងប់ជានិរន្តរ៍ ។

ចាប់សរសេរនៅថ្ងៃសុក្រ ៤ កើត ខែពិសាខ ឆ្នាំកុរ
 ព.ស. ២៥៥០ ត្រូវនឹងខែមេសា គ.ស. ២០០៧

ធម៌សូត្រផ្សេងៗ

មាតិកាធម៌	ទំព័រ
អញ្ជើញពពួកទេវតា	១
បទសរភក្តា	៣
បូជាគ្រឿងសក្ការៈឥតមានទៀនធូប	៤
បូជាគ្រឿងសក្ការៈមានទៀនធូប	៤
ការវះ ៦ យ៉ាង	៥
សង្ខេបនិយដ្ឋានទាំង ៤ តំបន់	៦
រំលឹកព្រះគុណកែវទាំង ៣	៦
ថ្វាយបង្គំព្រះពុទ្ធរតនៈ	៧
ប្រកាសប្តេជ្ញាខ្លួនដោយពាក្យសច្ចៈថា	១១
ខមាទោសចំពោះព្រះពុទ្ធ	១២
ថ្វាយបង្គំព្រះធម្មរតនៈ	១៣
ឱនកាយហើយតាំងចិត្តរលឹកដល់ធម្មគុណថា	១៤
ប្រកាសប្តេជ្ញាខ្លួនដោយពាក្យសច្ចៈថា	១៦
ខមាទោសចំពោះព្រះធម៌	១៦
ថ្វាយបង្គំព្រះសង្ឃរតនៈ	១៧

ឱនកាយវាចាហើយ តាំងចិត្តរលឹកដល់សង្ឃគុណថា ១៩

ប្រកាសប្តេជ្ញាខ្លួនដោយពាក្យសច្ចៈថា ២២

ខមាទោសចំពោះព្រះសង្ឃ ២២

អារក្ខកម្មដ្ឋាន កម្មដ្ឋានគួររក្សារឿយៗ ២៥

នមស្ការនូវព្រះពុទ្ធបាទ ២៧

សីលមានអង្គ ៨ ៣០

អភិណ្ណប្បច្ចវេក្ខណសូត្រ ៣១

បារមី ១០ ឬ ៣០ ៣៤

ទសជាតិ និង បារមី ១០ ឬ ៣០ ៣៦

នមស្ការព្រះរតនត្រ័យ បណាមគាថា ៤៦

ថ្វាយបង្គំសុំសេចក្តីសុខ ៤៨

បត្តិទានគាថា (យំ កិញ្ចិ) ៤៩

ថែកនូវបុណ្យកុសល ៥១

បត្តនាគាថា (ឥមិនា) ៥២

បត្តនាគាថា (ឥមិនា) ប្រែម្យ៉ាងទៀត ៥៥

បត្តិទានគាថា (យា ទេវតា) ៥៨

កុសលខ្ញុំសាង ៦០

ធម៌ឧទ្ទិស្សៈ ៦២

អនុមោទនារក្ខាយាចនគាថា ៦៣

ជ្រាយមេត្តាចំពោះទិសទាំង ១០ ៦៥

ខមាបនគាថា (ពាក្យសូមទោសចំពោះសត្វ) ៦៨

នមស្ការដោយសង្ខេប ពុទ្ធកុណ ៧០

ធម្មកុណ ៧១

សង្ឃកុណ ៧២

អដ្ឋង្គិកមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ៧៣

កិច្ចរបស់មគ្គ មាន ៤ គឺ: ៧៨

ទេវធម៌ ៧៩

គុណព្រះនិព្វាន ៨០

ពាក្យអារាធនាព្រះភិក្ខុសង្ឃ សូមឱ្យចម្រើនព្រះបរិត្ត ៨២

ប្រារព្ធនូវធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ ៨៣

ព្រះធម្មចក្កប្បវត្តនសូត្រ ៨៥

ប្រារព្ធនូវអនត្តលក្ខណសូត្រ ១០៩

អនត្តលក្ខណសូត្រ ១១០

ប្រារព្ធនូវអាទិត្តបរិយាយសូត្រ ១២៨

អាទិត្តបរិយាយសូត្រ ១២៩

គិរិមានន្ទសូត្រ ១៤៥

ប្រារព្ធនូវរតនសូត្រ ១៧០

រតនសូត្រ ១៧២

ព្រះត្រៃសរណគមន៍ ១៨៥

នមស្ការព្រះពុទ្ធច្រើនព្រះអង្គ ១៨៦

ពាក្យប្រារព្ធនូវមង្គលសូត្រ ១៨៩

មង្គលសូត្រ ១៩២

ប្រកាសនូវករណីយមេត្តសូត្រ ១៩៨

ករណីយមេត្តសូត្រ ១៩៨

អាដានាជិយបរិក្ខ ២០៣

មង្គលចក្កវាឡ ២១០

ជយបរិក្ខគាថា ២១៧

អភយបរិក្ខគាថា ២១៩

អាដានាជិយបរិក្ខគាថា ២២២

យានទានានុមោទនាគាថា ២២៣

ភត្តានុមោទនារម្មគាថា ២២៥

សិទ្ធិយាចនគាថា ២២៧

អគ្គប្បសាទសុត្តគាថា ២២៧

ភោជនទានានុមោទនគាថា ២២៩

ជីវភក្កានុមោទនគាថា ២៣០

សាមញ្ញានុមោទនគាថា ២៣១

មង្គលចក្កវាឡ ២៣២

ពិចារណានូវគ្រឿងឧបភោគ_បរិភោគ ២៣៥

បដិច្ចសមុប្បាទ ២៤៩

បឋមពុទ្ធវចនៈ ២៥៦

បច្ចិមពុទ្ធវចនៈ ២៥៧

ភាសិតោវាទសង្ខេប ២៦០

ពុទ្ធជយមង្គល ២៧១

អារាធនាព្រះធម្មកថិក ២៧៨

សុភមង្គលគាថា ២៨៣

បរាភវសូត្រ ២៨៤

បុព្វភាគប្បដិបត្តិ ២៩៥

វិធីសុំសីល ៣០៤

អង្គនៃសីល ៥ ឬនិច្ចសីល ៣១៨

អង្គនៃសីល ៨ ឬ ឧបោសថសីល ៣២០

អកុសលកម្មបទ ១០ យ៉ាង ៣២៤

កុសលកម្មបទ ១០ យ៉ាង ៣២៦

អង្គនៃអកុសលកម្មបទ ៣២៨

ពាក្យថា ឧបោសថ ៣៣១

គុណនៃឧបោសថ ១០ យ៉ាង ៣៣៧

សំណួរ និង ចម្លើយ ៣៣៩

បុញ្ញកិរិយាវត្ថុ ១០ គឺ : ៣៤១

ថ្ងៃបូជា ៣៤៣

រដូវធំៗ មាន ៣ យ៉ាង គឺ : ៣៤៩

អភិធម្មបិដក ធម្មសង្គណី ៣៥១

វិភង្គ ក្នុងអដ្ឋកថា ៣៥៧

ធាតុកថា ក្នុងអដ្ឋកថា ៣៥៨

បុគ្គលប្បញ្ញត្តិ ក្នុងអដ្ឋកថា ៣៦១

កថាវត្ថុ ក្នុងអដ្ឋកថា៣៦១

យមកៈ ក្នុងអដ្ឋកថា ៣៦២

បដ្ឋាន ក្នុងអដ្ឋកថា ៣៦៣

ខន្ធវិភង្គ ក្នុងបាលី ៣៦៥

ធាតុកថា ក្នុងបាលី ៣៦៩

បុគ្គលប្បញ្ញត្តិ ក្នុងបាលី ៣៧៣

កថាវត្ថុ ក្នុងបាលី ៣៨១

យមកៈ ក្នុងបាលី ៣៨៦

បដ្ឋាន ក្នុងបាលី ៣៩១

សំវេជនីយគាថា ៣៩៥



អញ្ជើញពួកទេវតា

សក្កេ កាមេ ច រូបេ គិរិសិខរតដេ ចន្តលិក្ខេ
 វិមាណេ ទីបេ រដ្ឋេ ច គាមេ តរុវនគហនេ គេហ-
 វត្ថុម្ហិ ខេត្តេ ភុម្មា ចាយន្តុ ទេវា ជលចលវិសមេ
 យក្ខគន្ធព្វនាគា តិដ្ឋន្តា សន្តិកេ យំ មុនិវរវចនំ
 សាធរោ មេ សុណន្តុ ។

ប្រែថា: ទេវតាទាំងឡាយដែលស្ថិតនៅក្នុងឋាន សួគ៌ដែល
 ជាកាមភព និងរូបភពក្តី ភុម្មទេវតាទាំងឡាយ ដែលបិតនៅក្នុង
 ទិព្វវិមាណ គឺលើកំពូលភ្នំ ឬភ្នំដែលដាច់ក្តី ព្វដ៏អាកាសក្តី នៅ
 នាកោះ និងដែន និងស្រុកក្តី នៅនាដើមព្រឹក្សា និងព្រៃញាត
 ស្សាត ឬទីស្រែចំការក្តី យក្ខ និងគន្ធព្វ និងនាគទាំងឡាយ ដែល
 ស្ថិតនៅនាទីទឹក ទីគោក ឬទីមិនរាបស្មើ ដែលនៅក្នុងទីជិតនេះ
 ក្តី សូមអញ្ជើញមកប្រជុំគ្នា (ក្នុងទីនេះ) ពាក្យឯណា ដែលជា
 ពាក្យព្រះសាក្យមុនីដ៏ប្រសើរ (ដែលយើងខ្ញុំនឹងសូត្រឥឡូវនេះ)
 លោកអ្នកសប្បុរសទាំងឡាយ ចូរស្តាប់នូវពាក្យនោះ (អំពីសំ-
 ណាកំ) នៃខ្ញុំដោយគោរព ។

ធម្មស្សវនកាលោ អយម្ពទន្តា បពិត្រលោកអ្នកដ៏
ចម្រើនទាំងឡាយ ពេលនេះ ជាពេលគួរនឹងស្តាប់នូវព្រះធម៌ ។

ធម្មស្សវនកាលោ អយម្ពទន្តា បពិត្រលោកអ្នកដ៏
ចម្រើនទាំងឡាយ ពេលនេះ ជាពេលគួរនឹងស្តាប់នូវព្រះធម៌ ។

ធម្មស្សវនកាលោ អយម្ពទន្តា បពិត្រលោកអ្នកដ៏
ចម្រើនទាំងឡាយ ពេលនេះ ជាពេលគួរនឹងស្តាប់នូវព្រះធម៌

សម្ពុទ្ធ

សម្ពុទ្ធ អដ្ឋវិសញ្ច ទ្វាទសញ្ច សហស្សកេ
បញ្ចសតសហស្សានិ នមាមិ សិរសា អហំ

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង
ឡាយ ២៨ ព្រះអង្គផង ១ ម៉ឺន ២ ពាន់ព្រះអង្គផង ៥ សែន
ព្រះអង្គផង ដោយត្បូង (របស់ខ្ញុំព្រះករុណា) ។

តេសំ ធម្មញ្ច សង្ឃញ្ច អាទរេន នមាមិហំ

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះ
សង្ឃផង របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ដោយគោរព ។

នមក្ការានុភារេន ហន្តា សព្វេ ឧបទ្ធវេ

អនេកា អន្តរាយាបិ វិនស្សន្តុ អសេសតោ

ដោយអានុភាពនៃកិរិយា នមស្ការថ្វាយបង្គំ សូមឱ្យកំចាត់
បង់នូវឧបទ្រពទាំងឡាយទាំងពួង ទាំងសេចក្តីអន្តរាយទាំង
ឡាយជាអនេក ក៏ចូរឱ្យវិនាសទៅ កុំបីមានសេសសល់ឡើយ ។

សម្ពុទ្ធេ បញ្ចបញ្ញាសញ្ច ចតុវិសតិសហស្សកេ

ទសសតិសហស្សានិ នមាមិ សិរសា អហំ

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង
ឡាយ ៥៥ ព្រះអង្គផង ២ ម៉ឺន ៤ ពាន់ព្រះអង្គផង ១ លានព្រះ
អង្គផង ដោយត្បូង (របស់ខ្ញុំព្រះករុណា) ។

តេសំ ធម្មញ្ច សង្ឃញ្ច អាទរេន នមាមិហំ

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះ
សង្ឃផង របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ដោយគោរព ។

នមក្ការានុភារេន ហន្តា សព្វេ ឧបទ្ធវេ

អនេកា អន្តរាយាបិ វិនស្សន្តុ អសេសតោ

ដោយអានុភាពនៃកិរិយា នមស្ការថ្វាយបង្គំ សូមឱ្យកំចាត់
បង់នូវឧបទ្រព្យទាំងឡាយទាំងពួង ទាំងសេចក្តី អន្តរាយទាំង
ឡាយ ជាអនេក ក៏ចូរឱ្យវិនាសទៅ កុំបីមានសេសសល់ឡើយ ។

**សម្មុទ្ធ នវុត្តរសតេ អដ្ឋចត្តាឡិសសហស្សកេ
វីសតិសតសហស្សានិ នមាមិ សិរសា អហំ**

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង
ឡាយ ១០៩ ព្រះអង្គផង ៤ ម៉ឺន ៨ ពាន់ព្រះអង្គផង ២ លាន
ព្រះអង្គផង ដោយត្បូង (របស់ខ្ញុំព្រះករុណា) ។

តេសំ ធម្មញ្ញ សង្ឃញ្ញ អាទរេន នមាមិហំ

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះ
សង្ឃផង របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ដោយគោរព ។

**នមក្ការានុភារេន ហន្តា សព្វេ ឧបទ្ធុវេ
អនេកា អន្តរាយាបិ វិនស្សន្ត អសេសតោ**

ដោយអានុភាពនៃកិរិយានមស្ការថ្វាយបង្គំ សូមឱ្យកំចាត់
បង់នូវឧបទ្រព្យទាំងឡាយទាំងពួង ទាំងសេចក្តីអន្តរាយទាំង
ឡាយ ជាអនេក ក៏ចូរឱ្យវិនាសទៅ កុំបីមានសេសសល់ឡើយ

ពាក្យប្រារព្ធនូវបង្គោលសូត្រ

យេ សន្តា សន្តចិត្តា តិសរណសរណា ឯត្ត
 លោកន្តរេ វា ភុម្មា ភុម្មា ច ទេវា គុណគណត-
 ហណព្យាវដា សព្វកាលំ ទេវតាទាំងឡាយឯណា ជាភុម្ម-
 ទេវតាក្តី មិនមែនជាភុម្មទេវតាក្តី ជាអ្នកមានចិត្តស្ងប់ មានព្រះ
 រតនត្រ័យជាទីពឹងទីពឹងពួក ដែលមាននៅក្នុងលោកនេះ ឬក្នុង
 ចន្លោះនៃលោក ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយ ក្នុងកិរិយាកាន់យកនូវពពួកនៃ
 គុណសព្វៗ កាល ។

ឯតេ អាយន្ត ទេវា វរកនកមយេ មេរុរាជេ
 វសន្តោ សន្តោ សន្តោ សហេតុំ មុនិវរវចនំ
 សោតុមគ្គំ សមគ្គំ សូមទេវតាទាំងឡាយនោះ អញ្ជើញ
 មក ម្យ៉ាងទៀត ទេវតាដែលស្ថិតនៅលើភ្នំមេរុរាជ សុទ្ធសឹងតែ
 មាសដ៏ប្រសើរ សូមអញ្ជើញមកផង សូមទេវតាជាសប្បុរស
 ទាំងឡាយ អញ្ជើញមកកាន់ទិសមាគម ដើម្បីស្តាប់នូវពាក្យនៃ

ព្រះមុនីដ៏បវរ ជាធម៌ដ៏ប្រសើរ លើសជាហេតុនាំឱ្យកើតសេចក្តី
ត្រេកអរ ។

សព្វេសុ ចក្កវាឡេសុ យក្ខា ទេវា ច ព្រហ្ម-
នោ យំ អម្ពេហិ កតំ បុណ្ណំ សព្វសម្បត្តិ សាធកំ
បុណ្យឯណាដែលយើងបានធ្វើហើយ ជាបុណ្យអាចឱ្យសម្រេច
នូវសម្បត្តិទាំងពួង សូមយក្ខទាំងឡាយផង ទេវតាទាំងឡាយផង
ព្រហ្មទាំងឡាយផង ក្នុងចក្រវាឡទាំងអស់ (អនុមោទនាត្រេក-
អរនឹងបុណ្យនោះ) ។

សព្វេ តំ អនុមោទិត្វា សមគ្គា សាសនេ រតា
បមាទរហិតា ហោន្តុ អារក្ខាសុ វិសេសតោ
យក្ខ និងទេវតា និងព្រហ្មទាំងអស់ កាលបើបានអនុមោទនា
នូវបុណ្យនោះហើយ ចូរព្រមព្រៀងគ្នាត្រេកអរ ក្នុងព្រះពុទ្ធ-
សាសនា ហើយចូរព្រាសចាកសេចក្តីប្រហែសធ្វេស ក្នុងការ
រក្សា (នូវព្រះពុទ្ធសាសនា) ដោយឧបាយដ៏វិសេស ។

សាសនស្ស ច លោកស្ស វុឌ្ឍិ ភវតុ សព្វទា
សាសនម្យិ ច លោកព្ម ទេវា រក្ខន្តុ សព្វទា

សូមឱ្យសេចក្តីចម្រើន កើតមានដល់ព្រះពុទ្ធសាសនាផង
ដល់សត្វលោកផង ឱ្យបានសព្វៗកាលទៅ សូមទេវតាទាំងឡាយ
អភិបាលរក្សានូវព្រះពុទ្ធសាសនាផង នូវសត្វលោកផង ឱ្យបាន
សព្វៗ កាល រៀងទៅ ។

សទ្ធិ ហោន្តុ សុខី សព្វេ បរិវារេហិ អត្តនោ
អនិយា សុមនា ហោន្តុ សហ សព្វេហិ ញាតិភិ
សព្វសត្វទាំងអស់ ព្រមទាំងបរិវារទាំងឡាយរបស់ខ្លួន សូមឱ្យ
មានសេចក្តីសុខស្រួល សូមឱ្យជាអ្នកឥតមាន សេចក្តីទុក្ខភ័យ
ជាអ្នកមានចិត្តល្អ ព្រមទាំងជនជាញាតិសន្តានទាំងអស់គ្នា ។

យញ្ច ទ្វាទស វស្សានិ ចិន្តយីសុ សទេវកា
ចិរស្សំ ចិន្តយន្តាបិ នេវ ជានីសុ មង្គលំ
ចក្កវាឡសហស្សេសុ ទសសុ យេន តត្ថកំ
កាលំ កោលាហលំ ជាតំ យាវ ព្រហ្មនិវេសនា
មនុស្សព្រមទាំងទេវតាទាំងឡាយ បាននាំគ្នាគិតរក នូវ
មង្គលឯណា អស់ ១២ ឆ្នាំ មនុស្ស និងទេវតាទាំងនោះ ក្នុង ១
ម៉ឺនចក្រវាឡ ទោះខំប្រឹងគិតអស់កាលយូរ ម៉្លោះក៏នៅតែមិន

ដឹងនូវមង្គលនោះត្រឹមណា រីកោលាហលក៏កើត រហូតដល់ភព
ជាទីនៅនៃព្រហ្ម អស់កាលត្រឹមណោះឯង ។

យំ លោកនាថោ ទេសេសិ សព្វបាបវិនាសនំ

យំ សុត្វា សព្វទុក្ខេហិ មុព្ភន្តា សំខិយា នរា

ឯវមាទិគុណ្ណបេតំ មង្គលន្តម្ពណាម ហេ

ព្រះបរមលោកនាថ ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងហើយនូវមង្គលឯណា
ដែលជាគ្រឿងញ៉ាំងបាបទាំងពួងឱ្យវិនាស នរជនទាំងឡាយ រាប់
ចំនួនមិនបានស្តាប់នូវមង្គលឯណា ហើយបានរួចចាកទុក្ខទាំង
ពួង ម្ចាស់ទេវតាទាំងឡាយ យើងពោលឥឡូវនេះ នូវមង្គល
នោះ ដ៏ប្រកបដោយគុណមានយ៉ាងនេះជាដើម



បទ្ទលសូត្រ

ឯវម្មេ សុតំ (សូត្រនេះឈ្មោះមង្គលសូត្រ) គឺខ្ញុំ (ឈ្មោះ

អានន្ទ) បានស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះថា

ឯកំ សមយំ ភគវា សាវត្ថិយំ វិហរតិ ជេតវនេ
 អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះ
 ភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ជាអារាមរបស់អនាថបិណ្ឌិក-
 សេដ្ឋីទៀបក្រុងសាវត្ថី ។

អថខោ អញ្ញតរា ទេវតា អភិក្កន្តាយ វត្ថិយា
 អភិក្កន្តវណ្ណា កេវលកប្បំ ជេតវនំ ឱភាសេត្វា
 យេន ភគវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភគវន្តំ
 អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ អជ្ជាសិ លំដាប់នោះឯង ទេវតា
 អង្គ ១ កាលដែលវេលារាត្រីបឋមយាមកន្លងទៅហើយ មានរស្មី
 ដ៏ល្អ ញ៉ាំងវត្តជេតពនជុំវិញទាំងអស់ឱ្យភ្លឺស្វាងហើយ ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគទ្រង់គង់ក្នុងទីណា ក៏ចូលទៅក្នុងទីនោះ លុះចូលទៅ
 ដល់ហើយ ទើបថ្វាយបង្គំចំពោះ អង្គព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយ
 ឈរក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

ឯកមន្តំ បិកា ខោ សា ទេវតា ភគវន្តំ គាថាយ
អជ្ឈរាសិ កាលទេវតានោះ ឈរក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើប
ក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយពាក្យជាគាថា(យ៉ាងនេះ) ថា:

ពហូ ទេវា មនុស្សា ច មង្គលានិ អចិន្តយុំ
អាកង្ខមានា សោត្តានំ ព្រូហិ មង្គលមុត្តមំ ។

ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយជាច្រើនប្រាថ្នានូវ សិរីសួស្តី
បានគិតរកនូវមង្គលទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះមេត្តាសម្តែង
ប្រាប់នូវមង្គលដ៏ឧត្តម (ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ សម្តែង
តបពាក្យទេវតានោះ ដោយពុទ្ធភាសិតជាគាថាយ៉ាងនេះ) ថា:

អសេវនា ច ពាលានំ បណ្ឌិតានពូ សេវនា
បូជា ច បូជនីយានំ ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

កិរិយាមិនសេពគប់ នូវបុគ្គលពាលទាំងឡាយ ១ កិរិយា
សេពគប់នូវបុគ្គល ជាបណ្ឌិតទាំងឡាយ ១ កិរិយាបូជាដល់
បុគ្គលដែលគួរបូជាទាំងឡាយ ១ ទាំង ៣ នេះ ជាមង្គលដ៏
ឧត្តម ។

បដិរូបទេសវាសោ ច បុព្វេ ច កតបុញ្ញតា

អត្តសម្មាបណីធិ ច ឯតម្មង្គលមុត្តមំ

កិរិយានៅក្នុងប្រទេសដ៏សមគួរ ១ ភាវៈនៃបុគ្គលបានធ្វើ
បុណ្យទុកហើយក្នុងកាលមុន ១ កិរិយាតម្កល់ខ្លួនដោយប្រពៃ ១
ទាំង ៣ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ពាហុសច្ចុញ្ច សិប្បញ្ច វិនយោ ច សុសិក្ខិតោ

សុភាសិតា ច យា វាចា ឯតម្មង្គលមុត្តមំ

ភាវៈនៃបុគ្គលបានស្តាប់ បានរៀនហើយ ដោយច្រើន ១
សិល្ប៍សាស្ត្រ គឺសេចក្តីធ្វៀវឈ្លាសក្នុងហត្ថកម្ម របស់អ្នកបួស
និងគ្រហស្ថ ១ វិន័យដែលបុគ្គលសិក្សា ដោយប្រពៃ ១ វាចា
ដែលបុគ្គលពោលត្រឹមត្រូវ ១ ទាំង ៤ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

មាតាបិតុឧបដ្ឋានំ បុត្តទារស្ស សង្គហោ

អនាកុលា ច កម្មន្តា ឯតម្មង្គលមុត្តមំ

កិរិយាបំរើនូវមាតា ១ កិរិយាបំរើនូវបិតា ១ សេចក្តី
សង្គ្រោះដល់បុត្រ និងភរិយា ១ ការងារទាំងឡាយ ដែលមិន
ច្របូកច្របល់ ១ ទាំង ៤ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ទានព្រូ ធម្មចរិយា ច ញាតកានព្រូ សង្កហោ
អនវជ្ជានិ កម្មានិ ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

កិរិយាបរិច្ចាគទាន ១ កិរិយាប្រព្រឹត្តិនូវធម៌ ១ សេចក្តី
សង្គ្រោះដល់ញាតិទាំងឡាយ ១ ការងារទាំងឡាយ ដែលមិន
មានទោស ១ ទាំង ៤ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

អារតិ វិរតិ បាបា មជ្ជបាណា ច សញ្ញមោ
អប្បមាទោ ច ធម្មេសុ ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

កិរិយាមិនត្រេកអរក្នុងបាប និងកិរិយារៀរចាកបាប ១
សេចក្តីសង្រួមចាកកិរិយាជីកនូវទឹកស្រវឹង ១ សេចក្តីមិនប្រមាទ
ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ១ ទាំង ៣ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ការវោ ច និវាតោ ច សន្តដ្ឋិ ច កតញ្ញតា
កាលេន ធម្មស្សវនំ ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

សេចក្តីគោរពចំពោះបុគ្គលដែលគួរគោរព ១ កិរិយាប្រ-
ព្រឹត្តបន្ទាបនូវខ្លួន ១ សេចក្តីត្រេកអរចំពោះរបស់ដែលមាន ១
ភាវៈនៃបុគ្គលអ្នកដឹងនូវឧបការៈដែលអ្នកដទៃធ្វើហើយដល់ខ្លួន ១
កិរិយាស្តាប់នូវធម៌តាមកាល ១ ទាំង ៥ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ខន្តិ ច សោវចស្សតា សមណានព្វ ទស្សនំ

កាលេន ធម្មសាកច្ឆា ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

សេចក្តីអត់ធន់ ១ ភាវៈនៃបុគ្គលដែលគេប្រដៅបានដោយ
ងាយ ១ កិរិយាបានឃើញបានជួបនូវសមណៈទាំងឡាយ ១ ធម្ម-
សាកច្ឆា គឺកិរិយាសន្ទនាទៅវិញទៅមកនូវធម៌តាមកាល ១ ទាំង
៤ នេះ ជាមង្គលជំនុំតម ។

តពោ ច ព្រហ្មចរិយព្វ អរិយសច្ចាន ទស្សនំ

និព្វានសច្ចិកិរិយា ច ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

សេចក្តីព្យាយាមដុតនូវបាបធម៌ ១ កិរិយាប្រព្រឹត្តនូវធម៌ដ៏
ប្រសើរ ១ កិរិយាឃើញនូវអរិយសច្ច៍ទាំងឡាយ ១ កិរិយាធ្វើឱ្យ
ជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ១ ទាំង ៤ នេះ ជាមង្គលជំនុំតម ។

ផុដ្ឋស្ស លោកធម្មេហិ ចិត្តំ យស្ស ន កម្សតិ

អសោកំ វិរជំ ខេមំ ឯតម្មង្គលមុត្តមំ

ចិត្តនៃបុគ្គលឯណា ដែលលោកធម៌ទាំងឡាយ ពាល់ត្រូវ
ហើយ មិនរំភើបញ្ជាប់ញ័រ ១ មិនមានសេចក្តីសោក ១ មានធូលី

គឺរាគៈទៅប្រាសហើយ ១ ជាចិត្តក្សេមក្សាន្ត ១ ទាំង ៤ នេះ ជា
មង្គលដ៏ឧត្តម ។

**ឯតានិទិសានិ កត្វាន សព្វត្ថមបរាជិតា សព្វត្ថ
សោត្ថិ គច្ឆន្តិ តន្តេសំ មង្គលមុត្តមន្តិ ។**

ទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ធ្វើនូវមង្គលទាំងឡាយប្រាកដ
ដូច្នោះហើយ ជាអ្នកមិនចាលចាញ់ក្នុងទីទាំងពួង តែងដល់នូវ
សិរីសួស្តីក្នុងទីទាំងពួង (ម្ចាស់ទេវតា អ្នកចូរប្រកាន់ជឿថា) មង្គល
ទាំង ៣៨ ប្រការ មានកិរិយាមិនសេពគប់ នូវបុគ្គលពាលជាដើម
នោះ របស់ទេវតានិងមនុស្សទាំងអម្បាលនោះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម



ពាក្យប្រកាសនូវករណីយមេត្តសូត្រ

យស្សានុភាវតោ យក្ខា នេវ ទស្សេន្តិ ភីសនំ
យក្ខទាំងឡាយ មិនហ៊ានសំដែងនូវអាការៈគួរខ្លាចឡើយ ព្រោះ
អានុភាពនៃព្រះបរិត្តឯណា ។ យម្ហិ ចេវានុយុញ្ញន្តោ
រត្តិន្តិវមតន្តិកោ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលមិនខ្ជិលច្រអូសក្នុងយប់

និងថ្ងៃ ហើយព្យាយាមរៀនសូត្រ នូវព្រះបរិត្តឯណា ។ សុខំ
សុបតិ សុត្តោ ច បាបំ កិញ្ចិ ន បស្សតិ កំពុងដេក
លក់ ឬលក់រួចហើយ ក៏ជាសុខ រមែងមិនឃើញនូវសុបិន ក៏
អាក្រក់តិចតួច ។

ឯវមាទិគុណ្ណបេតំ បរិត្តន្តម្ពណាម ហេ យើង
ទាំងឡាយសូត្រឥឡូវនេះ នូវព្រះបរិត្តនោះ ដែលប្រកបដោយ
គុណទាំងឡាយ មានយ៉ាងនេះជាដើម

ករណីយមេត្តសូត្រ

ករណីយមត្តកុសលេន យន្តំ សន្តំ បទំ អភិ-
សមេច្ច កិច្ចឯណា (ដែលព្រះអរិយៈ) បានត្រាស់ដឹង នូវ
កោដ្ឋាសៈនៃធម៌ដ៏ស្ងប់រម្ងាប់ គឺព្រះនិព្វាន បានធ្វើហើយ កិច្ច
នោះ គឺកុលបុត្រ អ្នកឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ គួរធ្វើ ។ សក្កោ
ឧជ្ឈំ ច សុហុជ្ឈំ ច កុលបុត្រនោះ ជាអ្នកអាចហ៊ានផង ត្រង់
ដោយកាយ និងវាចាផង ត្រង់ល្អដោយចិត្តផង ។ សុវចោ

ចស្ស មុទុ អនតិមានី ជាអ្នកប្រដៅងាយផង សុភាពទន់-
ភ្លន់ផង មិនមានមានៈ ដីក្រៃលែងផង ។ សន្តស្សកោ ច
សុភរោ ច ជាអ្នកសន្តោសផង គេចិញ្ចឹមងាយផង ។ អប្ប-
កិច្ចោ ច សល្លហុករុត្តិ ជាអ្នកមានកិច្ចធុរៈតិចផង ប្រព្រឹត្ត
ស្រាល (ក្នុងកាយ និងចិត្តផង) ។ សន្តិន្ទ្រិយោ ច និបកោ
ច ជាអ្នកមានឥន្ទ្រិយស្រគត់ស្រគំផង មានប្រាជ្ញាចាស់ផង ។
អប្បគព្ពោ សុលេសុ អននុតិទ្វោ ជាអ្នកមិនឆ្គងផង មិន
ជាប់ជំពាក់ក្នុងត្រកូលទាំងឡាយផង ។ ន ច ខុទ្ទំ សមាចរេ
កិញ្ចិ យេន វិញ្ញុ បរេ ឧបវទេយ្យំ វិញ្ញុជនទាំងឡាយ
គួរតិះដៀលនូវជនទាំងឡាយដទៃដោយកម្មឯណា មិនគួរប្រព្រឹត្ត
ធ្វើនូវកម្មនោះ ដែលជាកម្មលាមកសូម្បីតិចតួច (ហើយគួរផ្សាយ
មេត្តាចិត្ត ចំពោះពពួកនៃសត្វថា) សុខិនោ វា ខេមិនោ
ហោតុ សព្វេ សត្តា ភវន្តុ សុខិតត្តា សត្វទាំងឡាយ
ទាំងពួង សូមឱ្យមានសេចក្តីសុខ ឱ្យមានសេចក្តីក្សេម ឱ្យមាន

ខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ ។ យេ កេចិ បាណភូតក្តី តសា
 វា ថាវា វា អនវសេសា សត្វមានជីវិតទាំងឡាយ
 ឯណា ឥតមានសេសសល់ ទោះសត្វដែលជាអ្នកមានសេចក្តី
 តក់ស្លុត គឺនៅមានតណ្ហាក្តី ជាអ្នកមាំមួន គឺឥតមានតណ្ហាក្តី ។
 ទីយា វា យេ មហន្តា វា សត្វទាំងឡាយឯណា មានកាយ
 វែងក្តី ធំក្តី ។ មជ្ឈិមា រស្សកា អនុកច្ចូលា មានកាយ
 យ៉ាងកណ្តាលក្តី ខ្លីក្តី មានកាយដ៏ស្តួម ឬធាត់ក្តី ។ ទិដ្ឋា វា
 យេ ច អទិដ្ឋា សត្វទាំងឡាយឯណា ដែលយើងឃើញក្តី មិន
 ឃើញក្តី ។ យេ ច ទូរេ វសន្តិ អវិទូរេ សត្វទាំងឡាយ
 ឯណា នៅក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី ។ ភូតា វា សម្ភវេសិ
 វា ដែលកើតរួចមកហើយក្តី ដែលកំពុងស្វែងរកទីកើតក្តី ។
 សព្វេ សក្តា ភវន្តុ សុខិតក្តី សត្វទាំងឡាយទាំងពួង សូម
 ឱ្យមានខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ ន បរោ បរិ និកុព្វេថ
 សត្វដទៃមិនគួរកំហែងបៀតបៀន នូវសត្វដទៃឡើយ ។ នាតិ-

មញ្ញោច កត្តចិ នំ កិញ្ចិ មិនគួរមើលងាយគេតិចតួច ក្នុង
 ទីណាមួយឡើយ ។ ព្យាវោសនា បដិយសញ្ញា នាញ្ញ-
 មញ្ញស្ស ទុក្ខមិច្ឆេយ្យ មិនគួរប្រាថ្នានូវសេចក្តីទុក្ខដល់គ្នា
 នឹងគ្នា ដោយសេចក្តីក្រែវក្រោធនិងដោយបដិយសញ្ញា គឺ
 សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ក្នុងចិត្តឡើយ ។ មាតា យថា និយំ
 បុត្តំ អាយុសា ឯកបុត្តមនុរក្ខេ មាតាថ្មមរក្សាបុត្រដែល
 កើតអំពីខ្លួន ជាកូនតែមួយដោយអាយុ គឺថាសូម្បីជីវិត ក៏ហ៊ាន
 លះបង់ក្នុងការរក្សានូវបុត្របាន យ៉ាងណាមិញ ។ ឯវម្បិ សព្វ
 ភូតេសុ មានសម្ភារវយេ អបរិមាណំ បុគ្គលគួរចម្រើន
 នូវមេត្តាចិត្ត មិនមានប្រមាណ ចំពោះទៅរកសត្វទាំងឡាយ
 ទាំងពួងយ៉ាងនោះឯង ។ មេត្តព្យ សព្វលោកស្មី មាន
 សម្ភារវយេ អបរិមាណំ ឧទ្ធុ អធោ ច តិរិយព្យ
 អសម្ភាធំ អវេរំ អសបត្តំ បុគ្គលគួរចម្រើននូវមេត្តាចិត្ត
 មិនមានប្រមាណ ជាធម៌មិនចង្អៀត មិនមានពៀរ មិនមាន

សត្រូវទៅក្នុងលោកទាំងអស់ គឺក្នុងខាងលើផង ខាងក្រោមផង ខាងទទឹង គឺត្រង់កណ្តាលផង ។

តិដ្ឋព្វំ និសិន្នោ វា សយានោ វា យាវ តស្ស វិគតមិទ្ធោ (បុគ្គលអ្នកចម្រើននូវមេត្តាចិត្តនោះ) ទោះឈរក្តី ដើរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី ជាអ្នកមានសេចក្តីងោកងក់ទៅប្រាស ហើយ គឺថា ជាអ្នកមិនដេកលក់ អស់កាលត្រឹមណា ។ ឯតំ សតី អធិដ្ឋេយ្យ គួរដំកល់នូវមេត្តានុស្សតិនុ៎ះ (អស់កាលត្រឹម នោះ) ។ ព្រហ្មមេតំ វិហារំ តំធម៌ មាហុ បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលនូវកិរិយានុ៎ះថាជាព្រហ្មវិហារក្នុងសាសនានេះ ។

ទិដ្ឋិព្វ អនុបគម្ម សីលវា ទស្សនេន សម្បន្នោ កាមេសុ វិនេយ្យ គេធំ នហិជាតុ គព្ពសេយ្យំ បុនវេតីតិ (បុគ្គលដែលមានមេត្តាព្រហ្មវិហារ) មិនដល់ស៊ប់នូវ ទិដ្ឋិ ជាអ្នកមានសីលប្រកបដោយទស្សនសម្បទ គឺសោតាបត្តិ- មគ្គបន្ទោបង់នូវសេចក្តីត្រេកអរក្នុងកាមទាំងឡាយហើយ រមែង មិនមកកាន់គព្ពសេយ្យាសៈ គឺថា មិនកើតក្នុងគភ៌ទៀតឡើយ

អាណាជ័យបរិត្ត

(វិបស្សិស្ស នមត្ត ។ បេ។ មហន្តំ វិតសារទំ មានហើយ)

នមោ មេ សព្វពុទ្ធានំ ឧប្បន្នានំ មហេសិនំ
ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំ ចំពោះព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់គ្រប់
ព្រះអង្គ ដែលបានត្រាស់រួចមកហើយ ព្រះអង្គស្វែងរកនូវគុណ
ដ៏ធំ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ គឺ)

តណ្ហង្គរោ មហាវីរោ ព្រះតណ្ហង្គរ ព្រះអង្គមាន
ព្យាយាមធំ ។

មេធាង្គរោ មហាយសោ ព្រះមេធាង្គរ ព្រះអង្គមាន
យសធំ ។

សរណង្គរោ លោកហិតោ ព្រះសរណង្គរ ព្រះអង្គ
ធ្វើឱ្យជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ។

ទីបង្គរោ ជុតិន្ទរោ ព្រះទីបង្គរ ព្រះអង្គទ្រទ្រង់នូវបញ្ញា
ដ៏រុងរឿង ។

កោណ្ណញ្ញោ ជនបាមោក្ខោ ព្រះកោណ្ណញ្ញៈ ព្រះអង្គ
ជាប្រធាននៃពពួកជន ។

មង្គលោ បុរិសោសភោ ព្រះមង្គល ព្រះអង្គជាបុរស
ដ៏ប្រសើរ ។

សុមនោ សុមនោ ធីរោ ព្រះសុមនៈ ព្រះអង្គជាអ្នក
ប្រាជ្ញ មានព្រះហឫទ័យដ៏ល្អ ។

វេរកោ រតិវឌ្ឍនោ ព្រះវេរតៈ ព្រះអង្គញ្ចាំងសេចក្តី
ត្រេកអរឱ្យចម្រើន ។

សោភិតោ គុណសម្បន្នោ ព្រះសោភិតៈ ព្រះអង្គបរិ-
បូណ៌ ដោយព្រះគុណ ។

អនោមទស្សី ជនុត្តមោ ព្រះអនោមទស្សី ព្រះអង្គ
ឧត្តមជាងពពួកជន ។

បទុមោ លោកបជ្ជោតោ ព្រះបទុមៈ ព្រះអង្គញ្ចាំង
លោកឱ្យភ្លឺស្វាង ។

នារទោ វរសារថី ព្រះនារទៈ ព្រះអង្គដូចជាសារថី
ដ៏ប្រសើរ ។

បទុមុត្តរោ សត្តសារោ ព្រះបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គជាខ្លឹម
សារនៃពពួកសត្វ ។

សុមេធា អប្សជិបុត្តលោ ព្រះសុមេធនៈ ព្រះអង្គរក
បុគ្គលប្រៀបដូចគ្មាន ។

សុជាតោ សព្វលោកគ្គោ ព្រះសុជាតៈ ព្រះអង្គ
ប្រសើរលើសជាងសត្វលោកទាំងពួង ។

បិយទស្សី នរាសភោ ព្រះបិយទស្សី ព្រះអង្គប្រសើរ
ជាងនរជន ។

អត្តទស្សី ការុណិកោ ព្រះធម្មទស្សី ព្រះអង្គបន្ទោបង់
នូវងងឹត ។

សិទ្ធក្តោ អសមោ លោកេ ព្រះសិទ្ធក្តៈ ព្រះអង្គឥត
មានអ្នកណាស្មើក្នុងលោក ។

តិស្សោ ច វទតំ វរោ ព្រះតិស្សៈ ព្រះអង្គប្រសើរជាង
អ្នកប្រាជ្ញខាងសំដីទាំងឡាយ ។

ជុស្សោ ច វរទោ ពុទ្ធោ ព្រះពុទ្ធច្រងព្រះនាមជុស្សៈ
ព្រះអង្គប្រទាននូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ។

វិបស្សី ច អនូបមោ ព្រះវិបស្សី ព្រះអង្គឥតមានអ្នក
ណា ប្រៀបធៀបបានឡើយ ។

សិខី សព្វហិតោ សត្តា ព្រះសិខី ព្រះអង្គជាគ្រូ
ប្រៀនប្រដៅ ធ្វើឱ្យជាប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងពួង ។

វេស្សភូ សុខទាយកោ ព្រះវេស្សភូ ព្រះអង្គប្រទាន
នូវសេចក្តីសុខ ។

កកុសន្នោ សត្តវាហោ ព្រះកកុសន្នៈ ព្រះអង្គនាំសត្វ
ចេញចាកផ្លូវឆ្ងាយដាច់ស្រយាល គឺកិលេស ។

កោនាគមនោ រណញ្ញហោ ព្រះកោនាគមនៈ ព្រះ
អង្គបំបាក់នូវសត្រូវ គឺកិលេស ។

**កស្សបោ សិរិសម្បន្នោ ព្រះកស្សបៈ ព្រះអង្គបរិ-
បូណ៌ដោយសិរិ ។**

**គោតមោ សក្យបុគ្គរោ ព្រះគោតមៈ ព្រះអង្គប្រសើរ
ចម្បងជាងពួកសក្យរាជ ។**

(ឯតេ ចញ្ញេ ច សម្ពុទ្ធា ។ បេ។ និព្វតោ ចតុរំ ភវំ មានហើយ) ។

**តេសំ សច្ចេន សីលេន ខន្តិមេត្តាពលេន ច ដោយ
សច្ចៈផង ដោយសីលផង ដោយកម្លាំងនៃខន្តិ និងមេត្តាផង នៃ
ព្រះសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ។**

**តេបិ តុម្ភេ អនុរក្ខន្តុ អាហោគ្យេន សុខេន ច
ព្រះសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ សូមបីបាច់រក្សា នូវអ្នកទាំងឡាយ
ដោយមិនមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។**

**បុរត្ថិមស្មី ទិសាភាគេ សន្តិ ភូតា មហិទ្ធិកា
ភូត គឺគន្ធាទាំងឡាយ មានបូទីច្រើន មានក្នុងទិសាភាគខាង
កើត ។**

តេបិ តុម្ហោ អនុរក្ខន្ត អាណោគ្យេន សុខេន ច
គន្ធព្វទាំងឡាយនោះ ចូរឃើញចម្រើនរក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ ដោយមិន
ឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

ទក្ខិណស្មី ទិសាភាគេ សន្តិ ទេវា មហិទ្ធិកា
ទេវតាទាំងឡាយ មានបូទ្រច្រើន មានក្នុងទិសាភាគខាងត្បូង ។

តេបិ តុម្ហោ អនុរក្ខន្ត អាណោគ្យេន សុខេន ច
ទេវតាទាំងឡាយនោះ ចូរឃើញចម្រើនរក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ ដោយ
មិនឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

បច្ឆិមស្មី ទិសាភាគេ សន្តិ នាគា មហិទ្ធិកា
នាគទាំងឡាយ មានបូទ្រច្រើន មានក្នុងទិសាភាគខាងលិច ។

តេបិ តុម្ហោ អនុរក្ខន្ត អាណោគ្យេន សុខេន ច
នាគទាំងឡាយនោះ ចូរឃើញចម្រើនរក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ ដោយមិន
ឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

ឧត្តរស្មី ទិសាភាគេ សន្តិ យក្ខា មហិទ្ធិកា
យក្ខទាំងឡាយ មានបូទ្រច្រើន មានក្នុងទិសាភាគខាងជើង ។

តើបី តុម្តេ អនុរក្ខន្ត អាណាគៀន សុខេន ច
យក្ខទាំងឡាយនោះ ចូរបីបាច់រក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ ដោយមិន
ឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

បុរិមទិសំ ធាតុរដ្ឋោ ស្តេចធាតុរដ្ឋៈ (នេវរក្សា) ខាង
បុរិមទិស ។

ទក្ខិណេន វិរុឡ្យកោ ស្តេចវិរុឡ្យកៈ (នេវរក្សា) ខាង
ទក្ខិណទិស ។

បច្ឆិមេន វិរូបក្ខោ ស្តេចវិរូបក្ខៈ (នេវរក្សា) ខាងបច្ឆិម-
ទិស ។

កុវេរោ ឧត្តរំ ទិសំ ស្តេចកុវេរៈ (នេវរក្សា) ខាងឧត្តរ-
ទិស ។

ចត្តារោ តេ មហារាជា លោកបាលា យសស្សិនោ
មហារាជទាំងឡាយនោះសុទ្ធតែមានយស ជាអ្នករក្សានូវលោក

តេបិ តុម្ហេ អនុរក្ខន្ត អាហោគៀន សុខេន ច
មហារាជទាំងឡាយនោះ ចូរឃើញចំរក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ ដោយ
មិនឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

អាកាសដ្ឋា ច ភុម្មដ្ឋា ទេវា នាគា មហិទ្ធិកា
ទេវតានិងនាគទាំងឡាយ មានបូទ្វិច្រើន ដែលបិតនៅក្នុងអាកាស
ក្តី បិតនៅលើផែនដីក្តី ។

តេបិ តុម្ហេ អនុរក្ខន្ត អាហោគៀន សុខេន ច
ទេវតា និងនាគទាំងឡាយនោះ ចូរឃើញចំរក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ
ដោយមិនឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

(នត្តិ មេ សរណំ . . . - មានហើយ)

(យំ ភិព្វិ រតនំ លោកេ . . . - មានហើយ)

(សក្កត្វា ពុទ្ធរតនំ . . . - មានហើយ)

(សព្វីតិយោ វិវជ្ឈន្ត . . . - មានហើយ)

បទល្មើក្នុងវិញ្ញាណ

សិរីធិតិមតិពេជោជយសិទ្ធិមហិទ្ធិមហាគុណា
បរិមិតបុញ្ញាធិការស្ស សព្វន្តរាយនិវារណសមត្ថ-
ស្ស ភគវាតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ទ្ធក្តិស-
មហាបុរិសលក្ខណានុភាវេន

ដោយអានុភាពនៃមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ នៃព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគ ជាព្រះអរហន្តដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវញេយ្យ-
ធម៌ទាំងពួងដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គ ទ្រង់មានបុញ្ញាធិការនឹង
កំណត់មិនបាន ដោយបូទ្វិដ៏ធំ និងគុណដ៏ធំ ដ៏សម្រេចដោយ
សិរី ដោយបញ្ញាជាគ្រឿងតម្កល់មាំ ដោយបញ្ញាជាគ្រឿងដឹង
ដោយតេជៈ ដោយជ័យជម្នះ ព្រះអង្គអាចក្នុងកិរិយាយាត់បង់នូវ
អន្តរាយគ្រប់យ៉ាង ។

អសីត្យានុញ្ញានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃអនុ-
ញ្ញានុភាវេនៈ ៨០ ។

អដ្ឋក្តវសតមង្គលានុកាវេន ដោយអានុភាព នៃ

មង្គល ១០៨ ។

ធញ្ញណ្ណវិស្សានុកាវេន ដោយអានុភាព នៃរស្មីមាន

ពណ៌ ៦ ។

កេតុមាលានុកាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះកេតុមាលា

ទសបារមីតានុកាវេន ដោយអានុភាពនៃបារមី ១០

ទសឧបបារមីតានុកាវេន ដោយអានុភាព នៃឧប-

បារមី ១០ ។

ទសបរមត្ថបារមីតានុកាវេន ដោយអានុភាពនៃបរ-

មត្ថបារមី ១០ ។

សីលសមាធិបញ្ញានុកាវេន ដោយអានុភាពនៃសីល

សមាធិ បញ្ញានៃព្រះអង្គ ។

ពុទ្ធានុកាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធ

ធម្មានុកាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះធម៌

សង្ឃានុកាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះសង្ឃ

តេជានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃតេជៈ

តិទ្ធានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃបូទិ

ពលានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃកម្លាំង

ញេយ្យធម្មានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃញេយ្យធម៌

ចតុរាសីតិសហស្សធម្មក្ខន្ធានុភាវេន ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះធម្មក្ខន្ធ ៨ ម៉ឺន ៤ ពាន់ ។

នវលោកុត្តរធម្មានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃលោ-
កុត្តរធម៌ ៩ ។

អដ្ឋង្គិកមគ្គានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះអរិយមគ្គ
មានអង្គ ៨ ។

អដ្ឋសមាបត្យានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃសមាបត្តិ៨

ធម្មភិញ្ញានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃអភិញ្ញា ៦

ចតុសច្ចុញ្ញាណានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃសច្ចុ-
ញ្ញាណ ៤ ។

ទសពលញ្ញានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃពលញ្ញាណ១០

សព្វញ្ញតញ្ញាណានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃសព្វ-

ញ្ញតញ្ញាណ ។

មេត្តាករុណាមុទិតាឧបេក្ខានុភាវេន ដោយអានុ-

ភាពនៃមេត្តាករុណាមុទិតាឧបេក្ខា ។

សព្វបរិត្តានុភាវេន ដោយអានុភាព នៃព្រះបរិយត្ត

ទាំងពួង ។

រតនត្ថយសរណានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃកិរិយា

រព្វកដល់ព្រះរតនត្រ័យ ។

តុយ្ហំ សព្វរោគសោកុបទ្ធវិទុក្ខទោមនស្សបាយា

សា វិនស្សន្តំ រោគ សោក ឧបទ្រេត ទុក្ខ ទោមនស្ស និង
ឧបាយាសទាំងពួងរបស់អ្នក ចូរវិនាសបាត់ទៅ ។

សព្វអន្តរាយាបិ វិនស្សន្តំ សេចក្តីអន្តរាយទាំងពួង

(របស់អ្នក) ចូរវិនាសបាត់ទៅ ។

**សព្វសង្កប្បា តុយ្ហំ សមិជ្ឈន្តុ សេចក្តីត្រិះរិះគ្រប់
យ៉ាងរបស់អ្នក ចូរសម្រេចដោយល្អ ។**

**ទីយាយុកា តុយ្ហំ ហោតុ ភាវៈជាអ្នកមានអាយុវែង
ចូរមានដល់អ្នក ។**

**សតវស្សជីវេន សមជ្ឈិកោ ហោតុ សព្វទា សូម
ឱ្យអ្នកជាបុគ្គល មានសេចក្តីសមប្រកបដោយកិរិយារស់នៅ អស់
រយនៃឆ្នាំសព្វៗ កាល ។**

**អាកាសបព្វតវនភូមិតង្គាមហាសមុទ្រា អារក្ខកា
ទេវតា ទេវតាទាំងឡាយ ជាអ្នករក្សាដោយយកចិត្តទុកដាក់
ដែលស្ថិតនៅក្នុងអកាសបព្វិត វនស្ថាន ភូមិស្ថាន និងទន្លេ និង
មហាសមុទ្រ ។**

**សទា តុម្ពេ អនុរក្ខន្តុ ចូរបីបាច់រក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ
សព្វៗ កាល ។**

ភវតុ សព្វមង្គលំ មង្គលទាំងពួងចូរមាន (ដល់អ្នក) ។

**រក្ខត្ត សព្វទេវតា សូមទេវតាទាំងអស់ បីបាច់រក្សា (នូវ
អ្នក) ។**

**សព្វពុទ្ធានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
រាល់ព្រះអង្គ ។**

**សទា សោត្តិ ភវន្ត តើ សូមសិរស្តស្តីទាំងឡាយ
កើតមានដល់អ្នក ឱ្យបានសព្វកាល សព្វវេលា ។**

ភវតុ សព្វមង្គលំ មង្គលទាំងពួងចូរមាន (ដល់អ្នក) ។

**រក្ខត្ត សព្វទេវតា សូមទេវតាទាំងអស់បីបាច់រក្សា (នូវ
អ្នក) ។**

**សព្វធម្មានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះធម៌ទាំងពួង
សទា សោត្តិ ភវន្ត តើ សូមសិរស្តស្តីទាំងឡាយ កើត
មានដល់អ្នក ឱ្យបានសព្វកាល សព្វវេលា។**

ភវតុ សព្វមង្គលំ មង្គលទាំងពួងចូរមាន (ដល់អ្នក) ។

**រក្ខត្ត សព្វទេវតា សូមទេវតាទាំងអស់បីបាច់រក្សា (នូវ
អ្នក) ។**

សព្វសង្ខារុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះសង្ឃទាំង

ពួង ។

**សទា សោតិ ភវន្ត តើ សូមសិរីសួស្តីទាំងឡាយ កើត
មានដល់អ្នក ឱ្យបានសព្វកាល សព្វវេលា ។**

**នក្ខត្តយក្ខត្តតានំ បាបគ្គហនិវារណា កិរិយារាវាំង
នូវបាបគ្រោះទាំងឡាយ (ដែលកើតអំពីសំណាក់) នៃនក្ខត្តបូក្ស
និងយក្ស និងភូតបិសាចទាំងឡាយ ។**

**បរិត្តស្សានុភាវេន ហន្តា តេសំ ឧបទ្ធវេ ដោយ
អានុភាពនៃព្រះបរិត្ត សូមកំចាត់បង់នូវឧបទ្រពទាំងឡាយ(ដែល
កើតអំពីសំណាក់) នៃនក្ខត្តបូក្ស និងយក្ស និងភូតបិសាចទាំង
ឡាយនោះ**

(សូត្រ ១ ចប់ក៏បាន សូត្រ ៣ ចប់ក៏បាន)



ជ័យបរិត្តកាថា

មហាការុណិកោ នាថោ ហិតាយ សព្វបាណិនំ

បូរេត្វា បារមី សព្វា បត្តោ សម្ពោធិមុត្តមំ

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទីពឹងនៃសត្វលោក ទ្រង់ប្រកបដោយ
មហាករុណា ព្រះអង្គបំពេញនូវបារមីទាំងឡាយទាំងពួង ដើម្បី
ប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងអស់ ហើយទ្រង់បានដល់នូវសម្ពោធិ-
ញ្ញាណដ៏ឧត្តមហើយ ។

ឯកោន សច្ចវជ្ជេន ហោតុ តេ ជយមង្គលំ

ដោយកិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ សូមជយមង្គល កើត
មានដល់អ្នក ។

ជយន្តោ ពោធិយា មូលេ សក្យានំ នន្ទិវឌ្ឍនោ

ឯវំ ត្វំ វិជយោ ហោហិ ជយស្ស ជយមង្គលេ

អបរាជិតបល្លង្កេ សីសេ បថវិបោក្ខរេ

អភិសេកេ សព្វពុទ្ធានំ អគ្គប្បត្តោ បមោទតិ

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរ នៃសាក្យទាំង
 ឡាយឱ្យចម្រើន ព្រះអង្គឈ្នះមារហើយ បានដល់នូវភាពជា
 បុគ្គលប្រសើរបំផុត ទ្រង់រីករាយ (ចំពោះធម៌ដែលព្រះអង្គត្រាស់
 ដឹង) លើអបរាជិតបល្ល័ង្ក ជាជយមង្គល ទៀបគល់ពោធិព្រឹក្ស
 ត្រង់ផ្ចិត ផែនដីដូចជាស្លឹកឈូក ជាទីអភិសេកនៃព្រះពុទ្ធគ្រប់
 ព្រះអង្គ (យ៉ាងណាមិញ) សូមឱ្យអ្នកជាបុគ្គល មានជំនះឈ្នះ
 (អស់សត្រូវ) យ៉ាងនោះឯង ។

សុនក្ខត្តំ សុមង្គលំ សុបភាតំ សុហុដ្ឋិតំ

សុខណោ សុមុហុត្តោ ច សុយិដ្ឋំ ព្រហ្មចារិសុ

(ពេលណាដែលសត្វទាំងឡាយ ប្រព្រឹត្តល្អដោយកាយវាចា
 ចិត្ត ពេលនោះ) ឈ្មោះថាជានក្ខត្តបូក្យល្អ ជាមង្គលល្អ ជាពេល
 ភ្លឺស្វាងល្អ ជាពេលនៃអរុណរះល្អ ជាខណៈល្អ ជាយាមល្អ (ទាន
 ដែលបុគ្គលបានបូជាហើយ) ដល់ព្រហ្មចារិបុគ្គលទាំងឡាយ
 (ក្នុងពេលនោះ) ឈ្មោះថាជាគ្រឿងបូជាល្អ ។

បទក្ខិណំ កាយកម្មំ វាចាកម្មំ បទក្ខិណំ

បទក្ខិណំ មនោកម្មំ បណិធិ តេ បទក្ខិណា

(ក្នុងថ្ងៃនោះ) កាយកម្ម ក៏ឈ្មោះថានាំឱ្យមានសេចក្តីចំរើន
វចិកម្មក៏ឈ្មោះថានាំឱ្យមានសេចក្តីចំរើន មនោកម្ម ក៏ឈ្មោះថា
នាំឱ្យមានសេចក្តីចំរើន សេចក្តីព្រាថ្នាទាំងឡាយរបស់អ្នកទាំង
នោះ ក៏ឈ្មោះថានាំឱ្យមានសេចក្តីចំរើន ។

បទក្ខិណានិ កត្វាន លភន្តត្ថេ បទក្ខិណេ

បុគ្គលដែលបានធ្វើនូវកាយកម្ម វចិកម្ម មនោកម្ម គួរដល់
សេចក្តីចំរើន (យ៉ាងនេះ) ហើយ ក៏រមែងបាននូវប្រយោជន៍ ដ៏
ចំរើនទាំងឡាយ ។

អភយបរិត្តតាថា

យន្ត្រនិមិត្តំ អវមង្គលព្យ យោ ចាមនាបោ
សកុណស្ស សទ្ធោ បាបគ្គហោ ទុស្សុបិនំ អកន្តំ
ពុទ្ធានុភារេន វិនាសមេន្ត និមិត្តអាក្រក់ឯណាក្តី អព-
មង្គលឯណាក្តី សម្លេងសត្វមិនជាទីគាប់ចិត្តឯណាក្តី បាបគ្រោះ
ឯណាក្តី សុបិនអាក្រក់ មិនជាទីពេញចិត្តឯណាក្តី ដោយអានុ-

ភាពនៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ សូមឱ្យនិមិត្តអាក្រក់ជាដើមនោះ ដល់នូវ
សេចក្តីវិនាសបាត់បង់ទៅ ។

យន្ត្រនិមិត្តំ អវមង្គលព្វ យោ ចាមនាបោ
សកុណស្ស សទ្ធោ បាបគ្គហោ ទុស្សបិនំ អកន្តំ
ធម្មានុភារេន វិនាសមេន្ត និមិត្តអាក្រក់ឯណាក្តី អព-
មង្គលឯណាក្តី សម្លេងសត្វមិនជាទីគាប់ចិត្តឯណាក្តី បាបគ្រោះ
ឯណាក្តី សុបិនអាក្រក់ មិនជាទីពេញចិត្តឯណាក្តី ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះធម៌ សូមឱ្យនិមិត្តអាក្រក់ជាដើមនោះ ដល់នូវសេចក្តី
វិនាសបាត់បង់ទៅ ។

យន្ត្រនិមិត្តំ អវមង្គលព្វ យោ ចាមនាបោ
សកុណស្ស សទ្ធោ បាបគ្គហោ ទុស្សបិនំ អកន្តំ
សង្ខានុភារេន វិនាសមេន្ត និមិត្តអាក្រក់ឯណាក្តី អព-
មង្គលឯណាក្តី ម្លេងសត្វមិនជាទីគាប់ចិត្តឯណាក្តី បាបគ្រោះ
ឯណាក្តី សុបិនអាក្រក់ មិនជាទីពេញចិត្តឯណាក្តី ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះសង្ឃ សូមឱ្យនិមិត្តអាក្រក់ជាដើមនោះ ដល់នូវ
សេចក្តីវិនាសបាត់បង់ទៅ ។

ទុក្ខប្បត្តា ច និទុក្ខា ភយប្បត្តា ច និព្ពយា
 សោកប្បត្តា ច និស្សោកា ហោន្តុ សព្វេបិ
 បាលីនោ សត្វទាំងឡាយទាំងពួងដែលដល់ហើយ នូវសេចក្តី
 ទុក្ខ សូមឱ្យជាសត្វបាត់សេចក្តីទុក្ខទៅ ដែលដល់ហើយនូវភ័យ
 សូមឱ្យជាសត្វបាត់ភ័យទៅ ដែលដល់ហើយ នូវសេចក្តីសោក
 សូមឱ្យជាសត្វបាត់សេចក្តីសោកទៅ ។

ឯត្តារតា ច អម្ពេហិ សម្ពតំ បុព្ពសម្បទំ សព្វ
 ទេវានុមោទន្តុ សព្វសម្បត្តិសិទ្ធិយា សូមទេវតាទាំង
 ឡាយទាំងពួង អនុមោទនានូវសម្បទា គឺបុណ្យដែលយើង
 ទាំងឡាយបានកសាងហើយទាំងប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីឱ្យបានសម្រេច
 នូវសម្បត្តិទាំងពួង ។

ទានំ ទទន្តុ សទ្ធាយ សីលំ រក្ខន្តុ សព្វទា
 ភាវនាភិរតា ហោន្តុ គច្ឆន្តុ ទេវតា គតិា មនុស្ស
 ទាំងឡាយចូរនាំគ្នាឱ្យទានដោយសទ្ធា ចូរនាំគ្នារក្សាសីល ចូរជា

អ្នកត្រេកអរចំពោះការវិនាសព្យាបាលទៅ ទេវតាទាំងឡាយដែល
មកហើយ សូមអញ្ជើញត្រឡប់ទៅវិញចុះ ។

សព្វ ពុទ្ធា ពលប្បត្តា បច្ចេកានព្វយម្ពលំ
អរហន្តានព្វ តេជេន រក្ខំ ពន្ធាមិ សព្វសោ ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយគ្រប់ព្រះអង្គ សុទ្ធតែទ្រទ្រង់នូវកម្លាំង
ទាំងព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយក៏មានកម្លាំង ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ
ក៏មានកម្លាំង ខ្ញុំសូមចងនូវការរក្សាដោយតេជៈ (នៃកម្លាំងទាំង
ឡាយនោះ) ដោយប្រការៈទាំងពួង

អាជានាជិយបរិត្តតាថា

សក្កត្វា ពុទ្ធរតនំ ឱសចំ ឧត្តមំ វរំ ហិតំ ទេវ-
មនុស្សានំ ពុទ្ធតេជេន សោត្តិនា នស្សន្តុបទ្ធវា
សព្វ ទុក្ខា រូបសមេន្តុ តេ សូមឱ្យឧបទ្រពទាំងឡាយ
ទាំងពួង វិនាសបាត់ទៅ សូមឱ្យសេចក្តីទុក្ខ ទាំងឡាយរបស់អ្នក
ស្ងប់រម្ងាប់ទៅ ដោយសិរីសួស្តី ដោយតេជានុភាព នៃព្រះពុទ្ធ

ជាម្ចាស់ ព្រោះធ្វើគោរពនូវព្រះពុទ្ធរតន៍ ដូចជាឱសថដ៏ឧត្តម
ប្រសើរ ជាប្រយោជន៍ដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ។

សក្កត្វា ធម្មរតនំ ឱសថំ ឧត្តមំ វំ ហិតំ បរិ-
ឡាហូបសមនំ ធម្មតេជេន សោត្តិនា នស្សន្តុបទ្ធវា
សព្វេ ភយា រូបសមេន្តុ តេ សូមឱ្យឧបទ្រពទាំងឡាយ
ទាំងពួងវិនាសបាត់ទៅ សូមឱ្យភ័យទាំងឡាយ របស់អ្នកស្ងប់
រម្ងាប់ទៅ ដោយសិរីសួស្តី ដោយតេជានុភាពនៃព្រះធម៌ ព្រោះ
ធ្វើគោរពនូវព្រះធម្មរតន៍ ដូចជាឱសថដ៏ឧត្តមប្រសើរ ជាគ្រឿង
រម្ងាប់នូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ ។

សក្កត្វា សង្ឃរតនំ ឱសថំ ឧត្តមំ វំ អាហុ-
នេយ្យំ បាហុនេយ្យំ សង្ឃតេជេន សោត្តិនា
នស្សន្តុបទ្ធវា សព្វេ រោគា រូបសមេន្តុ តេ សូមឱ្យ
ឧបទ្រពទាំងឡាយទាំងពួង វិនាសបាត់ទៅ សូមឱ្យរោគទាំង-
ឡាយរបស់អ្នកស្ងប់រម្ងាប់ទៅ ដោយសិរីសួស្តី ដោយតេជា-
នុភាពនៃព្រះសង្ឃ ព្រោះធ្វើគោរពនូវព្រះសង្ឃរតន៍ ដូចជា

ឱសថដ៏ឧត្តមប្រសើរ ជារត្តគួរគេនាំមកបូជា ជារត្តគួរគេទទួល
រាក់ទាក់ ។

ភវតុ សព្វមង្គលំ មង្គលទាំងពួងចូរមាន (ដល់អ្នក) ។

រក្ខន្ត សព្វទេវតា សូមទេវតាទាំងអស់ បីបាច់រក្សា (នូវ
អ្នក) ។

សព្វពុទ្ធានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
រាល់ព្រះអង្គ ។

សទា សោត្តិ ភវន្ត តើ សូមសិរស្តស្តីទាំងឡាយ
កើតមានដល់អ្នក ឱ្យបានសព្វកាល សព្វវេលា ។

ភវតុ សព្វមង្គលំ មង្គលទាំងពួងចូរមាន(ដល់អ្នក) ។

រក្ខន្ត សព្វទេវតា សូមទេវតាទាំងអស់បីបាច់រក្សា
(នូវអ្នក) ។

សព្វធម្មានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះធម៌ទាំងពួង
សទា សោត្តិ ភវន្ត តើ សូមសិរស្តស្តីទាំងឡាយ កើត

មានដល់អ្នក ឱ្យបានសព្វកាល សព្វវេលា ។

ភវតុ សព្វមង្គលំ មង្គលទាំងពួងចូរមាន (ដល់អ្នក) ។

រក្ខន្តុ សព្វទេវតា សូមទេវតាទាំងអស់ បីបាច់រក្សា
(នូវអ្នក) ។

សព្វសង្ឃានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះសង្ឃទាំង-
ពួង ។

សទា សោតិ ភវន្តុ តើ សូមសិរីសួស្តីទាំងឡាយ កើត
មានដល់អ្នក ឱ្យបានសព្វកាល សព្វវេលា ។

នក្ខត្តយក្ខត្តតានំ បាបគ្គហនិវារណា កិរិយារាវាំង
នូវបាបគ្រោះទាំងឡាយ (ដែលកើតអំពីសំណាក់) នៃនក្ខត្តបូក្ស
និងយក្ខ និងភូតបិសាចទាំងឡាយ ។

បរិត្តស្សានុភាវេន ហន្តា តេសំ ឧបទ្ធិវេ ដោយ
អានុភាពនៃព្រះបរិត្ត សូមកម្ចាត់បង់នូវឧបទ្រពទាំងឡាយ (ដែល
កើតអំពីសំណាក់) នៃនក្ខត្តបូក្ស និងយក្ខ និងភូតបិសាចទាំង-
ឡាយនោះ



អន្តំ បានំ វត្តំ យានំ មាលា គន្ធិ វិលេបនំ
សេយ្យាវសចំ បទីបេយ្យំ ទានវត្ថុ ឥមេ ទស
ទានវត្ថុទាំងឡាយ ១០ យ៉ាងនេះ គឺបាយ ទឹក យានជំនិះ
ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីសំណាក់អាស្រ័យ
គ្រឿងប្រទីប គឺចង្កៀងគោម ។

អន្តទោ ពលទោ ហោតិ អ្នកឱ្យរបស់បរិភោគ
ឈ្មោះថា ឱ្យកម្លាំង ។

វត្ថុទោ ហោតិ វណ្ណទោ អ្នកឱ្យសំពត់ ឈ្មោះថា ឱ្យ
ពណ៌ ។

យានទោ សុខទោ ហោតិ អ្នកឱ្យយាន ឈ្មោះថា
ឱ្យសេចក្តីសុខ ។

ទីបទោ ហោតិ ចក្ខុទោ អ្នកឱ្យប្រទីប ឈ្មោះថា ឱ្យ
ចក្ខុ គឺភ្នែក ។

មនាបទាយី លភតេ មនាបំ អ្នកឱ្យរបស់ដែលគាប់
ចិត្ត រមែងបានរបស់ដែលគាប់ចិត្ត ។

អគ្គស្ស ទាតា លភតេ បុនគំ អ្នកឱ្យវត្ថុដ៏លើស
រមែងបាននូវវត្ថុដ៏លើស ។

វរស្ស ទាតា វរលាភី ច ហោតិ អ្នកឱ្យរបស់ល្អ
រមែងបានរបស់ល្អ ។

សេដ្ឋន្តទោ សេដ្ឋមុបេតិ ឋានំ អ្នកឱ្យទិស្ថានដ៏
ប្រសើរ រមែងចូលទៅដល់ទិស្ថានដ៏ប្រសើរ ។

អគ្គទាយី វរទាយី សេដ្ឋទាយី ច យោ នរោ
នរជនប្រុសស្រីឯណា ឱ្យរបស់ដែលលើស ឱ្យរបស់ដែលល្អ និង
ទិស្ថានដ៏ប្រសើរ ។

ទិយាយុ យសវា ហោតិ យត្ថ យត្ថុបបជ្ជតិ
នរជនប្រុសស្រីនោះ កើតក្នុងទីណាៗ រមែងជាអ្នកមានអាយុ
យីនយូរ មានយសក្នុងទីនោះៗ ។

ឯកោន សច្ចវច្ឆេន ដោយភាសិតសច្ចវាចានេះ

សុវត្ថិ ហោតុ សព្វទា អរោគិយសុខព្យោរ
កុសលញ្ច អនាមយំ សូមឱ្យសេចក្តីស្ងួត និងសេចក្តីសុខ

ដែលកើតអំពីសេចក្តីមិនមានរោគ និងអនាម័យ គឺសេចក្តីប្រាស
ចាកទុក្ខព្យាធិ ស្រួលងាយ ចូរមានដល់អ្នកទាំងឡាយ ឱ្យបាន
គ្រប់កាល

ភក្តានុបោទនារម្មតាថា

យថា វារិវហា បូរា បរិបូរេន្តិ សាគរំ ផ្លូវទឹក
ទាំងឡាយ មានទន្លេ និងស្ទឹងជាដើមដ៏ពេញ ដែល ញ៉ាំងសាគរ
គឺសមុទ្រឱ្យពេញ ប្រៀបដូចម្តេចមិញ ឯវមេវ តំកោ ទិន្នំ
បេតានំ ឧបកប្បតិ ទានដែលទាយកទាយិកា ឧទ្ទិសឱ្យ
ហើយអំពីលោកនេះ រមែងសម្រេចផលដល់អ្នកដែលចែកស្មាន
ទៅកាន់បរលោកហើយដូច្នោះឯង តំប្លិតំ បត្តិតំ តុម្ហំ
ខិប្បមេវ សមិជ្ឈតុ សូមឥដ្ឋផលគឺផលជាទីគាប់ចិត្ត ដែល
អ្នកប្រាថ្នាហើយតាំងចិត្ត ហើយចូរឱ្យសម្រេចដល់អ្នក ឱ្យបាន
ឆាប់រួសរាន់ទាន់ចិត្ត ។ សព្វេ បូរេន្តុ សង្កប្បា សូមតម្រិះ
ត្រូវទាំងពួងចូរពេញ (ដល់អ្នក) ។ ចន្ទោ បណ្ណរសោ យថា

ដូចព្រះចន្ទក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត មណិជោតិរសោ យថា (ពុំ
នោះសោត) ដូចកែវមណី មានរស្មីជ័រុងរឿង ជាកែវពិសេស
អាចញ៉ាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួងឱ្យសម្រេចបាន

សិទ្ធិយាចនគាថា

សិទ្ធិមត្តុ សិទ្ធិមត្តុ សិទ្ធិមត្តុ តំទំ ផលំ ឯតស្មី
រកនត្តយស្មី សម្បសាទនចេតសោ សូមផលនៃចិត្ត
ដែលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរកនត្រ័យនោះ ផលនេះ ចូរជាផលសម្រេច
ចូរជាផលសម្រេច ចូរជាផលសម្រេច



អក្ខប្បសាទសុត្តន្ត

អគ្គតោ វេ បសន្នានំ អគ្គំ ធម្មំ វិជានតំ

អគ្គេ ពុទ្ធេ បសន្នានំ ទក្ខិណោយេ អនុត្តរេ

អគ្គេ ធម្មេ បសន្នានំ វិរាគូបសមេ សុខេ

អគ្គេ សង្ឃេ បសន្នានំ បុញ្ញក្ខេត្តេ អនុត្តរេ

អគ្គស្មី ទានំ ទទតំ អគ្គំ បុញ្ញំ បវឌ្ឍតិ

អគ្គំ អាយុ ច វណ្ណោ ច យសោ កិត្តិ សុខំ ពលំ

បុណ្យដ៏ប្រសើរ រមែងចំរើន អាយុដ៏ប្រសើរផង សម្បុរ-
កាយដ៏ប្រសើរផង យសសក្តិដ៏ប្រសើរផង កេរ្តិ៍ឈ្មោះដ៏ប្រសើរ
ផង សេចក្តីសុខដ៏ប្រសើរផង កំលាំងដ៏ប្រសើរផង រមែងចំរើន
ដល់ជនទាំងឡាយ ដែលដឹងច្បាស់នូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ដែលជាអ្នក
ជ្រះថ្លាក្នុងវត្តដ៏ប្រសើរដោយពិត ដែលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធជា
បុគ្គលដ៏ប្រសើរលើសលប់ ជាទក្ខិណោយបុគ្គល រកអ្នកឯណា
មួយឱ្យស្មើនឹងព្រះអង្គគ្មាន ដែលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះធម៌ដ៏ប្រសើរ
ជាធម៌រម្ងាប់បង់នូវរាគាទិក្ខិលេស ជាធម៌នាំមកនូវសេចក្តីសុខ

(ដល់អ្នកប្រតិបត្តិ) ដែលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសង្ឃដ៏ប្រសើរ ជាស្រែ
បុណ្យ រកស្រែបុណ្យឯទៀត ឱ្យក្រែកលែងជាងគ្មាន ដែលជាអ្នក
ឱ្យនូវទានដល់បុគ្គលដ៏ប្រសើរ ។

អគ្គស្ស ទាតា មេធាវី អគ្គធម្មសមាហិតោ
បុគ្គលមានប្រាជ្ញា ដែលមានចិត្តដ៏កល់ក្នុងធម៌ដ៏ប្រសើរ ហើយ
ជាអ្នកឱ្យនូវទានដល់បុគ្គលដ៏ប្រសើរ ។

ទេវភូតោ មនុស្សោ វា អគ្គប្បត្តោ បមោទតិ
តែងនឹងបានទៅហើយជាទេវតា ឬមនុស្ស ក៏រមែងបានដល់នូវ
ភាវៈជាអ្នកប្រសើរហើយរីករាយសប្បាយ

តោជនទានានុមោទនាគាថា

អាយុទោ ពលទោ ធីរោ វណ្ណទោ បដិភាណ-
ទោ ជនអ្នកមានបញ្ញា ជាអ្នកឱ្យនូវអាយុ ជាអ្នកឱ្យនូវកម្លាំង
ជាអ្នកឱ្យនូវសម្បុរកាយ ជាអ្នកឱ្យនូវប្រាជ្ញា ។

សុខស្ស ទាតា មេធាវី សុខំ សោ អធិគច្ឆតិ

អ្នកមានប្រាជ្ញាជាអ្នកឱ្យនូវសេចក្តីសុខ (ដល់អ្នកដទៃតហើយ)
រមែងបាននូវសេចក្តីសុខ (នោះមកខ្លួនវិញ) ។

អាយុំ ទត្វា ពលំ វណ្ណំ សុខញ បដិភាណទោ

(បុគ្គលឯណា) បានឱ្យនូវអាយុផង នូវកំលាំងផង នូវសម្បុរកាយ
ផង នូវសេចក្តីសុខផង (ដល់អ្នកដទៃត) ហើយឈ្មោះថា ឱ្យនូវ
ប្រាជ្ញា ។

ទិយាយុ យសវា ហោតិ យត្ថ យត្ថបបជ្ជតិ

បុគ្គលនោះលុះបានកើតក្នុងភពណាៗ រមែងមានអាយុវែង មាន
យសបរិវារក្នុងភពនោះៗ

ជីវិតគ្នានុមោទនាគាថា

បណ្ណុបលាសោវ ទានិសិ ខ្លួនអ្នកក្នុងកាលឥឡូវនេះ

ជាបុគ្គលប្រៀបដូចស្លឹកឈើទុំ មានពណ៌លឿង ។

យមបុរិសាបិ ច តេ ឧបដ្ឋិតា បុរស (ជាបំរើ) នៃ

យមរាជ គឺមរណៈសោត ក៏ប្រាកដដល់អ្នកហើយ ។

**ឧយ្យោគមុខេ បតិដ្ឋសិ អ្នកជាបុគ្គលស្ថិតនៅក្នុង
ប្រធាននៃសេចក្តីសាបសូន្យ ។**

**បាថេយ្យំបិ ច តេ ន វិជ្ជតិ ស្បៀង គីកុសលរបស់
អ្នកសោត ក៏គ្មាន ។**

**សោ ករោហិ ទីបមត្តនោ ចូរធ្វើនូវទីពឹងនៃខ្លួនចុះ
ខិប្បំ វាយម បណ្ឌិតោ ភវ អ្នកចូរតាំងព្យាយាម
រូតរះ ចូរជាអ្នកឈ្លាស (កុំជាអ្នកល្ងង់ខ្មៅឡើយ) ។**

**និទ្ធន្តមលោ អនង្គណោ ទិព្វំ អរិយភូមិមេ-
ហិសិ អ្នក (កាលធ្វើយ៉ាងនេះ) នឹងជាបុគ្គលមានមន្ទិល (មាន
រាគៈជាដើម) ខ្នាត់ចេញមិនមានគ្រឿងពូន គឺកិលេស ហើយ
នឹងដល់នូវអរិយភូមិដ៏ជាទិព្វ**

សាមញ្ញានុបោទនាគាថា

សព្វីតិយោ វិវជ្ជន្តុ សូមឱ្យចង្រៃទាំងពួង ទាំងឡាយ
ប្រាសចេញ គឺថា ចូរឱ្យចៀសវាងចេញឆ្ងាយទៅ សព្វរោគោ
វិនស្សតុ សូមឱ្យរោគទាំងពួង (របស់អ្នក) ជាសះស្បើយទៅ ។

មា តេ ភវត្ថន្តរាយោ អន្តរាយកុបិមានដល់អ្នកឡើយ
សុខី ទិយាយុកោ ភវ សូមឱ្យអ្នកជាបុគ្គលមានសេចក្តី
សុខ មានអាយុវែង ។

អភិវាទនសិលិស្ស និច្ចំ វុឌ្ឍាបចាយិនោ
ចត្តារោ ធម្មា វុឌ្ឍនិ អាយុ វណ្ណោ សុខំ ពលំ

ធម៌គឺពរទាំងឡាយ ៤ ប្រការ គឺអាយុ ១ ពណ៌សម្បុរកាយ១
សេចក្តីសុខ ១ កម្លាំង ១ រមែងចម្រើនអស់កាលជានិច្ច ដល់អ្នក
ដែលមានសេចក្តីឱនកាយថ្វាយបង្គំ ដល់ព្រះរតនត្រ័យជាប្រក្រតី
និងអ្នកដែលមានសេចក្តីគោរពកោតក្រែងដល់បុគ្គល ដែលជា
អ្នកមានសេចក្តីចម្រើនដោយគុណ មានសីលគុណជាដើម ឬ
ដែលចម្រើនដោយវ័យ គឺចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យ

បទ្ទលបក្កវាជ្យ

សព្វពុទ្ធានុភាវេន ដោយអានុភាព នៃព្រះពុទ្ធគ្រប់ព្រះ
 អង្គ ។ សព្វធម្មានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃ ព្រះធម៌ទាំង
 ពួង ។ សព្វសង្ឃានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះសង្ឃ
 ទាំងពួង ។ ពុទ្ធរតនំ ធម្មរតនំ សង្ឃរតនំ តិណ្ណំ
 រតនានំ អានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះរតនៈទាំង ៣ គឺ
 ពុទ្ធរតនៈ ១ ធម្មរតនៈ ១ សង្ឃរតនៈ ១ ។

ចតុរាសីតិសហស្សធម្មក្ខន្ធានុភាវេន ដោយអានុ-
 ភាពនៃព្រះធម្មក្ខន្ធ ៨ ម៉ឺន ៤ ពាន់ ។

បិដកត្ថយានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះត្រៃបិដក
 ជិនសាវកានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃសាវ័ក នៃព្រះ
 ជិនស្រី ។

សព្វេ តេ រោគា រោគទាំងឡាយទាំងពួងនៃអ្នក
 សព្វេ តេ ភយា ភ័យទាំងឡាយទាំងពួងនៃអ្នក

សព្វេ តេ អន្តរាយា អន្តរាយទាំងឡាយទាំងពួងនៃអ្នក

សព្វេ តេ ឧបទ្ធីវា ឧបទ្រពទាំងឡាយទាំងពួងនៃអ្នក

សព្វេ តេ ទុន្និមិត្តា និមិត្តអាក្រក់ទាំងឡាយទាំងពួងនៃអ្នក

សព្វេ តេ អវមង្គលា អពមង្គលទាំងឡាយទាំងពួង

នៃអ្នក ។ វិនស្សន្តុ សូមឱ្យវិនាសបាត់ទៅ ។

អាយុវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយអាយុ

ធនវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយទ្រព្យ

សិរីវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយសិរីសួស្តី

យសវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយយសបរិវារ

ពលវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយកំលាំង

វណ្ណវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយសម្បូរកាយ

សុខវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយសុខ

ហោតុ សព្វទា សូមឱ្យមានដល់អ្នកឱ្យបានសព្វៗកាល

ទុក្ខរោគភយា វេរា សេចក្តីទុក្ខ និងរោគ និងភ័យ និង
 ញៀរទាំងឡាយក្តី ។ សោកា សត្វបុប្ផវា សេចក្តីសោក
 ទាំងឡាយក្តី សត្រូវ និងឧបទ្រពទាំងឡាយក្តី ។ អនេកា
 អន្តរាយាបិ អន្តរាយទាំងឡាយដ៏ច្រើនក្តី ។ វិនស្សន្ត ច
 តេជសា សូមឱ្យវិនាសចាត់ទៅដោយតេជៈ (នៃអានុភាព មាន
 ពុទ្ធានុភាពជាដើមនោះ) ។ ជយសិទ្ធិ ធនំ លាភំ សេចក្តី
 សម្រេចនៃជ័យជំនះក្តី ទ្រព្យក្តី លាភក្តី ។ សោត្តិភាគ្យំ សុខំ
 ពលំ សួស្តីក្តី ជោគជ័យល្អក្តី សេចក្តីសុខក្តី កំលាំងក្តី ។ សិរី
 អាយុ ច វណ្ណា ច បុញ្ញសិរីក្តី អាយុក្តី ពណ៌សម្បរកាយក្តី ។
 ភោគំ វុឌ្ឍិ ច យសវា ភោគសម្បទា ក្តី សេចក្តីចម្រើនក្តី
 មានយសក្តី ។ សតវស្សា ច អាយុ ច អាយុប្រមាណ ១
 រយឆ្នាំក្តី ។ ជីវសិទ្ធិ ភវន្ត តើ សេចក្តីសម្រេចនៃកិរិយា
 ចិញ្ចឹមជីវិតជាសុខក្តី (ទាំងអស់នេះ សូមឱ្យមានដល់អ្នក)

ពិចារណានូវគ្រឿងឧបភោគ-បរិភោគ ឱ្យឃើញត្រឹមតែធាតុ

ធាតុប្បច្ចវេក្ខណៈ បាលី-ប្រែ:

ធាតុប្បច្ចវេក្ខណៈនោះ គឺត្រូវពិចារណា ក្នុងពេលដែល
ទទួលនូវបច្ច័យ ៤ ឱ្យឃើញថា ជាធាតុ ។ កាលដែលទទួលនូវ
ចីវរប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណាដូច្នោះថា :

យថា បច្ចុយំ បវត្តមានំ ធាតុមត្តមេវេតំ យទិទំ
ចីវរំ តទុបភុញ្ញកោ ច បុគ្គលោ ធាតុមត្តកោ
និស្សក្តោ និដ្ឋិវោ សុញ្ញោ ។

សំពត់ចីវរឯណានេះ សំពត់ចីវរនេះ គ្រាន់តែជាធាតុពិត
ប្រព្រឹត្តទៅតាមសមគួរដល់បច្ច័យ ទុកជាបុគ្គល គឺអាត្មាដែល
ជាអ្នកប្រើប្រាស់សំពត់ចីវរនោះក្តី ក៏គ្រាន់តែជាធាតុ មិនមែន
សត្វ មិនមែនខ្លួនប្រាណ មានសភាពសោះសូន្យទេ ។

កាលដែលទទួលនូវបិណ្ឌបាតប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណាដូច្នោះថា:

យថា បច្ចុយំ បវត្តមានំ ធាតុមត្តមេវេតំ យទិទំ
បិណ្ណបាតោ តទុបភុញ្ញកោ ច បុគ្គលោ ធាតុមត្ត-
កោ និស្សត្តោ និដ្ឋិវោ សុញ្ញោ ។

ចង្កាន់បិណ្ណបាតឯណានេះ ចង្កាន់បិណ្ណបាតនេះ គ្រាន់តែជា
ធាតុពិត ប្រព្រឹត្តទៅតាមសមគួរដល់បច្ចុយ ទុកជាបុគ្គល គឺអាត្មា
ដែលជាអ្នកបរិភោគចង្កាន់បិណ្ណបាតនោះក្តី ក៏គ្រាន់តែជាធាតុ
មិនមែនសត្វ មិនមែនខ្លួនប្រាណ មានសភាពសោះសូន្យទេ ។

កាលដែលទទួលនូវសេនាសនប្បច្ចុយ ឱ្យពិចារណាដូច្នោះថាៈ

យថា បច្ចុយំ បវត្តមានំ ធាតុមត្តមេវេតំ យទិទំ
សេនាសនំ តទុបភុញ្ញកោ ច បុគ្គលោ ធាតុមត្តកោ
និស្សត្តោ និដ្ឋិវោ សុញ្ញោ ។

ទីសេនាសនៈឯណានេះ ទីសេនាសនៈនេះ គ្រាន់តែជាធាតុ
ពិត ប្រព្រឹត្តទៅតាមសមគួរដល់បច្ចុយ ទុកជាបុគ្គល គឺអាត្មា
ដែលជាអ្នកបរិភោគប្រើប្រាស់ទីសេនាសនៈនោះក្តី ក៏គ្រាន់តែជា
ធាតុ មិនមែនសត្វ មិនមែនខ្លួនប្រាណ មានសភាពសោះសូន្យ
ទេ ។

កាលដែលទទួលនូវគិលានប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណា ដូច្នោះថាៈ
 យថា បច្ចុយំ បវត្តមាណំ ធាតុមត្តមេវេតំ
 យទិទំ គិលានប្បច្ច័យភេសជ្ជបរិក្ខារោ តទុបភុញ្ញ-
 កោ ច បុគ្គលោ ធាតុមត្តកោ និស្សត្តោ និដ្ឋិរោ
 សុញ្ញោ ។

គ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នកជំងឺ
 ឯណានេះ គ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នក
 ជម្ងឺនេះ គ្រាន់តែជាធាតុពិត ប្រព្រឹត្តទៅតាមសមគួរដល់បច្ច័យ
 ទុកជាបុគ្គល គឺអាត្មាដែលជាអ្នកបរិភោគគ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សា
 នូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នកជំងឺនោះក្តី ក៏គ្រាន់តែជាធាតុ
 មិនមែនសត្វ មិនមែនខ្លួនប្រាណ មានសភាពសោះសូន្យទេ



បដិកូលប្បច្ចវេក្ខណៈ

បដិកូលប្បច្ចវេក្ខណៈ គឺត្រូវពិចារណាក្នុងខណៈ ដែល
ប្រារព្ធនឹងបរិភោគនូវបច្ច័យ ៤ ឱ្យឃើញថាជារបស់បដិកូល គួរ
ខ្ពើមរអើម ។ កាលដែលប្រារព្ធនឹង ប្រើប្រាស់នូវចីវរប្បច្ច័យ ឱ្យ
ពិចារណាដូច្នោះថា :

**សព្វានិ បនិមានិ ចីវរានិ អជិគុច្ឆនីយានិ តំមំ
បូតិកាយំ បត្វា អតិវិយ ជិគុច្ឆនីយានិ ជាយន្តិ ។**

សំពត់ចីវរទាំងឡាយទាំងពួងនេះ ជារបស់មិនគួរខ្ពើម
រអើមឡើយ លុះពាល់ត្រូវដល់កាយស្អុយនេះកាលណាហើយ ក៏
កើតជារបស់គួរខ្ពើមរអើមក្រៃពេក ។

កាលដែលប្រារព្ធនឹងបរិភោគ នូវបិណ្ឌបាតប្បច្ច័យ ឱ្យ
ពិចារណាដូច្នោះថា :

**សព្វោ បនាយំ បិណ្ឌបាតោ អជិគុច្ឆនីយោ តំមំ
បូតិកាយំ បត្វា អតិវិយ ជិគុច្ឆនីយោ ជាយតិ ។**

ចង្កាន់បិណ្ឌបាតទាំងពួងនេះ ជារបស់មិនគួរខ្ពើមរអើមឡើយ
លុះពាល់ត្រូវដល់កាយស្គុយនេះ កាលណាហើយ ក៏កើតជារបស់
គួរខ្ពើមរអើមក្រែកពេក ។

កាលដែលប្រារព្ធនឹងប្រើប្រាស់ នូវសេនាសនប្បថ្នយ ឱ្យ
ពិចារណាដូច្នោះថា:

សព្វានិ បនិមានិ សេនាសនានិ អជិគុច្ឆនិ-
យានិ តំមំ បូតិកាយំ បត្វា អតិរិយ ជិគុច្ឆនិយានិ
ជាយន្តិ ។

ទីសេនាសនៈទាំងឡាយទាំងពួងនេះ ជារបស់មិនគួរខ្ពើម
រអើមឡើយ លុះពាល់ត្រូវដល់កាយស្គុយនេះ កាលណាហើយ
ក៏កើតជារបស់គួរខ្ពើមរអើមក្រែកពេក ។

កាលដែលប្រារព្ធនឹងបរិភោគនូវគិលានប្បថ្នយ ឱ្យពិចារណា
ដូច្នោះថា:

សព្វោ បនាយំ គិលានប្បថ្នយភេសជ្ជបរិក្ខារោ
អជិគុច្ឆនិយោ តំមំ បូតិកាយំ បត្វា អតិរិយ
ជិគុច្ឆនិយោ ជាយតិ ។

គ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នកជំងឺ
ទាំងពួងនេះ ជារបស់មិនគួរខ្ចើមរអើមឡើយ លុះពាល់ត្រូវដល់
កាយស្គុយនេះកាលណាហើយ ក៏កើតជារបស់គួរខ្ចើមរអើម
ក្រែកពេក



តង្វណិកប្បច្ចវេក្ខណៈ

តង្វណិកប្បច្ចវេក្ខណៈនោះ គឺគប្បីពិចារណាក្នុងខណៈ
ដែលបរិភោគនូវបច្ច័យ ៤ ។

កាលដែលប្រើប្រាស់នូវចីវរប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណាថា :

បដិសង្ហា យោនិសោ ចីវរំ បដិសេវាមិ យា-
វទេវំ សីតស្ស បដិយាតាយ ឧណ្ណស្ស បដិយា-
តាយ ខំសមកសវាតាតបសិរីសបសម្មស្សានំ
បដិយាតាយ យាវទេវំ ហិរិកោបិនប្បដិច្ឆាទនត្ថំ ។

(សីលវន្ត - បុរសមានសីលជាធម្មតា, សីលវតី - ស្ត្រីមាន
សីលជាធម្មតា) គប្បីពិចារណាដោយឧបាយថា :

អញអាស្រ័យសេព គឺប្រើប្រាស់នូវសំពត់ចីវរ កំណត់ទុក
ដើម្បីការពារនូវត្រជាក់ ដើម្បីនឹងការពារ នូវសម្ផស្សរចោម
មូស ខ្យល់ កំដៅថ្ងៃ និងពស់តូច ពស់ធំទាំងឡាយ កំណត់ទុក
ដើម្បីនឹងបិទបាំងនូវអវៈយវៈដែលធ្វើនូវសេចក្តីខ្មាសឱ្យកម្រើក។

កាលដែលបរិភោគ នូវបិណ្ឌបាតប្បថ្ន័យ គប្បីពិចារណា
ដូច្នោះថា :

បដិសង្ខា យោនិសោ បិណ្ឌបាតំ បដិសេវាមិ
នេវ ទវាយ ន មទាយ ន មណ្ឌនាយ ន
វិភូសនាយ យាវទេវ ឥមស្ស កាយស្ស បីតិយា
យាបនាយ វិហឹសុបរតិយា ព្រហ្មចរិយានុគ្គហាយ
ឥតិ បុរាណញ្ច វេទនំ បដិហង្ខាមិ នវញ្ច វេទនំ ន
ឧប្បាទេស្សាមិ យាត្រា ច មេ ភវិស្សតិ អនវជ្ជតា
ច ផាសុវិហារោ ចាតិ ។

សីលវន្ត-សីលវតី គប្បីពិចារណាដោយឧបាយថា អញ
អាស្រ័យសេព គឺបរិភោគចង្កាន់បិណ្ឌបាត ដើម្បីនឹងលេងដូច

ក្មេងអ្នកស្រុកក៏ទេ ដើម្បីនឹងឱ្យកើតបុរិសមានៈស្រវឹង ដូចអ្នក
 ប្រដាល់ក៏ទេ ដើម្បីនឹងប្រដាប់តាក់តែង រាងកាយដូចស្រ្តីក្នុងបុរី
 ក៏ទេ ដើម្បីនឹងធ្វើឱ្យជូរជង់សម្បុរ ដូចអ្នកលេងរបាំក៏ទេបរិភោគ
 កំណត់ទុក ដើម្បីនឹងឱ្យតាំងនៅនៃកាយនេះ ដើម្បីនឹងញ៉ាំង
 ជីវិតិស្រ្តិយ ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីនឹងបំបាត់បង់នូវសេចក្តីលំបាក
 ដើម្បីនឹងអនុគ្រោះដល់ព្រហ្មចារី អញ្ជូនកម្ចាត់បង់នូវវេទនា
 ចាស់ គឺសេចក្តីឃ្នានដែលមានហើយផង និងញ៉ាំងវេទនាថ្មី គឺ
 ផ្អែកហួសប្រមាណ មិនឱ្យកើតឡើងបានផង កិរិយាប្រព្រឹត្ត
 ទៅនៃឥរិយាបថទាំង ៤ ក្តី សេចក្តីមិនមានទោស មានមិន
 ច្រអូសកាយ មិនច្រអូសចិត្តជាដើមក្តី កិរិយានៅសប្បាយក្នុង
 ឥរិយាបថទាំង ៤ ក្តី នឹងមានដល់អញ ដោយបានបរិភោគនូវ
 ចង្កាន់បិណ្ឌបាតនេះ ។

កាលដែលបរិភោគប្រើប្រាស់ នូវសេនាសនប្បថ្វ័យ ឱ្យ
 ពិចារណាដូច្នោះថាៈ

បដិសង្ខា យោនិសោ សេនាសនំ បដិសេវាមិ
 យាវទេវ សីតស្ស បដិយាតាយ ឧណ្ណស្ស បដិ-
 យាតាយ ខំសមកសវាតាតបសិរិសបសម្មស្សានំ

បដិយាតាយ យាវទេវ ឧតុបរិស្សយវិនោទនំ
បដិសល្លានារាមត្ថំ ។

សីលវន្ត-សីលវតី គប្បីពិចារណាដោយឧបាយថា អញ្ញ
អាស្រ័យសេព គឺបរិភោគប្រើប្រាស់នូវសេនាសនៈ កំណត់ទុក
ដើម្បីនឹងការពារនូវត្រជាក់ ដើម្បីការពារនូវកំដៅដើម្បីការពារ
នូវសម្ផស្សរូបពោម មូស ខ្យល់ កំដៅថ្ងៃ និងពស់តូច ពស់ធំ
ទាំងឡាយ កំណត់ទុកដើម្បីនឹង បន្ថែមនូវក្រវល់ក្រវាយ
ដែលកើតឡើងអំពីរដូវហើយអភិរម្យសម្លុំនៅក្នុងកម្មដ្ឋាន ។

កាលដែលបរិភោគនូវគិលានប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណាដូច្នោះថាៈ
បដិសង្ខា យោនិសោ គិលានប្បច្ច័យភេសជ្ជៈ-
បរិក្ខារំ បដិសេវាមិ យាវទេវ ឧប្បន្នានំ វេយ្យា-
ពាធិកានំ វេទនានំ បដិយាតាយ អព្យាបជ្ឈ-
បរមតាយាតិ ។

សីលវន្ត សីលវតី គប្បីពិចារណាដោយឧបាយថា អញ្ញ
អាស្រ័យសេព គឺបរិភោគនូវគ្រឿងបរិក្ខារជាទិរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំ
ជាបច្ច័យដល់អ្នកជំងឺ កំណត់ទុកដើម្បីនឹង ការពារនូវវេទនា

ទាំងឡាយ ដែលបៀតបៀនផ្សេងៗ ដែលកើតឡើងហើយ ដើម្បី
ប្រាសចាកទុក្ខខ្លាំងជាធម្មតា



អតីតប្បច្ចវេក្ខណៈ

អតីតប្បច្ចវេក្ខណៈនោះ គឺឱ្យពិចារណានូវបច្ច័យ ៤ ក្នុង
អតីតកាល គឺកាលដែលបរិភោគរួចហើយ ដែលត្រូវពិចារណា
បានក្នុងថ្ងៃនោះ គឺក្នុងវេលាថ្ងៃ ១ យប់ ១ កុំឱ្យអរុណរះឡើង
ទាន់ ហើយក្នុងបច្ចវេក្ខណៈមួយៗ ពិចារណា ១ ចប់ ឬ ២ ចប់
៣ ចប់ ឬច្រើនជាងនេះទៅទៀតក៏បាន ។

អដ្ឋ មយា អបច្ចវេក្ខិត្វា យំ ចីវរំ បរិភុត្តំ តំ
យាវទេវំ សីតស្ស បដិយាតាយ ឧណ្ណស្ស បដិ-
យាតាយ ខំសមកសវាតាតបសិរីសបសម្មស្សានំ
បដិយាតាយ យាវទេវំ ហិរិកោបិនប្បដិច្ចាទនត្តំ ។

សំពត់ចីវរឯណា ដែលអញមិនបានពិចារណាហើយ ប្រើ
ប្រាស់ហើយក្នុងថ្ងៃនេះ សំពត់ចីវរនោះ អញប្រើប្រាស់កំណត់

ទុក ដើម្បីនឹងការពារនូវត្រជាក់ ដើម្បីនឹងការពារ នូវកំដៅ
ដើម្បីនឹងការពារនូវសម្ផស្ស រចោម មូស ខ្យល់ កំដៅថ្ងៃ និង
ពស់តូច ពស់ធំទាំងឡាយ កំណត់ទុក ដើម្បីនឹងបិទបាំង នូវ
អវយវៈដែលធ្វើនូវសេចក្តីខ្មាសឱ្យកម្រើកបាន ។

អជ្ជ មយា អបច្ចវេក្ខិត្វា យោ បិណ្ណបាតោ
បរិភុត្តោ សោ នេវ ទវាយ ន មទាយ ន
មណ្ឌនាយ ន វិភូសនាយ យាវទេវ តិមស្ស
កាយស្ស ធិតិយា យាបនាយ វិហឹសុបរតិយា
ព្រហ្មចរិយានុគ្គហាយ ឥតិ បុរាណញ្ច វេទនំ
បដិហង្គាមិ នវញ្ច វេទនំ ន ឧប្បាទេស្សាមិ
យាត្រា ច មេ ភវិស្សតិ អនវជ្ជតា ច ផាសុ-
វិហារោចាតិ ។

ចង្កាន់បិណ្ណបាតឯណា ដែលអញមិនបានពិចារណា ហើយ
បរិភោគហើយក្នុងថ្ងៃនេះ ចង្កាន់បិណ្ណបាតនោះ អញបរិភោគ
កំណត់ទុក ដើម្បីនឹងលេង ដូចក្មេងអ្នក ស្រុកក៏ទេ ដើម្បីនឹង

ឱ្យកើតបុរិសមានៈស្រវឹង ដូចអ្នក ប្រដាល់ក៏ទេ ដើម្បីនឹងប្រដាប់
 តាក់តែងរាងកាយ ដូចស្រ្តីក្នុងបុរីក៏ទេ ដើម្បីនឹងធ្វើឱ្យផ្លូវផង
 សម្បុរដូចអ្នកលេងរាំក៏ទេ បរិភោគកំណត់ទុក ដើម្បីនឹងឱ្យ
 តាំងនៅនៃកាយនេះ ដើម្បីនឹងញ៉ាំងជីវិតឆ្អែក ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅ
 ដើម្បីនឹងបំបាត់បង់ នូវសេចក្តីលំបាក ដើម្បីនឹងអនុគ្រោះដល់
 ព្រហ្មចារី អញ្ជូនកម្ចាត់បង់នូវវេទនាចាស់ គឺសេចក្តីឃ្នានដែល
 មានហើយផង នឹងញ៉ាំងវេទនាថ្មី គឺផ្អែកហួសប្រមាណ មិនឱ្យ
 កើតឡើងបានផង កិរិយាប្រព្រឹត្តទៅនៃឥរិយាបថទាំង ៤ ក្តី
 សេចក្តីមិនមានទោស មានមិនច្រអូសកាយ មិនច្រអូសចិត្តជា
 ដើមក្តី កិរិយានៅសប្បាយក្នុងឥរិយាបថទាំង ៤ ក្តី នឹងមាន
 ដល់អញ ដោយបានបរិភោគនូវចង្កាន់បិណ្ឌបាតនេះ ។

អដ្ឋ មយា អបច្ចវេក្ខិត្វា យំ សេនាសនំ បរិភុត្តំ
 តំ យាវទេវំ សិតស្ស បដិយាតាយ ឧណ្ណស្ស បដិ-
 យាតាយ ខំសមកសវាតាតបសិរិសបសម្មស្សានំ
 បដិយាតាយ យាវទេវំ ឧតុបរិស្សាយ វិនោទនំ
 បដិសល្លានារាមត្ថំ ។

ទីសេនាសនៈឯណា ដែលអញមិនបានពិចារណា ហើយ
 បរិភោគប្រើប្រាស់ហើយក្នុងថ្ងៃនេះ ទីសេនាសនៈនោះ អញ
 បរិភោគកំណត់ទុក ដើម្បីនឹងការពារនូវត្រជាក់ ដើម្បីនឹងការ-
 ពារនូវកម្ដៅ ដើម្បីនឹងការពារនូវសម្បូរស្បែក រចោមមូស ខ្យល់
 កំដៅថ្ងៃ និងពស់តូច ពស់ធំទាំងឡាយ កំណត់ទុក ដើម្បីនឹង
 បន្ទាបបង្កនូវក្រវល់ក្រវាយ ដែលកើតអំពីរដូវ ហើយអភិរម្យសម្ល
 នៅក្នុងកម្មដ្ឋាន ។

អង្គ មយា អបច្ចវេក្ខិត្វា យោ គិលានប្បច្ចយ-
 ភេសជ្ជបរិក្ខារោ បរិភុត្តោ សោ យាវទេវ
 ឧប្បន្នានំ វេយ្យាពាធិកានំ វេទនានំ បដិយាតាយ
 អព្យាបជ្ឈបរមតាយាតិ ។

គ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នកជំងឺ
 ឯណា ដែលអញមិនបានពិចារណាហើយបរិភោគ ហើយក្នុង
 ថ្ងៃនេះ គ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នក
 ជំងឺនោះ អញបរិភោគកំណត់ទុកដើម្បី នឹងការពារនូវវេទនា

ទាំងឡាយ ដែលបៀតបៀនផ្សេងៗ ដែលកើតឡើងហើយ ដើម្បី
ប្រាសចាកទុក្ខខ្លាំងជាធម្មតា ។

ចំណាំ : បើកាលដែលទទួល និងកាលដែលប្រារព្ធ ដើម្បី
បរិភោគ និងកាលដែលបរិភោគនោះ បានពិចារណា ដោយ
ធាតុប្បច្ចវេក្ខណៈ ដោយបដិកូលប្បច្ចវេក្ខណៈ ដោយតង្វណិក-
ប្បវេក្ខណៈរួចសព្វគ្រប់ហើយ និងមិនបាច់ពិចារណាក្នុងអតីត-
ប្បច្ចវេក្ខណៈទៀត ក៏បានដែរ



បដិច្ចសមុប្បាទ

អវិជ្ជាបច្ចយា សង្ខារា សង្ខារទាំងឡាយ (កើតមាន)

ព្រោះបច្ច័យ គឺអវិជ្ជា ពោលគឺសេចក្តីល្ងង់ ។

សង្ខារប្បច្ចយា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណ (កើតមាន) ព្រោះ

បច្ច័យ គឺសង្ខារ ។

វិញ្ញាណប្បច្ចយា នាមរូបំ នាម និងរូបកើតមាន

ព្រោះបច្ច័យ គឺវិញ្ញាណ ។

នាមរូបប្បច្ចយា សឡាយតនំ អាយតនៈ ៦ (កើត

មាន) ព្រោះបច្ច័យ គឺនាម និងរូប ។

សឡាយតនប្បច្ចយា ផស្ស្យា សម្មស្ស (កើតមាន)

ព្រោះបច្ច័យ គឺអាយតនៈ ៦ ។

ផស្ស្យប្បច្ចយា ផស្ស្យា សម្មស្ស (កើតមាន) ព្រោះ

បច្ច័យ គឺអាយតនៈ ៦ ។

ផស្ស្យប្បច្ចយា វេទនា វេទនា (កើតមាន) ព្រោះបច្ច័យ

គឺសម្មស្ស ។

វេទនាបច្ចុយា តណ្ហា តណ្ហា (កើតមាន) ព្រោះបច្ច័យ

គឺវេទនា ។

តណ្ហាបច្ចុយា ឧបាទានំ ឧបាទាន (កើតមាន) ព្រោះ

បច្ច័យ គឺតណ្ហា ។

ឧបាទានប្បច្ចុយា ភវោ ភព (កើតមាន) ព្រោះបច្ច័យ

គឺឧបាទាន ។

ភវប្បច្ចុយា ជាតិ ជាតិ (កើតមាន) ព្រោះបច្ច័យ គឺភព

ជាតិប្បច្ចុយា ជរាមរណំ ជរា និងមរណៈ (កើត

មាន) ព្រោះបច្ច័យ គឺជាតិ ។

សោកបរិទេវទុក្ខទោមនស្សបាយាសា សម្មវន្តិ

សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីព្រួយ សេចក្តីតូចចិត្ត

និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តទាំងឡាយ ក៏រមែងកើតមាន (ព្រោះ

ជាតិជាបច្ច័យដែរ) ។

ឯវមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស សមុទយោ
ហោតិ កិរិយាកើតមាននៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ មានដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។

អវិជ្ជាយត្វេវ អសេសវិរាគនិរោធា សង្ខារ-
និរោធា កិរិយារលត់នៃសង្ខារ ព្រោះកិរិយារលត់ ដោយ
អរិយមគ្គ ឥតមានសេសសល់នៃអវិជ្ជាមែនពិត ។

សង្ខារនិរោធា វិញ្ញាណនិរោធា កិរិយារលត់នៃ
វិញ្ញាណ ព្រោះរលត់នៃសង្ខារ ។

វិញ្ញាណនិរោធា នាមរូបនិរោធា កិរិយារលត់
នៃនាម និងរូប ព្រោះកិរិយារលត់នៃវិញ្ញាណ ។

នាមរូបនិរោធា សឡាយតននិរោធា កិរិយា
រលត់នៃអាយតនៈ ៦ ព្រោះរលត់នៃនាម និងរូប ។

សឡាយតននិរោធា ផស្សនិរោធា កិរិយារលត់
នៃសម្ផស្ស ព្រោះរលត់នៃអាយតនៈ ៦ ។

ផស្សនិរោធិ វេទនានិរោធិ កិរិយារលតំនៃវេទនា

ព្រោះរលតំនៃសម្ផស្ស ។

វេទនានិរោធិ តណ្ហានិរោធិ កិរិយារលតំនៃ

តណ្ហា ព្រោះរលតំនៃវេទនា ។

តណ្ហានិរោធិ ឧបាទាននិរោធិ កិរិយារលតំនៃ

ឧបាទាន ព្រោះរលតំនៃតណ្ហា ។

ឧបាទាននិរោធិ ភវនិរោធិ កិរិយារលតំនៃភព

ព្រោះរលតំនៃឧបាទាន ។

ភវនិរោធិ ជាតិនិរោធិ កិរិយារលតំនៃជាតិ ព្រោះ

រលតំនៃភព ។

ជាតិនិរោធិ ជរាមរណំ ជរា និងមរណៈ (រលតំ)

ព្រោះកិរិយារលតំនៃជាតិ ។

សោកបរិទេវទុក្ខទោមនស្សុបាយាសា និរុដ្ឋន្តិ

សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីព្រួយ សេចក្តីតូចចិត្ត
និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តទាំងឡាយ ក៏រមែងរលត់ទៅ (ព្រោះ
កិរិយារលត់នៃជាតិដែរ) ។

ឯវមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស និរោធា
ហោតិ កិរិយារលត់ទៅនៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ មានដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។

អនិច្ចា វត សង្ខារា ឧប្បាទវយធម្មិនោ
ឧប្បជ្ជិត្វា និរុជ្ឈន្តិ តេសំ រូបសមោ សុខោ
សង្ខារធម៌ទាំងឡាយ មិនទៀងមែនពិត មានកិរិយាកើតឡើង
នឹងវិនាសទៅវិញជាធម្មតា រមែងតែកើតឡើងហើយរលត់ទៅ
វិញ លុះតែរលត់នូវសង្ខារទាំងឡាយនោះហើយ ទើបបាននូវ
សេចក្តីសុខគ្រប់យ៉ាង ។

អចិរំ វត យំ កាយោ បឋវី អធិស្សេសតិ
ធុទ្ធា អបេតវិញ្ញាណោ និរត្ថំ កលិង្ករំ ។

កាយនេះ មិននៅយូរប៉ុន្មានឡើយ តែមានវិញ្ញាណទៅ
ប្រាសហើយ ជាកាយគឺគេបោះបង់ចោល ក៏នឹងដេកសង្កត់នៅ
លើផែនដី ដូចជាអង្កត់ឧសរកប្រយោជន៍គ្មាន ។

សព្វេ សត្តា មរិស្សន្តិ មរណន្តំ ហិ ជីវិតំ
យថាកម្មំ គមិស្សន្តិ បុញ្ញបាបផលូបគា និរយំ
បាបកម្មន្តា បុញ្ញកម្មា ច សុគតិ ។

សត្វទាំងឡាយទៀងតែនឹងស្លាប់គ្រប់ៗគ្នា ព្រោះថា ជីវិត
(របស់សត្វទាំងឡាយ) សុទ្ធតែមានសេចក្តីស្លាប់ នៅខាងចុង
បំផុតគ្រប់ៗប្រាណ (ម្យ៉ាងទៀត) សត្វទាំងឡាយ រមែងកាន់
យកនូវផលបុណ្យ ផលបាប ហើយនឹងទៅតាមយថាកម្ម គឺទៅ
តាមគួរដល់អំពើល្អ និងអាក្រក់ដែលខ្លួនបានធ្វើ អ្នកដែលធ្វើបាប
តែងធ្លាក់ទៅសោយទុក្ខក្នុងនរក ចំណែកខាងអ្នកធ្វើបុណ្យ តែង
ឡើងទៅកាន់សុគតិភព ។

តស្មា ករេយ្យ កល្យាណំ និចយំ សម្បរាយិកំ
បុញ្ញានិ បរលោកស្មី បតិដ្ឋា ហោន្តិ បាណិនំ ។

ព្រោះហេតុដូច្នោះហើយ សាធុជនអ្នកមានចំណង់ចង់បាន
 សេចក្តីសុខដល់ (ខ្លួន) គួរតែប្រញាប់ប្រញាល់ ធ្វើអំពើបុណ្យ
 ដែលជាគុណ គឺអ្នកប្រាជ្ញតែងរាប់អានឱ្យបានជានិច្ច គឺខ្លួនត្រូវ
 កសាងសន្សំ (គ្រាន់នឹងបានជាទីពឹង) ទៅក្នុងភពខាងនាយ
 (ព្រោះថា) បុណ្យទាំងឡាយ តែងជាទីពឹងពុំនាក់របស់សត្វទាំង
 ឡាយ ក្នុងបរលោក ។

អាយុ ឧស្មា ច វិញ្ញាណំ យទា កាយំ ជហន្តិមំ
 អបវិជ្ជោ តទា សេតិ និរត្តំ កលិង្កំ ។

អាយុក្តី ភ្លើងធាតុក្តី វិញ្ញាណក្តី តែលះបង់នូវកាយនេះ ទៅ
 ក្នុងកាលណាហើយ (កាយនេះក៏ដល់នូវសេចក្តីមិនគួរ នឹងទុក
 ដាក់ឱ្យនៅលើផ្ទះសម្បែងបានឡើយ) គេតែងនាំយកទៅចោល
 ឱ្យដេកនៅ (លើផែនដី) ក្នុងកាលណោះឯង ដូចជាអង្កត់ឧស
 រកប្រយោជន៍គ្មានឡើយ ។

យថា ទណ្ណេន គោបាលោ គារោ បាជេតិ គោចរំ
 ឯរំ ជរា ច មច្ចុ ច អាយុំ បាជេន្តិ បាណិនំ

គង្វាលគោ គៀងគោទាំងឡាយ ទៅកាន់ទីគោចរ ដោយ អាជ្ជា
គឺដំបង ឬរំព័ត យ៉ាងណាមិញ ជរា គឺសេចក្តីទ្រុតទ្រោមគ្រាំគ្រា
និងមច្ចុរាជ គឺសេចក្តីស្លាប់ ក៏គៀងទៅនូវអាយុរបស់សត្វទាំង
ឡាយ យ៉ាងនោះឯង

ផេណុបិណ្ណាបមំ រូបំ វេទនា បុព្វឡុបមា

មរិចិក្ខុបមា សញ្ញា សង្ខារា កទល្យុបមា

មាយូបមព្វវិញ្ញាណំ ទេសិតា ទិច្ចពន្ធនា

រូបមានសេចក្តីប្រៀបធៀបនឹងដុំនៃពពុះទឹក វេទនាមានសេចក្តី
ប្រៀបធៀបនឹងក្រពេញទឹក ដែលប៉ោងឡើងព្រួចៗ សញ្ញាមាន
សេចក្តីប្រៀបធៀបនឹងថ្ងៃបណ្តើរកូន សង្ខារទាំងឡាយ មាន
សេចក្តីប្រៀបធៀបនឹងដើមចេក វិញ្ញាណមានសេចក្តីប្រៀប
ធៀបនឹងកលមាយា (សេចក្តីប្រៀបធៀបនៃខន្ធទាំង ៥ នេះ) គឺ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមាននៅពង្សដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដូចជាព្រះអាទិត្យ ព្រះអង្គ
ទ្រង់សម្តែងហើយ ។

ឧសដាតិ និង បារមី ១០

១_តេមិយោ, ពោធិសត្តោ នាម ភគវា ចិត្តំ វត្តកំ
អារម្មណំ ត្វិបិ ពុទ្ធា មេ ភវិស្សតិ កុសលធម្មោ

មេ សម្មាសម្ពុទ្ធា តតិបិសោ ភគវា

នេក្ខម្ម បារមី

នេក្ខម្ម ឧបបារមី

នេក្ខម្ម បរមត្ថបារមី សម្បន្តោ សោ ភគវា

២_មហាជនកោ

វិរិយ បារមី

វិរិយ ឧបបារមី

វិរិយ បរមត្ថបារមី សម្បន្តោ សោ ភគវា

៣_សុវណ្ណសាមោ

មេត្តា បារមី

មេត្តា ឧបបារមី

មេត្តា បរមត្ថបារមី សម្បន្តោ សោ ភគវា

អធិដ្ឋាន បារមី

៤. និម្មរាជា អធិដ្ឋាន ឧបបារមី

អធិដ្ឋាន បរមត្ថបារមី សម្បន្នោ សោ ភគវា

៥. មហោសថោ { បញ្ញា បារមី
 បញ្ញា ឧបបារមី
 បញ្ញា បរមត្ថបារមី សម្បន្នោ សោ ភគវា

៦. ភ្លិទត្តោ { សីល បារមី
 សីល ឧបបារមី
 សីល បរមត្ថបារមី សម្បន្នោ សោ ភគវា

៧. ចន្ទកុមារោ { ខន្តិ បារមី
 ខន្តិ ឧបបារមី
 ខន្តិ បរមត្ថបារមី សម្បន្នោ សោ ភគវា

៨. ព្រហ្មនារទោ { ឧបេក្ខា បារមី
 ឧបេក្ខា ឧបបារមី
 ឧបេក្ខាបរមត្ថបារមី សម្បន្នោ សោ ភគវា

៩-វិជ្ជរោ { សច្ច បារមី
 សច្ច ឧបបារមី
 សច្ច បរមត្ថបារមី សម្បន្នោ សោ ភគវា

១០-វេស្សន្តរោ { ទាន បារមី
 ទាន ឧបបារមី
 ទាន បរមត្ថបារមី សម្បន្នោ សោ ភគវា

សិទ្ធក្តោ { ទស បារមី
 ទស ឧបបារមី
 ទស បរមត្ថបារមី សម្បន្នោ សោ ភគវា

សមត្ថិស បរមត្ថបារមី សម្បន្នោ សោ ភគវាតិ



bcäimBuTṣvcn³

យោ វោ អានន្ទ មយា ធម្មោ ច វិនយោ ច

ទេសិតោ បញ្ញក្តោ ម្ចាស់អានន្ទ សភាវៈឯណា គឺព្រះធម៌ក្តី

ព្រះវិន័យក្តី ដែលតថាគតបានសំដែងហើយ បានបញ្ញត្តហើយ ដល់អ្នកទាំងឡាយ ។

សោ វោ មមច្ចយេន សត្តា សភាវៈ គឺព្រះធម៌ និង ព្រះវិន័យនោះ លុះអំណឹះឥតអំពីតថាគតទៅហើយ នឹងបានជា គ្រូប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកទាំងឡាយ ។

អហំ ឯកកោវ បរិនិព្វាយិស្សាមិ តថាគតជាព្រះ ពុទ្ធមួយអង្គឯងពិត នឹងបរិនិព្វានទៅ ។

អហព្វ បនិទានិ ឯកកោវ ឱវទាមិ អនុសា- សេមិ តែថា ឥឡូវនេះ តថាគតជាព្រះពុទ្ធមួយអង្គឯងពិត តែង ទូន្មានប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកទាំងឡាយ ។

មយិ បរិនិព្វតេ កាលបើតថាគតបរិនិព្វានទៅហើយ ។

តំមានិ ចតុរាសីតិសហស្សធម្មក្ខន្ធានិ តុម្ពេ ឱវទិស្សន្តិ អនុសាសិស្សន្តិ ព្រះធម្មក្ខន្ធ ៨ ហ្មឺន ៤ ពាន់ នេះ នឹងទូន្មានប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកទាំងឡាយ ជាខាងក្រោយ ។

យោ កោចិ អានន្ទ ភិក្ខុ វា ភិក្ខុនី វា
 ឧបាសកោ វា ឧបាសិកា វា ធម្មានុធម្មប្បដិបន្នោ
 វិហរតិ សាមីចិ បដិបន្នោ អនុធម្មចារី ម្នាលអានន្ទ
 បុគ្គលឯណាមួយ គឺភិក្ខុក្តី ភិក្ខុនីក្តី ឧបាសកក្តី ឧបាសិកាក្តី ជា
 អ្នកប្រតិបត្តិធម៌វិន័យតាមសមគួរដល់ធម៌វិន័យ ជាអ្នកប្រតិបត្តិ
 ដោយសេចក្តីគោរពកោតក្រែងដល់ធម៌វិន័យ ប្រព្រឹត្តតាមធម៌
 វិន័យជាប្រក្រតី ។

សោ តថាគតំ សក្ករោតិ គរុករោតិ មាណេតិ
 បូជេតិ បរមាយ បូជាយ បដិបត្តិបូជាយ បុគ្គល
 ទាំងអស់នោះ បានឈ្មោះថា ធ្វើសក្ការៈនឹងតថាគត ធ្វើនូវ
 សេចក្តីគោរពរាប់អាន បូជានូវតថាគត ដោយបដិបត្តិបូជា ជា
 បូជាយ៉ាងក្រែលែង ។

ហន្ទទានិ ភិក្ខុវេ អាមន្តយាមិ វោ ភិក្ខុវេ
 ខយវយធម្មា សង្ខារា អប្បមាទេន សម្មាទេថាតិ
 តំទម្បច្ឆិមពុទ្ធវចនំ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ តថាគត

នឹងផ្តាំនូវអ្នកទាំងឡាយ ឱ្យបានដឹងគ្រប់គ្នា នៃភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារទាំងឡាយ មានកិរិយាអស់ទៅ និងសាបសូន្យទៅជា ធម្មតា ។ អ្នករាល់គ្នា ចូរញ៉ាំងប្រយោជន៍ ឱ្យដល់ព្រមដោយ អប្បមាទៈ គឺការមិនបណ្តែតបណ្តោយក្នុងធម៌វិន័យ ពាក្យប្រៀន- ប្រដៅមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះជាដើមនេះ ឈ្មោះថា បច្ចិមពុទ្ធ- វចនៈ ជាពាក្យផ្តាំពៅបំផុត របស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់នៃយើង ។

ឧភិន្នមន្តរេ យំ វុត្តំ ឯតំ មជ្ឈិមពុទ្ធវចនំ ពាក្យ
ប្រដៅឯណា ដែលទ្រង់ត្រាស់ពោលជាចន្លោះនៃបឋមពុទ្ធវចនៈ
និងបច្ចិមពុទ្ធវចនៈ ទាំងពីរនេះ ពាក្យប្រដៅនោះ ឈ្មោះថា
មជ្ឈិមពុទ្ធវចនៈ គឺពាក្យប្រដៅ ជាកណ្តាលរបស់ព្រះពុទ្ធ ជា
បរមគ្រូ (នៃយើង)

ចប់បច្ចិមពុទ្ធវចនៈ

PasietavaTsegçb

ឧកាស ខ្ញុំសូមគោរព !

យោ បន ធម្មានុធម្មប្បដិបន្នោ វិហរតិ សាមិចិ
បដិបន្នោ អនុធម្មចារិ សោ តថាគតំ សក្ករោតិ
គរុករោតិ មាណេតិ បូជេតិ បរមាយ បូជាយ
បដិបត្តិបូជាយ ។

អ្នកឯណាមួយ ជាអ្នកប្រតិបត្តិនូវធម៌ ដ៏សមគួរដល់ធម៌ ជា
អ្នកប្រតិបត្តិដោយត្រឹមត្រូវ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាមធម៌ ជាប្រក្រតី
អ្នកនោះឈ្មោះថា ធ្វើសក្ការៈ ធ្វើសេចក្តីគោរព រាប់អាន បូជា
នូវព្រះតថាគត ដោយបដិបត្តិបូជា ជាបូជាដ៏ឧត្តម ។

សព្វបាបស្ស អករណំ កុសលស្សបសម្បទា
សចិត្តបរិយោទបនំ ឯតំ ពុទ្ធាន សាសនំ ។

កិរិយាមិនធ្វើនូវបាបទាំងពួង កិរិយាបំពេញកុសល កិរិយា
ធ្វើចិត្តរបស់ខ្លួន ឱ្យផ្លូវផង ទាំងនេះ ជាពាក្យប្រៀនប្រដៅនៃ
ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។

ខន្តិ បរមំ តពោ តិកិក្ខា និព្វានំ បរមំ វទន្តិ ពុទ្ធា ន
ហិ បព្វជិតោ បរូបយាតី សមណោ ហោតិ បរំ
វិហេថយន្តោ ។

អំណត់ គឺសេចក្តីអត់ធន់ ជាតបធម៌ដ៏ឧត្តម ព្រះពុទ្ធទាំង
ឡាយទ្រង់ត្រាស់ថា ព្រះនិព្វានជាគុណជាតដ៏ឧត្តម អ្នកបួសដែល
បៀតបៀនសត្វដទៃ សម្លាប់សត្វដទៃ មិនមែនជាបព្វជិត មិនមែន
ជាសមណៈឡើយ ។

អន្ធិបវាទោ អន្ធិបយាតោ បាតិមោក្ខេ ច សំវរោ
មត្តញ្ញតា ច ភត្តស្មី បន្តព្វ សយនាសនំ អធិចិត្ត
ច អាយោគោ ឯតំ ពុទ្ធាន សាសនំ ។

កិរិយាមិនពិះដៀល (អ្នកដទៃ) ១ កិរិយាមិនបៀតបៀន
(អ្នកដទៃ) ១ កិរិយាសង្រួមក្នុងបាតិមោក្ខ ១ ការដឹងប្រមាណ
ក្នុងភត្តាហារ ១ ទីដេក និងទីអង្គុយដ៏ស្អាត ១ កិរិយាបំពេញ
ព្យាយាមក្នុងអធិចិត្ត ១ ទាំងនេះ ជាពាក្យប្រៀនប្រដៅនៃព្រះ
ពុទ្ធទាំងឡាយ ។

សីលសមាធិគុណានំ ខន្តិ បធានការណំ

សព្វេបិ កុសលា ធម្មា ខន្តបាយេវ វល្លន្តិ តេ ។

សេចក្តីអត់ធន់ ជាហេតុ ជាទីតាំងនៃគុណ គឺសីល និង សមាធិទាំងឡាយ ធម៌ទាំងឡាយជាកុសលទាំងអស់នោះ តែង ចំរើនដោយសេចក្តីអត់ធន់មែនពិត ។

កេវលានំបិ បាបានំ ខន្តិ មូលំ និកន្តតិ

គរហកលហាទីនំ មូលំ ខណតិ ខន្តិកោ ។

សេចក្តីអត់ធន់ តែងកាត់បង់បាននូវបូសនៃបាបទាំងឡាយ ទាំងអស់ បុគ្គលអ្នកអត់ធន់ ឈ្មោះថា ជីករំលើងនូវបូសនៃទោស ទាំងឡាយ មានពាក្យគិះដៀល និងការឈ្មោះប្រកែកជាដើម ។

ខន្តិ ធីរស្ស លង្ការោ ខន្តិ តបោ តបស្សិនោ

ខន្តិ ពលំ វយតីនំ ខន្តិ ហិតសុខាវហា ។

សេចក្តីអត់ធន់ ជាគ្រឿងអលង្ការ របស់អ្នកប្រាជ្ញ សេចក្តី អត់ធន់ ជាគ្រឿងដុតបង់នូវបាបរបស់អ្នកដែល មានតបធម៌ សេចក្តីអត់ធន់ជាកម្លាំងរបស់អ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ សេចក្តីអត់ធន់ ជា គុណជាតិនាំមកនូវប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខ ។

ខន្តិកោ មេត្តវា លាភី យសស្សី សុខសីលវា
បិយោ ទេវមនុស្សានំ មនាពោ ហោតិ ខន្តិកោ ។

អ្នកអត់ធន់ ជាអ្នកមានមិត្តសំឡាញ់ ជាអ្នកមានលាភ ជា
អ្នកមានយស ជាអ្នកមានសេចក្តីសុខជាប្រក្រតី អ្នកអត់ធន់រមែង
ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់ចិត្តនៃទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ។

អត្តនោបិ បរេសេព្វ អត្តារហោ វ ខន្តិកោ
សត្តមោក្ខគមំ មគ្គំ អារុឡោ ហោតិ ខន្តិកោ ។

អ្នកអត់ធន់ ជាអ្នកនាំមកនូវប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនផង ដល់ជន
ទាំងឡាយដទៃផង អ្នកអត់ធន់ជាអ្នកឡើងកាន់ផ្លូវជាទីទៅ
ស្មានស្នូត និងព្រះនិព្វាន ។

សត្តនោ វចនោវាទំ ករោតិយេវ ខន្តិកោ
បរមាយ ច បូជាយ ជិនំ បូជេតិ ខន្តិកោ ។

អ្នកអត់ធន់ ឈ្មោះថា ធ្វើតាមនូវព្រះពុទ្ធដីកា ជាឱវាទនៃ
ព្រះសាស្តាមែនពិត អ្នកអត់ធន់ ឈ្មោះថា បូជានូវព្រះវិជិតមារ
ដោយការបូជាដ៏ឧត្តម ។

ទុល្លភព្ធ មនុស្សត្តំ ពុទ្ធិប្បាទោ ច ទុល្លភោ
ទុល្លភា ខណសម្បត្តិ សទ្ធិម្មោ បរមទុល្លភោ ។

ការៈកើតជាមនុស្ស គឺសត្វទាំងឡាយ បានដោយកម្រ
កិរិយាត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ គឺសត្វទាំងឡាយ បានដោយកម្រ
កិរិយាដល់ព្រមដោយខណៈ គឺបានកើតជួបនឹងព្រះពុទ្ធ ឬនឹង
ព្រះពុទ្ធសាសនា គឺសត្វទាំងឡាយបានដោយកម្រ ធម៌របស់
សប្បុរស គឺសត្វទាំងឡាយបានដោយកម្រក្រែកលែង ។

សុខោ ពុទ្ធានមុប្បាទោ សុខា សទ្ធិម្មទេសនា សុខា
សង្ឃស្ស សាមគ្គី សមគ្គានំ តពោ សុខោ ។

កិរិយាបានត្រាស់នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ នាំមកនូវសេចក្តី
សុខ កិរិយាសំដែងនូវធម៌របស់សប្បុរស នាំមកនូវសេចក្តីសុខ
សេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នារបស់សង្ឃ ឬពួកក្រុម នាំមកនូវសេចក្តី
សុខ សេចក្តីព្យាយាមរបស់អ្នកដែលព្រមព្រៀងគ្នាទាំងឡាយ នាំ
មកនូវសេចក្តីសុខ ។

សុខោ វិវេកោ តុដ្ឋស្ស សុតិធម្មស្ស បស្សតោ
អព្យាបជ្ឈំ សុខំ លោកេ បាណភូតេសុ សញ្ញមោ ។

សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ របស់អ្នកដែលត្រេកអរ (ក្នុងទីស្ងាត់) ជា
អ្នកមានធម៌បានស្តាប់ហើយ ពិចារណាឃើញ (នូវធម៌) នាំមក
នូវសេចក្តីសុខ កិរិយាបៀតបៀន គឺកិរិយាសង្រួមចំពោះសត្វ
ទាំងឡាយ នាំមកនូវសេចក្តីសុខក្នុងលោក ។

សុខា វិរាគតា លោកេ កាមានំ សមតិក្កមោ
អស្មិមានស្ស វិនយោ ឯតំ វេ បរមំ សុខំ ។

ការព្រះប្រាសចាករាគៈ គឺកិរិយាកន្លងនូវកាមទាំងឡាយ នាំ
មកនូវសេចក្តីសុខក្នុងលោក កិរិយាធ្វើឱ្យវិនាស នូវអស្មិមានៈ
នេះឯង នាំមកនូវសេចក្តីសុខដ៏ឧត្តម ។

កិច្ចោ មនុស្សប្បដិលារោ កិច្ចំ មច្ចាន ជីវិតំ
កិច្ចំ សទ្ធម្មស្សវនំ កិច្ចោ ពុទ្ធានមុប្បាទោ។

កិរិយាត្រឡប់បានអត្តភាពជាមនុស្ស ជាការលំបាក សេចក្តី
រស់នៅរបស់សត្វទាំងឡាយ ជាការលំបាក កិរិយាស្តាប់នូវព្រះ
សទ្ធម្មជាការកម្រ កិរិយាបានត្រាស់នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ជា
ការលំបាក ។

សត្តុនោ សទ្ធម្មំ សុត្វា សព្វស្មី ជិនសាសនេ
កប្បានិ សតសហស្សានិ ទុគ្គតិ សោ ន គច្ចតិ ។

បុគ្គលឯណាបានស្តាប់នូវព្រះសទ្ធម្មរបស់ព្រះសាស្តា (ដែល
រាប់បញ្ចូល) ក្នុងពាក្យប្រៀនប្រដៅ នៃព្រះវិជិតមារទាំងពួង
បុគ្គលនោះ រមែងមិនទៅកាន់ទុគ្គតិ អស់នៃសែនកប្ប ។

បុព្វណ្ណេ បិណ្ណបាតព្វ សាយណ្ណេ ធម្មទេសនំ
បទោសេ ភិក្ខុឱវាទំ អឌ្ឍរត្តេ ទេវបញ្ហានំ បច្ចូសេវ
គតេ កាលេ ភព្វារកព្វេ វិលោកនំ ឯតេ បញ្ជវិធេ
កិច្ចេ វិសោធពតិ មុនិបុង្គវោតិ ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាចម្បងជាងអស់អ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ជំរះនូវ
ពុទ្ធកិច្ចទាំងឡាយ ៥ ប្រការនេះ គឺក្នុងពេលព្រឹកទ្រង់ស្តេចទៅ
បិណ្ណបាត ១ ក្នុងពេលល្ងាចទ្រង់សំដែងធម៌ទេសនា ១ ក្នុងពេល
ព្រលប់ទ្រង់ប្រទានឱវាទដល់ពួកភិក្ខុ ១ ក្នុងពេលអាធ្រាត្រ ទ្រង់

ដោះប្រស្នាវនៃទេវតា ១ ក្នុងពេលជិតភ្លឺ^៩ ទ្រង់ប្រមើលមើល
នូវសត្វលោក ដែលគួរត្រាស់ដឹង និងមិនគួរត្រាស់ដឹង ១ ។

កុក្កដេ គព្ពវាសោ ច សោណេ ចុទ្ធនិក្ខមិ ឧសភេ
រាជសម្បត្តិ សសេ បព្វជិតោ ជិនោ ។

ព្រះវិជិតមារ ទ្រង់យាងចុះមកអាស្រ័យនៅក្នុងព្រះ គភី
(នៃព្រះវរមាតា) ក្នុងឆ្នាំរកា ទ្រង់ប្រសូតិចាកព្រះគភីក្នុងឆ្នាំច
ទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិក្នុងឆ្នាំឆ្នួរ ទ្រង់ព្រះផ្ទួស ក្នុងឆ្នាំថោះ ។

កុក្កដេ សព្វញ្ញុពុទ្ធោ តត្ថ ចក្កំ បវត្ថយិ
និព្វានគមនំ សប្បេ សហស្សំ បញ្ច មូសិកេ ។

ទ្រង់ត្រាស់ដឹងជាព្រះសព្វញ្ញុពុទ្ធ ក្នុងឆ្នាំរកា ទ្រង់សំដែងនូវ
ព្រះធម្មចក្រ ក្នុងឆ្នាំនោះ ទ្រង់យាងចូលកាន់ព្រះនិព្វាន ក្នុង

^៩ - ក្នុងអដ្ឋកថាធម្មបទសំដែងថាព្រះអង្គប្រមើលមើលឧបនិស្ស័យសត្វ ក្នុង ១
ថ្ងៃ ១ យប់ ពីរដង គឺក្នុងពេលជិតភ្លឺម្តង ពេលល្ងាចម្តង ។ ពេលជិតភ្លឺ ទ្រង់
ប្រមើលមើលពីកណ្តាប់មាត់ ចក្រវាឡ រហូតដល់មកគន្ធកុដិ ពេលល្ងាច ទ្រង់
ប្រមើលមើលពីគន្ធកុដិ រហូតដល់កណ្តាប់មាត់ចក្រវាឡ ។ ប្រមើលមើលនូវ
សត្វលោកដែលគួរត្រាស់ដឹង និងមិនគួរត្រាស់ដឹង ១ ។

ចតុរាសីតិសហស្ស- ធម្មក្ខន្ធា សុទេសិតា

អគ្គប្បវត្តនដ្ឋានេ ឋបិតា ហោន្តិ បាលិនំ ។

កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាអគ្គបុគ្គល ជាទីពឹងនៃសត្វលោក
បរិនិព្វានទៅហើយ ព្រះបដិមាផង ព្រះពោធិព្រឹក្សផង ព្រះ
ស្លូបផង ព្រះជិនធាតុផង ព្រះធម៌ ៨ ហ្មឺន ៤ ពាន់ ធម្មក្ខន្ធ
ដែលព្រះអង្គទ្រង់សំដែងហើយ ដោយប្រពៃផង ជាវត្ថុគឺព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រតិស្ថានទុកក្នុងស្ថានដ៏ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជា
បុញ្ញក្ខេត្តដ៏ប្រសើររបស់សត្វទាំងឡាយ ។

តំតិ សម្មាសម្ពុទ្ធនេ ទេសិតំ ឱវាទំ ចិត្តេ ឋបេត្វា
សម្មាសម្ពុទ្ធនេ វុត្តប្បកាវេនេ បដិបត្តិបូជាយ បូជំ
ករោន្តេនេ លោកិយលោកុត្តរសម្បត្តិសិទ្ធិំ កាតព្វំ
ឧកាស អារាធនំ ករោមិ ។

បុគ្គលគួរដក់លំនូវឱវាទ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សំដែង
ហើយទុកក្នុងចិត្ត ហើយធ្វើការបូជាដោយបដិបត្តិបូជា ដោយនូវ
ប្រការដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រាស់សំដែងហើយ គួរធ្វើឱ្យ

សម្រេចនូវសម្បត្តិជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ខ្ញុំសូមគោរព
អារាធនាទុក ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ឧកាស សិរីសក្យមុនិសព្វញ្ញុពុទ្ធស្ស ពលវ៌-
ប្បច្ចូសសមយេ កុសិនារាយ យមកសាលានមន្តរេ
អមុម្ហិ សប្បសំវច្ឆរេ គិម្ហ ឧតុម្ហិ វិសាខមាសេ
សុក្កបក្ខេ បណ្ណរសិយា តិចិយំ ភុម្មវារេ ភុម្មយាមេ
អនុរាធនក្ខត្តទិវសេ បរិនិព្វានំ អហោសិ អនុបា-
ទិសេសាយ និព្វានធាតុយា ។

ខ្ញុំសូមគោរព សម្តេចព្រះសិរីសក្យមុនិសព្វញ្ញុពុទ្ធជាម្ចាស់
ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ក្នុងចន្លោះ
សាលព្រឹក្សទាំងគូ ជិតក្រុងកុសិនារា ក្នុងបច្ចូសម័យ ដ៏មាន
កម្លាំង ក្នុងថ្ងៃនៃនក្ខត្តបូក្ស ឈ្មោះអនុរាធា ក្នុងថ្ងៃអង្គារ យាម
អង្គារ ជាតិចិពេញបូណ៌មិខាងខ្នើត ខែវិសាខ ក្នុងគិម្ហរដូវ ឆ្នាំ
ម្សាញ់ឯណោះហោង

(តពីនេះទៅ ត្រូវបកសករាជប្រាប់ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ដែលជា
អតីតៈ បច្ចុប្បន្ន និងអនាគត ដរាបដល់ចប់) ។

ពុទ្ធសម្មាសម្ពុទ្ធស

១- ពាហុំ សហស្សមភិនិម្មិតសារុំធន្តំ

គ្រីមេខលំ ឧទិតយោរសសេនមារំ

ទានាទិធម្មវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទលោកាចារ្យ

ផ្ទាញ់ក្រុងមារចិត្តមោហន្ត

និមិត្តដៃ ១ ពាន់

កាន់សាស្ត្រារុំធនានា ។

ជិះគ្រីមេខលជំពូក

កោព្វនាទ ខ្នុរពសុធា

ព្រមដោយមារសេនា

ពន្លឹកលន់កងសំព្វស៊ាន ។

ដោយធម្ម- ពិធី

ទានបារមី ជាប្រធាន

ក្រុងមារចាញ់ទ្រង់ញាណ ប្រណម្យកាយថ្វាយវន្តា ។

វិជយមង្គល

ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា

ដោយតេជៈជយា

ព្រះឈ្នះមារ គ្រានោះហោង ។

២- មារាតិរេកមភិយុជ្ឈិតសព្វរក្ខិ

យោរម្យនាឡវកមក្ខមថទ្ធិយក្ខំ

ខន្តី សុទន្តវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិននាយកៈ	ផ្ទាញ់អាឡវយក្ខយោរយោ
វីងរូសមិនតាំងនៅ	ក្នុងខន្តី គុណសត្យា ។
រហូតដល់រាត្រី	ព្រះជិនស្រីទ្រង់ យុទ្ធនា
ក្រែលែងក្រុងមារា	ក្នុងបឋម សម្ពោធិ ។
ដោយព្រះពិធីញាណ	ទ្រង់ទូន្មាន ដោយខន្តី
ញ៉ាំងចិត្ត អសុរី	ឱ្យបង់ ព្យសន៍ ចុះវន្ទា
វិជយមង្គល	ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា
ដោយតេជៈជយា	ព្រះឈ្នះអាឡវយក្ខហោង ។

៣-នាឡាគិរី គជវរំ អតិមិត្តភូតំ

ទាវគ្គិចក្កមសនីវ សុទារុណន្តំ

មេត្តម្តុសេកវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិនជិនស្រី	ផ្ទាញ់ដីវឈ្នោះនាឡា
គិរី វរៈ គជា	ដ៏ហានក្លាចុះព្រេងព្រេច ។

សាហាវឆាវឆេះក្រែក	ដូចភ្លើងព្រៃឆេះកំទេច
មុតដូច ចក្រក្រុតពេជ្រ	ខ្លាំងដូចកាំ អសនី ។
ដោយព្រះពិធីស្រប់	ស្រោចទឹកអប់គឺបារមី
មេត្តាព្រះជិនស្រី	ញ៉ាំងដំរី ឱ្យជ្រះថ្លា ។
រឺជយមង្គល	ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា
ដោយតេជៈជយា	ព្រះឈ្នះនាឡាគីរី ។

៤- ឧត្តិត្តខត្តមតិហត្ថសុទារុណន្តំ

ធាវន្តិ យោជនបថង្គុលិមាលវន្តំ

ត័ទ្ធិភិសង្កតមនោ ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិនលោកត្រៃ	មានព្រះទ័យធ្វើបាដិហារ្យ
ផ្ទាញ់ចោរអង្គុលិមាល៍	មានកម្រង គឺម្រាមដៃ
នៃមនុស្សដែលគាត់កាត់	មកដោតចាក់ជាមាល័យ
អង់អាចអំណាចក្រែក	ដ៏មានដៃស្អាត់ប្រហារ ។
កាន់ដាវ ងារគ្រឺវី	ដេញព្រះមុនីសាស្តាចារ្យ
ចម្ងាយផ្លូវកន្តារ	កណ្តាលព្រៃបីយោជនា

វិជយមង្គល ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា
ដោយតេជៈជយា ព្រះឈ្នះអង្គុលិមាល៍ ។

៥. កក្ខាន កដ្ឋមុទរំ តំវ គព្ពិនីយា

ចិញ្ចាយ ទុដ្ឋវចនំ ជនកាយមជ្ឈេ

សន្តេន សោមវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទមានព្រះភាគ ផ្ទាញ់ទ្រុស្តពាក្យនាងចិញ្ចា
អំពើធ្វើដូចជា ស្រីមានគភ៌ ចាស់ចើសពោះ ។

យកឈើធ្វើជាកូន ព័ទ្ធពោះខ្លួនពោលទ្រគោះ

ព្រះពុទ្ធឈ្នះកាលនោះ ដោយសមាចារពិធី ។

រម្ងាប់ពាក្យចណ្ឌាល នាកណ្តាលជនប្រុសស្រី

ចិញ្ចា ចាញ់បារមី គឺសច្ចំ ពាក្យសត្យា

វិជយមង្គល ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា

ដោយតេជៈជយា ព្រះសាស្ត្រាឈ្នះចិញ្ចា ។

៦. សច្ចំ វិហាយមតិសច្ចកវាទកេតុំ

វាទាភិរោបិតមនំ អភិអន្ធក្ខតំ

បញ្ញាបទីបជលិតោ ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិនអ្នកប្រាជ្ញ រុងរឿងស្វាចដោយបញ្ញា

ផ្កាញ់សច្ចកៈ ជា និគ្រន្ត ក្រៅពុទ្ធវិន័យ ។

អធិស្ឋយលះបង់ ពាក្យសត្យត្រង់តាមគាប់ចៃ

សរសើរខ្លួនឯងក្រៃ លើកកំពស់ដូចដងទង់ ។

បង្កើតម្លូរ ងងឹត ដោយពោលឥតពាក្យទៀងត្រង់

ព្រះទ្រង់កម្ចាត់បង់ ដោយប្រទីប គឺបញ្ញា ។

វិជយមង្គល ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា

ដោយតេជៈជយា ឈ្នះ សច្ចកៈ និគ្រន្ត ។

៧_នន្ទោបនន្ទភុជគំ វិពុធំ មហិទ្ធិ

បុក្កេន ថេរភុជគេន ទមាបយន្តោ

តទ្ធិបទេសវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិនទ្រង់ញាណ	ញ៉ាំងមោគ្គល្លានមានអំណាច
ឱ្យប្លែងជានាគរាជ	ទៅទូន្មាន ព្យសន៍ ភុជង្គ ។
ឈ្មោះ នន្ទោបនន្ទ	ចិត្តមោហន្ទ រឿង បូទ្វិរង
ទិដ្ឋិ កាចទ្រនង	ទ្រង់ផ្ទាញ់ដោយពិធីឈ្មោះ ។
គឺឱ្យ ឧបទេស	បូទ្វិវិសេស ដល់មោគ្គល្លាន
បូទ្វិនាគអន្តរធាន	ឱនចុះចាញ់ព្រះចេស្តា ។
វិជយមង្គល	ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា
ដោយតេជៈជយា	ព្រះភគវាឈ្នះនាគហោង ។

៨- ទុក្ខាហទិដ្ឋិភុជគេន សុទដ្ឋហត្ថំ
 ព្រហ្មំ វិសុទ្ធិ ជុតិមិទ្ធិ ពកាភិធានំ
 ញាណាគទេន វិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ
 ព្រះមុនិន្ទពិនគោតម ផ្ទាញ់មហាព្រហ្មឈ្មោះពកា
 សំគាល់ថាអាត្មា រុងរឿងដោយគុណបរិសុទ្ធ ។
 ដៃកាន់អាស្សិស គឺចិត្តទ្រើស្ត ដ៏មោះមុត
 កាន់ខុសផ្លូវសម្តុទ្ធ មិនលើកលាក់លះបង់ព្រាណ។

ទ្រង់ឈ្នះដោយពិធី	ឱសថវិសេសសម្រាមន្ត
ជំរុំត្រូវគាប់សន្តាន	គឺព្រះញាណប្រោសទេសនា ។
វិជយមង្គល	ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា
ដោយតេជៈជយា	ឈ្នះព្រហ្មាស័កមានហុង ។

ឯតាបិ ពុទ្ធជយមង្គលអដ្ឋកាថា

យោ វាចនោ ទិនទិនេ សរតេ មតន្តិ

ហិត្វាននេក វិវិធានិ ចុបទ្ធុវានិ

មោក្ខំ សុខំ អធិកមេយ្យ នរោ សបញ្ញោ

យោ នរោ ជនឯណា កបបញ្ញាប្រោសក្តិខ្ជិល

ឧស្សាហ៍សាងទានសីល សូត្រំព្វកព្រះធម៌ថ្ងៃ ។

គាថាប្រាំបីបទ នេះកំណត់ ឈ្មោះពុទ្ធជ័យ

ខំសូត្រសព្វៗថ្ងៃ កើតមង្គល ជានិរន្តរ៍ ។

សោ នរោ វិជននោះ បានរំដោះរោគអាសន្ន

ឧបទ្រព អនេកលនំ មានប្រការផ្សេងៗ ផង ។

នឹងដល់ធម៌ក្សេមក្សាន្ត គឺនិព្វាន សុខកន្លង

លែងទុក្ខទាំងបួនកង ដោយពុទ្ធជយមង្គលនេះ

នមស្ការនូវព្រះពុទ្ធជាន

វន្តាមិ ពុទ្ធំ វន្តាមិ ធម្មំ វន្តាមិ សង្ឃំ មុនិ-

រាជបុត្តំ ។

វន្តាមិ ពុទ្ធំ ភវបារតិណ្ណំ តិលោកកេតុំ
តិភវេកនាចំ យោ លោកសេដ្ឋោ សកលំ កិលេសំ
ឆេត្វាន ពោធសិ ជនំ អនន្តំ ។

ប្រែថា: ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដណា ព្រះអង្គប្រសើរ ក្នុងលោក
ទ្រង់កាត់បង់នូវកិលេសទាំងអស់បានហើយ ញ៉ាំងជនជាអនន្ត
ឱ្យត្រាស់ដឹងហើយ ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយបង្គំនូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ
ព្រះអង្គឆ្លងផុតអំពីច្រាំងនៃភពហើយ ព្រះអង្គជាទង់ជ័យនៃត្រៃ-
លោក មានតែព្រះអង្គមួយ ជាទីពឹងនៃសព្វសត្វក្នុងត្រៃភព ។

យំ នម្មទាយ នទិយា បុលិនេ ច តិរេ យំ
សច្ចពន្ធគិរិកេ សុមនាចលក្កេ យំ តត្ថ យោនក-
បុរេ មុនិនោ ច បាទំ តំ បាទលព្ភានមហំ
សិរសា នមាមិ ស្នាមព្រះបាទដណា (ដែលព្រះសម្ពុទ្ធ

ទ្រង់ប្រតិស្ថានទុក) លើផ្លូវខ្សាច់ទៀបឆ្នេរនៃស្ទឹង ឈ្មោះនម្មទា
ស្នាមព្រះព្រះបាទឯណា (ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ប្រតិស្ថានទុក) លើ
ភ្នំសច្ចុព័ន្ធ និងលើភ្នំសុមនក្ខដ ស្នាមព្រះបាទឯណា (ដែលព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ប្រតិស្ថានទុក) ក្នុងយោនកបុរី ខ្ញុំសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ
ដោយត្បូង ចំពោះទៅព្រះបាទ និងស្នាមព្រះបាទទាំងនោះ នៃ
ព្រះសក្យមុនី ។

សុវណ្ណមាលិកេ សុវណ្ណបព្វតេ សុមនក្ខដេ
យោនកបុរេ នម្មទាយ នទិយា បព្វបាទវំ ថានំ
អហំ វន្នាមិ ទូរតោ ។

ខ្ញុំសូមនមស្ការអំពីចម្ងាយ នូវស្ថានដែលមានព្រះបាទ ដ៏
ប្រសើរ ៥ កន្លែង គឺស្ថានលើភ្នំសុវណ្ណមាលិក ១ លើភ្នំសុវណ្ណ-
បព័ត ១ លើភ្នំសុមនក្ខដ ១ ក្នុងយោនកបុរី ១ ក្បែរស្ទឹងនម្មទា។



អារាធនាព្រះធម្មកថិក

គ្រានោះសហម្បតិ	ព្រហ្មជាតិ_សូរលោកា
ចូលគាល់ ព្រះសាស្តា	លើកហត្ថា សិរោរាប ។
ហើយពោល ពាក្យទូលថា	សូមករុណា ស្តេចទ្រង់ជ្រាប
ដ្បិតសត្វ អន់ទន់ទាប	ទុព្វលភាព បាបក្រៃក្រាស់ ។
ទន្ទឹង ព្រះធម៌ថ្លៃ	ជានិស្ស័យ បច្ច័យច្បាស់
ឥឡូវ ទ្រង់បានត្រាស់	ត្រេកអរណាស់ ពុំកន្តើយ ។
សត្វខ្លះ ក្រាស់ដោយកាម	មិនយល់តាម ត្រៃលក្ខណ៍ឡើយ
ឥឡូវ យល់ខ្លះហើយ	ដោយអំណាចព្រះមានបុណ្យ ។
បើបានស្តាប់ទេសនា	បញ្ញាក្លាខ្លាំងលើសមុន
សូមព្រះដ៏មានបុណ្យ	ទ្រង់និមន្តត្រាស់ទេសនា ។
ប្រោសសត្វបំបាត់សោក	ទាំងរាគរោគរូបតណ្ហា
ងងឹតប្រែជ្រះថ្លា	កើតបញ្ញាភិយេរាយល់ ។
ត្រៃលោកគោកត្រៃលក្ខណ៍	សង្សារចក្រវិលមិនដល់
អវិជ្ជា កបូសគល់	ជាបច្ច័យ នៃសង្ខារ ។
នាំសត្វឱ្យសោកសៅ	លិចលង់នៅក្នុងសង្សារ
បញ្ចុមារមោហន្ទការ	វិតរុំហុំជុំជាប់នៅ ។

ហេតុនោះសូមព្រះអង្គ

ចម្លងសត្វឆ្ពោះទៅ

ដូចកងប្រទីបធំ

បំភ្លឺសត្វ ទាំងឡាយ

ព្រះសទ្ធម្ម ជាស្តរជ័យ

ព្រះសូត្រ ជាខ្សែរុំ

អរិយសច្ច ជាអណ្តូង

សត្វលោកងោកងុយណាស់

បរិស័ទ បួនជំពូក

ខ្លះដុស ចាំសូរ្យធាន

ព្រះធម៌ ជាសូរ្យសែង

បំភ្លឺ លោកទាំងបី

សហម្បត្តិ ព្រហ្ម

សម្តេច ព្រះភគវា

ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់អនុកូល

ដោយតុណ្ហិភាពថ្លែង

ទើបក្រោកចាកទីនោះ

ប្រោសស្រោចស្រង់ដាក់សំពៅ

កាន់ត្រើយត្រាននិព្វាននាយ ។

សាយត្រសុំភ្លឺព្រោងព្រាយ

ឱ្យសប្បាយ ក្បានុភិរម្យ ។

ព្រះវិន័យ ជារាងធំ

ព្រះអភិធម្ម ជាស្បែកដាស់ ។

សម្រាប់ទូង ឱ្យឮច្បាស់

ឮស្តរដាស់ក្រោកឡើងបាន ។

ដូចផ្កាឈូក ក្នុងជលដ្ឋាន

រះនឹងរីក ដោយរស្មី ។

រះឡើងចែង ចាំងរស្មី

ឱ្យយល់ផ្លូវ ថានសុខា ។

ឱនបង្គំ អារាធនា

ដោយគាថា យ៉ាងនេះឯង ។

ព្រមទទួល នឹងសម្តែង

តាមភាវៈ គុណករុណា ។

ភក្ត្រាឆ្ពោះ ព្រៃមិត្តទា

យាងចេញ ចរលីលា
 ញ៉ាំងសត្វ ចូលពុទ្ធចក្រ
 ឱ្យជីក អម្រឹតជាតិ
 ចាប់ដើម ពីនោះឯង
 ធ្វើពុទ្ធ ក្រឹត្យា
 ពុំថយ ពុំបន្ទុរ
 សម្រេច បុញ្ញកម្ម

ហេតុនោះ ឥឡូវនេះ
 បពិត្រ ព្រះគុណថ្លៃ
 អនុគ្រោះ ពួកបរិស័ទ
 ឱ្យកើត មានបញ្ញា

ពីទីនោះ ដោយព្រះបាទ ។
 មានបញ្ជាវគ្គិយ៍ ជាអាទិ៍
 រស់និព្វាន តាមធម្មតា ។
 ទ្រង់សម្តែង ធម៌ទេសនា
 អស់វស្សា សែសិបប្រាំ ។
 ប្រយោជន៍យូរ អង្វែងឆ្នាំ
 ដល់សព្វសត្វ ទាំងភពក្រៃ ។
 យើងខ្ញុំនេះ សាទរក្រៃ
 សូមនិមន្ត ប្រោសទេសនា ។
 ដែលជាប់ខាត់ ដោយមោហា
 ប្រាកដនា ទីនេះហោង



គុណនៃឧបាសក ១០ យ៉ាង



ធម៌សម្រាប់ឧបាសក ឧបាសិកាគ្រប់រូប ប្រតិបត្តិដើម្បីនឹង
ឱ្យកើត ឱ្យចម្រើននូវសម្បត្តិទាំងពួង ឈ្មោះថា “គុណ” ។

គុណនេះ ជារបស់ឧបាសក ឧបាសិកា ហៅថា ឧបាសក-
គុណ មាន ១០ យ៉ាង គឺ:

១.សង្ខេប សទ្ធិ សមានសុខទុក្ខោ ហោតិ

ឧបាសកអ្នករួមសេចក្តីសុខទុក្ខ មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃ គឺថា
បើភិក្ខុសង្ឃមានសេចក្តីសុខក៏ត្រេកអរ បើភិក្ខុសង្ឃ មានសេចក្តី
ទុក្ខព្រួយ ក៏ព្រួយជាមួយផងដែរ ។

២.កាយិកវាចសិកព្ធិ សុរក្ខិតំ ហោតិ ឧបាសក

មានកាយកម្ម និងវចិកម្ម រក្សាហើយដោយប្រពៃ ។

៣.ធម្មោ អធិបតេយ្យោ ហោតិ ឧបាសកមានធម៌

ជាអធិបតី គឺថា បើប្រព្រឹត្តធ្វើអ្វីៗ រមែងកាន់យកធម៌ជាធំ ជាទី
តាំង ជាទីអាងមាំ មិនឱ្យខុស មិនឱ្យឃ្លៀងឃ្លាតអំពីធម៌ឡើយ ។

៤.យថា ថាមេន សំរិភាគរតោ វ ហោតិ

ឧបាសកជាអ្នកត្រេកអរក្នុងការបរិច្ចាគទាន តាមសមគួរដល់
កម្លាំងនៃខ្លួន គឺធ្វើទានតាមសមគួរដល់ទ្រព្យតិច និងច្រើន បើ
មានតិច ក៏ធ្វើតិច បើមានច្រើន ក៏ធ្វើច្រើន មិនមានមធ្យមវិយធម៌
គ្របសង្កត់សន្តានចិត្តឡើយ ។

៥.ជិនសាសនំ ជានិតុព្ភ វាយមតិ ឧបាសក

ឧស្សាហ៍ព្យាយាម ដើម្បីនឹងឱ្យដឹងច្បាស់ នូវសាសនៈគឺពាក្យ
ប្រៀនប្រដៅពាក្យបណ្តាំនៃព្រះជិនស្រី ។

៦.សម្មាទិដ្ឋិកោ វ ហោតិ ឧបាសកជាសម្មាទិដ្ឋិ គឺ

មានប្រាជ្ញាឃើញត្រូវតាមសេចក្តីពិត ។

៧.អបគតោ កោតុហលមង្គលិកោ វ ហោតិ

ឧបាសកប្រាសចាកមង្គលភ្នាក់ផ្អើល ហើយជាអ្នកមិនប្រកាន់
ជឿថា មង្គលមានបូក្សពារវេលាជាដើម ឱ្យផលឡើយ ប្រកាន់
ជឿតែកម្មជាកុសល និងអកុសលថាឱ្យផល ។

៨.ជីវិតហេតុបិ អញ្ញំ សត្តារំ ន ឧទ្ទិសតិ

ឧបាសកបើទុកជាមានហេតុ គួរដល់នូវសេចក្តីវិនាសជីវិតក្តី ក៏

មិនលះបង់ព្រះរតនត្រ័យ ហើយត្រឡប់ទៅកាន់យកមនុស្សដទៃ
ជាគ្រូអាចារ្យ ជាទីពឹងរបស់ខ្លួនថា ប្រសើរជាងព្រះរតនត្រ័យ
នោះឡើយ ។

៩.សមគ្គារាមោ វា ហោតិ ឧបាសកមានសេចក្តី
ត្រេកអរ ក្នុងសាមគ្គីធម៌ គឺសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា ។

១០.សាសនេ ចរតិ ឧបាសកប្រព្រឹត្តល្អក្នុងព្រះពុទ្ធ-
សាសនា គឺប្រព្រឹត្តតាមតែធម៌វិន័យជាពុទ្ធសាសនា ។

ឧបាសកគុណទាំង ១០ យ៉ាងនេះ ឧបាសក ឧបាសិកា
គប្បីប្រព្រឹត្តតាមកុំឱ្យឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ព្រោះជាធម៌អាចនឹង
ធ្វើចិត្តឧបាសកឧបាសិកា អ្នកប្រតិបត្តិឱ្យសុចរិតជូរជង់ ក្នុងព្រះ
ពុទ្ធសាសនា ហើយឱ្យបានជាបច្ច័យនៃនិព្វានសម្បត្តិផង ។

បុ: ដូចម្តេចហៅថា វិបត្តិរបស់ឧបាសក? វិ: ធម្មជាតិដែល
ញ៉ាំងសីល និងអាជីវធម៌ ឱ្យវិនាស ឈ្មោះថា វិបត្តិ ។ បុ:
វិបត្តិនោះ មានប៉ុន្មានយ៉ាងអ្វីខ្លះ ? វិ: វិបត្តិ មាន ៥ យ៉ាង គឺ :

១_អស្សុទ្ធោ ហោតិ ឧបាសកមិនជឿគុណព្រះរតនត្រ័យ

២_ទុស្សិលោ ហោតិ ឧបាសក ទ្រុស្តសីល

៣_កោតុហលមង្គលិកោ ហោតិ ឧបាសកជឿ
មង្គលភ្នាក់ផ្អែល ។

៤_មង្គលំ បច្ចេតិ នោ កម្មំ ឧបាសកជឿមង្គល
ភ្នាក់ផ្អែល មិនជឿកម្មផល ។

៥_តតោ ច ពហិទ្ធា ទក្ខិណោយ្យំ គវេសតិ
តត្ថ ច បុព្វការំ ករោតិ ឧបាសកស្វែងរកទក្ខិណោយ្យ-
បុគ្គលក្រៅពុទ្ធសាសនា ។

បុ: ចុះអ្វីទៅជាគុណសម្បត្តិរបស់ឧបាសក ? វិ: ធម្មជាតិ
ដែលញ៉ាំងសីល និងអាជីវធម៌របស់ឧបាសក ឱ្យល្អបរិសុទ្ធ ផ្លូវ-
ផង់ឡើង ហៅថា សម្បត្តិឧបាសក ។ បុ: ចុះសម្បត្តិនោះ មាន
ប៉ុន្មានយ៉ាងអ្វីខ្លះ ? វិ: សម្បត្តិនោះ មាន ៥ យ៉ាង គឺ:

១_សទ្ធោ ហោតិ ឧបាសកមានសទ្ធា ជឿគុណព្រះ
រតនត្រ័យ ។

២_សីលវា ហោតិ ឧបាសកមានសីល

៣.ន កោតុហលមង្គលិកោ ហោតិ ឧបាសកមិន
ជឿមង្គលភ្នាក់ផ្អើល ។

៤.កម្មំ បច្ចេតិ នោ មង្គលំ ឧបាសកជឿកម្មផល
មិនជឿមង្គលភ្នាក់ផ្អើល ។

៥.ន តំកោ ច ពហិទ្ធា ទក្ខិណោយ្យំ គវេសតិ
តំធិ ច បុព្វការំ ករោតិ ឧបាសកមិនស្វែងរកទក្ខិណោយ្យ-
បុគ្គលក្រៅពុទ្ធសាសនា

អកុសលកម្មបទ ១០ យ៉ាង

គន្លង ឬផ្លូវនៃអំពើជាអកុសល ហៅថា អកុសលកម្មបទ
មាន ១០ យ៉ាងគឺ កាយកម្ម អំពើដែលសម្រេចដោយ កាយ
មាន ៣ យ៉ាង, វចីកម្ម អំពើដែលសម្រេចដោយ វាចា មាន ៤
យ៉ាង, មនោកម្ម អំពើដែលសម្រេច ដោយចិត្តមាន ៣ យ៉ាង
រួមត្រូវជា ១០ យ៉ាង ។

កាយកម្ម ៣ យ៉ាង

១_ បាណាតិបាតោ កិរិយាសម្លាប់សត្វ ដោយកាយ
របស់ខ្លួន ឬប្រើគេឱ្យសម្លាប់ដោយវាចា ។

២_ អទិន្នាទានំ កិរិយាលួចលាក់ធន់ដណ្តើមទ្រព្យគេ
ដោយកាយរបស់ខ្លួន ឬប្រើគេឱ្យលួចលាក់ធន់ ដណ្តើមដោយ
វាចា ។

៣_ កាមេសុ មិច្ឆាចារោ កិរិយាប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម
ទាំងឡាយ គឺធ្វើនូវមេចុនសេវនៈ នឹងស្ត្រីដែលមានគេហ្នង-
ហែងរក្សា ។

វចនកម្ម ៤ យ៉ាង

១_ មុសាវាទោ កិរិយាពោលនូវពាក្យកុហក ។

២_ បិសុណាវាចា កិរិយាពោលនូវពាក្យញុះញង់
បំបែកបំបាក់អ្នកដទៃ ។

៣_ ជរុសវាចា កិរិយាពោលនូវពាក្យអាក្រក់ មានពាក្យ
ទ្រគោះបោះបោក ជេរប្រទេចអ្នកដទៃជាដើម ។

៤-សម្មប្បណាហោ កិរិយាពោលនូវពាក្យរោយរាយ ឥត
ប្រយោជន៍ ។

បណោកម្ម ៣ យ៉ាង

១-អភិជ្ឈា ចិត្តសម្លឹងរំពៃចំពោះទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃ
ដោយគិតបម្រុងនឹងឱ្យបានជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន ។

២-ព្យាបាទោ ចិត្តចងគំនុំគុំគួនគិតបំបែងនឹងឱ្យអ្នកដទៃ
ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។

៣-មិច្ឆាទិដ្ឋិ គំនិតយល់ខុសហើយប្រកាន់ឡើងថាជាត្រូវ។

កុសលកម្មបទ ១០ យ៉ាង

គន្លង ឬផ្លូវនៃអំពើជាកុសល ហៅថា កុសលកម្មបទ មាន
១០ យ៉ាងគឺ កាយកម្ម អំពើដែលសម្រេចដោយ កាយ មាន
៣ យ៉ាង, វចីកម្ម អំពើដែលសម្រេចដោយ វាចា មាន ៤
យ៉ាង, មនោកម្ម អំពើដែលសម្រេចដោយចិត្តមាន ៣ យ៉ាង
រួមត្រូវជា ១០ យ៉ាង ។

កាយកម្ម ៣ យ៉ាង

១_ បាណាតិបាតា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការ
សម្លាប់សត្វដោយកាយរបស់ខ្លួន ឬប្រើគេឱ្យសម្លាប់ដោយវាចា។

២_ អទិន្នាទានា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការលួច
លាក់ឆក់ដណ្តើមទ្រព្យគេ ដោយកាយរបស់ខ្លួន ឬប្រើគេឱ្យលួច
លាក់ឆក់ដណ្តើមដោយវាចា ។

៣_ កាមេសុ មិច្ឆាចារា វេរមណី កិរិយារៀរចាក
ការប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាមទាំងឡាយ គឺធ្វើនូវមេចុនសេវនៈ និង
ស្ត្រីដែលមានគេហ្វូងហែងរក្សា ។

វចិកម្ម ៤ យ៉ាង

១_ មុសាវាទា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការពោលនូវ
ពាក្យកុហក ។

២_ បិសុណារាវាចា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការ
ពោលនូវពាក្យញុះញង់ បំបែកបំបាក់អ្នកដទៃ ។

៣- ផុសវាចា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការពោល
នូវពាក្យអាក្រក់ មានពាក្យទ្រគោះបោះបោក ជេរប្រទេចអ្នក
ដទៃជាដើម ។

៤- សម្បប្បលាបា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការពោល
នូវពាក្យរោយរាយឥតប្រយោជន៍ ។

បណ្ឌិត ៣ យ៉ាង

១- អនភិជ្ឈា ចិត្តមិនសម្លឹងរំពៃចំពោះទ្រព្យរបស់អ្នក
ដទៃ ដោយគិតបម្រុងនឹងឱ្យបានជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន ។

២- អព្យាបាទោ ចិត្តមិនចងគំនុំគុំគួនគិតប៉ង នឹងឱ្យអ្នក
ដទៃដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។

៣- សម្មាទិដ្ឋិ គំនិតយល់ឃើញត្រូវ ។

ពាក្យអារាធនាព្រះភិក្ខុសង្ឃ
សូមឱ្យចម្រើនព្រះបរិត្ត

ឧកាស

វិបត្តិប្បដិហាយ	សព្វសម្បត្តិសិទ្ធិយា
សព្វទុក្ខវិនាសាយ	បរិត្តំ ព្រូច មង្គលំ ។
វិបត្តិប្បដិហាយ	សព្វសម្បត្តិសិទ្ធិយា
សព្វភយវិនាសាយ	បរិត្តំ ព្រូច មង្គលំ ។
វិបត្តិប្បដិហាយ	សព្វសម្បត្តិសិទ្ធិយា
សព្វរោគវិនាសាយ	បរិត្តំ ព្រូច មង្គលំ ។

ប្រែថា សូមព្រះករុណាទាំងឡាយ ចំរើននូវព្រះបរិត្តជាជយ-
មង្គល ដើម្បីនឹងការពារបញ្ចៀសនូវវិបត្តិ គឺសេចក្តីអន្តរាយ
ទាំងពួង ដើម្បីនឹងឱ្យបានសម្រេចនូវសម្បត្តិគ្រប់យ៉ាង ដើម្បីនឹង
ញ៉ាំងទុក្ខ ញ៉ាំងភ័យ ញ៉ាំងរោគទាំងអស់ ឱ្យវិនាសបាត់ទៅ
ហោង



អង្គនៃឧបោសថសីល



បុណ្យភិប្បាគៈ បាលអង្គ ៥ គ

១. បាលណា សត្វមានជីវិត ។

២. បាលសញ្ញិតា សេចក្តីដឹងថាសត្វមានជីវិត ។

៣. វេទកចិត្តំ គិតនឹងសម្លាប់ ។

៤. ឧបក្កមោ ព្យាយាមនឹងសម្លាប់ ។

៥. តេន មរណំ សត្វស្លាប់ដោយព្យាយាមនោះ ។

អទិន្នាទាន បាលអង្គ ៥

១. បរិបរិគ្គហិតំ ទ្រព្យដែលមានម្ចាស់របស់គេ ហ្នង-
ហែងរក្សា ។

២. បរិបរិគ្គហិតសញ្ញិតា សេចក្តីដឹងថា ទ្រព្យមាន
ម្ចាស់របស់គេហ្នងហែងរក្សា ។

៣. ថេយ្យចិត្តំ គិតនឹងលួច ។

៤.ឧបក្កមោ ព្យាយាមនឹងលូច ។

៥.តេន ហរណំ លូចបានមកដោយព្យាយាមនោះ ។

ការបសុមិច្ឆាចារៈ មានអង្គ ៤

១.អគមនីយដ្ឋានំ ស្ត្រីដែលមិនគួរនឹងគប់រក គឺស្ត្រី
ដែលមានគេហ្នងហែងរក្សា ។

២.តស្មី សេវនចិត្តំ គិតនឹងសេពនូវមេចុំនធម្ម នឹង
ស្ត្រីនោះ ។

៣.ឧបក្កមោ ព្យាយាមនឹងសេពនូវមេចុំនធម្មនោះ ។

៤.មគ្គេន មគ្គប្បដិបាទនំ ញ៉ាំងមគ្គនិងមគ្គឱ្យដល់គ្នា។

មុសាវាទ មានអង្គ ៤

១.អតចំ វត្ថុ វត្ថុមិនពិត ។

២.វិសំវាទនចិត្តំ គិតនឹងពោលឱ្យខុស ។

៣.តជ្ជោ វាយាមោ ព្យាយាមនឹងពោលឱ្យខុស ។

៤.បរស្ស តទត្ថវិជាននំ ញាំងអ្នកដទៃឱ្យដឹងច្បាស់

នូវសេចក្តីនោះ ។

មិសុណាវាចា មាណវទ្ធ ៤

១.ភិន្តិតព្យោ បរោ អ្នកដទៃដែលមានរូប គឺខ្លួនគប្បី

ញុះញង់បំបែក ។

២.ភេទនបុរេក្ខារតោ គិតនឹងញុះញង់បំបែកអ្នកដទៃ

៣.តជ្ជោ វាយាមោ ព្យាយាមនឹងញុះញង់ បំបែកអ្នក

ដទៃនោះ ។

៤.តស្ស តទត្ថវិជាននំ ញាំងអ្នកនោះឱ្យដឹងច្បាស់នូវ

ដំណើរដែលខ្លួនញុះញង់បំបែកនោះ ។

ផុសសាវាចា មាណវទ្ធ ៣

១.អក្កោសិតព្យោ បរោ អ្នកដទៃដែលមានរូប គឺខ្លួន

គប្បីជេរប្រទេច ។

២.កុប្បិតចិត្តំ ចិត្តខឹងរន្ធត់ ។

៣.អក្កោសនា បានជេរប្រទេចគេ ។

សម្មប្បនាមៈ មាណវគ្គ ២

១. ភារតយុទ្ធសិកាហរណាទិនិវត្តកថា ពាក្យឥត
ប្រយោជន៍ មានរឿងចម្បាំងនៃមហាការតៈ និងរឿងរាពណ៍
លួចនាំនាងសេតាយកទៅជាដើម ។

២. តថារូបិកថាកថនំ បានពោលនូវពាក្យឥត
ប្រយោជន៍ មានសភាពដូច្នោះ ។

អភិជ្ឈា មាណវគ្គ ២

១. បរភណ្ណំ ទ្រព្យជារបស់អ្នកដទៃ ។
២. អត្តនោ បរិណាមនំ គិតចង់បង្ហោនទ្រព្យរបស់
អ្នកដទៃនោះ ឱ្យបានមកជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន ដោយកលខុបាយ
ផ្សេងៗ ។

ព្យាបាទ មាណវគ្គ ២

១. បរសត្តោ អ្នកដទៃក្រៅពីខ្លួន ។
២. តស្ស តំ តំ វិនាសចិន្តា គិតគុំគួនប្រុងនឹងឱ្យ
អ្នកនោះដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដោយហេតុនោះៗ ។

វិច្ឆារិយា បាលក្ក ២

១. វត្ថុនោ ច គហិតាការិបរិវត្តតា ចិត្តប្រែប្រួល
ដោយអាការខុសអំពីព្រះរតនត្រ័យជាដើម ។

២. យថា ច នំ គណ្ណាតិ តថាភារេន តស្ស-
បដ្ឋានំ គំនិតដែលយល់ខុសនោះ ឃើញខុសយ៉ាងណា ក៏
ប្រកាន់សេចក្តីខុសនោះថាជាត្រូវវិញ ។

អព្រហ្មចរិយៈ បាលក្ក ៤

១. ភេទនវត្ថុ វត្ថុជាទីទម្លាយនូវសីល គឺទ្វារទាំង ៣០
ចំពោះត្រង់ទ្វារណាមួយ ។

២. សេវនចិត្តំ គិតនឹងសេព ។

៣. តជ្ជោ វាយាមោ ព្យាយាមនឹងសេពនូវមេចុននោះ

៤. មគ្គេន មគ្គប្បដិបាទនំ ញ៉ាំងមគ្គ និងមគ្គឱ្យដល់គ្នា ។

សុរាមរយៈ បាលក្ក ៤

១. មជ្ជនីយវត្ថុ វត្ថុជាទីតាំង នៃសេចក្តីស្រវឹង គឺសុរា
និងមេរ័យ ។

២. បាតុកម្យតាចិត្តំ គិតបំរុងនឹងផឹក ។

៣. តជ្ជោ វាយាមោ ព្យាយាមនឹងផឹកនូវទឹកស្រវឹងនោះ

៤. តស្ស បានំ បានផឹកនូវទឹកស្រវឹងនោះ ឱ្យកន្លង
បំពង់កចូលទៅ ។

វិការលោ កាលខុស គឺព្រះអាទិត្យជ្រេទៅហើយ

១. វិការលោ កាលខុស គឺព្រះអាទិត្យជ្រេទៅហើយ
ដរាបទល់នឹងអរុណរះ ។

២. យាវកាលិកំ របស់ដែលគួរបរិភោគបាន ក្នុងកាល
គឺតាំងពីអរុណរះឡើង ដរាបដល់ថ្ងៃត្រង់ ។

៣. អជ្ឈោហរណំ បានលេបចូលទៅក្នុងបំពង់ក ។

នច្ចគីតៈ និងហាលា រួមគ្នាជាសិក្ខាបទ១ មានអង្គ៦ គឺ:

១. នច្ចគីតាទិ ការល្បែងមានរំនិងច្រៀងជាដើម ។

២. ភត្តកម្យតាចិត្តំ គិតបំរុងនឹងធ្វើ ។

៣.សុតទស្សនក្លាយ គមនំ ទៅដើម្បីនឹងស្តាប់ ឬ
មើល ហើយបានស្តាប់ ឬមើល ។

៤.មាលាទិ វត្ថុសម្រាប់ប្រដាប់កាយ មានផ្កាកម្រង
ជាដើម ។

៥.ធារណច្ឆន្ទតា សេចក្តីព្រាថ្នានឹងប្រដាប់តាក់តែង ។

៦.តស្ស ធារណំ បានប្រដាប់តាក់តែង នូវវត្ថុសម្រាប់
ប្រដាប់កាយ មានផ្កាកម្រងជាដើមនោះ ។

ឧច្ចាសយនៈ មានអង្គ ៣

១.ឧច្ចាសយនមហាសយនំ ទិដេក ទិអង្គុយ ដ៏ខ្ពស់
ដ៏ប្រសើរហួសប្រមាណ ។

២.បរិភោគចិត្តំ គិតនឹងដេក ឬអង្គុយ ។

៣.បរិភោគករណំ បានដេក ឬអង្គុយ



សំណួរ និង ចម្លើយ

សួរ: យ៉ាងម៉េចហៅថា វិបត្តិរបស់ឧបាសក ?

ឆ្លើយ: ធម្មជាតិដែលញាំងសីល និងអាជីវធម៌ឱ្យវិនាស
ឈ្មោះថា វិបត្តិ ។

សួរ: វិបត្តិនោះ មានប៉ុន្មានយ៉ាងអ្វីខ្លះ?

ឆ្លើយ: វិបត្តិ មាន ៥ យ៉ាង គឺ :

១_អស្សុទ្ធា ហោតិ មិនជឿគុណព្រះរតនត្រ័យ ។

២_ទុស្សិលោ ហោតិ ជាអ្នកទ្រុស្តសីល

៣_កោតុហលមង្គលិកោ ហោតិ ជាអ្នកជឿមង្គល
ភ្នាក់ផ្អើល ។

៤_មង្គលំ បច្ចេតិ នោ កម្មំ ជឿតែមង្គលភ្នាក់ផ្អើល
មិនជឿកម្មផលឡើយ ។

៥_តីកោ ច ពហិទ្ធា ទក្ខិណោយ្យំ គវេសតិ តត្ថ
ច បុព្វការំ ករោតិ ឧបាសកស្វែងរកទក្ខិណោយ្យបុគ្គលក្រៅ
ពុទ្ធសាសនា ។

សួរ: ចុះអ្វីទៅជាគុណសម្បត្តិរបស់ឧបាសក ?

ឆ្លើយ: ធម្មជាតិដែលញ៉ាំងសីល និងអាជីវធម៌របស់ឧបាសក ឱ្យល្អបរិសុទ្ធផ្លូវផងឡើង ហៅថា សម្បត្តិឧបាសក ។

សួរ: ចុះសម្បត្តិនោះមានប៉ុន្មានយ៉ាង? អ្វីខ្លះ?

ឆ្លើយ: សម្បត្តិនោះ មាន ៥ យ៉ាង គឺ:

១_សទ្ធា ហោតិ ឧបាសកមានសទ្ធា ជឿគុណព្រះរតនត្រ័យ ។

២_សីលវា ហោតិ ជាអ្នកមានសីល

៣_ន កោតុហលមង្គលិកោ ហោតិ មិនជឿមង្គលភ្នាក់ផ្អើល ។

៤_កម្មំ បច្ចេតិ នោ មង្គលំ ជឿតែកម្មផល មិនជឿមង្គលភ្នាក់ផ្អើលឡើយ ។

៥_ន តីតោ ច ពហិទ្ធា ទក្ខិណោយ្យំ គវេសតិ តំធិ ច បុព្វការំ ករោតិ មិនស្វែងរកទក្ខិណោយ្យបុគ្គលក្រៅពុទ្ធសាសនា

ព្រះត្រៃសរណគម្ពន៍

ពុទ្ធំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់នូវព្រះពុទ្ធ
ជាទីពឹងទីរព្យក ។

ធម្មំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់នូវព្រះធម៌
ជាទីពឹងទីរព្យក ។

សង្ឃំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់នូវព្រះ
សង្ឃជាទីពឹងទីរព្យក ។

ទុតិយម្យិ ពុទ្ធំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណាសូមដល់
នូវព្រះពុទ្ធជាទីពឹងទីរព្យក ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

ទុតិយម្យិ ធម្មំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណាសូម
ដល់នូវព្រះធម៌ជាទីពឹងទីរព្យក ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

ទុតិយម្យិ សង្ឃំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណាសូម
ដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីពឹងទីរព្យក ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

តតិយម្យិ ពុទ្ធំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណាសូម
ដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីពឹងទីរព្យក ជាគម្រប់បីដងផង ។

តតិយម្បិ ធម្មំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណាសូម
ដល់នូវព្រះធម៌ជាទីពឹងទីរព្យក ជាគម្រប់បីដងផង ។

តតិយម្បិ សង្ឃំ សរណំ គច្ឆាមិ ខ្ញុំព្រះករុណាសូម
ដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីពឹងទីរព្យក ជាគម្រប់បីដងផង ។

នមស្ការព្រះពុទ្ធច្រើនព្រះអង្គ

សម្មទ្វេ អដ្ឋវិសព្ភ ទ្វាទសព្ភ សហស្សកេ
បព្ភសតសហស្សានិ នមាមិ សិរសា អហំ

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង
ឡាយ ២៨ ព្រះអង្គផង ១ ម៉ឺន ២ ពាន់ព្រះអង្គផង ៥ សែន
ព្រះអង្គផង ដោយត្បូង (របស់ខ្ញុំព្រះករុណា) ។

តេសំ ធម្មព្ភ សង្ឃព្ភ អាទរេន នមាមិហំ
ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះ
សង្ឃផង របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ដោយគោរព ។

នមក្ការានុភារេន ហន្តា សព្វេ ឧបទ្ធវេ
អនេកា អន្តរាយាបិ វិនស្សន្ត អសេសតោ

ដោយអានុភាពនៃកិរិយា នមស្ការថ្វាយបង្គំ សូមឱ្យកំចាត់
បង់នូវឧបទ្រពទាំងឡាយទាំងពួង ទាំងសេចក្តីអន្តរាយទាំង
ឡាយជាអនេក ក៏ចូរឱ្យវិនាសទៅ កុំបីមានសេសសល់ឡើយ ។

**សម្ពុទ្ធ បញ្ចបញ្ញាសញ្ញា ចតុរិសតិសហស្សកេ
ទសសតសហស្សានិ នមាមិ សិរសា អហំ**

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង
ឡាយ ៥៥ ព្រះអង្គផង ២ ម៉ឺន ៤ ពាន់ព្រះអង្គផង ១ លានព្រះ
អង្គផង ដោយត្បូង (របស់ខ្ញុំព្រះករុណា) ។

តេសំ ធម្មញ្ញ សង្ឃញ្ញ អាទរេន នមាមិហំ

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះ
សង្ឃផង របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ដោយគោរព ។

**នមក្ការានុភារេន ហន្តា សញ្ចេ ឧបទ្ធុវេ
អនេកា អន្តរាយាបិ វិនស្សន្តុ អសេសតោ**

ដោយអានុភាពនៃកិរិយា នមស្ការថ្វាយបង្គំ សូមឱ្យកំចាត់
បង់នូវឧបទ្រព្យទាំងឡាយទាំងពួង ទាំងសេចក្តី អន្តរាយទាំង
ឡាយ ជាអនេក ក៏ចូរឱ្យវិនាសទៅ កុំបីមានសេសសល់ឡើយ ។

សម្មុទ្ធេ នវុត្តរសតេ អដ្ឋចត្តាឡិសសហស្សកេ
វិសតិសតសហស្សានិ នមាមិ សិរសា អហំ

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំង
ឡាយ ១០៩ ព្រះអង្គផង ៤ ម៉ឺន ៨ ពាន់ព្រះអង្គផង ២ លាន
ព្រះអង្គផង ដោយត្បូង (របស់ខ្ញុំព្រះករុណា) ។

តេសំ ធម្មញ្ញ សង្ឃញ្ញ អាទរេន នមាមិហំ

ខ្ញុំព្រះករុណាសូមក្រាបថ្វាយបង្គំ នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះ
សង្ឃផង របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ដោយគោរព ។

នមក្ការានុភារេន ហន្តា សព្វេ ឧបទ្ធិវេ

អនេកា អន្តរាយាបិ វិនស្សន្តុ អសេសតោ

ដោយអានុភាពនៃកិរិយានមស្ថារថ្វាយបង្គំ សូមឱ្យកំចាត់
បង់នូវឧបទ្រពទាំងឡាយទាំងពួង ទាំងសេចក្តីអន្តរាយទាំង
ឡាយ ជាអនេក ក៏ចូរឱ្យវិនាសទៅ កុំបីមានសេសសល់ឡើយ

ពាក្យប្រារព្ធនូវបង្គោលសូត្រ

យេ សន្តា សន្តចិត្តា តិសរណសរណា ឯត្ត
 លោកន្តរេ វា ភុម្មា ភុម្មា ច ទេវា គុណគណត-
 ហណព្យាវដា សព្វកាលំ ទេវតាទាំងឡាយឯណា ជាភុម្ម-
 ទេវតាក្តី មិនមែនជាភុម្មទេវតាក្តី ជាអ្នកមានចិត្តស្ងប់ មានព្រះ
 រតនត្រ័យជាទីពឹងទីពឹងពួក ដែលមាននៅក្នុងលោកនេះ ឬក្នុង
 ចន្លោះនៃលោក ជាអ្នកខ្វល់ខ្វាយ ក្នុងកិរិយាកាន់យកនូវពពួកនៃ
 គុណសព្វៗ កាល ។

ឯតេ អាយន្ត ទេវា វរកនកមយេ មេរុរាជេ
 វសន្តោ សន្តោ សន្តោ សហេតុំ មុនិវវចនំ
 សោតុមគ្គំ សមគ្គំ សូមទេវតាទាំងឡាយនោះ អញ្ជើញ
 មក ម្យ៉ាងទៀត ទេវតាដែលស្ថិតនៅលើភ្នំមេរុរាជ សុទ្ធសឹងតែ
 មាសដ៏ប្រសើរ សូមអញ្ជើញមកផង សូមទេវតាជាសប្បុរស
 ទាំងឡាយ អញ្ជើញមកកាន់ទិសមាគម ដើម្បីស្តាប់នូវពាក្យនៃ
 ព្រះមុនីដ៏បវរ ជាធម៌ដ៏ប្រសើរ លើសជាហេតុនាំឱ្យកើតសេចក្តី
 ត្រេកអរ ។

សព្វេសុ ចក្កវាឡេសុ យក្ខា ទេវា ច ព្រហ្ម-
 នោ យំ អម្ពេហិ កតំ បុញ្ញំ សព្វសម្បត្តិ សាធកំ
 បុណ្យឯណាដែលយើងបានធ្វើហើយ ជាបុណ្យអាចឱ្យសម្រេច
 នូវសម្បត្តិទាំងពួង សូមយក្ខទាំងឡាយផង ទេវតាទាំងឡាយផង
 ព្រហ្មទាំងឡាយផង ក្នុងចក្រវាឡទាំងអស់ (អនុមោទនាត្រេក-
 អរនឹងបុណ្យនោះ) ។

សព្វេ តំ អនុមោទិត្វា សមគ្គា សាសនេ រតា
 បមាទរហិតា ហោន្តុ អារក្ខាសុ វិសេសតោ
 យក្ខ និងទេវតា និងព្រហ្មទាំងអស់ កាលបើបានអនុមោទនា
 នូវបុណ្យនោះហើយ ចូរព្រមព្រៀងគ្នាត្រេកអរ ក្នុងព្រះពុទ្ធ-
 សាសនា ហើយចូរព្រាសចាកសេចក្តីប្រហែសធ្វេស ក្នុងការ
 រក្សា (នូវព្រះពុទ្ធសាសនា) ដោយឧបាយដ៏វិសេស ។

សាសនស្ស ច លោកស្ស វុឌ្ឍិ ភវតុ សព្វទា
 សាសនម្យិ ច លោកព្ព ទេវា រក្ខន្តុ សព្វទា
 សូមឱ្យសេចក្តីចម្រើន កើតមានដល់ព្រះពុទ្ធសាសនាផង
 ដល់សត្វលោកផង ឱ្យបានសព្វៗកាលទៅ សូមទេវតាទាំងឡាយ

អភិបាលរក្សានូវព្រះពុទ្ធសាសនាផង នូវសត្វលោកផង ឱ្យបាន
សព្វៗ កាល រៀងទៅ ។

សទ្ធិ ហោន្តុ សុខី សព្វេ បរិវារេហិ អត្តនោ
អនីយា សុមនា ហោន្តុ សហ សព្វេហិ ញាតិភិ
សព្វសត្វទាំងអស់ ព្រមទាំងបរិវារទាំងឡាយរបស់ខ្លួន សូមឱ្យ
មានសេចក្តីសុខស្រួល សូមឱ្យជាអ្នកឥតមាន សេចក្តីទុក្ខភ័យ
ជាអ្នកមានចិត្តល្អ ព្រមទាំងជនជាញាតិសន្តានទាំងអស់គ្នា ។

យព្ភ ទ្វាទស វស្សានិ ចិន្តយីសុ សទេវកា
ចិរស្សំ ចិន្តយន្តាបិ នេវ ជានីសុ មង្គលំ
ចក្កវាឡសហស្សេសុ ទសសុ យេន តត្ថកំ
កាលំ កោលាហលំ ជាតំ យាវ ព្រហ្មនិវេសនា
មនុស្សព្រមទាំងទេវតាទាំងឡាយ បាននាំគ្នាគិតរក នូវ
មង្គលឯណា អស់ ១២ ឆ្នាំ មនុស្ស និងទេវតាទាំងនោះ ក្នុង ១
ម៉ឺនចក្រវាឡ ទោះខំប្រឹងគិតអស់កាលយូរ ម្ល៉ោះក៏នៅតែមិន
ដឹងនូវមង្គលនោះត្រឹមណា រីកោលាហលក៏កើត រហូតដល់ភព
ជាទីនៅនៃព្រហ្ម អស់កាលត្រឹមណោះឯង ។

យំ លោកនាថោ ទេសេសិ សព្វបាបវិនាសនំ
យំ សុត្វា សព្វទុក្ខេហិ មុញ្ញន្តា សំខិយា នរា
ឯវមាទិគុណូបេតំ មង្គលន្តម្ពណាម ហេ

ព្រះបរមលោកនាថ ទ្រង់ត្រាស់សម្តែងហើយនូវមង្គលឯណា
ដែលជាគ្រឿងញ៉ាំងបាបទាំងពួងឱ្យវិនាស នរជនទាំងឡាយ រាប់
ចំនួនមិនបានស្តាប់នូវមង្គលឯណា ហើយបានរួចចាកទុក្ខទាំង
ពួង ម្ចាស់ទេវតាទាំងឡាយ យើងពោលឥឡូវនេះ នូវមង្គល
នោះ ដ៏ប្រកបដោយគុណមានយ៉ាងនេះជាដើម

បទ្ខលសូត្រ

ឯវម្មេ សុតំ (សូត្រនេះឈ្មោះមង្គលសូត្រ) គឺខ្ញុំ (ឈ្មោះ
អានន្ទ) បានស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះថា

ឯកំ សមយំ ភគវា សាវត្ថិយំ វិហរតិ ជេតវនេ
អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ សម័យមួយ ព្រះដ៏មានព្រះ
ភាគទ្រង់គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ជាអារាមរបស់អនាថបិណ្ឌិក
សេដ្ឋីទៀបក្រុងសាវត្ថី ។

អថខោ អញ្ញតរា ទេវតា អភិក្កន្តាយ រត្តិយា
អភិក្កន្តវណ្ណា កេវលកប្បំ ជេតវនំ ឱភាសេត្វា
យេន ភគវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភគវន្តំ
អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសិ លំដាប់នោះឯង ទេវតា
អង្គ ១ កាលដែលវេលារាត្រីបឋមយាមកន្លងទៅហើយ មានរស្មី
ដ៏ល្អ ញ៉ាំងវត្តជេតពនជុំវិញទាំងអស់ឱ្យភ្លឺស្វាងហើយ ព្រះដ៏មាន
ព្រះភាគទ្រង់គង់ក្នុងទីណា ក៏ចូលទៅក្នុងទីនោះ លុះចូលទៅ
ដល់ហើយ ទើបថ្វាយបង្គំចំពោះ អង្គព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយ
ឈរក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

ឯកមន្តំ បិកា ខោ សា ទេវតា ភគវន្តំ គាថាយ
អជ្ឈរាសិ កាលទេវតានោះ ឈរក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើប
ក្រាបទូលព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយពាក្យជាគាថា(យ៉ាងនេះ) ថាៈ
ពហូ ទេវា មនុស្សា ច មង្គលានិ អចិន្តយុំ
អាកង្ខមានា សោត្តានំ ព្រូហិ មង្គលមុត្តមំ ។

ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយជាច្រើន ប្រាថ្នានូវសេចក្តីសួស្តី
បានគិតរកនូវមង្គលទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះមេត្តាសម្តែង

ប្រាប់នូវមង្គលដ៏ឧត្តម (ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ សម្តែង
តបពាក្យទេវតានោះ ដោយពុទ្ធភាសិតជាគាថាយ៉ាងនេះ) ថា:

អសេវនា ច ពាលានំ បណ្ឌិតានព្វ សេវនា
បូជា ច បូជនីយានំ ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

កិរិយាមិនសេពគប់ នូវបុគ្គលពាលទាំងឡាយ ១ កិរិយា
សេពគប់នូវបុគ្គល ជាបណ្ឌិតទាំងឡាយ ១ កិរិយាបូជាដល់
បុគ្គលដែលគួរបូជាទាំងឡាយ ១ ទាំង ៣ នេះ ជាមង្គលដ៏
ឧត្តម ។

បដិរូបទេសវាសោ ច បុព្វេ ច កតបុញ្ញតា
អត្តសម្មាបណីធិ ច ឯតម្មង្គលមុត្តមំ

កិរិយានៅក្នុងប្រទេសដ៏សមគួរ ១ ភាវៈនៃបុគ្គលបានធ្វើ
បុណ្យទុកហើយក្នុងកាលមុន ១ កិរិយាតម្កល់ខ្លួនដោយប្រពៃ ១
ទាំង ៣ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ពាហុសច្ចព្វ សិប្បព្វ វិនយោ ច សុសិក្ខិតោ
សុភាសិតា ច យា វាចា ឯតម្មង្គលមុត្តមំ

ភាវៈនៃបុគ្គលបានស្តាប់ បានរៀនហើយ ដោយច្រើន ១

សិល្ប៍សាស្ត្រ គឺសេចក្តីធ្វើវិញ្ញាសក្នុងហត្ថកម្ម របស់អ្នកបួស
និងគ្រហស្ថ ១ វិន័យដែលបុគ្គលសិក្សា ដោយប្រពៃ ១ វាចា
ដែលបុគ្គលពោលត្រឹមត្រូវ ១ ទាំង ៤ នេះ ជាមង្គលជំនុំតួម ។

មាតាបិតុឧបដ្ឋានំ បុត្តទារស្ស សង្ខហោ

អនាកុលា ច កម្មន្តា ឯតម្មង្គលមុត្តមំ

កិរិយាបំរើនូវមាតា ១ កិរិយាបំរើនូវបិតា ១ សេចក្តី
សង្គ្រោះដល់បុត្រ និងភរិយា ១ ការងារទាំងឡាយ ដែលមិន
ច្របូកច្របល់ ១ ទាំង ៤ នេះ ជាមង្គលជំនុំតួម ។

ទានញ្ច ធម្មចរិយា ច ញាតកានញ្ច សង្ខហោ

អនវជ្ជានិ កម្មានិ ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

កិរិយាបរិច្ចាគទាន ១ កិរិយាប្រព្រឹត្តិទានវិធី ១ សេចក្តី
សង្គ្រោះដល់ញាតិទាំងឡាយ ១ ការងារទាំងឡាយ ដែលមិន
មានទោស ១ ទាំង ៤ នេះ ជាមង្គលជំនុំតួម ។

អារតី វិរតី បាបា មជ្ជបាណា ច សញ្ញមោ

អប្បមាទោ ច ធម្មេសុ ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

កិរិយាមិនត្រេកអរក្នុងបាប និងកិរិយារៀរចាកបាប ១

សេចក្តីសង្រួមចាកកិរិយាជីកនូវទឹកស្រវឹង ១ សេចក្តីមិនប្រមាទ
ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ១ ទាំង ៣ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ការវោ ច និវាតោ ច សន្តុដ្ឋិ ច កតញ្ញតា
កាលេន ធម្មស្សនំ ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

សេចក្តីគោរពចំពោះបុគ្គលដែលគួរគោរព ១ កិរិយាប្រ-
ព្រឹត្តបន្ទាបនូវខ្លួន ១ សេចក្តីត្រេកអរចំពោះរបស់ដែលមាន ១
ភារៈនៃបុគ្គលអ្នកដឹងនូវឧបការៈដែលអ្នកដទៃធ្វើហើយដល់ខ្លួន ១
កិរិយាស្តាប់នូវធម៌តាមកាល ១ ទាំង ៥ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

ខន្តិ ច សោវចស្សតា សមណានញ្ច ទស្សនំ
កាលេន ធម្មសាកច្ឆា ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

សេចក្តីអត់ធន់ ១ ភារៈនៃបុគ្គលដែលគេប្រដៅបានដោយ
ងាយ ១ កិរិយាបានឃើញបានជួបនូវសមណៈទាំងឡាយ ១ ធម្ម-
សាកច្ឆា គឺកិរិយាសន្ទនាទៅវិញទៅមកនូវធម៌តាមកាល ១ ទាំង
៤ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

តពោ ច ព្រហ្មចរិយញ្ច អរិយសច្ចាន ទស្សនំ
និព្វានសច្ចិកិរិយា ច ឯតម្មង្គលមុត្តមំ ។

សេចក្តីព្យាយាមដុតនូវបាបធម៌ ១ កិរិយាប្រព្រឹត្តនូវធម៌ដ៏
ប្រសើរ ១ កិរិយាឃើញនូវអរិយសច្ចទាំងឡាយ ១ កិរិយាធ្វើឱ្យ
ជាក់ច្បាស់នូវព្រះនិព្វាន ១ ទាំង ៤ នេះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម ។

**ផុដ្ឋស្ស លោកធម្មេហិ ចិត្តំ យស្ស ន កម្សតិ
អសោកំ វិរជំ ខេមំ ឯតម្មង្គលមុត្តមំ**

ចិត្តនៃបុគ្គលឯណា ដែលលោកធម៌ទាំងឡាយ ពាល់ត្រូវ
ហើយ មិនរំភើបញ្ជាប់ញ័រ ១ មិនមានសេចក្តីសោក ១ មានធូលី
គឺរាគៈទៅប្រាសហើយ ១ ជាចិត្តក្សេមក្សាន្ត ១ ទាំង ៤ នេះ ជា
មង្គលដ៏ឧត្តម ។

**ឯតាទិសានិ កត្វាន សព្វត្ថមបរាជិតា សព្វត្ថ
សោត្តិ គច្ឆន្តិ តន្តេសំ មង្គលមុត្តមន្តិ ។**

ទេវតានិងមនុស្សទាំងឡាយ ធ្វើនូវមង្គលទាំងឡាយប្រាកដ
ដូច្នោះហើយ ជាអ្នកមិនចាលចាញ់ក្នុងទីទាំងពួង តែងដល់នូវ
សិរីសួស្តីក្នុងទីទាំងពួង (ម្ចាស់ទេវតា អ្នកចូរប្រកាន់ជឿថា) មង្គល
ទាំង ៣៨ ប្រការ មានកិរិយាមិនសេពគប់ នូវបុគ្គលពាលជាដើម
នោះ របស់ទេវតានិងមនុស្សទាំងអម្បាលនោះ ជាមង្គលដ៏ឧត្តម



ប្រកាសនូវភរណីយធម្មត្ថសូត្រ

យស្សានុភាវតោ យក្ខា នេវ ទស្សេន្តិ ភីសនំ
 យក្ខទាំងឡាយ មិនហ៊ានសំដែងនូវអាការៈគួរខ្លាចឡើយ ព្រោះ
 អានុភាពនៃព្រះបរិត្តឯណា ។ យម្ហិ ចេវានុយុញ្ញន្តោ
 រត្តិន្ទិវមតន្តិកោ ម្យាងទៀត បុគ្គលមិនខ្ជិលច្រអូសក្នុងយប់
 និងថ្ងៃ ហើយព្យាយាមរៀនសូត្រ នូវព្រះបរិត្តឯណា ។ សុខំ
 សុបតិ សុត្តោ ច បាបំ កិញ្ចិ ន បស្សតិ កំពុងដេក
 លក់ ឬលក់រួចហើយ ក៏ជាសុខ រមែងមិនឃើញនូវសុបិន ក៏
 អាក្រក់តិចតួច ។

ឯវមាទិគុណ្ណបេតំ បរិត្តន្តម្ពណាម ហេ យើង
 ទាំងឡាយសូត្រឥឡូវនេះ នូវព្រះបរិត្តនោះ ដែលប្រកបដោយ
 គុណទាំងឡាយ មានយ៉ាងនេះជាដើម

ភរណីយធម្មត្ថសូត្រ

ករណីយមត្តកុសលេន យន្តំ សន្តំ បទំ អភិ-
 សមេច្ច កិច្ចឯណា (ដែលព្រះអរិយៈ) បានត្រាស់ដឹង នូវ

កោដ្ឋាសៈនៃធម៌ដ៏ស្ងប់រម្ងាប់ គឺព្រះនិព្វាន បានធ្វើហើយ កិច្ច
នោះ គឺកុលបុត្រ អ្នកឈ្លាសក្នុងប្រយោជន៍ គួរធ្វើ ។ សក្កោ
ឧជ្ឈ ច សុហុជ្ឈ ច កុលបុត្រនោះ ជាអ្នកអាចហ៊ានផង ត្រង់
ដោយកាយ និងវាចាផង ត្រង់ល្អដោយចិត្តផង ។ សុវចោ
ចស្ស មុទុ អនតិមានី ជាអ្នកប្រដៅងាយផង សុភាពទន់-
ភ្លន់ផង មិនមានមានៈ ដ៏ក្រៃលែងផង ។ សន្តិស្សកោ ច
សុភរោ ច ជាអ្នកសន្តោសផង គេចិញ្ចឹមងាយផង ។ អប្ប-
កិច្ចោ ច សល្លហុករុត្តិ ជាអ្នកមានកិច្ចធុរៈតិចផង ប្រព្រឹត្ត
ស្រាល (ក្នុងកាយ និងចិត្តផង) ។ សន្តិន្ទិយោ ច និបកោ
ច ជាអ្នកមានឥន្ទ្រិយស្រគត់ស្រគំផង មានប្រាជ្ញាចាស់ផង ។
អប្បគព្ពោ កុលេសុ អននុគិទ្ធោ ជាអ្នកមិនឆ្កងផង មិន
ជាប់ជំពាក់ក្នុងត្រកូលទាំងឡាយផង ។ ន ច ខុទ្ទំ សមាចរេ
កិញ្ចិ យេន វិញ្ញូ បរេ ឧបវទេយ្យំ វិញ្ញូជនទាំងឡាយ
គួរតិះដៀលនូវជនទាំងឡាយដទៃដោយកម្មណា មិនគួរប្រព្រឹត្ត

ធ្វើនូវកម្មនោះ ដែលជាកម្មលាមកសូម្បីតិចតួច (ហើយគួរផ្សាយ
មេត្តាចិត្ត ចំពោះពពួកនៃសត្វថា) សុខិនោ វា ខេមិនោ
ហោតុ សព្វេ សត្តា ភវន្តុ សុខិតត្តា សត្វទាំងឡាយ
ទាំងពួង សូមឱ្យមានសេចក្តីសុខ ឱ្យមានសេចក្តីក្សេម ឱ្យមាន
ខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ ។ យេ កេចិ បាណភូតត្តិ តសា
វា ថាវរា វា អនវសេសា សត្វមានជីវិតទាំងឡាយ
ឯណា ឥតមានសេសសល់ ទោះសត្វដែលជាអ្នកមានសេចក្តី
តក់ស្លុត គឺនៅមានតណ្ហាក្តី ជាអ្នកមាំមួន គឺឥតមានតណ្ហាក្តី ។
ទិយា វា យេ មហន្តា វា សត្វទាំងឡាយឯណា មានកាយ
វែងក្តី ធំក្តី ។ មជ្ឈិមា រស្សកា អនុកច្ចុលា មានកាយ
យ៉ាងកណ្តាលក្តី ខ្លីក្តី មានកាយដ៏ស្តួម ឬធាត់ក្តី ។ ទិដ្ឋា វា
យេ ច អទិដ្ឋា សត្វទាំងឡាយឯណា ដែលយើងឃើញក្តី មិន
ឃើញក្តី ។ យេ ច ទូរេ វសន្តិ អវិទូរេ សត្វទាំងឡាយ
ឯណា នៅក្នុងទីឆ្ងាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី ។ ភូតា វា សម្ពវេសិ
វា ដែលកើតរួចមកហើយក្តី ដែលកំពុងស្វែងរកទីកើតក្តី ។

សព្វេ សក្កា ភវន្តុ សុខិតក្កា សត្វទាំងឡាយទាំងពួង សូម
ឱ្យមានខ្លួនដល់នូវសេចក្តីសុខចុះ ន បរោ បរិ និកុព្វេថ
សត្វដទៃមិនគួរកំហែងបៀតបៀន នូវសត្វដទៃឡើយ ។ នាតិ-
មញ្ញេថ កត្តចិ នំ កិព្វិ មិនគួរមើលងាយគេតិចតួច ក្នុង
ទីណាមួយឡើយ ។ ព្យារោសនា បដិយសញ្ញា នាញ្ញ-
មញ្ញស្ស ទុក្ខមិច្ឆេយ្យ មិនគួរប្រាថ្នានូវសេចក្តីទុក្ខដល់គ្នា
នឹងគ្នា ដោយសេចក្តីក្រែវក្រោធ និងដោយបដិយសញ្ញា គឺ
សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ក្នុងចិត្តឡើយ ។ មាតា យថា និយំ
បុត្តំ អាយុសា ឯកបុត្តមនុរក្ខេ មាតាថ្មមរក្សាបុត្រដែល
កើតអំពីខ្លួន ជាកូនតែមួយដោយអាយុ គឺថាសូម្បីជីវិត ក៏ហ៊ាន
លះបង់ក្នុងការរក្សានូវបុត្របាន យ៉ាងណាមិញ។ ឯវម្បិ សព្វ-
ភូតេសុ មានសម្ភារវ័យ អបរិមាណំ បុគ្គលគួរចម្រើន
នូវមេត្តាចិត្ត មិនមានប្រមាណ ចំពោះទៅរកសត្វទាំងឡាយ
ទាំងពួងយ៉ាងនោះឯង ។ មេត្តព្វ សព្វលោកស្មី មាន-

សម្ភារៈយេ អបរិមាណំ ឧទ្ធុ អធោ ច តិរិយព្ភ
អសម្ភាធំ អវេរំ អសបត្តំ បុគ្គលគួរចម្រើននូវមេត្តាចិត្ត
មិនមានប្រមាណ ជាធម៌មិនចង្អៀត មិនមានពៀរ មិនមាន
សត្រូវទៅក្នុងលោកទាំងអស់ គឺក្នុងខាងលើផង ខាងក្រោមផង
ខាងទទឹង គឺត្រង់កណ្តាលផង ។

តិដ្ឋព្ភរំ និសិន្នោ វា សយានោ វា យាវ តស្ស
វិគតមិទ្ធោ (បុគ្គលអ្នកចម្រើននូវមេត្តាចិត្តនោះ) ទោះឈរក្តី
ដើរក្តី អង្គុយក្តី ដេកក្តី ជាអ្នកមានសេចក្តីងោកងក់ទៅប្រាស
ហើយ គឺថា ជាអ្នកមិនដេកលក់ អស់កាលត្រឹមណា ។ ឯតំ
សតី អធិដ្ឋេយ្យ គួរដំកល់នូវមេត្តានុស្សតិនុ៎ះ (អស់កាលត្រឹម
នោះ) ។ ព្រហ្មមេតំ វិហារំ តធិ មាហុ បណ្ឌិតទាំងឡាយ
ពោលនូវកិរិយានុ៎ះថាជាព្រហ្មវិហារក្នុងសាសនានេះ ។

ទិដ្ឋិព្ភ អនុបគម្ម សីលវា ទស្សនេន សម្បន្នោ
កាមេសុ វិនេយ្យ គេធំ នហិជាតុ គព្ពសេយ្យំ
បុនវេតីតិ (បុគ្គលដែលមានមេត្តាព្រហ្មវិហារ) មិនដល់ស៊ប់នូវ

ទិដ្ឋិ ជាអ្នកមានសីលប្រកបដោយទស្សនសម្បទ គឺសោតាបត្តិ-
មគ្គបន្ទោបង់នូវសេចក្តីត្រេកអរក្នុងកាមទាំងឡាយហើយ រមែង
មិនមកកាន់គព្ពសេយ្យាសៈ គឺថា មិនកើតក្នុងគភ៌ទៀតឡើយ

អាជានាយិកា

(វិបស្សិស្ស នមត្ត ។ បេ។ មហន្តំ វិតសារទំ មានហើយ)

នមោ មេ សព្វពុទ្ធានំ ឧប្បន្នានំ មហេសិនំ
ខ្ញុំព្រះករុណា សូមក្រាបថ្វាយបង្គំ ចំពោះព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់គ្រប់
ព្រះអង្គ ដែលបានត្រាស់រួចមកហើយ ព្រះអង្គស្វែងរកនូវគុណ
ដ៏ធំ (ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទាំងនោះ គឺ)

តណ្ហង្គរោ មហាវិរោ ព្រះតណ្ហង្គរ ព្រះអង្គមាន
ព្យាយាមធំ ។

មេធាង្គរោ មហាយសោ ព្រះមេធាង្គរ ព្រះអង្គមាន
យសធំ ។

សរណង្គរោ លោកហិតោ ព្រះសរណង្គរ ព្រះអង្គ
ធ្វើឱ្យជាប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ។

ទីបង្ករោ ជុំតិទ្ធិរោ ព្រះទីបង្ករ ព្រះអង្គទ្រទ្រង់នូវបញ្ញា
ដ៏រុងរឿង ។

កោណ្ឌញ្ញោ ជនបាមោក្ខោ ព្រះកោណ្ឌញ្ញៈ ព្រះអង្គ
ជាប្រធាននៃពពួកជន ។

មង្គលោ បុរិសោសភោ ព្រះមង្គល ព្រះអង្គជាបុរស
ដ៏ប្រសើរ ។

សុមនោ សុមនោ ធីរោ ព្រះសុមនៈ ព្រះអង្គជាអ្នក
ប្រាជ្ញ មានព្រះហឫទ័យដ៏ល្អ ។

រេវតោ រតិវឌ្ឍនោ ព្រះរេវតៈ ព្រះអង្គញ៉ាំងសេចក្តី
ត្រេកអរឱ្យចម្រើន ។

សោភិតោ គុណសម្បន្នោ ព្រះសោភិតៈ ព្រះអង្គបរិ-
បូណ៌ ដោយព្រះគុណ ។

អនោមទស្សី ជនុត្តមោ ព្រះអនោមទស្សី ព្រះអង្គ
ឧត្តមជាងពពួកជន ។

បទុមោ លោកបជ្ជោតោ ព្រះបទុមៈ ព្រះអង្គញ៉ាំង
លោកឱ្យភ្លឺស្វាង ។

នារទោ វរសារថី ព្រះនារទៈ ព្រះអង្គដូចជាសារថី
ដ៏ប្រសើរ ។

បទុមុត្តរោ សត្តសារោ ព្រះបទុមុត្តរៈ ព្រះអង្គជាខ្លឹម
សារនៃពពួកសត្វ ។

សុមេធា អប្សជិបុត្តលោ ព្រះសុមេធនៈ ព្រះអង្គរក
បុគ្គលប្រៀបដូចគ្មាន ។

សុជាតោ សព្វលោកគ្គោ ព្រះសុជាតៈ ព្រះអង្គ
ប្រសើរលើសជាងសត្វលោកទាំងពួង ។

បិយទស្សី នរាសភោ ព្រះបិយទស្សី ព្រះអង្គប្រសើរ
ជាងនរជន ។

អត្តទស្សី ការុណិកោ ព្រះធម្មទស្សី ព្រះអង្គបន្ទោបង់
នូវងឺត ។

សិទ្ធក្តោ អសមោ លោកេ ព្រះសិទ្ធក្តៈ ព្រះអង្គឥត
មានអ្នកណាស្មើក្នុងលោក ។

តិស្សោ ច វទតំ វរោ ព្រះតិស្សៈ ព្រះអង្គប្រសើរជាង
អ្នកប្រាជ្ញខាងសំដីទាំងឡាយ ។

ផុស្សោ ច វរទោ ពុទ្ធោ ព្រះពុទ្ធច្រងព្រះនាមផុស្សៈ
ព្រះអង្គប្រទាននូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ។

វិបស្សី ច អនូបមោ ព្រះវិបស្សី ព្រះអង្គឥតមានអ្នក
ណា ប្រៀបធៀបបានឡើយ ។

សិខី សព្វហិតោ សត្តា ព្រះសិខី ព្រះអង្គជាគ្រូ
ប្រៀនប្រដៅ ធ្វើឱ្យជាប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងពួង ។

វេស្សភូ សុខទាយកោ ព្រះវេស្សភូ ព្រះអង្គប្រទាន
នូវសេចក្តីសុខ ។

កកុសន្នោ សត្តវាហោ ព្រះកកុសន្នៈ ព្រះអង្គនាំសត្វ
ចេញចាកផ្លូវឆ្ងាយដាច់ស្រយាល គឺកិលេស ។

កោនាគមនោ រណញ្ញហោ ព្រះកោនាគមនៈ ព្រះ
អង្គបំបាក់នូវសត្រូវ គឺកិលេស ។

កស្សបោ សិរិសម្បន្នោ ព្រះកស្សបៈ ព្រះអង្គបរិ-
បូណ៌ដោយសិរិ ។

គោតមោ សក្យបុត្តវោ ព្រះគោតមៈ ព្រះអង្គប្រសើរ

ចម្បងជាងពួកសក្យរាជ ។

(ឯតេ ចញ្ញោ ច សម្ពុទ្ធា ។ បេ។ និព្វតោ ចតុរំ ភវំ មានហើយ) ។

តេសំ សច្ចេន សីលេន ខន្តិមេត្តាពលេន ច ដោយ
សច្ចៈផង ដោយសីលផង ដោយកម្លាំងនៃខន្តិ និងមេត្តាផង នៃ
ព្រះសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ។

តេបិ តុម្ហេ អនុរក្ខន្តុ អាណោគ្យេន សុខេន ច
ព្រះសម្ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ សូមបីបាច់រក្សា នូវអ្នកទាំងឡាយ
ដោយមិនមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

បុរត្ថិមស្មី ទិសាភាគេ សន្តិ ភូតា មហិទ្ធិកា
ភូត គឺគន្ធព្វទាំងឡាយ មានបូទ្រិច្រើន មានក្នុងទិសាភាគខាង
កើត ។

តេបិ តុម្ហេ អនុរក្ខន្តុ អាណោគ្យេន សុខេន ច
គន្ធព្វទាំងឡាយនោះ ចូរបីបាច់រក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ ដោយមិន
ឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

ទក្ខិណស្មី ទិសាភាគេ សន្តិ ទេវា មហិទ្ធិកា
ទេវតាទាំងឡាយ មានបូទ្រិច្រើន មានក្នុងទិសាភាគខាងត្បូង ។

តេបិ តុម្ពេ អនុរក្ខន្ត អាណោគ្យេន សុខេន ច
ទេវតាទាំងឡាយនោះ ចូរបីបាច់រក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ ដោយ
មិនឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

បច្ឆិមស្មី ទិសាភាគេ សន្តិ នាគា មហិទ្ធិកា
នាគទាំងឡាយ មានបូទីច្រើន មានក្នុងទិសាភាគខាងលិច ។

តេបិ តុម្ពេ អនុរក្ខន្ត អាណោគ្យេន សុខេន ច
នាគទាំងឡាយនោះ ចូរបីបាច់រក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ ដោយមិន
ឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

ឧត្តរស្មី ទិសាភាគេ សន្តិ យក្ខា មហិទ្ធិកា
យក្ខទាំងឡាយ មានបូទីច្រើន មានក្នុងទិសាភាគខាងជើង ។

តេបិ តុម្ពេ អនុរក្ខន្ត អាណោគ្យេន សុខេន ច
យក្ខទាំងឡាយនោះ ចូរបីបាច់រក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ ដោយមិន
ឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

បុរិមទិសំ ធាតុរដ្ឋោ ស្តេចធាតុរដ្ឋៈ (នៅរក្សា) ខាង
បុរិមទិស ។

**ទក្ខិណោន វិរុឡកោ ស្តេចវិរុឡកៈ (នេវរក្សា) ខាង
ទក្ខិណទិស ។**

**បច្ឆិមេន វិរូបក្លោ ស្តេចវិរូបក្ខៈ (នេវរក្សា) ខាងបច្ឆិម-
ទិស ។**

**កុវេរោ ឧត្តរំ ទិសំ ស្តេចកុវេរៈ (នេវរក្សា) ខាងឧត្តរ-
ទិស ។**

**ចត្តារោ តេ មហារាជា លោកបាលា យសស្សិនោ
មហារាជទាំងឡាយ៤នោះសុទ្ធតែមានយស ជាអ្នករក្សានូវលោក**

**តេបិ តុម្ពេ អនុរក្ខន្ត អាហោគៀន សុខេន ច
មហារាជទាំងឡាយនោះ ចូរឋិតចំរក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ ដោយ
មិនឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។**

**អាកាសដ្ឋា ច ភុម្មដ្ឋា ទេវា នាគា មហិទ្ធិកា
ទេវតានិងនាគទាំងឡាយ មានបូទីច្រើន ដែលឋិតនៅក្នុងអាកាស
ក្តី ឋិតនៅលើផែនដីក្តី ។**

តេបិ តុម្ពេ អនុរក្ខន្ត អាហោគៀន សុខេន ច

ទេវតា និងនាគទាំងឡាយនោះ ចូរបីបាច់រក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ
ដោយមិនឱ្យមានរោគផង ឱ្យមានសេចក្តីសុខផង ។

(នត្តិ មេ សរណំ . . . - មានហើយ)

(យំ កិញ្ចិ រតនំ លោកេ . . . - មានហើយ)

(សក្កត្វា ពុទ្ធរតនំ . . . - មានហើយ)

(សព្វីតិយោ វិវជ្ជន្តុ . . . - មានហើយ)

មង្គលចក្កវាង្ស

សិរីធិតិមតិពេជោជយសិទ្ធិមហិទ្ធិមហាគុណា
បរិមិតបុញ្ញាធិការស្ស សព្វន្តរាយនិវារណសមត្ថ-
ស្ស ភគវាតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ទ្ធក្តិស-
មហាបុរិសលក្ខណានុភាវេន

ដោយអានុភាពនៃមហាបុរិសលក្ខណៈ ៣២ ប្រការ នៃព្រះ

ដ៏មានព្រះភាគ ជាព្រះអរហន្តដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងនូវញេយ្យ-
ធម៌ទាំងពួងដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គ ទ្រង់មានបុញ្ញាធិការនឹង
កំណត់មិនបាន ដោយបូទីដ៏ធំ និងគុណដ៏ធំ ដ៏សម្រេចដោយ
សិរី ដោយបញ្ញាជាគ្រឿងតម្កល់មាំ ដោយបញ្ញាជាគ្រឿងដឹង
ដោយតេជៈ ដោយជ័យជម្នះ ព្រះអង្គអាចក្នុងកិរិយាយាត់បង់នូវ
អន្តរាយគ្រប់យ៉ាង ។

អសីត្យានុញ្ញានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃអនុ-
ញ្ញានុ: ៨០ ។

អដ្ឋត្ថវសតមង្គលានុភាវេន ដោយអានុភាព នៃ
មង្គល ១០៨ ។

ធញ្ញណ្ណវិស្សានុភាវេន ដោយអានុភាព នៃវស្សានុ
ពណី ៦ ។

កេតុមាលានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះកេតុមាលា

ទសបារមីតានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃបារមី ១០

ទសឧបបារមីតានុភាវេន ដោយអានុភាព នៃឧប-
បារមី ១០ ។

**ទសបរមត្ថបារមីតានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃបរ-
មត្ថបារមី ១០ ។**

**សីលសមាធិបញ្ញានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃសីល
សមាធិ បញ្ញានៃព្រះអង្គ ។**

ពុទ្ធានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធ

ធម្មានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះធម៌

សង្ឃានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះសង្ឃ

តេជានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃតេជៈ

ឥន្ទ្រានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃបូទី

ពលានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃកម្លាំង

ញ្ញេយ្យធម្មានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃញ្ញេយ្យធម៌

**ចតុរាសីតិសហស្សធម្មក្ខន្ធានុភាវេន ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះធម្មក្ខន្ធ ៨ ម៉ឺន ៤ ពាន់ ។**

**នវលោកុត្តរធម្មានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃលោ-
កុត្តរធម៌ ៩ ។**

អដ្ឋង្គិកមគ្គានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះអរិយមគ្គ

មានអង្គ ៨ ។

អដ្ឋសមាបត្យានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃសមាបត្តិ៨

ធម្មភិញ្ញានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃអភិញ្ញា ៦

ចតុសច្ចុញ្ញាណានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃសច្ចុ-

ញ្ញាណ ៤ ។

ទសពលញ្ញានុភាវេនដោយអានុភាពនៃពលញ្ញាណ១០

សព្វញ្ញតញ្ញាណានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃសព្វ-

ញ្ញតញ្ញាណ ។

មេត្តាករុណាមុទិតាឧបេក្ខានុភាវេន ដោយអានុ-

ភាពនៃមេត្តាករុណាមុទិតាឧបេក្ខា ។

សព្វបរិត្តានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះបរិត្តទាំងពួង

រតនត្ថយសរណានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃកិរិយា

រព្វកដល់ព្រះរតនត្ថយ ។

តុយ្ហំ សព្វរោគសោកុបទ្ធវទុក្ខទោមនស្សុបាយា

សា វិនស្សន្ត រោគ សោក ឧបទ្រព ទុក្ខ ទោមនស្ស និង
ឧបាយាសទាំងពួងរបស់អ្នក ចូរវិនាសបាត់ទៅ ។

សព្វអន្តរាយាបិ វិនស្សន្ត សេចក្តីអន្តរាយទាំងពួង
(របស់អ្នក) ចូរវិនាសបាត់ទៅ ។

សព្វសង្កប្បា តុយ្ហំ សមិជ្ឈន្ត សេចក្តីត្រិះរិះគ្រប់
យ៉ាងរបស់អ្នក ចូរសម្រេចដោយល្អ ។

ទីយាយុកា តុយ្ហំ ហោតុ ភាវៈជាអ្នកមានអាយុវែង
ចូរមានដល់អ្នក ។

សតវស្សជីវេន សមង្គិកោ ហោតុ សព្វទា សូម
ឱ្យអ្នកជាបុគ្គល មានសេចក្តីសមប្រកបដោយកិរិយារស់នៅ អស់
រយនៃឆ្នាំសព្វៗ កាល ។

អាកាសបព្វតវនភូមិគង្គាមហាសមុទ្រា អារក្ខកា
ទេវតា ទេវតាទាំងឡាយ ជាអ្នករក្សាដោយយកចិត្តទុកដាក់
ដែលស្ថិតនៅក្នុងអាកាសបព្វិត វនស្ថាន ភូមិស្ថាន និងទន្លេ និង
មហាសមុទ្រ ។

សទា តុម្លៃ អនុរក្ខន្ត ចូរបីបាច់រក្សានូវអ្នកទាំងឡាយ
សព្វៗ កាល ។

ភវតុ សព្វមង្គលំ មង្គលទាំងពួងចូរមាន (ដល់អ្នក)

រក្ខន្ត សព្វទេវតា សូមទេវតាទាំងអស់ បីបាច់រក្សា (នូវ
អ្នក) ។

សព្វពុទ្ធានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់
រាល់ព្រះអង្គ ។

សទា សោត្តិ ភវន្ត តើ សូមសិរីសួស្តីទាំងឡាយ
កើតមានដល់អ្នក ឱ្យបានសព្វកាល សព្វវេលា ។

ភវតុ សព្វមង្គលំ មង្គលទាំងពួងចូរមាន (ដល់អ្នក)

រក្ខន្ត សព្វទេវតា សូមទេវតាទាំងអស់បីបាច់រក្សា (នូវ
អ្នក) ។

សព្វធម្មានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះធម៌ទាំងពួង

សទា សោត្តិ ភវន្ត តើ សូមសិរីសួស្តីទាំងឡាយ កើត
មានដល់អ្នក ឱ្យបានសព្វកាល សព្វវេលា។

ភវតុ សព្វមង្គលំ មង្គលទាំងពួងចូរមាន (ដល់អ្នក)

**រក្ខត្តុ សព្វទេវតា សូមទេវតាទាំងអស់បីបាច់រក្សា (នូវ
អ្នក) ។**

**សព្វសង្ឃានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះសង្ឃទាំង-
ពួង ។**

**សទា សោតិ ភវន្តុ តើ សូមសិរីសួស្តីទាំងឡាយ កើត
មានដល់អ្នក ឱ្យបានសព្វកាល សព្វវេលា ។**

**នក្ខត្តយក្ខត្តតានំ បាបគ្គហនិវារណា កិរិយារាវាំង
នូវបាបគ្រោះទាំងឡាយ (ដែលកើតអំពីសំណាក់) នៃនក្ខត្តបូក្ស
និងយក្ស និងភូតបិសាចទាំងឡាយ ។**

**បរិត្តស្សានុភាវេន ហន្តា តេសំ ឧបទ្ធវេ ដោយ
អានុភាពនៃព្រះបរិត្ត សូមកំចាត់បង់នូវឧបទ្រពទាំងឡាយ(ដែល
កើតអំពីសំណាក់) នៃនក្ខត្តបូក្ស និងយក្ស និងភូតបិសាចទាំង-
ឡាយនោះ**

(សូត្រ ១ ចប់ក៏បាន សូត្រ ៣ ចប់ក៏បាន)



ជ័យបរិត្តភាវា

មហាការុណិកោ នាថោ ហិតាយ សព្វបាណិនំ
 បូរេត្វា បារមី សព្វា បត្តោ សម្ពោធិមុត្តមំ
 ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាទីពឹងនៃសត្វលោក ទ្រង់ប្រកបដោយ
 មហាករុណា ព្រះអង្គបំពេញនូវបារមីទាំងឡាយទាំងពួង ដើម្បី
 ប្រយោជន៍ដល់សត្វទាំងអស់ ហើយទ្រង់បានដល់នូវសម្ពោធិ-
 ញ្ញាណដ៏ឧត្តមហើយ ។

ឯកោន សច្ចវជ្ជេន ហោតុ តេ ជយមង្គលំ

ដោយកិរិយាពោលនូវពាក្យសច្ចៈនេះ សូមជយមង្គល កើត
 មានដល់អ្នក ។

ជយន្តោ ពោធិយា មូលេ សក្យានំ នន្ទិវឌ្ឍនោ

ឯវំ ត្វំ វិជយោ ហោហិ ជយស្ស ជយមង្គលេ

អបរាជិតបល្លង្កេ សីសេ បថវិបោក្ខរេ

អភិសេកេ សព្វពុទ្ធានំ អគ្គប្បត្តោ បមោទតិ

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរ នៃសាក្យទាំង-
 ឡាយឱ្យចម្រើន ព្រះអង្គទ្រង់ឈ្នះមារហើយ បានដល់នូវភាពជា

បុគ្គលប្រសើរបំផុត ទ្រង់រីករាយ (ចំពោះធម៌ដែលព្រះអង្គត្រាស់
ដឹង) លើអបរាជិតបល្ល័ង្ក ជាជយមង្គល ទៀបគល់ពោធិព្រឹក្ស
ត្រង់ផ្ចិតផែនដី ដូចជាស្លឹកឈូក ជាទីអភិសេកនៃព្រះពុទ្ធគ្រប់
ព្រះអង្គ (យ៉ាងណាមិញ) សូមឱ្យអ្នកជាបុគ្គល មានជំនះឈ្នះ
(អស់សត្រូវ) យ៉ាងនោះឯង ។

សុនក្ខត្តំ សុមង្គលំ សុបភាតំ សុហុដ្ឋិតំ

សុខណោ សុមុហុត្តោ ច សុយិដ្ឋំ ព្រហ្មចារិសុ

(ពេលណាដែលសត្វទាំងឡាយ ប្រព្រឹត្តល្អដោយកាយវាចា
ចិត្ត ពេលនោះ) ឈ្មោះថាជានក្ខត្តបូក្សល្អ ជាមង្គលល្អ ជាពេល
ភ្លឺស្វាងល្អ ជាពេលនៃអរុណរះល្អ ជាខណៈល្អ ជាយាមល្អ (ទាន
ដែលបុគ្គលបានបូជាហើយ) ដល់ព្រហ្មចារិបុគ្គលទាំងឡាយ
(ក្នុងពេលនោះ) ឈ្មោះថាជាគ្រឿងបូជាល្អ ។

បទក្ខិណំ កាយកម្មំ វាចាកម្មំ បទក្ខិណំ

បទក្ខិណំ មនោកម្មំ បណិធិ តេ បទក្ខិណា

(ក្នុងថ្ងៃនោះ) កាយកម្ម ក៏ឈ្មោះថានាំឱ្យមានសេចក្តីចំរើន
វចិកម្មក៏ឈ្មោះថានាំឱ្យមានសេចក្តីចំរើន មនោកម្ម ក៏ឈ្មោះថា

នាំឱ្យមានសេចក្តីចំរើន សេចក្តីប្រាថ្នាទាំងឡាយរបស់អ្នកទាំង
នោះ ក៏ឈ្មោះថានាំឱ្យមានសេចក្តីចំរើន ។

បទក្ខិណានិ កត្វាន លភន្តត្ថេ បទក្ខិណេ

បុគ្គលដែលបានធ្វើនូវកាយកម្ម វចិកម្ម មនោកម្ម គួរដល់
សេចក្តីចំរើន (យ៉ាងនេះ) ហើយ ក៏រមែងបាននូវប្រយោជន៍ ដ៏
ចំរើនទាំងឡាយ ។

អភយបរិក្កតាថា

យន្ត្រនិមិត្តំ អវមង្គលព្យ យោ ចាមនាបោ
សកុណស្ស សឡោ បាបគ្គហោ ទុស្សុបិនំ អកន្តំ
ពុទ្ធានុភារេន វិនាសមេន្តុ និមិត្តអាក្រក់ឯណាក្តី អព-
មង្គលឯណាក្តី សម្លេងសត្វមិនជាទីគាប់ចិត្តឯណាក្តី បាបគ្រោះ
ឯណាក្តី សុបិនអាក្រក់ មិនជាទីពេញចិត្តឯណាក្តី ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ សូមឱ្យនិមិត្តអាក្រក់ជាដើមនោះ ដល់នូវ
សេចក្តីវិនាសបាត់បង់ទៅ ។

យន្ត្រនិមិត្តំ អវមង្គលព្យ យោ ចាមនាបោ
សកុណស្ស សឡោ បាបគ្គហោ ទុស្សុបិនំ អកន្តំ

ធម្មានុភាវេន វិនាសមេន្តុ និមិត្តអាក្រក់ឯណាក្តី អព-
មង្គលឯណាក្តី សម្លេងសត្វមិនជាទីគាប់ចិត្តឯណាក្តី បាបគ្រោះ
ឯណាក្តី សុបិនអាក្រក់ មិនជាទីពេញចិត្តឯណាក្តី ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះធម៌ សូមឱ្យនិមិត្តអាក្រក់ជាដើមនោះ ដល់នូវសេចក្តី
វិនាសបាត់បង់ទៅ ។

យន្ត្រនិមិត្តំ អវមង្គលព្វ យោ ចាមនាបោ
សកុណស្ស សឡោ បាបគ្គហោ ទុស្សបិនំ អកន្តំ
សង្ឃានុភាវេន វិនាសមេន្តុ និមិត្តអាក្រក់ឯណាក្តី អព-
មង្គលឯណាក្តី សម្លេងសត្វមិនជាទីគាប់ចិត្តឯណាក្តី បាបគ្រោះ
ឯណាក្តី សុបិនអាក្រក់ មិនជាទីពេញចិត្តឯណាក្តី ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះសង្ឃ សូមឱ្យនិមិត្តអាក្រក់ជាដើមនោះ ដល់នូវ
សេចក្តីវិនាសបាត់បង់ទៅ ។

ទុក្ខប្បត្តា ច និទុក្ខា ភយប្បត្តា ច និព្វយា
សោកប្បត្តា ច និស្សោកា ហោន្តុ សព្វេបិ
បាលិនោ សត្វទាំងឡាយទាំងពួងដែលដល់ហើយ នូវសេចក្តី
ទុក្ខ សូមឱ្យជាសត្វបាត់សេចក្តីទុក្ខទៅ ដែលដល់ហើយនូវភ័យ

សូមឱ្យជាសត្វបាត់ភ័យទៅ ដែលដល់ហើយ នូវសេចក្តីសោក
សូមឱ្យជាសត្វបាត់សេចក្តីសោកទៅ ។

ឯត្តាវតា ច អម្ពេហិ សម្ពតំ បុញ្ញសម្បទំ សព្វ
ទេវានុមោទន្តុ សព្វសម្បត្តិសិទ្ធិយា សូមទេវតាទាំង
ឡាយទាំងពួង អនុមោទនានូវសម្បទា គឺបុណ្យដែលយើង
ទាំងឡាយបានកសាងហើយទាំងប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីឱ្យបានសម្រេច
នូវសម្បត្តិទាំងពួង ។

ទានំ ទទន្តុ សទ្ធាយ សីលំ រក្ខន្តុ សព្វទា
ការវនាភិរតា ហោន្តុ គច្ឆន្តុ ទេវតា គតា មនុស្ស
ទាំងឡាយចូរនាំគ្នាឱ្យទានដោយសទ្ធា ចូរនាំគ្នារក្សាសីល ចូរជា
អ្នកត្រេកអរចំពោះការវនាសព្វៗកាលទៅ ទេវតាទាំងឡាយដែល
មកហើយ សូមអញ្ជើញត្រឡប់ទៅវិញចុះ ។

សព្វ ពុទ្ធា ពលប្បត្តា បច្ចេកានព្វយម្ពលំ
អរហន្តានព្វ តេជេន រក្ខំ ពន្ធាមិ សព្វសោ ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធទាំងឡាយគ្រប់ព្រះអង្គ សុទ្ធតែទ្រទ្រង់នូវកម្លាំង
ទាំងព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយក៏មានកម្លាំង ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ

ក៏មានកម្លាំង ខ្ញុំសូមចងនូវការរក្សាដោយតេជៈ (នៃកម្លាំងទាំង-
ឡាយនោះ) ដោយប្រការៈទាំងពួង

អាជានាជិយបរិត្តតាថា

សក្កក្ខា ពុទ្ធរតនំ ឱសថំ ឧត្តមំ វរំ ហិតំ ទេវ-
មនុស្សានំ ពុទ្ធតេជេន សោត្តិនា នស្សន្តបទ្ធា
សព្វេ ទុក្ខា រូបសមេន្តុ តើ សូមឱ្យឧបទ្រពទាំងឡាយ
ទាំងពួង វិនាសបាត់ទៅ សូមឱ្យសេចក្តីទុក្ខ ទាំងឡាយរបស់អ្នក
ស្ងប់រម្ងាប់ទៅ ដោយសិរីសួស្តី ដោយតេជានុភាព នៃព្រះពុទ្ធ
ជាម្ចាស់ ព្រោះធ្វើគោរពនូវព្រះពុទ្ធរតន៍ ដូចជាឱសថដ៏ឧត្តម
ប្រសើរ ជាប្រយោជន៍ដល់ទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ។

សក្កក្ខា ធម្មរតនំ ឱសថំ ឧត្តមំ វរំ ហិតំ បរិ-
ឡាហូបសមនំ ធម្មតេជេន សោត្តិនា នស្សន្តបទ្ធា
សព្វេ ភយា រូបសមេន្តុ តើ សូមឱ្យឧបទ្រពទាំងឡាយ
ទាំងពួងវិនាសបាត់ទៅ សូមឱ្យភ័យទាំងឡាយ របស់អ្នកស្ងប់
រម្ងាប់ទៅ ដោយសិរីសួស្តី ដោយតេជានុភាពនៃព្រះធម៌ ព្រោះ

ធ្វើគោរពនូវព្រះធម្មរតន៍ ដូចជាឱសថដ៏ឧត្តមប្រសើរ ជាគ្រឿង
រម្ងាប់នូវសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ ។

សក្កត្វា សង្ឃរតនំ ឱសថំ ឧត្តមំ វំ អាហុ-
នេយ្យំ បាហុនេយ្យំ សង្ឃតេជេន សោត្តិនា
នស្សន្តុបទ្ធា សព្វេ រោគា រូបសមេន្តុ តេ សូមឱ្យ
ឧបទ្រពទាំងឡាយទាំងពួង វិនាសបាត់ទៅ សូមឱ្យរោគទាំង-
ឡាយរបស់អ្នកស្ងប់រម្ងាប់ទៅ ដោយសិរីសួស្តី ដោយតេជា-
នុភាពនៃព្រះសង្ឃ ព្រោះធ្វើគោរពនូវព្រះសង្ឃរតន៍ ដូចជា
ឱសថដ៏ឧត្តមប្រសើរ ជាវត្ថុគួរគេនាំមកបូជា ជាវត្ថុគួរគេទទួល
រាក់ទាក់ ។

យានទានានុមោទនាគាថា

អន្តំ បានំ វត្តំ យានំ មាលា គន្ធិ វិលេបនំ
សេយ្យាវសចំ បទីបេយ្យំ ទានវត្ថុ តិមេ ទស
ទានវត្ថុទាំងឡាយ ១០ យ៉ាងនេះ គឺបាយ ទឹក យានជំនិះ
ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទិដេក ទិសំណាក់អាស្រ័យ
គ្រឿងប្រទីប គឺចង្អៀងគោម ។

អន្ទុទេ ពលទេ ហោតិ អ្នកឱ្យរបស់បរិភោគ
ឈ្មោះថា ឱ្យកម្លាំង ។

វត្ថុទេ ហោតិ វណ្ណទេ អ្នកឱ្យសំពត់ ឈ្មោះថា ឱ្យ
ពណ៌ ។

យានទេ សុខទេ ហោតិ អ្នកឱ្យយាន ឈ្មោះថា
ឱ្យសេចក្តីសុខ ។

ទីបទេ ហោតិ ចក្ខុទេ អ្នកឱ្យប្រទីប ឈ្មោះថា ឱ្យ
ចក្ខុ គឺភ្នែក ។

មនាបទាយី លភតេ មនាបំ អ្នកឱ្យរបស់ដែលគាប់
ចិត្ត រមែងបានរបស់ដែលគាប់ចិត្ត ។

អគ្គស្ស ទាតា លភតេ បុនគំ អ្នកឱ្យវត្ថុដ៏លើស
រមែងបាននូវវត្ថុដ៏លើស ។

វរស្ស ទាតា វរលាភី ច ហោតិ អ្នកឱ្យរបស់ល្អ
រមែងបានរបស់ល្អ ។

សេដ្ឋន្ទទេ សេដ្ឋមុបេតិ ឋានំ អ្នកឱ្យទីស្ថានដ៏
ប្រសើរ រមែងចូលទៅដល់ទីស្ថានដ៏ប្រសើរ ។

អគ្គទាយិ វរទាយិ សេដ្ឋទាយិ ច យោ នរោ
នរជនប្រុសស្រីឯណា ឱ្យរបស់ដែលលើស ឱ្យរបស់ដែលល្អ និង
ទិស្ថានដ៏ប្រសើរ ។

ទីយាយុ យសវា ហោតិ យត្ថ យត្ថុបបជ្ជតិ
នរជនប្រុសស្រីនោះ កើតក្នុងទីណាៗ រមែងជាអ្នកមានអាយុ
យើងយូរ មានយសក្នុងទីនោះៗ ។

ឯកោន សច្ចវច្ចេន ដោយភាសិតសច្ចវាចានេះ

សុវត្ថិ ហោតុ សព្វទា អរោគិយសុខព្យោរ
កុសលញ្ច អនាមយំ សូមឱ្យសេចក្តីស្រួល និងសេចក្តីសុខ
ដែលកើតអំពីសេចក្តីមិនមានរោគ និងអនាម័យ គឺសេចក្តីប្រោស
ចាកទុក្ខព្យាធិ ស្រួលងាយ ចូរមានដល់អ្នកទាំងឡាយ ឱ្យបាន
គ្រប់កាល

ភក្កានុមោទនារម្មតាថា

យថា វារិវហា បូរា បរិបូរេន្តិ សាគរំ ផ្លូវទឹក
ទាំងឡាយ មានទន្លេ និងស្ទឹងជាដើមដ៏ពេញ ដែល ញ៉ាំងសាគរ

គឺសមុទ្រឱ្យពេញ ប្រៀបដូចម្តេចមិញ ឯវមេវ តំកោ ទិន្នំ
 បេតានំ ឧបកប្បតិ ទានដែលទាយកទាយិកា ឧទ្ទិសឱ្យ
 ហើយអំពីលោកនេះ រមែងសម្រេចផលដល់អ្នកដែលចែកស្មាន
 ទៅកាន់បរលោកហើយដូច្នោះឯង តំច្ឆិតំ បត្តិតំ តុម្ហំ
 ខិប្បមេវ សមិជ្ឈតុ សូមឥដ្ឋផលគឺផលជាទីគាប់ចិត្ត ដែល
 អ្នកប្រាថ្នាហើយតាំងចិត្ត ហើយចូរឱ្យសម្រេចដល់អ្នក ឱ្យបាន
 ធាប់រូសរាន់ទាន់ចិត្ត ។ សព្វេ បូរេន្តុ សង្កប្បា សូមតម្រិះ
 ត្រូវទាំងពួងចូរពេញ (ដល់អ្នក) ។ ចន្ទោ បណ្ណរសោ យថា
 ដូចព្រះចន្ទក្នុងថ្ងៃ ១៥ កើត មណិជោតិរសោ យថា (ពុំ
 នោះសោត) ដូចកែវមណី មានរស្មីដ៏រុងរឿង ជាកែវពិសេស
 អាចញ៉ាំងសេចក្តីប្រាថ្នាទាំងពួងឱ្យសម្រេចបាន

**តេ អត្ថលទ្ធា សុខិតា ហោន្តុ វិរុទ្ធា ពុទ្ធសាសនេ
 អរោគា សុខិតា ហោថ សហ សព្វេហិ ញាតិភិ**

អ្នកទាំងឡាយ (ទាំងបុរសទាំងស្រី) នោះ ចូរបាននូវ
 ប្រយោជន៍ បាននូវសេចក្តីសុខ ចូរចម្រើនក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា

ចូរកុំឱ្យមានរោគ ឱ្យបាននូវសេចក្តីសុខ ព្រមទាំងញាតិទាំង-
ឡាយគ្រប់ៗ គ្នា ។

សិទ្ធិយាចនគាថា

សិទ្ធិមត្ត សិទ្ធិមត្ត សិទ្ធិមត្ត តទំ ផលំ ឯតស្មី
រតនត្ថយស្មី សម្បសាទនចេតសោ សូមផលនៃចិត្ត
ដែលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះរតនត្រ័យនោះ ផលនេះ ចូរជាផលសម្រេច
ចូរជាផលសម្រេច ចូរជាផលសម្រេច

អគ្គប្បសាទសុត្តកាថា

អគ្គតោ វេ បសន្នានំ អគ្គំ ធម្មំ វិជានតំ
អគ្គេ ពុទ្ធេ បសន្នានំ ទក្ខិណោយេ អនុត្តរេ
អគ្គេ ធម្មេ បសន្នានំ វិរាគូបសមេ សុខេ
អគ្គេ សង្ឃេ បសន្នានំ បុញ្ញក្ខេត្តេ អនុត្តរេ
អគ្គស្មី ទានំ ទទតំ អគ្គំ បុញ្ញំ បវឌ្ឍតិ
អគ្គំ អាយុ ច វណ្ណោ ច យសោ កិត្តិ សុខំ ពលំ

បុណ្យដ៏ប្រសើរ រមែងចំរើន អាយុដ៏ប្រសើរផង សម្បុរ-
 កាយដ៏ប្រសើរផង យសស័ក្តិដ៏ប្រសើរផង កេរ្តិ៍ឈ្មោះដ៏ប្រសើរ
 ផង សេចក្តីសុខដ៏ប្រសើរផង កំលាំងដ៏ប្រសើរផង រមែងចំរើន
 ដល់ជនទាំងឡាយ ដែលដឹងច្បាស់នូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ដែលជាអ្នក
 ជ្រះថ្លាក្នុងវត្ថុដ៏ប្រសើរដោយពិត ដែលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធជា
 បុគ្គលដ៏ប្រសើរលើសលប់ ជាទក្ខិណោយ្យបុគ្គល រកអ្នកឯណា
 មួយឱ្យស្មើនឹងព្រះអង្គគ្មាន ដែលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះធម៌ដ៏ប្រសើរ
 ជាធម៌រម្ងាប់បង់នូវរាគាទិក្ខិលេស ជាធម៌នាំមកនូវសេចក្តីសុខ
 (ដល់អ្នកប្រតិបត្តិ) ដែលជ្រះថ្លាក្នុងព្រះសង្ឃដ៏ប្រសើរ ជាស្រែ
 បុណ្យ រកស្រែបុណ្យឯទៀត ឱ្យក្រែកលែងជាងគ្មាន ដែលជាអ្នក
 ឱ្យនូវទានដល់បុគ្គលដ៏ប្រសើរ ។

អគ្គស្ស ទាតា មេធាវី អគ្គធម្មសមាហិតោ
 បុគ្គលមានប្រាជ្ញា ដែលមានចិត្តដ៏កល់ក្នុងធម៌ដ៏ប្រសើរ ហើយ
 ជាអ្នកឱ្យនូវទានដល់បុគ្គលដ៏ប្រសើរ ។

ទេវភូតោ មនុស្សោ វា អគ្គប្បត្តោ បមោទតិ
 តែងនឹងបានទៅហើយជាទេវតា ឬមនុស្ស ក៏រមែងបានដល់នូវ
 ភាវៈជាអ្នកប្រសើរហើយរីករាយសប្បាយ

តោជនទានានុមោទនាគាថា

អាយុទោ ពលទោ ធីរោ វណ្ណទោ បដិភាណ-

ទោ ជនអ្នកមានបញ្ញា ជាអ្នកឱ្យនូវអាយុ ជាអ្នកឱ្យនូវកម្លាំង
ជាអ្នកឱ្យនូវសម្បុរកាយ ជាអ្នកឱ្យនូវប្រាជ្ញា ។

សុខស្ស ទាតា មេធាវី សុខំ សោ អធិគច្ឆតិ

អ្នកមានប្រាជ្ញាជាអ្នកឱ្យនូវសេចក្តីសុខ (ដល់អ្នកឯទៀតហើយ)
រមែងបាននូវសេចក្តីសុខ (នោះមកខ្លួនវិញ) ។

អាយុំ ទត្វា ពលំ វណ្ណំ សុខព្វ បដិភាណទោ

(បុគ្គលឯណា) បានឱ្យនូវអាយុផង នូវកំលាំងផង នូវសម្បុរកាយ
ផង នូវសេចក្តីសុខផង (ដល់អ្នកឯទៀត) ហើយឈ្មោះថា ឱ្យនូវ
ប្រាជ្ញា ។

ទិយាយុ យសវា ហោតិ យត្ថ យត្ថបបជ្ជតិ

បុគ្គលនោះលុះបានកើតក្នុងភពណាៗ រមែងមានអាយុវែង មាន
យសបរិវារក្នុងភពនោះៗ

ជីវិតគ្នានុមោទនាភាថា

បណ្ណុបលាសោវ ទានិសិ ខ្លួនអ្នកក្នុងកាលឥឡូវនេះ
ជាបុគ្គលប្រៀបដូចស្លឹកឈើទុំ មានពណ៌លឿង ។

យមបុរិសាបិ ច តេ ឧបដ្ឋិតា បុរស (ជាបំរើ) នៃ
យមរាជ គឺមរណៈសោត ក៏ប្រាកដដល់អ្នកហើយ ។

ឧយ្យោគមុខេ បតិជ្ជសិ អ្នកជាបុគ្គលស្ថិតនៅក្នុង
ប្រធាននៃសេចក្តីសាបសូន្យ ។

បាថេយ្យំបិ ច តេ ន វិជ្ជតិ ស្ងៀង គឺកុសលរបស់
អ្នកសោត ក៏គ្មាន ។

សោ ករោហិ ទីបមត្តនោ ចូរធ្វើនូវទីពឹងនៃខ្លួនចុះ
ខិប្យំ វាយម បណ្ឌិតោ ភវ អ្នកចូរតាំងព្យាយាម
រូតរះ ចូរជាអ្នកឈ្លាស (កុំជាអ្នកល្ងង់ខ្មៅឡើយ) ។

និទ្ធព្ពមលោ អនង្គណោ ទិព្វំ អរិយភូមិមេ-
ហិសិ អ្នក (កាលធ្វើយ៉ាងនេះ) នឹងជាបុគ្គលមានមន្ទិល (មាន
រាគៈជាដើម) ខ្លាត់ចេញមិនមានគ្រឿងពូន គឺកិលេស ហើយ

នឹងដល់នូវអរិយភូមិដ៏ជាទិព្វ

សាមញ្ញានុបោទនាគាថា

សព្វីតិយោ វិវជ្ជន្តុ សូមឱ្យចង្រៃទាំងពួង ទាំងឡាយ
ប្រាសចេញ គឺថា ចូរឱ្យចៀសវាងចេញឆ្ងាយទៅ សព្វរោគា
វិនស្សតុ សូមឱ្យរោគទាំងពួង (របស់អ្នក) ជាសះស្បើយទៅ ។

មា តេ ភវត្ថន្តរាយោ អន្តរាយកុំបីមានដល់អ្នកឡើយ
សុខី ទិយាយុកោ ភវ សូមឱ្យអ្នកជាបុគ្គលមានសេចក្តី
សុខ មានអាយុវែង ។

អភិវាទនសីលិស្ស និច្ចំ វុឌ្ឍាបចាយិនោ
ចត្តារោ ធម្មា វុឌ្ឍនិ អាយុ វណ្ណោ សុខំ ពលំ

ធម៌គឺពរទាំងឡាយ ៤ ប្រការ គឺអាយុ ១ ពណ៌សម្បុរកាយ ១
សេចក្តីសុខ ១ កម្លាំង ១ រមែងចម្រើនអស់កាលជានិច្ច ដល់អ្នក
ដែលមានសេចក្តីឱនកាយថ្វាយបង្គំ ដល់ព្រះរតនត្រ័យជាប្រក្រតី
និងអ្នកដែលមានសេចក្តីគោរពកោតក្រែង ដល់បុគ្គល ដែលជា

អ្នកមានសេចក្តីចម្រើនដោយគុណ មានសីលគុណជាដើម ឬ
ដែលចម្រើនដោយវ័យ គឺចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យ

បទ្ទលបក្ខវាជ្យ

សព្វពុទ្ធានុភាវេន ដោយអានុភាព នៃព្រះពុទ្ធគ្រប់ព្រះ
អង្គ ។ សព្វធម្មានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃ ព្រះធម៌ទាំង
ពួង ។ សព្វសង្ឃានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះសង្ឃ
ទាំងពួង ។ ពុទ្ធរតនំ ធម្មរតនំ សង្ឃរតនំ តិណ្ណំ
រតនានំ អានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះរតនៈទាំង ៣ គឺ
ពុទ្ធរតនៈ ១ ធម្មរតនៈ ១ សង្ឃរតនៈ ១ ។

ចតុរាសីតិសហស្សធម្មក្ខន្ធានុភាវេន ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះធម្មក្ខន្ធ ៨ ម៉ឺន ៤ ពាន់ ។

បិដកត្ថយានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃព្រះត្រៃបិដក
ជិនសាវកានុភាវេន ដោយអានុភាពនៃសាវក នៃព្រះ
ជិនស្រី ។

សព្វេ តេ រោគា រោគទាំងឡាយទាំងពួងនៃអ្នក

សព្វេ តេ ភិយា ភ័យទាំងឡាយទាំងពួងនៃអ្នក

សព្វេ តេ អន្តរាយា អន្តរាយទាំងឡាយទាំងពួងនៃអ្នក

សព្វេ តេ ឧបទ្ធវា ឧបទ្រពទាំងឡាយទាំងពួងនៃអ្នក

សព្វេ តេ ទុន្និមិត្តា និមិត្តអាក្រក់ទាំងឡាយទាំងពួងនៃអ្នក

សព្វេ តេ អវមង្គលា អពមង្គលទាំងឡាយទាំងពួង

នៃអ្នក ។ វិនស្សន្តុ សូមឱ្យវិនាសបាត់ទៅ ។

អាយុវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយអាយុ

ធនវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយទ្រព្យ

សិរីវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយសិរីសួស្តី

យសវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយយសបរិវារ

ពលវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយកំលាំង

វណ្ណវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយសម្បូរកាយ

សុខវឌ្ឍកោ សេចក្តីចម្រើនដោយសុខ

ហោតុ សព្វទា សូមឱ្យមានដល់អ្នកឱ្យបានសព្វៗកាល

ទុក្ខរោគភយា វេរា សេចក្តីទុក្ខ និងរោគ និងភ័យ និង
 ញៀរទាំងឡាយក្តី ។ សោកា សត្វចុបឡើវា សេចក្តីសោក
 ទាំងឡាយក្តី សត្រូវ និងឧបទ្រពទាំងឡាយក្តី ។ អនេកា
 អន្តរាយាបិ អន្តរាយទាំងឡាយដ៏ច្រើនក្តី ។ វិនស្សន្ត ច
 តេជសា សូមឱ្យវិនាសចាត់ទៅដោយតេជៈ (នៃអានុភាព មាន
 ពុទ្ធានុភាពជាដើមនោះ) ។ ជយសិទ្ធិ ធនំ លាភំ សេចក្តី
 សម្រេចនៃជ័យជំនះក្តី ទ្រព្យក្តី លាភក្តី ។ សោត្តិភាគ្យំ សុខំ
 ពលំ សួស្តីក្តី ជោគជ័យល្អក្តី សេចក្តីសុខក្តី កំលាំងក្តី ។ សិរី
 អាយុ ច វណ្ណោ ច បុញ្ញសិរីក្តី អាយុក្តី ពណ៌សម្បរកាយក្តី។
 ភោគំ វុឌ្ឍិ ច យសវា ភោគសម្បទា ក្តី សេចក្តីចម្រើនក្តី
 មានយសក្តី ។ សតវស្សា ច អាយុ ច អាយុប្រមាណ ១
 រយឆ្នាំក្តី ។ ជីវសិទ្ធិ ភវន្ត តើ សេចក្តីសម្រេចនៃកិរិយា
 ចិញ្ចឹមជីវិតជាសុខក្តី (ទាំងអស់នេះ សូមឱ្យមានដល់អ្នក)

ពិចារណានូវគ្រឿងឧបភោគ-បរិភោគ

ឱ្យឃើញត្រឹមតែធាតុ

ធាតុប្បច្ចវេក្ខណៈ បាលី-ប្រែ:

ធាតុប្បច្ចវេក្ខណៈនោះ គឺត្រូវពិចារណា ក្នុងពេលដែល ទទួលនូវបច្ច័យ ៤ ឱ្យឃើញថា ជាធាតុ ។ កាលដែលទទួលនូវ ចីវរប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណាដូច្នោះថា :

យថា បច្ចុយំ បវត្តមានំ ធាតុមត្តមេវេតំ យទិទំ
ចីវរំ តទុបភុញ្ញកោ ច បុគ្គលោ ធាតុមត្តកោ
និស្សក្តោ និដ្ឋិវោ សុញ្ញោ ។

សំពត់ចីវរឯណានេះ សំពត់ចីវរនេះ គ្រាន់តែជាធាតុពិត ប្រព្រឹត្តទៅតាមសមគួរដល់បច្ច័យ ទុកជាបុគ្គល គឺអាត្មាដែល ជាអ្នកប្រើប្រាស់សំពត់ចីវរនោះក្តី ក៏គ្រាន់តែជាធាតុ មិនមែន សត្វ មិនមែនខ្លួនប្រាណ មានសភាពសោះសូន្យទេ ។

កាលដែលទទួលនូវបិណ្ឌបាតប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណាដូច្នោះថា:
យថា បច្ចុយំ បវត្តមានំ ធាតុមត្តមេវេតំ យទិទំ

បិណ្ឌបាតោ តទុបភុញ្ញកោ ច បុគ្គលោ ធាតុមត្ត-
កោ និស្សត្តោ និដ្ឋិវោ សុញ្ញោ ។

ចង្កាន់បិណ្ឌបាតឯណានេះ ចង្កាន់បិណ្ឌបាតនេះ គ្រាន់តែជា
ធាតុពិត ប្រព្រឹត្តទៅតាមសមគួរដល់បច្ច័យ ទុកជាបុគ្គល គឺអាត្មា
ដែលជាអ្នកបរិភោគចង្កាន់បិណ្ឌបាតនោះក្តី ក៏គ្រាន់តែជាធាតុ
មិនមែនសត្វ មិនមែនខ្លួនប្រាណ មានសភាពសោះសូន្យទេ ។

កាលដែលទទួលនូវសេនាសនប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណាដូច្នោះថាៈ
យថា បច្ចុយំ បវត្តមានំ ធាតុមត្តមេវេតំ យទិទំ
សេនាសនំ តទុបភុញ្ញកោ ច បុគ្គលោ ធាតុមត្តកោ
និស្សត្តោ និដ្ឋិវោ សុញ្ញោ ។

ទីសេនាសនៈឯណានេះ ទីសេនាសនៈនេះ គ្រាន់តែជាធាតុ
ពិត ប្រព្រឹត្តទៅតាមសមគួរដល់បច្ច័យ ទុកជាបុគ្គល គឺអាត្មា
ដែលជាអ្នកបរិភោគប្រើប្រាស់ទីសេនាសនៈនោះក្តី ក៏គ្រាន់តែជា
ធាតុ មិនមែនសត្វ មិនមែនខ្លួនប្រាណ មានសភាពសោះសូន្យ
ទេ ។

កាលដែលទទួលនូវគិលានប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណា ដូច្នោះថាៈ

យថា បច្ចុយំ បវត្តមានំ ធាតុមត្តមេវេតំ
យទិទំ គិលានប្បច្ចុយភេសជ្ជបរិក្ខារោ តទុបភុញ្ញ-
កោ ច បុគ្គលោ ធាតុមត្តកោ និស្សត្តោ និដ្ឋិវោ
សុញ្ញោ ។

គ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នកជំងឺ
ឯណានេះ គ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នក
ជម្ងឺនេះ គ្រាន់តែជាធាតុពិត ប្រព្រឹត្តទៅតាមសមគួរដល់បច្ច័យ
ទុកជាបុគ្គល គឺអាត្មាដែលជាអ្នកបរិភោគគ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សា
នូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នកជំងឺនោះក្តី ក៏គ្រាន់តែជាធាតុ
មិនមែនសត្វ មិនមែនខ្លួនប្រាណ មានសភាពសោះសូន្យទេ



បដិកូលប្បច្ចុវេក្ខណៈ

បដិកូលប្បច្ចុវេក្ខណៈ គឺត្រូវពិចារណាក្នុងខណៈ ដែល
ប្រារព្ធនឹងបរិភោគនូវបច្ច័យ ៤ ឱ្យឃើញថាជារបស់បដិកូល គួរ
ខ្ពើមរអើម ។ កាលដែលប្រារព្ធនឹង ប្រើប្រាស់នូវថិវរប្បច្ច័យ ឱ្យ
ពិចារណាដូច្នោះថា :

សព្វានិ បនិមានិ ចីវរានិ អជិគុច្ឆនីយានិ ឥមំ
បូតិកាយំ បត្វា អតិវិយ ជិគុច្ឆនីយានិ ជាយន្តិ ។

សំពត់ចីវរទាំងឡាយទាំងពួងនេះ ជារបស់មិនគួរខ្ពើម
រអើមឡើយ លុះពាល់ត្រូវដល់កាយស្អុយនេះកាលណាហើយ ក៏
កើតជារបស់គួរខ្ពើមរអើមក្រៃពេក ។

កាលដែលប្រារព្ធនឹងបរិភោគ នូវបិណ្ឌបាតប្បថ្ម័យ ឱ្យ
ពិចារណាដូច្នោះថា :

សព្វោ បនាយំ បិណ្ឌបាតោ អជិគុច្ឆនីយោ ឥមំ
បូតិកាយំ បត្វា អតិវិយ ជិគុច្ឆនីយោ ជាយតិ ។

ចង្កាន់បិណ្ឌបាតទាំងពួងនេះ ជារបស់មិនគួរខ្ពើមរអើមឡើយ
លុះពាល់ត្រូវដល់កាយស្អុយនេះ កាលណាហើយ ក៏កើតជារបស់
គួរខ្ពើមរអើមក្រៃពេក ។

កាលដែលប្រារព្ធនឹងប្រើប្រាស់ នូវសេនាសនប្បថ្ម័យ ឱ្យ
ពិចារណាដូច្នោះថា :

សព្វានិ បនិមានិ សេនាសនានិ អជិគុច្ឆនី-
យានិ ឥមំ បូតិកាយំ បត្វា អតិវិយ ជិគុច្ឆនីយានិ

ជាយន្តិ ។

ទិសេនាសនៈទាំងឡាយទាំងពួងនេះ ជារបស់មិនគួរខ្ពើម
រអើមឡើយ លុះពាល់ត្រូវដល់កាយស្គុយនេះ កាលណាហើយ
ក៏កើតជារបស់គួរខ្ពើមរអើមក្រែកពេក ។

កាលដែលប្រារព្ធនឹងបរិភោគនូវគិលានប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណា
ដូច្នោះថាៈ

សព្វោ បនាយំ គិលានប្បច្ច័យភេសជ្ជបរិក្ខារោ
អជិគុច្ឆនិយោ តំមំ បូតិកាយំ បត្វា អតិរិយ
ជិគុច្ឆនិយោ ជាយតិ ។

គ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នកជំងឺ
ទាំងពួងនេះ ជារបស់មិនគួរខ្ពើមរអើមឡើយ លុះពាល់ត្រូវដល់
កាយស្គុយនេះកាលណាហើយ ក៏កើតជារបស់គួរខ្ពើមរអើម
ក្រែកពេក



គង្វណិកប្បច្ចវេក្ខណៈ

គង្វណិកប្បច្ចវេក្ខណៈនោះ គឺគប្បីពិចារណាក្នុងខណៈ
ដែលបរិភោគនូវបច្ច័យ ៤ ។

កាលដែលប្រើប្រាស់នូវចីវរប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណាថា :

បដិសង្ហា យោនិសោ ចីវរំ បដិសេវាមិ យា-
វទេវំ សីតស្ស បដិយាតាយ ឧណ្ណស្ស បដិយា-
តាយ ខំសមកសវាតាតបសិរិសបសម្មស្សានំ
បដិយាតាយ យាវទេវំ ហិរិកោបិនប្បដិច្ឆាទនត្ថំ ។

បព្វជិតគប្បីពិចារណាដោយឧបាយថា :

អញ្ញាស្រ្តយសេព គឺប្រើប្រាស់នូវសំពត់ចីវរ កំណត់ទុក
ដើម្បីការពារនូវត្រជាក់ ដើម្បីនឹងការពារ នូវសម្មស្សរចោម
មូស ខ្យល់ កំដៅថ្ងៃ និងពស់តូច ពស់ធំទាំងឡាយ កំណត់ទុក
ដើម្បីនឹងបិទបាំងនូវអវៈយវៈដែលធ្វើនូវសេចក្តីខ្មាសឱ្យកម្រើក។

កាលដែលបរិភោគ នូវបិណ្ឌបាតប្បច្ច័យ គប្បីពិចារណា
ដូច្នោះថា :

បដិសង្ហា យោនិសោ បិណ្ឌបាតំ បដិសេវាមិ

នេវំ ទវាយ ន មទាយ ន មណ្ឌនាយ ន
 វិភូសនាយ យាវទេវំ ឥមស្ស កាយស្ស បិទិយា
 យាបនាយ វិហឹសុបរតិយា ព្រហ្មចរិយានុគ្គហាយ
 ឥតិ បុរាណញ្ច វេទនំ បដិហង្គាមិ នវញ្ច វេទនំ ន
 ឧប្បាទេស្សាមិ យាត្រា ច មេ ភវិស្សតិ អនវជ្ជតា
 ច ផាសុវិហារោ ចាតិ ។

បព្វជិតគប្បីពិចារណាដោយឧបាយថា អញ្ញាស្រ្តយសេព
 គឺបរិភោគចង្កាន់បិណ្ឌបាត ដើម្បីនឹងលេងដូចក្មេងអ្នកស្រុកក៏ទេ
 ដើម្បីនឹងឱ្យកើតបុរិសមានៈស្រវឹង ដូចអ្នកប្រដាល់ក៏ទេ ដើម្បី
 នឹងប្រដាប់តាក់តែង រាងកាយដូចស្រ្តីក្នុងបុរីក៏ទេ ដើម្បីនឹងធ្វើឱ្យ
 ជួរផង់សម្បុរដូចអ្នកលេងរចាំក៏ទេ បរិភោគកំណត់ទុក ដើម្បីនឹង
 ឱ្យតាំងនៅនៃកាយនេះ ដើម្បីនឹងញ៉ាំងជីវិតត្រឡប់ ឱ្យប្រព្រឹត្ត
 ទៅ ដើម្បីនឹងបំបាត់បង់នូវសេចក្តីលំបាក ដើម្បីនឹងអនុគ្រោះ
 ដល់ព្រហ្មចារី អញ្ញនឹងកម្ចាត់បង់នូវវេទនាចាស់ គឺសេចក្តីឃ្នាន
 ដែលមានហើយផង និងញ៉ាំងវេទនាថ្មី គឺផ្អែកហួសប្រមាណ
 មិនឱ្យកើតឡើងបានផង កិរិយាប្រព្រឹត្ត ទៅនៃឥរិយាបថទាំង

៤ ក្តី សេចក្តីមិនមានទោស មានមិនច្រអូសកាយ មិនច្រអូស
ចិត្តជាដើមក្តី កិរិយានៅសប្បាយក្នុងឥរិយាបថទាំង ៤ ក្តី និង
មានដល់អញ ដោយបានបរិភោគនូវចង្កាន់បិណ្ឌបាតនេះ ។

កាលដែលបរិភោគប្រើប្រាស់ នូវសេនាសនប្បថ្នយ ឱ្យ
ពិចារណាដូច្នោះថា:

បដិសង្ខា យោនិសោ សេនាសនំ បដិសេវាមិ
យាវទេវំ សីតស្ស បដិយាតាយ ឧណ្ណស្ស បដិ-
យាតាយ ខំសមកសវាតាតបសិរិសបសម្មស្សានំ
បដិយាតាយ យាវទេវំ ឧតុបរិស្សយវិនោទនំ
បដិសល្លានារាមត្ថំ ។

បញ្ជីតគប្បីពិចារណាដោយឧបាយថា អញអាស្រ័យសេព
គឺបរិភោគប្រើប្រាស់នូវសេនាសនៈកំណត់ទុក ដើម្បីនឹងការពារ
នូវត្រជាក់ ដើម្បីការពារនូវកំដៅ ដើម្បីការពារនូវសម្មស្សរពោម
មូស ខ្យល់ កំដៅថ្ងៃ និងពស់តូច ពស់ធំទាំងឡាយ កំណត់ទុក
ដើម្បីនឹងបន្ទាបង់នូវក្រវល់ក្រវាយ ដែលកើតឡើងអំពីរដូវ
ហើយអភិរម្យសម្លនៅក្នុងកម្មដ្ឋាន ។

កាលដែលបរិភោគនូវគិលានប្បច្ច័យ ឱ្យពិចារណាដូច្នោះថាៈ
 បដិសង្ខា យោនិសោ គិលានប្បច្ច័យភេសជ្ជៈ-
 បរិក្ខារំ បដិសេវាមិ យាវទេវំ ឧប្បន្នានំ វេយ្យា-
 ពាធិកានំ វេទនានំ បដិយាតាយ អព្យាបជ្ឈ-
 បរមតាយាតិ ។

បព្វជិតគប្បីពិចារណាដោយឧបាយថា អញ្ញាស្រ្តយសេព
 គឺបរិភោគនូវគ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់
 អ្នកជំងឺ កំណត់ទុកដើម្បីនឹង ការពារនូវវេទនាទាំងឡាយ ដែល
 បៀតបៀនផ្សេងៗ ដែលកើតឡើងហើយ ដើម្បីប្រាសចាកទុក្ខ
 ខ្លាំងជាធម្មតា



អតីតប្បច្ចវេក្ខណៈ

អតីតប្បច្ចវេក្ខណៈនោះ គឺឱ្យពិចារណានូវបច្ច័យ ៤ ក្នុង
 អតីតកាល គឺកាលដែលបរិភោគរួចហើយ ដែលត្រូវពិចារណា
 បានក្នុងថ្ងៃនោះ គឺក្នុងវេលាថ្ងៃ ១ យប់ ១ កុំឱ្យអរុណរះឡើង

ទាន់ ហើយក្នុងបច្ចុវេក្ខណៈមួយៗ ពិចារណា ១ ចប់ ឬ ២ ចប់ ៣ ចប់ ឬច្រើនជាងនេះទៅទៀតក៏បាន ។

អង្គ មយា អបច្ចុវេក្ខិត្វា យំ ចីវរំ បរិភុត្តំ តំ
យាវទេវំ សីតស្ស បដិយាតាយ ឧណ្ណស្ស បដិ-
យាតាយ ខំសមកសវាតាតបសិរិសបសម្មស្សានំ
បដិយាតាយ យាវទេវំ ហិរិកោបិនប្បដិច្ចាទនត្តំ ។

សំពត់ចីវរឯណា ដែលអញមិនបានពិចារណាហើយ ប្រើ
ប្រាស់ហើយក្នុងថ្ងៃនេះ សំពត់ចីវរនោះ អញប្រើប្រាស់កំណត់
ទុក ដើម្បីនឹងការពារនូវត្រជាក់ ដើម្បីនឹងការពារ នូវកំដៅ
ដើម្បីនឹងការពារនូវសម្បូរ រហោម មូស ខ្យល់ កំដៅថ្ងៃ និង
ពស់តូច ពស់ធំទាំងឡាយ កំណត់ទុក ដើម្បីនឹងបិទបាំង នូវ
អវយវៈដែលធ្វើនូវសេចក្តីខ្មាសឱ្យកម្រើកបាន ។

អង្គ មយា អបច្ចុវេក្ខិត្វា យោ បិណ្ណបាតោ
បរិភុត្តោ សោ នេវ ទវាយ ន មទាយ ន
មណ្ឌនាយ ន វិភូសនាយ យាវទេវំ ឥមស្ស
កាយស្ស បិតិយា យាបនាយ វិហឹសុបរតិយា

ព្រហ្មចរិយានុគ្គហាយ ឥតិ បុរាណញ្ច វេទនំ
បដិហង្គាមិ នវញ្ច វេទនំ ន ឧប្បាទេស្សាមិ
យាត្រា ច មេ ភវិស្សតិ អនវជ្ជតា ច ផាសុ-
វិហារោចាតិ ។

ចង្កាន់បិណ្ឌបាតឯណា ដែលអញ្ញមិនបានពិចារណា ហើយ
បរិភោគហើយក្នុងថ្ងៃនេះ ចង្កាន់បិណ្ឌបាតនោះ អញ្ញបរិភោគ
កំណត់ទុក ដើម្បីនឹងលេង ដូចក្មេងអ្នក ស្រុកក៏ទេ ដើម្បីនឹង
ឱ្យកើតបុរិសមានៈស្រវឹង ដូចអ្នក ប្រដាល់ក៏ទេ ដើម្បីនឹងប្រដាប់
តាក់តែងរាងកាយ ដូចស្រ្តីក្នុងបុរីក៏ទេ ដើម្បីនឹងធ្វើឱ្យផ្លូវផង
សម្បុរដូចអ្នកលេងរាំក៏ទេ បរិភោគកំណត់ទុក ដើម្បីនឹងឱ្យ
តាំងនៅនៃកាយនេះ ដើម្បីនឹងញ៉ាំងជីវិតិទ្រ្តិយ៍ ឱ្យប្រព្រឹត្តទៅ
ដើម្បីនឹងបំបាត់បង់ នូវសេចក្តីលំបាក ដើម្បីនឹងអនុគ្រោះដល់
ព្រហ្មចរិ អញ្ញនឹងកម្ចាត់បង់នូវវេទនាចាស់ គឺសេចក្តីឃ្លានដែល
មានហើយផង នឹងញ៉ាំងវេទនាថ្មី គឺផ្អែកហួសប្រមាណ មិនឱ្យ
កើតឡើងបានផង កិរិយាប្រព្រឹត្តទៅនៃឥរិយាបថទាំង ៤ ក្តី
សេចក្តីមិនមានទោស មានមិនច្រអូសកាយ មិនច្រអូសចិត្តជា

ដើមក្តី កិរិយានៅសប្បាយក្នុងឥរិយាបថទាំង ៤ ក្តី នឹងមាន
ដល់អញ ដោយបានបរិភោគនូវចង្កាន់បិណ្ឌបាតនេះ ។

អង្គ មយា អបច្ចវេក្ខិត្វា យំ សេនាសនំ បរិភុត្តំ
តំ យាវទេវំ សីតស្ស បដិយាតាយ ឧណ្ណស្ស បដិ-
យាតាយ ខំសមកសវាតាតបសិរិសបសម្មស្សានំ
បដិយាតាយ យាវទេវំ ឧតុបរិស្សាយ វិនោទនំ
បដិសល្លានារាមត្តំ ។

ទីសេនាសនៈឯណា ដែលអញមិនបានពិចារណា ហើយ
បរិភោគប្រើប្រាស់ហើយក្នុងថ្ងៃនេះ ទីសេនាសនៈនោះ អញ
បរិភោគកំណត់ទុក ដើម្បីនឹងការពារនូវត្រជាក់ ដើម្បីនឹងការ-
ពារនូវកម្ដៅ ដើម្បីនឹងការពារនូវសម្បូរ រលាយមូស ខ្យល់
កំដៅថ្ងៃ និងពស់តូច ពស់ធំទាំងឡាយ កំណត់ទុក ដើម្បីនឹង
បន្ទោបង់នូវក្រវល់ក្រវាយ ដែលកើតអំពីរដូវ ហើយអភិរម្យសម្លំ
នៅក្នុងកម្មដ្ឋាន ។

អង្គ មយា អបច្ចវេក្ខិត្វា យោ គិលានប្បច្ចយ-
ភេសជ្ជបរិក្ខារោ បរិភុត្តោ សោ យាវទេវំ

ឧប្បន្នានំ វេយ្យាពាធិកានំ វេទនានំ បដិយាតាយ អព្យាបជ្ឈបរមតាយាតិ ។

គ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នកជំងឺ
ឯណា ដែលអញមិនបានពិចារណាហើយបរិភោគ ហើយក្នុង
ថ្ងៃនេះ គ្រឿងបរិក្ខារជាទីរក្សានូវជីវិត គឺថ្នាំជាបច្ច័យដល់អ្នក
ជំងឺនោះ អញបរិភោគកំណត់ទុកដើម្បី នឹងការពារនូវវេទនា
ទាំងឡាយ ដែលបៀតបៀនផ្សេងៗ ដែលកើតឡើងហើយ ដើម្បី
ប្រាសចាកទុក្ខខ្លាំងជាធម្មតា ។

ចំណាំ : បើកាលដែលទទួល និងកាលដែលប្រារព្ធ ដើម្បី
បរិភោគ និងកាលដែលបរិភោគនោះ បានពិចារណា ដោយ
ធាតុប្បច្ចវេក្ខណៈ ដោយបដិក្ខលប្បច្ចវេក្ខណៈ ដោយតង្វណិក-
ប្បវេក្ខណៈរួចសព្វគ្រប់ហើយ និងមិនបាច់ពិចារណាក្នុងអតីត-
ប្បច្ចវេក្ខណៈទៀត ក៏បានដែរ



បដិច្ចសមុប្បាទ

អវិជ្ជាបច្ចយា សង្ខារា សង្ខារទាំងឡាយ (កើតមាន)

ព្រោះបច្ច័យ គឺអវិជ្ជា ពោលគឺសេចក្តីល្ងង់ ។

សង្ខារប្បច្ចយា វិញ្ញាណំ វិញ្ញាណ (កើតមាន) ព្រោះ

បច្ច័យ គឺសង្ខារ ។

វិញ្ញាណប្បច្ចយា នាមរូបំ នាម និងរូបកើតមាន

ព្រោះបច្ច័យ គឺវិញ្ញាណ ។

នាមរូបប្បច្ចយា សឡាយតនំ អាយតនៈ ៦ (កើត

មាន) ព្រោះបច្ច័យ គឺនាម និងរូប ។

សឡាយតនប្បច្ចយា ផស្ស្យា សម្មស្ស (កើតមាន)

ព្រោះបច្ច័យ គឺអាយតនៈ ៦ ។

ផស្ស្យប្បច្ចយា ផស្ស្យា សម្មស្ស (កើតមាន) ព្រោះ

បច្ច័យ គឺអាយតនៈ ៦ ។

ផស្ស្យប្បច្ចយា វេទនា វេទនា (កើតមាន) ព្រោះបច្ច័យ

គឺសម្មស្ស ។

វេទនាបច្ចុយា តណ្ហា តណ្ហា (កើតមាន) ព្រោះបច្ច័យ

គឺវេទនា ។

តណ្ហាបច្ចុយា ឧបាទានំ ឧបាទាន (កើតមាន) ព្រោះ

បច្ច័យ គឺតណ្ហា ។

ឧបាទានប្បច្ចុយា ភវោ ភព (កើតមាន) ព្រោះបច្ច័យ

គឺឧបាទាន ។

ភវប្បច្ចុយា ជាតិ ជាតិ (កើតមាន) ព្រោះបច្ច័យ គឺភព

ជាតិប្បច្ចុយា ជរាមរណំ ជរា និងមរណៈ (កើត

មាន) ព្រោះបច្ច័យ គឺជាតិ ។

សោកបរិទេវទុក្ខទោមនស្សបាយាសា សម្មវន្តិ

សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីព្រួយ សេចក្តីតូចចិត្ត

និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តទាំងឡាយ ក៏រមែងកើតមាន (ព្រោះ

ជាតិជាបច្ច័យដែរ) ។ ឯវមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស

សមុទយោ ហោតិ កិរិយាកើតមាននៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ

មានដោយ ប្រការដូច្នោះ ។

អវិជ្ជាយត្ថេវ អសេសវិភាគនិរោធិា សង្ខារ-

**និរោធិា កិរិយារលតំនៃសង្ខារ ព្រោះកិរិយារលតំ ដោយ
អរិយមគ្គ ឥតមានសេសសល់នៃអវិជ្ជាមែនពិត ។**

**សង្ខារនិរោធិា វិញ្ញាណនិរោធិា កិរិយារលតំនៃ
វិញ្ញាណ ព្រោះរលតំនៃសង្ខារ ។**

**វិញ្ញាណនិរោធិា នាមរូបនិរោធិា កិរិយារលតំ
នៃនាម និងរូប ព្រោះកិរិយារលតំនៃវិញ្ញាណ ។**

**នាមរូបនិរោធិា សឡាយតននិរោធិា កិរិយា
រលតំនៃអាយតនៈ ៦ ព្រោះរលតំនៃនាម និងរូប ។**

**សឡាយតននិរោធិា ផស្សនិរោធិា កិរិយារលតំ
នៃសម្ផស្ស ព្រោះរលតំនៃអាយតនៈ ៦ ។**

**ផស្សនិរោធិា វេទនានិរោធិា កិរិយារលតំនៃវេទនា
ព្រោះរលតំនៃសម្ផស្ស ។**

**វេទនានិរោធិា តណ្ហានិរោធិា កិរិយារលតំនៃ
តណ្ហា ព្រោះរលតំនៃវេទនា ។**

**តណ្ហានិរោធិ ឧបាទាននិរោធិ កិរិយារលតំនៃ
ឧបាទាន ព្រោះរលតំនៃតណ្ហា ។**

**ឧបាទាននិរោធិ ភវនិរោធិ កិរិយារលតំនៃភព
ព្រោះរលតំនៃឧបាទាន ។**

**ភវនិរោធិ ជាតិនិរោធិ កិរិយារលតំនៃជាតិ ព្រោះ
រលតំនៃភព ។**

**ជាតិនិរោធិ ជរាមរណំ ជរា និងមរណៈ (រលតំ)
ព្រោះកិរិយារលតំនៃជាតិ ។**

**សោកបរិទេវទុក្ខទោមនស្សបាយាសា និរុជ្ឈន្តិ
សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីព្រួយ សេចក្តីតូចចិត្ត
និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តទាំងឡាយ ក៏រមែងរលតំទៅ (ព្រោះ
កិរិយារលតំនៃជាតិដែរ) ។**

**ឯវមេតស្ស កេវលស្ស ទុក្ខក្ខន្ធស្ស និរោធិ
ហោតិ កិរិយារលតំទៅនៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ មានដោយ
ប្រការដូច្នោះ ។**

អនិច្ចា វត សង្ខារា ឧប្បាទវ័យធម្មិនោ

ឧប្បជ្ជិត្វា និរុជ្ឈន្តិ តេសំ រូបសមោ សុខោ

សង្ខារធម៌ទាំងឡាយ មិនទៀងមែនពិត មានកិរិយាកើតឡើង
នឹងវិនាសទៅវិញជាធម្មតា រមែងតែកើតឡើងហើយរលត់ទៅ
វិញ លុះតែរលត់នូវសង្ខារទាំងឡាយនោះហើយ ទើបបាននូវ
សេចក្តីសុខគ្រប់យ៉ាង ។

អចិរំ វត យំ កាយោ បឋវី អធិស្សេសតិ

ធុទ្វោ អបេតវិញ្ញាណោ និរត្តំវំ កលិង្ករំ ។

កាយនេះ មិននៅយូរប៉ុន្មានឡើយ តែមានវិញ្ញាណទៅ
ប្រាសហើយ ជាកាយគឺគេបោះបង់ចោល ក៏នឹងដេកសង្កត់នៅ
លើផែនដី ដូចជាអង្កត់ឧសរកប្រយោជន៍គ្មាន ។

សព្វេ សត្តា មរិស្សន្តិ មរណន្តំ ហិ ជីវិតំ

យថាកម្មំ គមិស្សន្តិ បុញ្ញបាបផលូបគា និរយំ

បាបកម្មន្តា បុញ្ញកម្មា ច សុគតី ។

សត្វទាំងឡាយទៀងតែនឹងស្លាប់គ្រប់ៗគ្នា ព្រោះថា ជីវិត
(របស់សត្វទាំងឡាយ) សុទ្ធតែមានសេចក្តីស្លាប់ នៅខាងចុង

បំផុតគ្រប់ៗប្រាណ (ម្យ៉ាងទៀត) សត្វទាំងឡាយ រមែងកាន់
យកនូវផលបុណ្យ ផលបាប ហើយនឹងទៅតាមយថាកម្ម គឺទៅ
តាមគួរដល់អំពើល្អ និងអាក្រក់ដែលខ្លួនបានធ្វើ អ្នកដែលធ្វើបាប
តែងធ្លាក់ទៅសោយទុក្ខក្នុងនរក ចំណែកខាងអ្នកធ្វើបុណ្យ តែង
ឡើងទៅកាន់សុគតិភព ។

តស្មា ករេយ្យ កល្យាណំ និចយំ សម្បរាយិកំ

បុញ្ញានិ បរលោកស្មី បតិដ្ឋា ហោន្តិ បាណិនំ ។

ព្រោះហេតុដូច្នោះហើយ សាធុជនអ្នកមានចំណង់ចង់បាន
សេចក្តីសុខដល់ (ខ្លួន) គួរតែប្រញាប់ប្រញាល់ ធ្វើអំពើបុណ្យ
ដែលជាគុណ គឺអ្នកប្រាជ្ញតែងរាប់អានឱ្យបានជានិច្ច គឺខ្លួនត្រូវ
កសាងសន្សំ (គ្រាន់នឹងបានជាទីពឹង) ទៅក្នុងភពខាងនាយ
(ព្រោះថា) បុណ្យទាំងឡាយ តែងជាទីពឹងពុំនាក់របស់សត្វទាំង
ឡាយ ក្នុងបរលោក ។

អាយុ ឧស្មា ច វិញ្ញាណំ យទា កាយំ ជហន្តិមំ

អបវិដ្ឋោ តទា សេតិ និរត្តំ កលិង្គំ ។

អាយុក្តី ភ្លើងធាតុក្តី វិញ្ញាណក្តី តែលះបង់នូវកាយនេះ ទៅ
ក្នុងកាលណាហើយ (កាយនេះក៏ដល់នូវសេចក្តីមិនគួរ នឹងទុក

ដាក់ឱ្យនៅលើផ្ទះសម្បែងបានឡើយ) គេតែងនាំយកទៅចោល
ឱ្យដេកនៅ (លើផែនដី) ក្នុងកាលណោះឯង ដូចជាអង្កត់ខុស
រកប្រយោជន៍គ្មានឡើយ ។

យថា ទណ្ឌន គោបាលោ គារោ បាជេតិ គោចរំ
ឯរំ ជរា ច មច្ចុ ច អាយុំ បាជេន្តិ បាណិនំ
គង្វាលគោ គៀងគោទាំងឡាយ ទៅកាន់ទីគោចរ ដោយ អាជ្ជា
គឺដំបង ឬរំព័ត យ៉ាងណាមិញ ជរា គឺសេចក្តីទ្រុតទ្រោមគ្រាំគ្រា
និងមច្ចុរាជ គឺសេចក្តីស្លាប់ ក៏គៀងទៅនូវអាយុរបស់សត្វទាំង
ឡាយ យ៉ាងនោះឯង

ផេណុបិណ្ណោបមំ រូបំ វេទនា បុព្វឡូបមា
មរិចិកូបមា សញ្ញា សង្ខារា កទលូបមា
មាយូបមព្វវិញ្ញាណំ ទេសិតា ទិច្ចពន្ធនា

រូបមានសេចក្តីប្រៀបធៀបនឹងដុំនៃពពុះទឹក វេទនាមានសេចក្តី
ប្រៀបធៀបនឹងក្រពេញទឹក ដែលបោងឡើងព្រួចៗ សញ្ញាមាន
សេចក្តីប្រៀបធៀបនឹងថ្ងៃបណ្តើរកូន សង្ខារទាំងឡាយ មាន
សេចក្តីប្រៀបធៀបនឹងដើមចេក វិញ្ញាណមានសេចក្តីប្រៀប

ធៀបនឹងកលមាយា (សេចក្តីប្រៀបធៀបនៃខន្ធទាំង ៥ នេះ) គឺ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានផៅពង្សដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដូចជាព្រះអាទិត្យ ព្រះអង្គ
ទ្រង់សម្តែងហើយ ។

បឋមពុទ្ធវចនៈ

អនេកជាតិសំសារំ សន្ធាវិស្សំ អនិព្វិសំ

គហការំ គវេសន្តោ ទុក្ខា ជាតិ បុនប្បុនំ

គហការក ទិដ្ឋោសិ បុន គេហំ ន កាហសិ

សព្វា តេ ជាសុកា ភគ្គា គហក្ខំ វិសង្ខតំ

វិសង្ខារកតំ ចិត្តំ តណ្ហានំ ខយមជ្ឈតា ។

កាលតថាគតស្វែងរកជាងផ្ទះ (គឺតណ្ហា) មិនទាន់ជួបប្រទះ
តថាគតក៏ត្រាច់ទៅមកៗ ក្នុងវដ្តសំសារ អស់ជាតិជាអនេក ការ

កើតក៏ជាទុក្ខញ្ចយៗ នៃ ! ជាងផ្ទះ គឺតណ្ហា តំឡូវនេះ តថាគត
 ឃើញជាងឯងហើយ, ជាងឯងនឹងសង់ផ្ទះ គឺអត្តភាពរបស់តថា-
 គតតទៅទៀតមិនបានទេ ព្រោះផ្ទឹងជំនី គឺ (កិលេសដ៏សេស)
 ទាំងអស់របស់ជាងឯង តថាគតបានកាច់បំបាក់អស់រលីង គ្មាន
 សល់ទេ (ទាំង) ដំបូលផ្ទះ គឺអវិជ្ជា តថាគតក៏រុះរើចោលចេញ
 អស់រលីងហើយដែរ ចិត្តរបស់តថាគត បានដល់នូវព្រះនិព្វាន
 ដែលប្រាសចាកសង្ខារហើយ តថាគតដល់នូវការអស់ទៅនៃ
 តណ្ហាទាំងឡាយហើយ ។

bcäimBuT§vcn³

យោ វោ អានន្ទ មយា ធម្មោ ច វិនយោ ច
 ទេសិតោ បញ្ញត្តោ ម្ចាលអានន្ទ សភាវៈឯណា គឺព្រះធម៌ក្តី
 ព្រះវិន័យក្តី ដែលតថាគតបានសំដែងហើយ បានបញ្ញត្តហើយ
 ដល់អ្នកទាំងឡាយ ។

សោ វោ មមច្ចយេន សត្តា សភាវៈ គឺព្រះធម៌ និង
 ព្រះវិន័យនោះ លុះអំណឹះតំតម្តីតថាគតទៅហើយ នឹងបានជា
 គ្រូប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកទាំងឡាយ ។

អហំ ឯកកោវ បរិនិព្វាយិស្សាមិ តថាគតជាព្រះ

ពុទ្ធមួយអង្គឯងពិត នឹងបរិនិព្វានទៅ ។

អហព្វ បនិទានិ ឯកកោវ ឱវទាមិ អនុសា-

សេមិ តែថា ឥឡូវនេះ តថាគតជាព្រះពុទ្ធមួយអង្គឯងពិត តែង
ទូន្មានប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកទាំងឡាយ ។

មយិ បរិនិព្វតេ កាលបើតថាគតបរិនិព្វានទៅហើយ ។

តំមានិ ចតុរាសីតិសហស្សធម្មក្ខន្ធានិ តុម្លេ

ឱវទិស្សន្តិ អនុសាសិស្សន្តិ ព្រះធម្មក្ខន្ធ ៨ ហ្មឺន ៤ ពាន់
នេះ នឹងទូន្មានប្រៀនប្រដៅនូវអ្នកទាំងឡាយ ជាខាងក្រោយ ។

យោ កោចិ អានន្ទ ភិក្ខុ វា ភិក្ខុនី វា

ឧបាសកោ វា ឧបាសិកា វា ធម្មានុធម្មប្បដិបន្នោ

វិហារតិ សាមីចិ បដិបន្នោ អនុធម្មចារិ ម្ចាលអានន្ទ

បុគ្គលឯណាមួយ គឺភិក្ខុក្តី ភិក្ខុនីក្តី ឧបាសកក្តី ឧបាសិកាក្តី ជា

អ្នកប្រតិបត្តិធម៌វិន័យតាមសមគួរដល់ធម៌វិន័យ ជាអ្នកប្រតិបត្តិ

ដោយសេចក្តីគោរពកោតក្រែងដល់ធម៌វិន័យ ប្រព្រឹត្តតាមធម៌

វិន័យជាប្រក្រតី ។

សោ តថាគតំ សក្ករោតិ គរុករោតិ មាណេតិ
បូជេតិ បរមាយ បូជាយ បដិបត្តិបូជាយ បុគ្គល
ទាំងអស់នោះ បានឈ្មោះថា ធ្វើសក្ការៈនឹងតថាគត ធ្វើនូវ
សេចក្តីគោរពរាប់អាន បូជានូវតថាគត ដោយបដិបត្តិបូជា ជា
បូជាយ៉ាងក្រៃលែង ។

ហន្ថទានិ ភិក្ខុវេ អាមន្តយាមិ វោ ភិក្ខុវេ
ខយវយធម្មា សង្ខារា អប្បមាទេន សម្មាទេថាតិ
តទម្បច្ឆិមពុទ្ធវចនំ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ឥឡូវនេះ តថាគត
នឹងផ្តាំនូវអ្នកទាំងឡាយ ឱ្យបានដឹងគ្រប់គ្នា នៃភិក្ខុទាំងឡាយ
សង្ខារទាំងឡាយ មានកិរិយាអស់ទៅ និងសាបសូន្យទៅជា
ធម្មតា ។ អ្នករាល់គ្នា ចូរញ៉ាំងប្រយោជន៍ ឱ្យដល់ព្រមដោយ
អប្បមាទៈ គឺការមិនបណ្តែតបណ្តោយក្នុងធម៌វិន័យ ពាក្យប្រៀន-
ប្រដៅមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះជាដើមនេះ ឈ្មោះថា បច្ឆិមពុទ្ធ-
វចនៈ ជាពាក្យផ្តាំពៅបំផុតរបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់នៃយើង ។

ឧភិន្ទមន្តវេ យំ វុត្តំ ឯតំ មជ្ឈិមពុទ្ធវចនំ ពាក្យ
ប្រដៅឯណា ដែលទ្រង់ត្រាស់ពោលជាចន្លោះនៃបឋមពុទ្ធវចនៈ
និងបច្ចិមពុទ្ធវចនៈ ទាំងពីរនេះ ពាក្យប្រដៅនោះ ឈ្មោះថា
មជ្ឈិមពុទ្ធវចនៈ គឺពាក្យប្រដៅ ជាកណ្តាលរបស់ព្រះពុទ្ធ ជា
បរមគ្រូ (នៃយើង)

PasietavaTsegçb

ឧកាស ខុំសូមគោរព !

យោ បន ធម្មានុធម្មប្បដិបន្នោ វិហរតិ សាមិចិ
បដិបន្នោ អនុធម្មចារី សោ តថាគតំ សក្ករោតិ
គរុករោតិ មាណេតិ បូជេតិ បរមាយ បូជាយ
បដិបត្តិបូជាយ ។

អ្នកឯណាមួយ ជាអ្នកប្រតិបត្តិនូវធម៌ ដ៏សមគួរដល់ធម៌ ជា
អ្នកប្រតិបត្តិដោយត្រឹមត្រូវ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តតាមធម៌ ជាប្រក្រតី
អ្នកនោះឈ្មោះថា ធ្វើសក្ការៈ ធ្វើសេចក្តីគោរព រាប់អាន បូជា
នូវព្រះតថាគត ដោយបដិបត្តិបូជា ជាបូជាដ៏ឧត្តម ។

សព្វបាបស្ស អករណំ កុសលស្សបសម្បទា
សចិត្តបរិយោទបនំ ឯតំ ពុទ្ធាន សាសនំ ។

កិរិយាមិនធ្វើនូវបាបទាំងពួង កិរិយាបំពេញកុសល កិរិយា
ធ្វើចិត្តរបស់ខ្លួន ឱ្យផ្លូវផង ទាំងនេះ ជាពាក្យប្រៀនប្រដៅនៃ
ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ។

ខន្តិ បរមំ តហោ តីតិក្ខា និព្វានំ បរមំ វទន្តិ ពុទ្ធា ន
ហិ បព្វជិតោ បរូបយាតី សមណោ ហោតិ បរំ
វិហោថយន្តោ ។

អំណត់ គឺសេចក្តីអត់ធន់ ជាតបធម៌ដ៏ឧត្តម ព្រះពុទ្ធទាំង
ឡាយទ្រង់ត្រាស់ថា ព្រះនិព្វានជាគុណជាតដ៏ឧត្តម អ្នកបួសដែល
បៀតបៀនសត្វដទៃ សម្លាប់សត្វដទៃ មិនមែនជាបព្វជិត មិនមែន
ជាសមណៈឡើយ ។

អន្ធបវាទោ អន្ធបយាតោ បាតិមោក្ខេ ច សំវរោ
មត្តញ្ញតា ច ភត្តស្មី បន្តព្យ សយនាសនំ អធិចិត្តេ
ច អាយោគោ ឯតំ ពុទ្ធាន សាសនំ ។

កិរិយាមិនពិះដៀល (អ្នកដទៃ) ១ កិរិយាមិនបៀតបៀន
(អ្នកដទៃ) ១ កិរិយាសង្រួមក្នុងពាតិមោក្ខ ១ ភាវៈដឹងប្រមាណ
ក្នុងភក្តាហារ ១ ទិដេក និងទិអង្គុយដ៏ស្អាត ១ កិរិយាបំពេញ
ព្យាយាមក្នុងអធិចិត្ត ១ ទាំងនេះ ជាពាក្យប្រៀនប្រដៅនៃព្រះ
ពុទ្ធទាំងឡាយ ។

សីលសមាធិគុណានំ ខន្តិ បធានការណំ

សព្វេបិ កុសលា ធម្មា ខន្តុបាយេវ វល្លន្តិ តេ ។

សេចក្តីអត់ធន់ ជាហេតុ ជាទីតាំងនៃគុណ គឺសីល និង
សមាធិទាំងឡាយ ធម៌ទាំងឡាយជាកុសលទាំងអស់នោះ តែង
ចំរើនដោយសេចក្តីអត់ធន់មែនពិត ។

កេវលានំបិ បាបានំ ខន្តិ មូលំ និកន្តតិ

គរហកលហាទីនំ មូលំ ខណតិ ខន្តិកោ ។

សេចក្តីអត់ធន់ តែងកាត់បង់បាននូវបូសនៃបាបទាំងឡាយ
ទាំងអស់ បុគ្គលអ្នកអត់ធន់ ឈ្មោះថា ជីករំលើងនូវបូសនៃទោស
ទាំងឡាយ មានពាក្យពិះដៀល និងការឈ្មោះប្រកែកជាដើម ។

ខន្តិ ធីរស្ស លង្ការោ ខន្តិ តពោ តបស្សិនោ

ខន្តិ ពលំ វំ យតីនំ ខន្តិ ហិតសុខាវហា ។

សេចក្តីអត់ធន់ ជាគ្រឿងអលង្ការ របស់អ្នកប្រាជ្ញ សេចក្តី
អត់ធន់ ជាគ្រឿងដុតបង់នូវបាបរបស់អ្នកដែល មានតបធម៌
សេចក្តីអត់ធន់ជាកម្លាំងរបស់អ្នកប្រព្រឹត្តធម៌ សេចក្តីអត់ធន់ ជា
គុណជាតិនាំមកនូវប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខ ។

**ខន្តិកោ មេត្តវា លាភី យសស្សី សុខសីលវា
បិយោ ទេវមនុស្សានំ មនាហោ ហោតិ ខន្តិកោ ។**

អ្នកអត់ធន់ ជាអ្នកមានមិត្តសំឡាញ់ ជាអ្នកមានលាភ ជា
អ្នកមានយស ជាអ្នកមានសេចក្តីសុខជាប្រក្រតី អ្នកអត់ធន់រមែង
ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់ចិត្តនៃទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ ។

**អត្តនោបិ បរេសេព្វ អត្តាវហោ វំ ខន្តិកោ
សត្តមោក្ខគមំ មគ្គំ អារុឡោ ហោតិ ខន្តិកោ ។**

អ្នកអត់ធន់ ជាអ្នកនាំមកនូវប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនផង ដល់ជន
ទាំងឡាយឯទៀតផង អ្នកអត់ធន់ជាអ្នកឡើងកាន់ផ្លូវជាទីទៅ
ស្ថានសួគ៌ និងព្រះនិព្វាន ។

សត្តនោ វចនោវាទំ ករោតិយេវ ខន្តិកោ

បរមាយ ច បូជាយ ជិនំ បូជេតិ ខន្តិកោ ។

អ្នកអត់ធន់ ឈ្មោះថា ធ្វើតាមនូវព្រះពុទ្ធដីកា ជាឱវាទនៃ
ព្រះសាស្តាមែនពិត អ្នកអត់ធន់ ឈ្មោះថា បូជានូវព្រះវិជិតមារ
ដោយការបូជាដ៏ឧត្តម ។

ទុល្លភព្វ មនុស្សត្ថំ ពុទ្ធិប្បាទោ ច ទុល្លភោ
ទុល្លភា ខណសម្បត្តិ សទ្ធម្មោ បរមទុល្លភោ ។

ភាវៈកើតជាមនុស្ស គឺសត្វទាំងឡាយ បានដោយកម្រ
កិរិយាត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ គឺសត្វទាំងឡាយ បានដោយកម្រ
កិរិយាដល់ព្រមដោយខណៈ គឺបានកើតជួបនឹងព្រះពុទ្ធ ឬនឹង
ព្រះពុទ្ធសាសនា គឺសត្វទាំងឡាយបានដោយកម្រ ធម៌របស់
សប្បុរស គឺសត្វទាំងឡាយបានដោយកម្រក្រែកលែង ។

សុខោ ពុទ្ធានមុប្បាទោ សុខា សទ្ធម្មទេសនា សុខា
សង្ឃស្ស សាមគ្គី សមគ្គានំ តហោ សុខោ ។

កិរិយាបានត្រាស់នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ នាំមកនូវសេចក្តី
សុខ កិរិយាសំដែងនូវធម៌របស់សប្បុរស នាំមកនូវសេចក្តីសុខ
សេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នារបស់សង្ឃ ឬពួកក្រុម នាំមកនូវសេចក្តី

សុខ សេចក្តីព្យាយាមរបស់អ្នកដែលព្រមព្រៀងគ្នាទាំងឡាយ នាំ
មកនូវសេចក្តីសុខ ។

សុខោ វិវេកោ តុដ្ឋស្ស សុតធម្មស្ស បស្សតោ
អព្យាបជ្ឈំ សុខំ លោកេ បាណភូតេសុ សញ្ញមោ ។

សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់ របស់អ្នកដែលត្រេកអរ (ក្នុងទីស្ងាត់) ជា
អ្នកមានធម៌បានស្តាប់ហើយ ពិចារណាឃើញ (នូវធម៌) នាំមក
នូវសេចក្តីសុខ កិរិយាមិនបៀតបៀន គឺកិរិយាសង្រួមចំពោះ
សត្វទាំងឡាយ នាំមកនូវសេចក្តីសុខក្នុងលោក ។

សុខា វិរាគតា លោកេ កាមានំ សមតិក្កមោ
អស្មិមានស្ស វិនយោ ឯតំ វេ បរមំ សុខំ ។

ភាវៈប្រាសចាករាគៈ គឺកិរិយាកន្លងនូវកាមទាំងឡាយ នាំ
មកនូវសេចក្តីសុខក្នុងលោក កិរិយាធ្វើឱ្យវិនាស នូវអស្មិមានៈ
នេះឯង នាំមកនូវសេចក្តីសុខដ៏ឧត្តម ។

កិច្ចោ មនុស្សប្បដិលារោ កិច្ចំ មច្ចាន ជីវិតំ
កិច្ចំ សទ្ធម្មស្សវនំ កិច្ចោ ពុទ្ធានមុប្បារោ ។

កិរិយាត្រឡប់បានអត្តភាពជាមនុស្ស ជាការលំបាក កិរិយា

រស់នៅរបស់សត្វទាំងឡាយ ជាការលំបាក កិរិយាស្តាប់នូវព្រះ
សទ្ធម្មជាការកម្រ កិរិយាបានត្រាស់នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ជា
ការលំបាក ។

សត្តុនោ សទ្ធម្មំ សុត្វា សព្វស្មី ជិនសាសនេ
កប្បានិ សតសហស្សានិ ទុគ្គតិ សោ ន គច្ចតិ ។

បុគ្គលឯណាបានស្តាប់នូវព្រះសទ្ធម្មរបស់ព្រះសាស្តា (ដែល
រាប់បញ្ចូល) ក្នុងពាក្យប្រៀនប្រដៅ នៃព្រះវិជិតមារទាំងពួង
បុគ្គលនោះ រមែងមិនទៅកាន់ទុគ្គតិ អស់សែនកប្ប ។

បុព្វណ្ណេ បិណ្ណបាតព្វ សាយណ្ណេ ធម្មទេសនំ
បទោសេ ភិក្ខុឱវាទំ អឌ្ឍរត្តេ ទេវបញ្ជានំ បច្ចុសេវ
គតេ កាលេ ភព្វារកព្វេ វិលោកនំ ឯតេ បញ្ជវិធេ
កិច្ចេ វិសោធពតិ មុនិបុង្គវោតិ ។

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាចម្បងជាងអស់អ្នកប្រាជ្ញ ទ្រង់ជំរះនូវ
ពុទ្ធកិច្ចទាំងឡាយ ៥ ប្រការនេះ គឺក្នុងពេលព្រឹកទ្រង់ស្តេចទៅ
បិណ្ណបាត ១ ក្នុងពេលល្ងាចទ្រង់សំដែងធម៌ទេសនា ១ ក្នុងពេល
ព្រលប់ទ្រង់ប្រទានឱវាទដល់ពួកភិក្ខុ ១ ក្នុងពេលអាធ្រាត្រ ទ្រង់

ដោះប្រស្នាវនៃទេវតា ១ ក្នុងពេលជិតភ្លឺ^៩ ទ្រង់ប្រមើលមើល
នូវសត្វលោក ដែលគួរត្រាស់ដឹង និងមិនគួរត្រាស់ដឹង ១ ។

កុក្កដេ គព្ពវាសោ ច សោណេ ចុទ្ធនិក្ខមិ ឧសភេ
រាជសម្បត្តិ សសេ បព្វជិតោ ជិនោ ។

ព្រះវិជិតមារ ទ្រង់យាងចុះមកអាស្រ័យនៅក្នុងព្រះ គភី
(នៃព្រះវរមាតា) ក្នុងឆ្នាំរកា ទ្រង់ប្រសូតិចាកព្រះគភីក្នុងឆ្នាំច
ទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិក្នុងឆ្នាំឆ្នូវ ទ្រង់ព្រះផ្ទួស ក្នុងឆ្នាំថោះ ។

កុក្កដេ សព្វញ្ញុពុទ្ធោ តត្ថ ចក្កំ បវត្ថយិ
និព្វានគមនំ សប្បេ សហស្សំ បញ្ច មូសិកេ ។

ទ្រង់ត្រាស់ដឹងជាព្រះសព្វញ្ញុពុទ្ធ ក្នុងឆ្នាំរកា ទ្រង់សំដែងនូវ
ព្រះធម្មចក្រ ក្នុងឆ្នាំនោះ ទ្រង់យាងចូលកាន់ព្រះនិព្វាន ក្នុង
ឆ្នាំម្សាញ់ ព្រះពុទ្ធសាសនានឹងគ្រប់ ៥.០០០ គត់ ក្នុងឆ្នាំជូត ។

^៩ ក្នុងអដ្ឋកថាធម្មបទសំដែងថាព្រះអង្គប្រមើលមើលឧបនិស្ស័យសត្វ ក្នុង ១
ថ្ងៃ ១ យប់ ពីរដង គឺក្នុងពេលជិតភ្លឺម្តង ពេលល្ងាចម្តង ។ ពេលជិតភ្លឺ ទ្រង់
ប្រមើលមើលពីកណ្តាប់មាត់ ចក្រវាឡ រហូតដល់មកគន្ធកុដិ ពេលល្ងាច ទ្រង់
ប្រមើលមើលពីគន្ធកុដិ រហូតដល់កណ្តាប់មាត់ចក្រវាឡ ។ ប្រមើលមើលនូវ
សត្វលោកដែលគួរត្រាស់ដឹង និងមិនគួរត្រាស់ដឹង ១ ។

ឱក្កន្តោ ច គរុវារស្មី

សុក្រវារេ ច និក្ខមិ

សម្ពុទ្ធា ពុធហារស្មី

អង្គារេ បរិនិព្វតោ ។

ទ្រង់យាងចុះកាន់ព្រះគភី (នៃព្រះវរមាតា) ក្នុងថ្ងៃព្រហស្បតិ៍
ប្រសូតក្នុងថ្ងៃសុក្រ បានត្រាស់ជាព្រះសម្ពុទ្ធក្នុងថ្ងៃពុធ បរិនិព្វាន
ក្នុងថ្ងៃអង្គារ ។

អាសាឡបុណ្ណមោក្កន្តោ

វិសាខេយេវ និក្ខមិ

វិសាខបុណ្ណមី សម្ពុទ្ធា

វិសាខេ បរិនិព្វតោ ។

ព្រះអង្គយាងចុះកាន់ព្រះគភី (នៃព្រះវរមាតា) ក្នុងថ្ងៃ ពេញ
បូណ៌មីខែអាសាឍ ប្រសូតិក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែវិសាខ បាន
ត្រាស់ជាព្រះសម្ពុទ្ធ ក្នុងថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែវិសាខ បរិនិព្វានក្នុង
ថ្ងៃពេញបូណ៌មីខែវិសាខ ។

និព្វតេ លោកនាថម្ហិ

សម្ពុទ្ធ

អគ្គបុគ្គលេ

បដិមា ពោធិរុក្ខា ច

ចូបា ច

ជិនធាតុយោ

ចតុរាសីតិសហស្ស-

ធម្មក្ខន្ធា

សុទេសិតា

អគ្គប្បវត្តនដ្ឋានេ

ថបិតា ហោន្តិ បាណិនំ ។

កាលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាអគ្គបុគ្គល ជាទីពឹងនៃសត្វលោក
បរិនិព្វានទៅហើយ ព្រះបដិមាផង ព្រះពោធិព្រឹក្សផង ព្រះ
ស្លូបផង ព្រះជិនធាតុផង ព្រះធម៌ ៨ ហ្នឹង ៤ ពាន់ ធម្មក្ខន្ធ
ដែលព្រះអង្គទ្រង់សំដែងហើយ ដោយប្រពៃផង ជាវត្ថុគឺព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធ ទ្រង់ប្រតិស្ថានទុកក្នុងស្ថានដ៏ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីជា
បុញ្ញកេត្តដ៏ប្រសើររបស់សត្វទាំងឡាយ ។

ឥតិ សម្មាសម្ពុទ្ធន ទេសិតំ ឱវាទំ ចិត្តេ ឋបេត្វា
សម្មាសម្ពុទ្ធន វុត្តប្បការេន បដិបត្តិបូជាយ បូជំ
ករោន្តេន លោកិយលោកុត្តរសម្បត្តិសិទ្ធិំ កាតព្វំ
ឧកាស អារាធនំ ករោមិ ។

បុគ្គលគួរដក់លំនូវឱវាទ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់សំដែង
ហើយទុកក្នុងចិត្ត ហើយធ្វើការបូជាដោយបដិបត្តិបូជា ដោយនូវ
ប្រការដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រាស់សំដែងហើយ គួរធ្វើឱ្យ
សម្រេចនូវសម្បត្តិជាលោកិយ និងលោកុត្តរ ខ្ញុំសូមគោរព
អារាធនាទុក ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ឧកាស សិរីសក្យមុនិសព្វញ្ញុពុទ្ធស្ស ពលវៈ
 ប្បច្ចូសសមយេ កុសិនារាយ យមកសាលានមន្តរេ
 អមុម្ហិ សប្បសំវច្ឆរេ គិម្ហ ឧតុម្ហិ វិសាខមាសេ
 សុក្កបក្ខេ បណ្ណរសិយា តិចិយំ ភុម្មវារេ ភុម្មយាមេ
 អនុរាជនក្ខត្តទិវសេ បរិនិព្វានំ អហោសិ អនុបា-
 ទិសេសាយ និព្វានធាតុយា ។

ខ្ញុំសូមគោរព សម្តេចព្រះសិរីសក្យមុនិសព្វញ្ញុពុទ្ធជាម្ចាស់
 ទ្រង់បរិនិព្វានហើយ ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ក្នុងចន្លោះ
 សាលព្រឹក្សទាំងគូ ជិតក្រុងកុសិនារា ក្នុងបច្ចូសម័យ ដ៏មាន
 កម្លាំង ក្នុងថ្ងៃនៃនក្ខត្តបូក្ស ឈ្មោះអនុរាជ ក្នុងថ្ងៃអង្គារ យាម
 អង្គារ ជាតិចិពេញបូណ៌មិខាងខ្នើត ខែវិសាខ ក្នុងគិម្ហរដូវ ឆ្នាំ
 ម្សាញ់ឯណោះហោង

(តពីនេះទៅ ត្រូវបកសករាជប្រាប់ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ដែលជា
 អតីតៈ បច្ចុប្បន្ន និងអនាគត ដរាបដល់ចប់) ។

ពុទ្ធសម្មាសម្ពុទ្ធស

១- ពាហ៍ សហស្សមភិនិម្មិតសារុជន្តំ

គ្រីមេខលំ ឧទិតយោរសសេនមារំ

ទានាទិធម្មវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទលោកាចារ្យ

ផ្ទាញ់ក្រុងមារចិត្តមោហន្ត

និមិត្តដៃ ១ ពាន់

កាន់សាស្ត្រារុជនានា ។

ជិះគ្រីមេខលជាកិ

កោព្វនាទ ខ្នុរពសុធា

ព្រមដោយមារសេនា

ពន្លឹកលន់កងស័ព្ទស៊ាន ។

ដោយធម្ម- ពិធី

ទានបារមី ជាប្រធាន

ក្រុងមារចាញ់ទ្រង់ញាណ ប្រណម្យកាយថ្វាយវន្តា ។

វិជយមង្គល

ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា

ដោយតេជៈជយា

ព្រះឈ្នះមារ គ្រានោះហោង ។

២- មារាតិរេកមភិយុជ្ឈិតសព្វរក្ខិ

យោរម្យនាឡវកមក្ខមថទ្ធិយក្ខំ

ខន្តី សុទន្តវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិននាយកៈ	ផ្ទាញ់អាឡវយក្ខយោរយោ
វីងរូសមិនតាំងនៅ	ក្នុងខន្តី គុណសត្យា ។
រហូតដល់រាត្រី	ព្រះជិនស្រីទ្រង់ យុទ្ធនា
ក្រែលែងក្រុងមារា	ក្នុងបឋម សម្ពោធិ ។
ដោយព្រះពិធីញាណ	ទ្រង់ទូន្មាន ដោយខន្តី
ញ៉ាំងចិត្ត អសុរី	ឱ្យបង់ ព្យសន៍ ចុះវន្ទា
វិជយមង្គល	ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា
ដោយតេជៈជយា	ព្រះឈ្នះអាឡវយក្ខហោង ។

៣-នាឡាគិរី គជវរំ អតិមិត្តភូតំ

ទាវគ្គិចក្កមសនីវ សុទារុណន្តំ

មេត្តម្ពុសេកវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិនជិនស្រី	ផ្ទាញ់ដីវឈ្នោះនាឡា
គិរី វរៈ គជា	ដ៏ហានក្លាចុះព្រេងព្រេច ។

សាហាវឆាវឆេះក្រែក	ដូចភ្លើងព្រៃឆេះកំទេច
មុតដូច ចក្រក្រុតពេជ្រ	ខ្លាំងដូចកាំ អសនី ។
ដោយព្រះពិធីស្រប់	ស្រោចទឹកអប់គឺបារមី
មេត្តាព្រះជិនស្រី	ញ៉ាំងដំរី ឱ្យជ្រះថ្លា ។
រឺជយមង្គល	ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា
ដោយតេជៈជយា	ព្រះឈ្នះនាឡាគីរី ។

៤- ឧត្តិត្តខត្តមតិហត្ថសុទារុណន្តំ

ធាវន្តិ យោជនបថង្គុលិមាលវន្តំ

ត័ទ្ធិភិសង្កតមនោ ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិនលោកក្រែក	មានព្រះទ័យធ្វើបាដិហារ្យ
ផ្ទាញ់ចោរអង្គុលិមាល៍	មានកម្រង គឺម្រាមដៃ
នៃមនុស្សដែលគាត់កាត់	មកដោតចាក់ជាមាល័យ
អង់អាចអំណាចក្រែក	ដ៏មានដៃស្អាត់ប្រហារ ។
កាន់ដាវ ងារគ្រឺវី	ដេញព្រះមុនីសាស្តាចារ្យ
ចម្ងាយផ្លូវកន្តារ	កណ្តាលព្រៃបីយោជនា
រឺជយមង្គល	ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា

ដោយតេជៈជយា ព្រះឈ្នះអង្គុលិមាល៍ ។

៥_កត្វាន កដ្ឋមុទរំ តំវ គព្ពិនីយា

ចិញ្ចាយ ទុដ្ឋវចនំ ជនកាយមជ្ឈេ

សន្តេន សោមវិធិនា ជិតវា មុនិន្នោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទមានព្រះភាគ ផ្ទាញ់ទ្រុស្តពាក្យនាងចិញ្ចា

អំពើធ្វើដូចជា ស្រីមានគភ៌ ចាស់ចើសពោះ ។

យកឈើធ្វើជាកូន ព័ទ្ធពោះខ្លួនពោលទ្រគោះ

ព្រះពុទ្ធឈ្នះកាលនោះ ដោយសមាចារពិធី ។

រម្ងាប់ពាក្យចណ្ណាល នាកណ្ណាលជនប្រុសស្រី

ចិញ្ចា ចាញ់បារមី គឺសច្ចំ ពាក្យសត្យា

វិជយមង្គល ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា

ដោយតេជៈជយា ព្រះសាស្តាឈ្នះចិញ្ចា ។

៦_សច្ចំ វិហាយមតិសច្ចកវាទកេតុំ

វាទាភិរោបិតមនំ អតិអន្ធក្វតំ

បញ្ញាបទីបជលិតោ ជិតវា មុនិន្នោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិនអ្នកប្រាជ្ញ	រុងរឿងស្វាចដោយបញ្ញា
ផ្ទាញ់សច្ចកៈ ជា	និគ្រន្ត ក្រៅពុទ្ធវិន័យ ។
អធិប្បាយលះបង់	ពាក្យសត្យត្រង់តាមគាប់ចៃ
សរសើរខ្លួនឯងក្រៃ	លើកកំពស់ដូចដងទង់ ។
បង្កើតម្លូរ ងងឹត	ដោយពោលឥតពាក្យទៀងត្រង់
ព្រះទ្រង់កម្ចាត់បង់	ដោយប្រទីប គឺបញ្ញា ។
វិជយមង្គល	ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា
ដោយតេជៈជយា	ឈ្នះ សច្ចកៈ និគ្រន្ត ។

៧_នន្ទោបនន្ទភុជគំ វិពុធំ មហិទ្ធិ

បុក្កេន ថេរភុជគេន ទមាបយន្តោ

តំទ្វបទេសវិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិនទ្រង់ញាណ	ញ៉ាំងមោគ្គល្លានមានអំណាច
ឱ្យប្លែងជានាគរាជ	ទៅទូន្មាន ព្យសន៍ ភុជង្គ ។
ឈ្មោះ នន្ទោបនន្ទ	ចិត្តមោហន្ទ រឿង បូទិរង់

ទិដ្ឋិ កាចទ្រនង់	ទ្រង់ផ្កាញ់ដោយពិធីឈាន ។
គីឡិ ឧបទេស	បូទីវិសេស ដល់មោគ្គល្លាន
បូទីនាគអន្តរធាន	ឱនចុះចាញ់ព្រះចេស្ដា ។
វិជយមង្គល	ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា
ដោយតេជៈជយា	ព្រះភគវាឈ្នះនាគហោង ។

៨_ ទុក្ខាហទិដ្ឋិភុជគេន សុទដ្ឋហត្ថំ

ព្រហ្មំ វិសុទ្ធិ ជុតិមិទ្ធិ ពកាភិធានំ

ញាណាគទេន វិធិនា ជិតវា មុនិន្ទោ

តន្តេជសា ភវតុ តេ ជយមង្គលានិ

ព្រះមុនិន្ទពិនគោតម	ផ្កាញ់មហាព្រហ្មឈ្មោះពកា
សំគាល់ថាអាត្មា	រុងរឿងដោយគុណបរិសុទ្ធ ។
ដៃកាន់អាស្រ័យ	គឺចិត្តទ្រីស្ត ដ៏មោះមុត
កាន់ខុសផ្លូវសម្ពុទ្ធ	មិនលើកលាក់លះបង់ព្រាណ។
ទ្រង់ឈ្នះដោយពិធី	ឱសថវិសេសសម្រាន្ត
ផ្សំត្រូវគាប់សន្តាន	គឺព្រះញាណប្រោសទេសនា ។
វិជយមង្គល	ចូរមានដល់អ្នករាល់គ្នា
ដោយតេជៈជយា	ឈ្នះព្រហ្មាតីតមានហុង ។

ឯតាបិ ពុទ្ធជយមង្គលអដ្ឋកាថា

យោ វាចនោ ទិនទិនេ សរតេ មតន្តិ

ហិត្វាននេក វិវធានិ ចុបទ្ធវានិ

មោក្ខំ សុខំ អធិកមេយ្យ នរោ សបញ្ញោ

យោ នរោ ជនឯណា កបបញ្ញាប្រាសក្តិខ្លិល

ឧស្សាហ៍សាងទានសីល សូត្រវំពួកព្រះធម៌ថ្ងៃ ។

គាថាប្រាំបីបទ នេះកំណត់ ឈ្មោះពុទ្ធជ័យ

ខំសូត្រសព្វៗថ្ងៃ កើតមង្គល ជានិរន្តរ៍ ។

សោ នរោ វិជននោះ បានរំដោះរោគអាសន្ន

ឧបទ្រព អនេកលនំ មានប្រការផ្សេងៗ ផង ។

នឹងដល់ធម៌ក្សេមក្សាន្ត គឺនិព្វាន សុខកន្លង

លែងទុក្ខទាំងបួនកង ដោយពុទ្ធជ័យមង្គលនេះ

អារាធនាព្រះធម្មកថិក

គ្រានោះសហម្បតិ	ព្រហ្មជាតិ_សូរលោកា
ចូលគាល់ ព្រះសាស្តា	លើកហត្ថា សិរោរាប ។
ហើយពោល ពាក្យទូលថា	សូមករុណា ស្តេចទ្រង់ជ្រាប
ដ្បិតសត្វ អន់ទន់ទាប	ទុព្វលភាព បាបក្រៃក្រាស់ ។
ទន្ទឹង ព្រះធម៌ថ្លៃ	ជានិស្ស័យ បច្ច័យច្បាស់
ឥឡូវ ទ្រង់បានត្រាស់	ត្រេកអរណាស់ ពុំកន្តើយ ។
សត្វខ្លះ ក្រាស់ដោយកាម	មិនយល់តាម ត្រៃលក្ខណ៍ឡើយ
ឥឡូវ យល់ខ្លះហើយ	ដោយអំណាចព្រះមានបុណ្យ ។
បើបានស្តាប់ទេសនា	បញ្ញាក្លាខ្លាំងលើសមុន
សូមព្រះដ៏មានបុណ្យ	ទ្រង់និមន្តប្រោសទេសនា ។
ប្រោសសត្វបំបាត់សោក	ទាំងរាគរោគរូបតណ្ហា
ងងឹតប្រែជ្រះថ្លា	កើតបញ្ញាភិយ្យោយល់ ។
ត្រៃលោកគោកត្រៃលក្ខណ៍	សង្សារចក្រវិលមិនដល់
អវិជ្ជា កបូសគល់	ជាបច្ច័យ នៃសង្ខារ ។
នាំសត្វឱ្យសោកសៅ	លិចលង់នៅក្នុងសង្សារ
បញ្ចុមារមោហន្ទការ	វិតរុំហុំជុំជាប់នៅ ។

ហេតុនោះសូមព្រះអង្គ
 ចម្លងសត្វឆ្ពោះទៅ
 ដូចកល់ប្រទីបធំ
 បំភ្លឺសត្វ ទាំងឡាយ
 ព្រះសទ្ធម្ម ជាស្តរជ័យ
 ព្រះសូត្រ ជាខ្សែរុំ
 អរិយសច្ច ជាអណ្តូង
 សត្វលោកងោកងុយណាស់
 បរិស័ទ បួនជំពូក
 ខ្លះផុស ចាំសូរ្យធាន
 ព្រះធម៌ ជាសូរ្យសែង
 បំភ្លឺ លោកទាំងបី
 សហម្បត្តិ ព្រហ្ម
 សម្តេច ព្រះភគវា
 ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់អនុកូល
 ដោយតុណ្ហិភាពថ្លែង
 ទើបក្រោកចាកទីនោះ
 យាងចេញ ចរលីលា

ប្រោសស្រោចស្រង់ដាក់សំពៅ
 កាន់ត្រើយត្រាននិព្វាននាយ ។
 សាយត្រសុំភ្លឺព្រោងព្រាយ
 ឱ្យសប្បាយ ក្បាណុភិរម្យ ។
 ព្រះវិន័យ ជារាងធំ
 ព្រះអភិធម្ម ជាស្បែកដាស់ ។
 សម្រាប់ទូង ឱ្យពួច្យាស់
 ពួស្តរដាស់ក្រោកឡើងបាន ។
 ដូចផ្កាឈូក ក្នុងជលដ្ឋាន
 រះនឹងរីក ដោយរស្មី ។
 រះឡើងចែង ចាំងរស្មី
 ឱ្យយល់ផ្លូវ ថានសុខា ។
 ឱនបង្គំ អារាធនា
 ដោយគាថា យ៉ាងនេះឯង ។
 ព្រមទទួល នឹងសម្តែង
 តាមភាវៈ គុណករុណា ។
 ភក្ត្រាឆ្ពោះ ព្រៃមិគទា
 ពីទីនោះ ដោយព្រះបាទ ។

ញ៉ាំងសត្វ ចូលពុទ្ធចក្រ
 ឱ្យផឹក អម្រឹតជាតិ
 ចាប់ដើម ពីនោះឯង
 ធ្វើពុទ្ធ ក្រឹត្យា
 ពុំថយ ពុំបន្ទុរ
 សម្រេច បុញ្ញកម្ម
 ហេតុនោះ ឥឡូវនេះ
 បពិត្រ ព្រះគុណថ្លៃ
 អនុគ្រោះ ពួកបរិស័ទ
 ឱ្យកើត មានបញ្ញា

មានបញ្ជីវគ្គិយ៍ ជាអាទិ៍
 រស់និព្វាន តាមធម្មតា ។
 ទ្រង់សម្តែង ធម៌ទេសនា
 អស់វស្សា សែសិបប្រាំ ។
 ប្រយោជន៍យូរ អង្វែងឆ្នាំ
 ដល់សព្វសត្វ ទាំងភពក្រៃ ។
 យើងខ្ញុំនេះ សាទរក្រៃ
 សូមនិមន្ត ប្រោសទេសនា ។
 ដែលជាប់ខាត់ ដោយមោហា
 ប្រាកដនា ទីនេះហោង



យទិ ហីនេ គតោ ឋានេ កាយទុច្ចរិតេន វា
បើញាតិណាមួយ ទៅកើតក្នុងទីដ៏ថោកទាប ព្រោះកាយទុច្ចរិតក្តី
(វចិទុច្ចរិតក្តី មនោទុច្ចរិតក្តី) ។

តំមិនា បុញ្ញតេជេន តម្ហា ឋានា បមុញ្ញតុ
ក៏សូមឱ្យរួចរំដោះចាកទី (ដ៏ថោកទាប) នោះ ដោយតេជៈ គឺ
បុណ្យនេះ ។

យទិ ទេវបុរេ រម្មេ វិមាណេ រតនសោភិតេ ឬ
បើទៅកើតក្នុងទេវបុរី ជាវិមានគួររីករាយ ដែលជាឋានមាន
លំអរដោយរតនៈផ្សេងៗ ស្រាប់ហើយ ។

តំមិនា បុញ្ញតេជេន ភិយ្យោ ភិយ្យោ បវ័ឌ្ឍតិ
ក៏សូមឱ្យរឹងរិតតែចម្រើនជាភិយ្យោភាព ដោយតេជៈគឺបុណ្យនេះ។

ឯរំ មហិទ្ធិយា ឯសា យទិទំ បុញ្ញសម្បទា
បុញ្ញសម្បទា គឺគុណជាតិជាហេតុដល់ព្រម ដោយបុណ្យ
ឯណា បុញ្ញសម្បទានេះ មានឬទ្ធិដ៏ធំក្រៃលែង ដោយប្រការ
យ៉ាងនេះ ។

តស្មា ធីរា បសំសន្តិ បណ្ឌិតា កតបុញ្ញតំ
ព្រោះហេតុនោះ បណ្ឌិតទាំងឡាយអ្នកមានប្រាជ្ញា រមែងសរសើរ
នូវភាពនៃបុគ្គលអ្នកមានបុណ្យធ្វើទុកហើយ ។

សុខោ វិបាកោ បុញ្ញានំ ផលរបស់បុណ្យទាំងឡាយ
រមែងនាំមកនូវសេចក្តីសុខ ។ អធិប្បាយោ សមិជ្ឈតិ
សេចក្តីប្រាថ្នា រមែងសម្រេច ។

ខិប្បញ្ច បរិយោសានេ និព្វានំ សមធិគច្ឆតិ
ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងកាលជាទីបំផុត បុគ្គលរមែងបាននូវព្រះនិព្វាន
ដ៏ឆាប់រហ័ស ។

យោ ភាជនសហស្សេហិ បូរណំ វរភោជនំ
ទទេយ្យា បរិមាណានំ ឯកបត្តម្យិ នាលភេ
ពុទ្ធប្បាទេ សារីបុត្តោ យេ ចញ្ញេ អគ្គសារីកា
បុគ្គលគប្បីឱ្យនូវវរភោជន ដ៏ពេញដោយភាជនៈមួយពាន់ ក៏មិន
បានស្មើនឹងភោជនមួយបាត្រ ដែលគេបានឱ្យហើយ ដល់ព្រះ
សារីបុត្រ និងពួកអគ្គសារីកដទៃ ក្នុងពុទ្ធប្បាទ (នេះ) ដែលមាន
គុណប្រមាណមិនបាន ។

**បត្តបូរានុភារវេនមាតាបិតា បមុញ្ជវេ (ព្រោះ
ហេតុនោះ) បានជាមាតា និងបិតា រមែងរួច (ចាកទីដំថោកទាប)
ដោយអានុភាពនៃបាយដែលពេញក្នុងបាត្រ**

សុតបង្គុលគាថា

ហោតុ សព្វំ សុមង្គលំ សុមង្គល គឺសេចក្តីចម្រើន
ដ៏ល្អគ្រប់យ៉ាងចូរមានដល់ខ្ញុំ រក្ខត្តុ សព្វទេវតា ទេវតាទាំង
ពួងទាំងឡាយ ចូររក្សានូវខ្ញុំ សព្វពុទ្ធានុភារវេន ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះពុទ្ធគ្រប់ព្រះអង្គ សព្វធម្មានុភារវេន ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះធម៌ទាំងពួង សព្វសង្ឃានុភារវេន ដោយអានុ-
ភាពនៃព្រះសង្ឃទាំងពួង សោតិ ហោតុ និរន្តរំ សូម
សិរស្តិ៍ចូរមានដល់ខ្ញុំ ឱ្យបានគ្រប់ពេល កុំបីមានចន្លោះឡើយ។



បរាគវសូត្រ



ឯវម្មេ សុតំ (សូត្រនេះឈ្មោះបរាគវសូត្រ) គឺខ្ញុំឈ្មោះ
អានន្ទបានស្តាប់មកហើយយ៉ាងនេះថា :

ឯកំ សមយំ ភគវា សាវត្ថិយំ វិហរតិ ជេតវនេ
អនាថបិណ្ឌិកស្ស អារាមេ ។

សម័យមួយព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅក្នុង វត្តជេតពន
ជាអារាមរបស់អនាថបិណ្ឌិកសេដ្ឋី ទៀបក្រុងសាវត្ថិ ។

អថខោ អញ្ញាតរា ទេវតា អភិក្កន្តាយ រត្តិយា
អភិក្កន្តវណ្ណា កេវលកប្បំ ជេតវនំ ឱភាសេត្វា
យេន ភគវា តេនុបសង្កមិ ឧបសង្កមិត្វា ភគវន្តំ
អភិវាទេត្វា ឯកមន្តំ អដ្ឋាសិ ។

លំដាប់នោះឯង ទេវតាអង្គ ១ កាលដែលវេលារាត្រី
បឋមយាមកន្លងទៅហើយ មានរស្មីដ៏ល្អញ៉ាំងវត្តជេតពនជុំវិញ
ទាំងអស់ ឱ្យភ្លឺស្វាងហើយ ព្រះដ៏មានព្រះភាគទ្រង់គង់ក្នុងទីណា

ក៏ចូលទៅក្នុងទីនោះ លុះចូលទៅដល់ហើយ ទើបថ្វាយបង្គំ
ចំពោះអង្គ ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ហើយឈរក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

**ឯកមន្តំ បិកា ខោ សា ទេវតា ភគវន្តំ គាថាយ
អជ្ឈកាសិ ។**

កាលទេវតានោះឈរក្នុងទីដ៏សមគួរហើយ ទើបក្រាបទូល
ព្រះដ៏មានព្រះភាគ ដោយពាក្យជាគាថា (យ៉ាងនេះ) ថា:

**បរាភវន្តំ បុរិសំ មយំ បុច្ឆាម គោតមំ ភវន្តំ
បុដ្ឋមាគម្ម កី បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ មកសូមទូលសួរ នូវហេតុដែលគួរ ចម្រើនវិនាស
ប្រុសស្រីក្នុងលោក កសន្តិវាស ដែលនឹងវិនាស សាបសូន្យចាកគុណ។
ឆ្ពោះព្រះគោតម ព្រះអង្គមានបុណ្យ មេត្តានិមន្ត សម្តែងឱ្យទាន
ធម្មជាតដូចម្តេច ដែលជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស។

(ព្រះសម្តែងជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់ថា:)

**១-សុវិជានោ ភវំ ហោតិ សុវិជានោ បរាភវោ
ធម្មកាមោ ភវំ ហោតិ ធម្មទេស្សិ បរាភវោ។**

អ្នកដែលចំរើន គេក៏អាចស្គាល់ងាយ អ្នកដែលអន្តរាយ គេក៏អាចស្គាល់ពិត

អ្នកប្រាថ្នាធម៌ ល្អិតល្អនក្នុងចិត្ត ហើយខំប្រព្រឹត្ត នឹងបានចម្រើន។

អ្នកដែលទ្រុស្តធម៌ ស្អប់ធម៌ឥតកើន ឥតកើនចំរើន វិនាសទៅមុខ។

ឥតិ ហេតំ វិជានាម បឋមោ សោ បរាភវោ

ទុតិយំ ភគវា ព្រូហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ

ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី១ទាន់ហាន់។

បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន

វិនាសទី ២ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

២-អសន្តស្ស បិយា ហោន្តិ សន្តេន កុរុតេ បិយំ

អសតំ ធម្មរោចេតិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។

អ្នកដែលស្រឡាញ់ ពេញចិត្តស្នេហា តែនឹងមនុស្សណា អសប្បុរស

តែមិនស្រឡាញ់ ពេញចិត្តទាំងអស់ នឹងអ្នកសប្បុរស មកធ្វើជាមិត្ត។

សេចក្តីស្រឡាញ់ ពេញចិត្តគំនិត ហើយទៅគប់មិត្ត អសប្បុរស

គាប់ចិត្តក្នុងធម៌ ឬមួយរបស់ ហេតុនោះទាំងអស់ នាំឱ្យវិនាស ។

ឥតិ ហេតំ វិជានាម ទុតិយោ សោ បរាភវោ

តតិយំ ភគវា ព្រូហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ
ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី២ទាន់ហាន់។
បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន
វិនាសទី ៣ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

**៣. និទ្ទាសីលី សភាសីលី អនុដ្ឋាតា ច យោ នរោ
អលសោ កោធបញ្ញាណោ តំ បរាភវតោ មុខំ ។**

អ្នកដេកច្រើន១ និយាយច្រើន ១ និងអ្នកឥតព្រួយ ឥតគិតប្រឹងប្រែង
អ្នកខ្ជិលច្រអូស មិនមានខ្លះខ្លាំង ខឹងច្រើនសម្តែង ឱ្យគេឃើញបាន។
ហេតុធម៌ទាំងនោះ មិនជាកល្យាណ នាំឱ្យខកខាន ខាតខូចប្រយោជន៍
មានជាប្រធាន តិចច្រើនដោយហោច នាំបង់ប្រយោជន៍ ហើយឱ្យវិនាស។

**ឥតិ ហេតំ វិជានាម តតិយោ សោ បរាភវោ
ចតុត្ថំ ភគវា ព្រូហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ
ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី៣ទាន់ហាន់។
បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន
វិនាសទី ៤ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

៤. យោ មាតវំ បិតវំ វា ជិន្ហុកំ គតយោព្វនំ

បហុសន្តោ ន ភវតិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។

នរជនណា មានទ្រព្យធនធាន ហើយខ្លួនមិនបាន ចិញ្ចឹមរក្សា
មាតាបិតា ដែលចាស់ជរា ហេតុនោះទៅជា នាំឱ្យវិនាស។

ឥតិ ហេតំ វិជានាម ចតុត្ថោ សោ បរាភវោ

បញ្ចមំ ភគវា ព្រូហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ
ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី៤ទាន់ហាន់។
បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន
វិនាសទី ៥ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស។

៥_យោ សមណំ ព្រាហ្មណំ វា អញ្ញំ វាបិ វនិព្វកំ

មុសាវាទេន វព្ពេតិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។

ជនបញ្ជាតព្រាហ្មណ៍ ឬពួកសមណៈ ពួកសូម ឬអ្នក ដទៃៗ ។
ដោយមុសាវាទ ឃ្លាតពាក្យប្រពៃ នោះប្រធាននៃ សេចក្តីវិនាស។

ឥតិ ហេតំ វិជានាម បញ្ចមោ សោ បរាភវោ

ឆដ្ឋំ ភគវា ព្រូហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ

ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី៥ទាន់ហាន់។
បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន
វិនាសទី ៦ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

**៦_បហុតវិត្តោ បុរិសោ សហិរញ្ញោ សភោជនោ
ឯកោ ភុព្ពតិ សាទូនិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។**

បុរសអ្នកមាន ទ្រព្យធនធានច្រើន មានប្រាក់ចម្រើន និងគ្រឿងអាហារ
លបលាក់របស់ ដែលធ្លាញ់ពិសារ ស៊ីម្នាក់ឯងជា ប្រធានវិនាស។

**តតិ ហេតំ វិជានាម ធម្មមោ សោ បរាភវោ
សត្តមំ ភគវា ព្រូហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ
ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី៦ទាន់ហាន់។
បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន
វិនាសទី ៧ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

**៧_ជាតិត្ថទ្វោ ធនត្ថទ្វោ គោត្តត្ថទ្វោ ច យោ នរោ
សញ្ញាតី អតិមញ្ញតិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។**

អ្នកដែលប្រកាន់ ជាតិទ្រព្យត្រកូល ហើយមិនប្រមូល សាច់ញាតិសន្តាន

មើលងាយញាតិខ្លួន ដោយអាងខ្លួនមាន នោះជាប្រធាន សេចក្តីវិនាស។

**ឥតិ ហេតំ វិជានាម សត្តមោ សោ បរាភវោ
អដ្ឋមំ ភគវា ព្រូហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ
ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី៧ទាន់ហាន់។
បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន
វិនាសទី ៨ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស ។

**៨- ឥត្តិធុត្តោ សុរាធុត្តោ អក្ខត្តោ ច យោ នរោ
លទ្ធិ លទ្ធិ វិនាសេតិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។**

ជនអ្នកប្រព្រឹត្ត ល្បែងបីប្រការ ល្បែងស្រីល្បែងស្រា ល្បែងភ្នាល់ទាំងឡាយ
ធ្វើទ្រព្យខ្លួនមាន ឱ្យអន្តរាយ ការល្បែងទាំងឡាយ នោះនាំវិនាស។

**ឥតិ ហេតំ វិជានាម អដ្ឋមោ សោ បរាភវោ
នវមំ ភគវា ព្រូហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ
ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី៨ទាន់ហាន់។
បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន
វិនាសទី ៩ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស។

៩.សេហិ ទារេហិ អសន្តុដ្ឋោ វេសិយាសុ បទុស្សតិ

ទុស្សតិ បរទារេសុ តំ បរាភវតោ មុខំ ។

បុរសមិនត្រេកអរ នឹងប្រពន្ធខ្លួន ហើយទៅជាប់ជួន នឹងស្រីពេស្យា ទ្រុស្តនឹងប្រពន្ធ កូនជននានា ហេតុនោះទៅជា នាំឱ្យវិនាស ។

ឥតិ ហេតំ វិជានាម នវមោ សោ បរាភវោ

ទសមំ ភគវា ព្រូហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី៩ទាន់ហាន់។ បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន វិនាសទី ១០ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស។

១០.អតីតយោព្វនោ ហោសោ អានេតិ តិម្ពរុត្តនី

តស្សា ឥស្សា ន សុបតិ តំ បរាភវតោ មុខំ ។

បុរសមានវ័យ ដែលចាស់ហួសពេក ហើយមានតម្រេក ដោយក្តីតណ្ហា នាំយកស្រីក្មេង មកធ្វើភរិយា ហេតុនោះទៅជា នាំឱ្យវិនាស ។

ឥតិ ហេតំ វិជានាម ទសមោ សោ បរាភវោ

ឯកាទសមំ ភគវា ព្រូហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ
ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី១០ ទាន់ហាន់។
បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន
វិនាសទី ១១ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស។

**១១_ឥត្តិ សោណ្ឌិ វិកិរណិ បុរិសំ វាបិ តាទិសំ
ឥស្សរិយស្មី ឋបេតិ តំ បរាភវតោ មុខំ។**

បុរសតាំងស្រី អ្នកលេងខ្លះខ្លាយ ឬស្រីទាំងឡាយ តាំងបុរសនោះ
ដែលជាអ្នកលេង ខ្លះខ្លាយដូច្នោះ អំពើទាំងនោះ នាំឱ្យវិនាស ។

**ឥតិ ហេតំ វិជានាម ឯកាទសមោ សោ បរាភវោ
ទ្វាទសមំ ភគវា ព្រហិ កី បរាភវតោ មុខំ ។**

យើងខ្ញុំទាំងឡាយ បានដឹងជាក់ស្តែង វិនាសនេះឯង ព្រោះហេតុដូច្នោះ
ក្តីវិនាសនេះ បើរាប់សង្គ្រោះ វិនាសនោះឈ្មោះ ទី១១ទាន់ហាន់។
បពិត្រព្រះអង្គ ព្រះនាមភគវ័ន្ត សូមទ្រង់និមន្ត សម្តែងឱ្យទាន
វិនាសទី ១២ អ្វីជាប្រធាន នាំសត្វឱ្យមាន សេចក្តីវិនាស។

**១២_អប្បភោគោ មហាតណ្ហោ ខត្តិយេ ជាយតេ
កុលេ សោ ច រជ្ជំ បត្តយតិ តំ បរាភវតោ មុខំ។**

ជនណាកើតក្នុង ត្រកូលជាក្សត្រ អ្នកខ្សត់សម្បត្តិ ហើយប្រាថ្នាធំ

ចង់បានជាស្ដេច សោយរាជ្យស្ដុកស្ដម្ភ ហេតុនោះនឹងនាំ ឱ្យដល់វិនាស។

ឯតេ បរាភវេ លោកេ បណ្ឌិតោ សមវេក្ខិយ

អរិយទស្សនសម្បន្នោ សលោកំ ភជតេ សិវំ។

ជនជាបណ្ឌិត គំនិតប្រសើរ បានឃើញដំណើរ នៃហេតុវិនាស

ដល់សត្វក្នុងលោក្នុង កសន្តិវាស រួចពីវិនាស គប់រកចម្រើន

បរាភវសុត្តំ និដ្ឋិតំ

បរាភវសូត្រ ចប់



បុព្វភាគប្បដិបត្តិ

បុរស-ស្ត្រី ដែលមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ក្នុងគុណព្រះរតនត្រ័យ ហើយមានប្រាថ្នាប្តេជ្ញាខ្លួនជាឧបាសក ឧបាសិកា ឱ្យបានពេញស៊ប់ ជាអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនានោះ, មុនដំបូងអង្គុស ត្រូវបញ្ជូនវិចីភេទ សូមខមាទោសនឹងព្រះរតនត្រ័យ ក្នុងទីចំពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះពុទ្ធរូបក៏បាន ចំពោះនីព្រះស្លូប ឬព្រះចេតិយ ដែលបញ្ចុះព្រះសារីរិកធាតុនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក៏បាន ចំពោះបុគ្គល គឺភិក្ខុទាំងឡាយតាំងពី ៤ រូបឡើងទៅក៏បាន លុះសូមខមាទោសរួចហើយ ត្រូវពោលប្រកាសប្តេជ្ញាខ្លួន ឱ្យជាអ្នកបានដល់ព្រះត្រៃសរណគមន៍ ជាឧបាសក ឧបាសិកា ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនារួចត្រូវសមាទាននិច្ចសីល រក្សាឱ្យខ្ជាប់តទៅ, បើមានសទ្ធាជ្រះថ្លា ក៏គប្បីរក្សាឧបោសថសីលតាមកាលកំណត់ ដែលត្រូវរក្សាម្តងៗ នោះផង នឹងមានផលានិសង្សច្រើន ដោយលំដាប់ៗ ឡើងទៅ ។

ឯពាក្យសូមខមាទោសនឹងព្រះរតនត្រ័យនោះ បើបុរសតែម្នាក់ ឬស្ត្រីតែម្នាក់ ត្រូវសូម្បីថា:

អច្ចយោ មំ ភន្តេ អច្ចគមា យថាពាលំ
 យថាមុឡំ យថាអកុសលំ (ប្រុសថា) យោហំ (ស្រីថា)
 យាហំ (ថារួមគ្នា) ភន្តេ កាយេន វា វាចាយ វា
 មនសា វា (ថាតាមឋានៈ) ភគវតោ វា/ ពុទ្ធស្ស វា
 (ថារួម) ធម្មស្ស វា សង្ឃស្ស វា អគារវំ អកាសី
 (ប្រុសថា) តិស្ស (ស្រីថា) តិស្សា (ថារួមគ្នា) មេ ភន្តេ
 (ថាតាមឋានៈ) ភគវា/ អយ្យោ/ អយ្យា/ សង្ឃោ/ (ថា
 រួម) អច្ចយំ អច្ចយតោ (ថាតាមឋានៈ) បដិគ្គណ្ណតុ
 បដិគ្គណ្ណតុ បដិគ្គណ្ណន្ត បដិគ្គណ្ណតុ (ថារួម) អាយតី
 សំវរាយ ។

បពិត្រ (ថាតាមឋានៈ) ព្រះដ៏មានព្រះភាគ / ព្រះករុណា /
 ព្រះករុណាទាំងឡាយ / ព្រះសង្ឃទាំងឡាយ (ថារួម) ដ៏ចម្រើន
 ទោសកំហុស ដែលប្រព្រឹត្តកន្លងគ្របសង្កត់ នូវខ្ញុំព្រះករុណា
 តាមដោយខ្ញុំព្រះករុណា ជាមនុស្សល្ងង់ខ្លៅ ជាមនុស្សវង្វេង
 ជាមនុស្សមិនឈ្លាស បពិត្រ (ថាតាមឋានៈ) ព្រះដ៏មានព្រះភាគ /

ព្រះករុណា / ព្រះករុណាទាំងឡាយ / ព្រះសង្ឃទាំងឡាយ (ថា
 រួម) ដ៏ចម្រើន ក្រែងខ្ញុំព្រះករុណាបានធ្វើហើយនូវសេចក្តីល្មើស
 មិនគោរពដល់ (ថាតាមឋានៈ) ព្រះដ៏មានព្រះភាគក្តី / ព្រះពុទ្ធ
 ជាម្ចាស់ក្តី (ថារួម) ដល់ព្រះធម៌ក្តី ដល់ព្រះសង្ឃក្តី ដោយកាយក្តី
 ដោយវាចាក្តី ដោយចិត្តក្តី បពិត្រ (ថាតាមឋានៈ) ព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ / ព្រះករុណា / ព្រះករុណាទាំងឡាយ / ព្រះសង្ឃទាំង
 ឡាយ (ថារួមគ្នា) ដ៏ចម្រើន សូមព្រះ (ថាតាមឋានៈ) ដ៏មាន
 ព្រះភាគ / ព្រះករុណា / ព្រះករុណាទាំងឡាយ / ព្រះសង្ឃទាំង
 ឡាយ (ថារួម) អត់នូវទោសកំហុសដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ព្រោះអំពើ
 នៃទោសនោះ ជាសេចក្តីខុសពិត ដើម្បីនឹងបានសង្រួម គឺថានឹង
 ប្រព្រឹត្តឱ្យល្អតទៅក្នុងខាងមុខនោះហោង ។

រួចបើជាបុគ្គល ឬ គណៈ ឬសង្ឃ ដែលនៅជាប្រធាន ក្នុង
 ទីនោះ ត្រូវទទួលថា សិរិយុ ប្រែថា ប្រពៃហើយ ។

បើបុរសត្រូវសូត្រថា យោហំ ថា តិស្ស មេ, បើស្ត្រី
 ត្រូវសូត្រថា យាហំ ថា តិស្សា មេ, តាមគួរដល់បាលីភាសា
 ដែលត្រូវផ្លាស់តាមបុរស-ស្ត្រី, ទោះបុរសក្តី ស្ត្រីក្តី បើសូមខមា-
 ទោសក្នុងទីចំពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះពុទ្ធរូប ឬចំពោះព្រះស្លូប ព្រះ

ចេតិយ ដែលមានបញ្ចុះព្រះសារីរិកធាតុនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ
ត្រូវសូត្រថា ភគវតោ វា ថា ភន្តេ ភគវា ថា បដិគ្គ-
ណ្ឌតុ, បើចំពោះនឹងភិក្ខុ ១ រូប ត្រូវសូត្រថា ពុទ្ធស្ស វា ថា
ភន្តេ អយ្យា ថា បដិគ្គណ្ឌតុ, បើចំពោះគណៈ គឺភិក្ខុ ២
រូប ឬ ៣ រូប ត្រូវសូត្រថា ពុទ្ធស្ស វា ថា ភន្តេ អយ្យា ថា
បដិគ្គណ្ឌន្ត បើចំពោះព្រះសង្ឃត្រូវសូត្រថា ពុទ្ធស្ស វា ថា
ភន្តេ សង្ឃោ ថា បដិគ្គណ្ឌតុ, ត្រង់សេចក្តីប្រែ ក៏មាន
របៀបតាមជួរចាលីដែលគាបនោះដែរ ។

បើសុទ្ធតែបុរស ឬសុទ្ធតែស្ត្រីច្រើននាក់ ឬបុរស និងស្ត្រី
ច្រើននាក់លាយគ្នា តាំងពីពីរនាក់ឡើងទៅ ហើយសូត្រសូមខមា-
ទោសព្រមគ្នានោះ ត្រូវសូត្រថា

អច្ចយោ នោ ភន្តេ អច្ចគមា (ប្រុសថា) យថា-
ពាលេ (ស្ត្រីថា) យថាពាលា (ប្រុសថា) យថាមុឡេ (ស្ត្រី
ថា) យថាមុឡា (ប្រុសថា) យថាអកុសលេ (ស្ត្រីថា)
យថាអកុសលា (ប្រុសថា) យេ (ស្ត្រីថា) យា (ថារួមគ្នា)

មយំ ភន្តេ កាយេន វា វាចាយ វា មនសា វា

(ថាតាមឋានៈ) ភគវតោ វា/ ពុទ្ធស្ស វា (ថារូមគ្នា)

ធម្មស្ស វា សង្ឃស្ស វា អគារវំ អភិវិម្ហា (ប្រុសថា)

តេសំ (ស្រីថា) តាសំ (ថារូមគ្នា) នោ ភន្តេ (ថាតាមឋានៈ)

ភគវា/ អយេវា/ អយ្យា/ សង្ឃា/ (ថារូមគ្នា) អច្ចយំ

អច្ចយតោ (ថាតាមឋានៈ) បដិគ្គណ្ណតុ/ បដិគ្គណ្ណតុ/

បដិគ្គណ្ណនុ/ បដិគ្គណ្ណតុ/ (ថារូមគ្នា) អាយតី សំវរាយ

សេចក្តីប្រែដូចគ្នានឹងបែបមុនដែរ ប្លែកគ្នាតែត្រង់ពាក្យថា “ខ្ញុំព្រះករុណា” នោះ ក្នុងទីនេះ ត្រឡប់ប្រែថា “ខ្ញុំព្រះករុណា ទាំងឡាយ” ដូច្នេះវិញ ក្រៅពីនោះនៅដូចគ្នាទាំងអស់ ។

បើបុរសត្រូវថា យថាពាលេ យថាមុឡេ យថា_ អកុសលេ យេ មយំ តេសំ នោ ។

បើស្ត្រីត្រូវថា យថាពាលា យថាមុឡា យថា_ អកុសលា យា មយំ តាសំ នោ ។ បើទុកជាគ្នាច្រើន មានបុរសមានស្ត្រីលាយគ្នា ហើយសូម្បីសូមខមាទោសព្រមគ្នា

នោះ ក៏ត្រូវតែសូធួរខុសគ្នាត្រង់បទដែលគាបនោះដែរ រឿរលែង
តែត្រង់បទដែលគាប ៣ អន្លើ គឺត្រង់បទថា ភគវតោ វា
ពុទ្ធស្ស វា, ភគវា អយ្យា អយ្យា សង្ឃា,
បដិគ្គណ្ណតុ បដិគ្គណ្ណន្ត នេះត្រូវសូធួរដូចគ្នា ទាំងបុរស
ទាំងស្រ្តី តែបើគ្នាច្រើនហើយ សូធួរសូមខមាទោសព្រមទាំង
អស់គ្នានោះ បើមិនចាច់សូធួរដោយពាក្យជាពហុវចនៈតាមបែប
ខាងក្រោយនេះ នឹងសូធួរដោយពាក្យជាឯកវចនៈ តាមបែបមុន
នោះក៏បាន ព្រោះសូធួរសូមខមាទោសព្រមទាំងអស់គ្នា ។ លុះ
បានសូមខមាទោស នឹងព្រះរតនត្រ័យដូច្នោះរួចហើយ គប្បី
បញ្ចេញវចិរេទប្តេជ្ញាខ្លួនជាអ្នកដល់ព្រះត្រៃសរណគមន៍ គឺព្រះ
ពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ ជាទីពឹង ទីរពូក ដើម្បីនឹងឱ្យឡើងនាម-
ប្បញ្ញត្តិ ជាឧបាសក ឬឧបាសិកា ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាតទៅ, ឯ
ការប្តេជ្ញាខ្លួននោះ នឹងប្តេជ្ញាក្នុងទីចំពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះពុទ្ធរូបក៏
បាន ចំពោះនឹងព្រះស្តូប ឬព្រះចេតិយដែលបព្វៈព្រះសារិក-
ធាតុព្រះដ៏មានបុណ្យក៏បាន ចំពោះមុខបុគ្គល ឬគណៈ ឬសង្ឃ
ក៏បាន, បើបុរសតែម្នាក់ ឬស្រ្តីតែម្នាក់ សូធួរប្តេជ្ញាខ្លួនចំពោះមុខ
បុគ្គល ឬគណៈ ឬសង្ឃនោះ ត្រូវប្តេជ្ញាដោយពាក្យថា:

ឯសាហំ ភន្តេ សុចិរបរិនិព្វតម្បិ តំ ភគវន្តំ
 សរណំ គច្ឆាមិ ធម្មញ្ញ ភិក្ខុសង្ឃញ្ញ (ប្រុសថា)
 ឧបាសកំ (ស្រីថា) ឧបាសិកំ (ថារួមគ្នា) មំ (ថាតាមកាល)
 អយ្យោ / អយ្យា / សង្ឃោ / , ធារេតុ / ធារេន្តុ /
 ធារេតុ (ថារួមគ្នា) អជ្ជតត្តេ បាណុបេតំ សរណំ គតំ ។

ប្រែថា បពិត្រ (ថាតាមឋានៈ) ព្រះករុណា / ករុណាទាំង-
 ឡាយ / សង្ឃ / ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា សូមដល់នូវព្រះដ៏មាន
 ព្រះភាគ ដែលទ្រង់បរិនិព្វានទៅអស់កាលយូរអង្វែងហើយនោះ
 ផង នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះភិក្ខុសង្ឃផង ជាទីពឹង ទីរព្វក សូម
 (ថាតាមឋានៈ) ព្រះករុណា/ ករុណាទាំងឡាយ/ សង្ឃ/ (ថារួម
 គ្នា) ជ្រាបនូវខ្ញុំព្រះករុណាថា ជាឧបាសក ឧបាសិកា បានដល់
 ហើយនូវព្រះរតនត្រ័យជាទីពឹង ទីរព្វក ស្មើដោយជីវិត តាំង
 អំពីថ្ងៃនេះជាដើមរៀងទៅ ។

បុរសត្រូវថា ឧបាសកំ, បើស្រ្តីត្រូវថា ឧបាសិកំ, ត្រង់
 ពាក្យថា អយ្យោ ធារេតុ, អយ្យា ធារេន្តុ, សង្ឃោ
 ធារេតុ នេះមានសេចក្តីអធិប្បាយ ដូចក្នុងវិធីសូមខមាទោស

ខាងដើមហើយ ។

បើគ្នាច្រើនតាំងពី ពីរនាក់ឡើងទៅ ទោះសុទ្ធតែបុរសក្តី
 សុទ្ធតែស្ត្រីក្តី បុរស និងស្ត្រីលាយគ្នាក្តី ត្រូវសូធយថា (ប្រុសថា)
 ឯតើ (ស្រីថា) តា (ថារួមគ្នា) មឃំ ភន្តេ សុចិរបរិ-
 និព្វតម្បិ តំ ភគវន្តំ សរណំ គច្ឆាម ធម្មញ្ញ ភិក្ខុ-
 សង្ឃញ្ញ (ប្រុសថា) ឧបាសកេ (ស្រីថា) ឧបាសិកាយោ
 (ថារួមគ្នា) នៅ (ថាតាមឋានៈ) អយ្យោ/ អយ្យា/ សង្ឃោ/
 (ថាតាមឋានៈ) ធារេតុ/ ធារេន្តុ/ ធារេតុ/ (ថារួមគ្នា)
 អជ្ជតត្ថេ បាណុបេ (ប្រុសថា) តើ (ស្រីថា) តា (ថារួម
 គ្នា) សរណំ (ប្រុសថា) គិតិ (ស្រីថា) គិតា ។

សេចក្តីប្រែដូចគ្នានឹងបែបមុន ប្លែកគ្នាតែត្រង់ពាក្យមុនថា
 “ខ្ញុំព្រះករុណា” នោះ ក្នុងទីនេះថា “ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ”
 ដូច្នេះវិញ, ក្រៅអំពីនេះ នៅដូចគ្នាទាំងអស់ ។

បើបុរសតែម្នាក់ ឬស្ត្រីតែម្នាក់ ហើយសូធយប្តេជ្ញាខ្លួន
 ចំពោះព្រះពុទ្ធរូប ឬព្រះស្លូប ព្រះចេតិយ ដែលបញ្ចុះព្រះសារី-
 រិកធាតុព្រះដ៏មានបុណ្យនោះ ត្រូវពោលប្តេជ្ញាដោយពាក្យថា:

ឯសាហំ ភន្តេ ភគវន្តំ សរណំ គច្ឆាមិ ធម្មញ្ញ
ភិក្ខុសង្ឃញ្ញ (ប្រុសថា) ឧបាសកំ (ស្រីថា) ឧបាសិកំ
(ថារួមគ្នា) មំ ភគវា ធារេតុ អជ្ជតគ្គេ បាណុបេតំ
សរណំ គតំ ។

ប្រែថា បពិត្រព្រះដ៏មានព្រះភាគដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា
សូមដល់នូវព្រះដ៏មានព្រះភាគផង នូវព្រះធម៌ផង នូវព្រះភិក្ខុ-
សង្ឃផង ជាទីពឹង ទីរព្យក សូមព្រះដ៏មានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបនូវ
ខ្ញុំព្រះករុណាថាជាឧបាសក ឧបាសិកា បានដល់ហើយនូវព្រះ
រកនត្រ័យ ជាទីពឹង ទីរព្យកស្មើដោយជីវិត តាំងពីថ្ងៃនេះ ជាដើម
រៀងទេ ។

បើគ្នាច្រើន ក៏ត្រូវសូធុរដូចន័យមុន ហើយនឹងសូធុរឬធ្លា
ខ្លួនព្រមគ្នា ដោយពាក្យជាងកវចនៈក៏បាន ព្រោះសូធុរព្រម
ទាំងអស់គ្នា ។

បុរស ឬស្រ្តី កាលបើបានពោលពាក្យឬធ្លា ខ្លួនជាអ្នក
បានដល់ព្រះត្រៃសរណគមន៍ជាទីពឹង ទីរព្យកដូច្នោះរួចហើយ ក៏
បាននាមប្បញ្ញត្តិថា “ឧបាសក” ឬ “ឧបាសិកា” ក្នុង

ខណៈនោះឯង ។

វិធីសូមខមាទោសក្តី វិធីប្តេជ្ញាខ្លួនជាឧបាសក ជាឧបាសិកា
ក្តី បើអ្នកដែលមិនចេះសូត្រជាបាលី នឹងសូត្រជាសេចក្តីប្រែជា
សម្រាយតាមភាសារបស់ខ្លួននោះក៏បាន បើចេះសូត្រទាំងបាលី
ទាំងសេចក្តីប្រែជាសម្រាយផង ដូចបានពោលមកហើយនោះ
ជាការប្រពៃពិត តែកុំសូត្រតែបាលីទេ ដោយមិនដឹងថាជាអ្វី
នោះឡើយ ព្រោះកិច្ចដែលសូត្រខមាទោស និងប្តេជ្ញាខ្លួននេះ
ចំពោះយកសទ្ធា គឺសេចក្តីជឿជាក់ និងបញ្ញា ជាសម្មាទិដ្ឋិ ដែល
ដឹងពិត យល់ត្រូវពិត ជាប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។

វិធីសុំសីល

វិធីសុំនិច្ចសីលជាបច្ចេកសមាទាន

បើម្នាក់ឯងសូត្រថា

ឧកាស អហំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ តិ-
សរណេន សហ បព្ភ សីលានិ យាថាមិ ។

ទុតិយម្បិ អហំ ភន្តេ... យាថាមិ ។

តតិយម្បិ អហំ ភន្តេ... យាថាមិ ។

ប្រែថា សូមគោរព បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា
សូមនូវសីលទាំងឡាយ ៥ មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍ ដើម្បី
ប្រយោជន៍នឹងរក្សាផ្សេងៗ គ្នា ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់ពីរដងផង

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់បីដងផង ។

វិធីសុំប្បវេណី

ឧកាស អហំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ តិ-
សរណេន សហ បព្ពង្គសមន្មាគតំ និច្ចសីលំ
យាថាមិ អនុគ្គហំ កត្វា សីលំ ទេថ មេ ភន្តេ ។

ទុតិយម្បិ អហំ ភន្តេ... មេ ភន្តេ ។

តតិយម្បិ អហំ ភន្តេ... មេ ភន្តេ ។

ប្រែថា សូមគោរព ខ្ញុំព្រះករុណា សូមនូវនិច្ចសីល ដែល ប្រកបព្រមដោយអង្គ
៥ មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍ ដើម្បីប្រយោជន៍ នឹងរក្សាផ្សេងៗ គ្នា,
បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះករុណាមេត្តាធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ឱ្យនូវសីល
ដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់ ពីរដងផង ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់បី

ដងផង ។

បើ ២ ពីរនាក់ឡើងទៅសូត្រថា

ឧកាស មយំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ តិសរណេន
សហ បព្ភ សីលានិ យាចាម ។

ទុតិយម្បិ មយំ ភន្តេ... យាចាម ។

តតិយម្បិ មយំ ភន្តេ... យាចាម ។

ប្រែថា សូមគោរព បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា សូមនូវ
សីលទាំងឡាយ ៥ មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍ ដើម្បីប្រយោជន៍នឹងរក្សា
ផ្សេងៗ គ្នា ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់ ពីរដងផង ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់បីដងផង

វិធីសុំប្បវាទឡើង

ឧកាស មយំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ
តិសរណេន សហ បព្ភង្គសមន្មាគតំ និច្ចសីលំ
យាចាម អនុគ្គហំ កត្វា សីលំ ទេថ នោ ភន្តេ ។

ទុតិយម្បិ មយំ ភន្តេ... នោ ភន្តេ ។

តតិយម្បិ មយំ ភន្តេ... នោ ភន្តេ ។

ប្រែថា សូមគោរព ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ សូមនូវនិច្ចសីល ដែលប្រកបព្រម
ដោយអង្គ ៥ មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍ ដើម្បីប្រយោជន៍នឹងរក្សាផ្សេងៗ

គ្នា, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះករុណាមេត្តាធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ឱ្យនូវ
សីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ... ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ... ជាគម្រប់បីដងផង ។

រួចចាំថាតាមលោក រហូតដល់ចប់ព្រះត្រៃសរណគមន៍ ទើបលោកពោលថា

តិសរណគមន៍ បរិបុណ្ណំ ឬថា **តិសរណគមន៍ និដ្ឋិតំ** = ការកាន់យក
នូវព្រះត្រៃសរណគមន៍ចប់ហើយ, យើងត្រូវទទួលថា **អារម ភន្តេ** = ករុណាលោក
ម្ចាស់ ។ បើលោកថាតែបាលី យើងត្រូវទទួលត្រឹមតែបាលីថា **អារម ភន្តេ** បាន
ហើយ ។ បន្ទាប់មកចាំថាតាមលោក ក្នុងសិក្ខាបទនីមួយៗ ជាបន្តទៀត ។ លុះដល់
ចប់សិក្ខាបទទាំង ៥ លោកក៏ពោលដាស់តឿនយើងថា ៖

ឥមានិ បព្ភ សិក្ខាបទានិ សាធុកំ កត្វា អប្បមរខេន

និច្ចកាលំ សម្មារក្ខិតព្វំ = អ្នក ឬអ្នកទាំងឡាយ គប្បីធ្វើនូវសិក្ខាបទទាំងឡាយ
៥ នេះ ឱ្យប្រពៃ ត្រូវរក្សាឱ្យល្អ អស់កាលជានិច្ច ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ គឺថាកុំបី
ធ្វេសប្រហែស ឡើយ ។ យើងត្រូវទទួលថា **អារម ភន្តេ** = ករុណាលោកម្ចាស់ ។
បើលោកថាតែបាលី យើងត្រូវថា **អារម ភន្តេ** ។ បន្ទាប់មក លោកសំដែងអំពី
អានិសង្សនៃសីលថា ៖

“ **សីលេន សុគតី យន្តិ, សីលេន តោគសម្បទា, សីលេន**

និព្វតី យន្តិ, តស្មា សីលំ វិសោធយេ = សត្វទាំងឡាយបានទៅកាន់
ឋានសួគ៌ ដោយសារមានសីល, សត្វទាំងឡាយបានបរិបូរដោយភោគសម្បត្តិ ដោយ
សារមានសីល, សត្វទាំងឡាយ បានទៅកាន់ទីវលត់ទុក្ខ ពោលគឺព្រះនិព្វាន ដោយ
សារមានសីល, ព្រោះហេតុនោះ សូមបុគ្គលជម្រះនូវសីល ឱ្យបានបរិសុទ្ធ កុំឱ្យសៅ

ហ្មងឡើយ ” ជាដើម ។ យើងត្រូវបញ្ចេញវាថាថា **សាធុ សាធុ សាធុ** ។

បើឧបាសក ឧបាសិកា ចង់សមាទាននិច្ចសីល ជាឯកជ្ឈសមាទាន ព្រមទាំង
ព្រះត្រៃសរណគមន៍នោះ ត្រូវសុំដូច្នោះ ៖

វិធីសុំនិច្ចសីលជាឯកជ្ឈសមាទាន

មើម្ហាកង់សូត្រថា

**ឧកាស អហំ ភន្តេ ពិសរណេន សហ ឯកជ្ឈំ
កត្វា បព្ពង្គសមន្មាគតំ និច្ចសីលំ អនុគ្គហំ កត្វា
សីលំ ទេថ មេ ភន្តេ ។**

ទុតិយម្បិ អហំ ភន្តេ... ទេថ មេ ភន្តេ ។

តតិយម្បិ មយំ ភន្តេ... ទេថ មេ ភន្តេ ។

ប្រែថា សូមគោរព បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា សូមនូវនិច្ចសីល
ដែលប្រកបព្រមដោយអង្គ ៥ ធ្វើឱ្យជាឯកជ្ឈៈ គឺសមាទានរួមតែម្តង មួយអន្លើ
ដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះករុណាមេត្តាធ្វើនូវ
សេចក្តីអនុគ្រោះឱ្យនូវសីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់ពីរ ដងផង ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់ បីដងផង ។

មើ ២ នាកង់ឡើងទៅសូត្រថា

ឧកាស មយំ ភន្តេ ពិសរណេន សហ ឯកជ្ឈំ

**កត្វា បញ្ចុស្សមន្តាគតំ និច្ចសីលំ អនុគ្គហំ កត្វា
សីលំ ទេថ នោ ភន្តេ ។**

ទុតិយម្បិ មយំ ភន្តេ... ទេថ នោ ភន្តេ ។

តតិយម្បិ មយំ ភន្តេ... ទេថ នោ ភន្តេ ។

ប្រែថា សូមគោរព បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ សូម
នូវនិច្ចសីល ដែលប្រកបព្រមដោយអង្គ ៥ ធ្វើឱ្យជាឯកជ្ឈៈ គឺសមាទានរួមតែម្តង
មួយអន្លើដោយព្រះ ត្រៃសរណគមន៍, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះករុណា
មេត្តាធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ឱ្យនូវសីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណាទាំង ឡាយ ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ... ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ...

ជាគម្រប់បីដងផង ។

បន្ទាប់មកលោកអ្នកឱ្យសីល តាំង **នមោ** ៣ ចប់ រួច ឱ្យព្រះត្រៃសរណ-
គមន៍ចប់ស្រេចហើយ ទើបឱ្យនិច្ចសីល ជាឯកជ្ឈៈសមាទានថា **បញ្ចុស្សមន្តាគតំ
និច្ចសីលំ សមាទិយាមិ** = ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវនិច្ចសីលប្រកបព្រម
ដោយអង្គ ៥, ឬថា **បញ្ចុ សីលានិ សមាទិយាមិ** = ខ្ញុំព្រះករុណា សូម
សមាទាននូវសីលទាំងឡាយ ៥ ដូច្នោះ ក៏បាន ។ អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថាតាម
លោក ៣ ដង, រួចលោកពោលដាស់តឿនក្រើនរំពួកថា ៖

ឥមំ បញ្ចុស្សមន្តាគតំ និច្ចសីលំ សាធុកំ កត្វា

អប្បមាទេន និច្ចសីលំ សម្មារក្ខិតព្វំ ម

ប្រែថា អ្នក ឬអ្នកទាំងឡាយ គប្បីធ្វើនូវនិច្ចសីលប្រកបព្រមដោយអង្គ ៥ នេះ ឱ្យប្រពៃ គឺត្រូវរក្សាឱ្យល្អ អស់កាលជានិច្ចដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ គឺថា កុំបីធ្វេសប្រហែសឡើយ ។ អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថា **អាម តន្ត្រ** = ករុណាលោកម្ចាស់ ។ ទើបលោកសំដែងអានិសង្សសីល ឱ្យស្តាប់តទៅទៀត ដូចក្នុងវិធីបច្ចេកសមាទានខាងដើម ។

សមាទានតែប៉ុណ្ណោះ ក៏ជាការស្រេច មិនបាច់សូឡ្យព្រែក ឈ្មោះសិក្ខាបទទាំង ៥ រាយមួយម្តងៗ ដូចបច្ចេកសមាទាននោះឡើយ, សមាទានតែប៉ុណ្ណោះហើយ ត្រូវរក្សាដោយតាំង វិរតិចេតនា រៀបចាកឱ្យគ្រប់សិក្ខាបទក្នុងនិច្ចសីល ដែលខ្លួនបានសមាទានហើយនោះ

វិធីនូវឧបោសថសីល (សីល ៨)

ឧបោសក ឧបោសិកា អ្នករក្សាឧបោសថសីល កាលបើជិតដល់ថ្ងៃឧបោសថសីលមុនមួយថ្ងៃដែលកំណត់ថា ព្រឹកឡើង នឹងរក្សានូវឧបោសថសីលនោះ គប្បីចាត់ចែងការងារដែលគួរនឹងចាត់ចែង មានការចាត់ចែងនូវម្ហូបអាហារជាដើម ដែលជាការងារ គឺខ្លួននឹងត្រូវធ្វើ ឬនឹងត្រូវប្រើគេឱ្យធ្វើក្នុងថ្ងៃស្អែក ឱ្យហើយជាស្រេច តែកុំចាត់ចែងការងារណាដែលមិនប្រកបដោយធម៌ ។ លុះដល់ព្រឹកឡើងជាថ្ងៃសីល ត្រូវរក្សាឧបោសថសីល គប្បីភ្ញាក់ពីព្រលឹម ហើយខ្ពស់មាត់ជម្រះធ្មេញ ឱ្យស្អាតរួចជាស្រេច បើបានសមាទាននូវឧបោសថសីលក្នុងវេលានោះ ក៏ជាការប្រពៃ តែបើសមាទានពីព្រលឹមនោះមិនទាន់ទេ គប្បីកំណត់នូវឧបោសថកាល គឺកាលជាទីរក្សានូវឧបោសថសីលក្នុង ១ ថ្ងៃ ១ យប់នោះ បើឧបោសកគប្បីបញ្ចេញវាចាអធិដ្ឋានថា **“អង្វ ឧបោសថេវ ឥមព្វ វត្តិ ឥមព្វ ទិវសំ ឧបោសថិកោ**

ភវិស្សរាមិ = ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃត្រូវរក្សានូវឧបោសថសីល អញនឹងជាអ្នករក្សានូវ
ឧបោសថសីល អស់ថ្ងៃនេះ និងយប់នេះ ” ។ បើឧបាសិកាគប្បីបញ្ចេញវាចាអធិដ្ឋាន

ថា “ **អដ្ឋ ឧបោសថេវ ឥមព្ភ វត្តិ ឥមព្ភ ទិវសំ ឧបោសថិកា**

ភវិស្សរាមិ = ថ្ងៃនេះ ជាថ្ងៃត្រូវរក្សានូវឧបោសថសីល អញនឹងជាអ្នករក្សានូវ
ឧបោសថសីល អស់ថ្ងៃនេះ និងយប់នេះ” ។ បើមិនចេះបាលី នឹងអធិដ្ឋានតាម

ភាសារបស់ខ្លួន (សម្រាយ) ក៏បាន ។ លុះអធិដ្ឋានកំណត់កាលដូច្នេះហើយ ត្រូវ
តាំងវិវតិចេតនា រៀបចាកសីលភេទ គឺហេតុដែលជាទីទម្លាយនូវសីលនោះៗ ឱ្យគ្រប់
សិក្ខាបទទាំង ៨ ។ កាលបើបានអធិដ្ឋានដូច្នេះហើយ តពីពេលនោះមក គប្បី
សមាទាននូវឧបោសថសីល អំពីបុគ្គលណាមួយកុំខាន ដូចលោកពោលទុកក្នុងគម្ពីរ
បទ្កលត្ថទីបទី ភាគ ៣ ថា ៖

**ឧបោសថទិវសេ បាតោ វ ភិក្ខុស្ស វា ភិក្ខុនិយា
វា ទសសីលលក្ខណញ្ញុនោ ឧបាសកស្ស វា ឧបា-
សិកាយ វា សន្តិកេ វាចំ ភិន្និត្វា ឧបោសថង្គានិ
សមាទាតព្វានិ ។**

ប្រែថា ក្នុងថ្ងៃឧបោសថ អ្នកសមាទាន គប្បីបញ្ចេញ វាចាសមាទាន
អង្គឧបោសថ ក្នុងសំណាក់នៃភិក្ខុ ឬភិក្ខុនី ឧបាសក ឬក៏ឧបាសិកា អ្នកដឹងនូវ
លក្ខណៈនៃសីលទាំង ១០ តាំងអំពីព្រលឹមស្រាងៗ ។

តែកាលមិនដឹងបាលី (មិនចេះចាំបាលីក្នុងសិក្ខាបទ មានបាណាតិបាតា
ជាដើម) អ្នកសមាទានឧបោសថ គប្បីអធិដ្ឋានថា **ពុទ្ធម្មញ្ញត្ថំ ឧបោសថំ**

អធិដ្ឋាមិ = អាត្មាអញអធិដ្ឋាននូវឧបោសថសីល ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ត្រាស់
បញ្ញត្តទុកហើយ ។ កាលរកនូវបុគ្គលដទៃមិនបាន គប្បីអធិដ្ឋាន ដោយខ្លួនឯង ក៏បាន
តែកុំភ្លេចត្រូវបញ្ចេញវាចាផង ។

បើតាមសេចក្តីដែលលោកពោលទុកនៅក្នុង **បន្ទូលត្តិបនី** និងក្នុងគម្ពីរ
ដទៃទៀត មានអដ្ឋកថា **បនោរថបូណី** ត្រង់ឧបោសថសូត្រជាដើមថា បើមិន
មានអ្នកចាំបាលីនៃសិក្ខាបទ (មានបាណាតិបាតាជាដើម) ទេ គ្រាន់តែអធិដ្ឋានថា
ពុទ្ធបុព្ភត្តំ ឧបោសថំ អធិដ្ឋាមិ = អាត្មាអញអធិដ្ឋាន នូវឧបោសថសីល
ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់បញ្ញត្តទុកហើយ; គ្រាន់តែបញ្ចេញវាចា ពោលពាក្យប៉ុណ្ណោះ
ក៏ឈ្មោះថា បានរក្សាឧបោសថសីលហើយដែរ ។

កាលបើឧបាសក ឧបាសិកា នឹងសមាទាននូវឧបោសថសីលប្រកបដោយអង្គ ៨
អំពីបុគ្គលដទៃ ពោលគឺភិក្ខុ ឬសាមណេរនោះ គប្បីសូត្រនមស្តារថ្វាយបង្គំ រំលឹកគុណ
ព្រះរតនត្រ័យដោយសង្ខេបជាមុនសិន រួចហើយទើបសុំនូវឧបោសថសីល ព្រមទាំង
ព្រះត្រៃសរណគមន៍ នឹងភិក្ខុ ឬសាមណេរ ដូចតទៅ ៖

វិធីសុំឧបោសថសីល ជាបច្ចេកសមាទាន

បើម្ចាស់ដទៃសូត្រថា

**ឧកាស អហំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ
តិសរណេន សហ អដ្ឋ សីលានិ យាថាមិ ។**

ទុតិយម្យិ អហំ ភន្តេ... យាថាមិ ។

តតិយម្យិ អហំ ភន្តេ... យាថាមិ ។

ប្រែដូចក្នុងវិធីសុំនិច្ចសីលដែរ ប្លែកតែត្រង់ពាក្យថា **អដ្ឋ សីលានិ** = ដូរ
សីលទាំងឡាយ ៨

មើ ២ នាគំឡើងខេវស្សត្រថា

ឧកាស មយំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ តិ-
សរណេន សហ អដ្ឋ សីលានិ យាថាម ។

ទុតិយម្បិ អហំ ភន្តេ... យាថាម ។

តតិយម្បិ អហំ ភន្តេ... យាថាម ។

ប្រែដូចក្នុងវិធីសុំនិច្ចសីលដែរ ប្លែកតែត្រង់ពាក្យថា **អដ្ឋ សីលានិ** = ដូរ
សីលទាំងឡាយ ៨

វិធីសុំឧបោសថសីល ជាបច្ចេកសមាទាន

ម្យ៉ាងទៀត មើម្នាក់ឯងស្សត្រថា

ឧកាស អហំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ រក្ខនត្ថាយ តិ-
សរណេន សហ អដ្ឋង្គសមន្មាគតំ ឧបោសថំ
អនុគ្គហំ កត្វា សីលំ ទេថ មេ ភន្តេ ។

ទុតិយម្បិ អហំ ភន្តេ... ទេថ មេ ភន្តេ ។

តតិយម្បិ អហំ ភន្តេ... ទេថ មេ ភន្តេ ។

ប្រែថា សូមគោរព បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាសូមនូវឧបោសថសីល ដែលប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍ ដើម្បីប្រយោជន៍នឹងរក្សាផ្សេងៗ គ្នា បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះករុណាមេត្តា ធ្វើនូវសចក្តីអនុគ្រោះ ឱ្យនូវសីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់ ពីរដងផង ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់បី ដងផង ។

បើ ២ នាវាឡើងទៅសូត្រថា

**ឧកាស បយំ ភន្តេ វិសុំ វិសុំ កេតុត្ថាយ តិសរណេន សហ
អជ្ឈុសបន្តាគតំ ឧបោសថំ អនុគ្គហំ ភត្វា សីលំ ខេចំ នោ ភន្តេ ។**

ទុតិយប្បិ បយំ ភន្តេ... ខេចំ នោ ភន្តេ ។

តតិយប្បិ បយំ ភន្តេ... ខេចំ នោ ភន្តេ ។

ប្រែថា សូមគោរព បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ សូមនូវឧបោសថសីល ដែលប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍ ដើម្បីប្រយោជន៍នឹងរក្សាផ្សេងៗ គ្នា បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះករុណាមេត្តាធ្វើនូវសចក្តីអនុគ្រោះ ឱ្យនូវសីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ... ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ... ជាគម្រប់បីដងផង ។

បើឧបាសក ឧបាសិកា និងសមាទានឧបោសថសីល ជាឯកជ្ឈុសមាទាន ព្រមទាំងព្រះត្រៃសរណគមន៍ផងនោះ ត្រូវសុំដូចតទៅ ៖

វិធីសុំឧបោសថសីលវាងកង្កីសមាណ

បើម្ចាស់វង់សូត្រថា

ឧកាស អហំ ភន្តេ តិសរណេន សហ វង់កង្កី កត្វា
អង្គុន្តសមណ្ឌកតំ ឧបោសថំ យាចាមិ អនុគ្គហំ កត្វា សីលំ ទេច
មេ ភន្តេ ឬ

ទុតិយឃ្មិ អហំ ភន្តេ... ទេច មេ ភន្តេ ឬ

តតិយឃ្មិ អហំ ភន្តេ... ទេច មេ ភន្តេ ឬ

ប្រែថា សូមគោរព បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាសូមនូវឧបោសថ-
សីល ដែលប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ ធ្វើឱ្យជាឯកជ្ឈៈ គឺសមាទានរួមតែម្តង មួយ
អន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះករុណា មេត្តាធ្វើ
នូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ឱ្យនូវសីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណា ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់ ពីរដងផង ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណា... ជាគម្រប់បី ដងផង

បើ ២ នាវង់ឡើងទេវសូត្រថា

ឧកាស មយំ ភន្តេ តិសរណេន សហ វង់កង្កី កត្វា
អង្គុន្តសមណ្ឌកតំ ឧបោសថំ យាចាមិ អនុគ្គហំ កត្វា សីលំ ទេច
នោ ភន្តេ ឬ

ទុតិយឃ្មិ មយំ ភន្តេ... ទេច នោ ភន្តេ ឬ

តតិយឃ្មិ មយំ ភន្តេ... ទេច នោ ភន្តេ ឬ

ប្រែថា សូមគោរព បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ

សូមនូវឧបោសថសីល ដែលប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ ធ្វើឱ្យជាឯកជ្ឈៈ គឺសមាទាន រួមតែម្តង មួយអន្លើដោយព្រះត្រៃសរណគមន៍, បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន សូមព្រះ ករុណាមេត្តា ធ្វើនូវសេចក្តីអនុគ្រោះ ឱ្យនូវសីលដល់ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ... ជាគម្រប់ពីរដងផង ។

បពិត្រព្រះករុណាដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះករុណាទាំងឡាយ... ជាគម្រប់បីដងផង ។

បន្ទាប់មក លោកតាំង **នមោ** ៣ ចប់ រួចឱ្យនូវព្រះត្រៃសរណគមន៍ ចប់ដូចបានពន្យល់ ហើយឱ្យឧបោសថសីល ជាឯកជ្ឈៈសមាទានថា ៖

អដ្ឋខ្ពសមន្តាគតំ ឧបោសថំ សមាទិយាមិ = ខ្ញុំព្រះករុណា សូម សមាទាននូវឧបោសថសីល ប្រកបដោយអង្គ ៨, ឬថា **អដ្ឋ សីលានិ សមាទិយាមិ** = ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវសីលទាំងឡាយ ៨ ។ អ្នក សមាទានត្រូវទទួលថា តាម ៣ ដង, រួចត្រូវសូត្រកំណត់កាលឧបោសថថា ៖

តមំ អដ្ឋខ្ពសមន្តាគតំ ពុទ្ធបុព្វតំ ឧបោសថំ តមព្ព ភ្លឺ តមព្ព ទិវសំ សម្មទេវ អភិភ្និតំ សមាទិយាមិ = ខ្ញុំព្រះករុណា សូមសមាទាននូវឧបោសថសីល ដ៏ប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ជាម្ចាស់ ទ្រង់ត្រាស់បញ្ញត្តទុកហើយនេះ ដើម្បីនឹងរក្សាឱ្យបរិបូណ៌ប្រពៃ អស់កាល កំណត់ថ្ងៃនេះ និងយប់នេះ សូមកុសលចូលជាឧបនិស្ស័យ ធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ នូវព្រះ និព្វានព្វដ៏អនាគតទៅឯមុខនោះហោង ។ ទើបលោកពោលដាស់តឿនក្រើនរំលឹកថា

តមំ អដ្ឋខ្ពសមន្តាគតំ ឧបោសថំ តមព្ព ភ្លឺ តមព្ព ទិវសំ សាធុកំ កត្វា អប្បមាទេន សម្មាភ្និតព្វំ = អ្នក ឬអ្នកទាំងឡាយ គប្បីធ្វើនូវ ឧបោសថ ដ៏ប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ នេះ ឱ្យប្រពៃ គឺត្រូវរក្សាឱ្យល្អ អស់កាល

កំណត់ត្រីមថ្ងៃនេះ និងយប់នេះ ដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ គឺថា កុំគប្បីធ្វេសប្រហែសឡើយ ។

អ្នកសមាទានត្រូវទទួលថា **រាម ភន្ត** (ប្រែដូចមុន) ទើបលោកសំដែងអំពីអានិសង្សនៃសីលតទៅទៀត (មានន័យដូចមុន) ។

សមាទានតែប៉ុណ្ណោះ ក៏ជាការស្រេច មិនបាច់ចាំសូឡ ព្រែកឈ្មោះសិក្ខាបទទាំង ៨ រាយមួយម្តងៗ ដូចបច្ចេកសមាទាន នោះឡើយ, សមាទានតែប៉ុណ្ណោះហើយ ត្រូវរក្សាដោយតាំង វិរតិចេតនា រៀរចាកឱ្យគ្រប់សិក្ខាបទក្នុងឧបោសថសីល ដែលខ្លួនបានសមាទានហើយនោះ អស់រយៈ ១ ថ្ងៃ ១ យប់

អ្នកសមាទានសូត្រកំណត់ឧបោសថកាលថា:

**តំមំ អដ្ឋង្គសមន្មាគតំ ពុទ្ធប្បញ្ញត្តំ ឧបោសថំ
តំមព្ព រត្តិ តំមព្ព ទិវសំ សម្មទេវំ អភិរក្ខិតុំ
សមាទិយាមិ ខ្ញុំព្រះករុណាសូមសមាទាននូវឧបោសថសីល
ដ៏ប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់
ត្រាស់បញ្ញត្តទុកហើយនេះ ដើម្បីនឹងរក្សាឱ្យបរិបូណ៌ប្រពៃអស់
កាលកំណត់ថ្ងៃនេះ និងយប់នេះ សូមកុសលចូលជាឧបនិស្ស័យ
ធ្វើឱ្យជាក់ច្បាស់ នូវព្រះនិព្វានព្វដ៏អនាគតកាល ទៅឯមុខនោះ
ហោង ។**

(បន្ទាប់មកចាំស្តាប់លោកសំដែងអំពីអានិសង្សនៃសីល)

អង្គនៃសីល ៥ បូជិច្ចសីល

បុណ្យភិបាកៈ មានអង្គ ៥ គឺ៖

១. បាណោ សត្វមានជីវិត

២. បាណសញ្ញិតា សេចក្តីដឹងថាសត្វមានជីវិត

៣. វេទកចិត្តំ គិតនឹងសម្លាប់

៤. ឧបក្កមោ ព្យាយាមនឹងសម្លាប់

៥. តេន មរណំ សត្វស្លាប់ដោយព្យាយាមនោះ ។

អទិន្នាទាន មានអង្គ ៥

១. បរិវិគ្គហិតំ ទ្រព្យដែលមានម្ចាស់របស់គេ ហ្នង-
ហែងរក្សា ។

២. បរិវិគ្គហិតសញ្ញិតា សេចក្តីដឹងថា ទ្រព្យមាន
ម្ចាស់របស់គេហ្នងហែងរក្សា ។

៣. ថេយ្យចិត្តំ គិតនឹងលួច

៤. ឧបក្កមោ ព្យាយាមនឹងលួច

៥. តែន ហរណំ លូចបានមកដោយព្យាយាមនោះ ។

ការបសុមិច្ឆាចារៈ មានអង្គ ៤

១. អគមនីយដ្ឋានំ ស្រ្តីដែលមិនគួរនឹងគប់រក គឺស្រ្តី
ដែលមានគេហ្នងហែងរក្សា ។

២. តស្មី សេវនចិត្តំ គិតនឹងសេពនូវមេចុនធម្ម នឹង
ស្រ្តីនោះ ។

៣. ឧបក្កមោ ព្យាយាមនឹងសេពនូវមេចុនធម្មនោះ

៤. មគ្គេន មគ្គប្បដិបាទនំ ញ៉ាំងមគ្គនិងមគ្គឱ្យដល់គ្នា។

មុសាវាទ មានអង្គ ៤

១. អតចំ វត្ថុ វត្ថុមិនពិត

២. វិសំវាទនចិត្តំ គិតនឹងពោលឱ្យខុស

៣. តជ្ជោ វាយាមោ ព្យាយាមនឹងពោលឱ្យខុស

៤. បរស្ស តទត្តវិជាននំ ញ៉ាំងអ្នកដទៃឱ្យដឹងច្បាស់

នូវសេចក្តីនោះ ។

សុរាមេរយៈ មាណវគ្គ ៤

១. មជ្ឈនិយវត្ថុ វត្ថុជាទីតាំង នៃសេចក្តីស្រវឹង គឺសុរា
និងមេរយ ។

២. បាតុកម្យតាចិត្តំ គិតបំរុងនឹងដឹក

៣. តជ្ជោ វាយាមោ ព្យាយាមនឹងដឹកនូវទឹកស្រវឹងនោះ

៤. ភស្ស បានំ បានដឹកនូវទឹកស្រវឹងនោះ ឱ្យកន្លង
បំពង់កចូលទៅ ។

អង្គនៃសីល ៨ ឬ ឧបោសថសីល

អង្គនៃបាណាតិបាត និងអទិន្នាទាន ដូចនិច្ចសីលដែរ ។

អប្រាហ្មចរិយៈ មាណវគ្គ ៤

១. ភេទនវត្ថុ វត្ថុជាទីទម្លាយនូវសីល គឺទ្វារទាំង ៣០
ចំពោះត្រង់ទ្វារណាមួយ ។

២. សេវនចិត្តំ គិតនឹងសេព

៣. តជ្ជោ វាយាមោ ព្យាយាមនឹងសេពនូវមេថុននោះ

៤. មគ្គេន មគ្គប្បដិបាទនំ ញ៉ាំងមគ្គ និងមគ្គឱ្យដល់គ្នា ។

អង្គនៃមុសាវាទ និងសុរាមេរយ ដូចនិច្ចសីលដែរ ។

និកាយកោដនៈ មានអង្គ ៣

១. វិកាលោ កាលខុស គឺព្រះអាទិត្យជ្រេទៅហើយ
ដរាបទល់នឹងអរុណរះ ។

២. យាវកាលិកំ របស់ដែលគួរបរិភោគបាន ក្នុងកាល
គឺតាំងពីអរុណរះឡើង ដរាបដល់ថ្ងៃត្រង់ ។

៣. អដ្ឋោហរណំ បានលេបចូលទៅក្នុងបំពង់ក ។

នច្ចតិកៈ និងហាលា រួមគ្នាជាសិក្ខាបទ១ មានអង្គ៦ គឺ៖

១. នច្ចតិកាទិ ការល្បែងមានរំនិងច្រៀងជាដើម

២. កត្តកម្សតាចិត្តំ គិតបំរុងនឹងធ្វើ

៣. សុតទស្សនត្ថាយ គមនំ ទៅដើម្បីនឹងស្តាប់ ឬ
មើល ហើយបានស្តាប់ ឬមើល ។

៤. មាលាទិ វត្ថុសម្រាប់ប្រដាប់កាយ មានផ្កាកម្រង
ជាដើម ។

៥. ធារណច្ឆន្ទតា សេចក្តីប្រាថ្នានឹងប្រដាប់តាក់តែង

៦. ភស្តុ ធារណំ បានប្រដាប់តាក់តែង នូវវត្ថុសម្រាប់
ប្រដាប់កាយ មានផ្កាកម្រងជាដើមនោះ ។

ឧច្ចាសយនៈ មានអង្គ ៣

១. ឧច្ចាសយនមហាសយនំ ទិដេក ទិអង្គុយ ជំខ្ពស់
ជំប្រសើរហួសប្រមាណ ។

២. បរិភោគចិត្តំ គិតនឹងដេក ឬអង្គុយ

៣. បរិភោគករណំ បានដេក ឬអង្គុយ ។

កាលបើឧបាសក ឧបាសិកា ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវសិក្ខាបទណាៗ
លុះតែព្រមដោយអង្គ ក្នុងសិក្ខាបទនោះៗ ទើបបានឈ្មោះថា
កន្លង, បើមិនទាន់ប្រកបដោយអង្គនោះទេ ក៏មិនបានឈ្មោះថា
កន្លងនូវសិក្ខាបទនោះៗ ឡើយ

អង្គនៃនិច្ចសីល និងឧបោសថសីល ចប់តែប៉ុណ្ណោះ ។

វិនិច្ឆ័យបន្ថែមដោយសង្ខេប

ដើម្បីភាពជាអ្នកឈ្លាសក្នុងសីល ៥ ឬសីល ៨ នេះ គប្បី
ជ្រាបថា:

បណ្ណាសិក្ខាបទទាំង ៨ នោះ សិក្ខាបទខ្លះ កើតព្រោះធ្វើ

សិក្ខាបទខ្លះ កើតព្រោះមិនធ្វើ សិក្ខាបទខ្លះ កើតព្រោះធ្វើ និង
មិនធ្វើ សិក្ខាបទខ្លះ គ្រាខ្លះកើតព្រោះធ្វើ គ្រាខ្លះកើតព្រោះមិន
ធ្វើ សិក្ខាបទខ្លះ គ្រាខ្លះកើតព្រោះធ្វើ និងមិនធ្វើ ។ បណ្តាសិក្ខា-
បទទាំងនេះ សិក្ខាបទដែលជាសញ្ញាវិមោក្ខ (រួចខ្លួនដោយការ
សម្គាល់) ក៏មាន ជានោសញ្ញាវិមោក្ខ (មិនរួចខ្លួនដោយការ
សម្គាល់) ក៏មាន ។ សិក្ខាបទណា មានអង្គ គឺចិត្តផង សិក្ខាបទ
នោះ ជាសញ្ញាវិមោក្ខ ក្រៅពីនេះ ជានោសញ្ញាវិមោក្ខ ។ សិក្ខា
បទដែលជាអចិត្តកៈក៏មាន ជាសចិត្តកៈក៏មាន ។ សិក្ខាបទណា
មានចិត្តក្លែងទើបត្រូវ សិក្ខាបទនោះ ជាសចិត្តកៈ ។ សិក្ខាបទ
ណា មិនមានចិត្តក្លែងក៏ត្រូវ សិក្ខាបទនោះ ជាអចិត្តកៈ ។ សិក្ខា-
បទដែលជាលោកវដ្ឋៈ (មានទោសតាមផ្លូវលោក) ក៏មាន
បណ្ឌិត្តិវដ្ឋៈ (មានទោសតាមផ្លូវបញ្ញត្តិ) ក៏មាន ។ សិក្ខាបទណា
ប្រព្រឹត្តទៅតាមទ្វារកាយ សិក្ខាបទនោះ ជាកាយកម្ម សិក្ខាបទ
ណា ប្រព្រឹត្តទៅតាមទ្វារវាចា សិក្ខាបទនោះ ជាវចិកម្ម ។
ប្រការមួយទៀត សិក្ខាបទដែលជាកុសលក៏មាន ជាអកុសល
ក៏មាន ។ សិក្ខាបទណា ត្រូវដោយកុសលចិត្ត សិក្ខាបទនោះ ជា
កុសល សិក្ខាបទណា ត្រូវដោយអកុសលចិត្ត សិក្ខាបទនោះ ជា
អកុសល ។

សរុបមកវិញ ចំពោះសីល ៥ ឬ សីល ៨ នេះ ។ សិក្ខាបទ ៥ គឺ បាណា... អទិន្នាទាន... កាមេ... ឬអព្រហ្ម... មុសា... និងសុរា... ជាសចិត្តកៈ លោកវជ្ជៈ សញ្ញាវិមោក្ខ កិរិយា (ត្រូវទោសព្រោះធ្វើសកម្មភាព) ជាកាយកម្ម និងវចីកម្ម (ប្លែកតែ កាមេ... ឬអព្រហ្ម... គឺជាកាយកម្ម) ។ ឯសិក្ខាបទ ៣ ខាងចុង ដែលជាសិក្ខាបទបំពេញគម្រប់ដល់សីល ៨ គឺ វិកាល... ជាអចិត្តកៈ បណ្ណត្តិវជ្ជៈ នោសញ្ញាវិមោក្ខ អកិរិយា និងជាកាយកម្ម ។ នចូគីត... ជាសចិត្តកៈ បណ្ណត្តិវជ្ជៈ សញ្ញាវិមោក្ខ កិរិយា កាយកម្ម និងជារវចីកម្ម ។ មាលា... ជាសចិត្តកៈ បណ្ណត្តិវជ្ជៈ សញ្ញាវិមោក្ខ កាយកម្ម និងជាកិរិយា ។ ឧច្ចា... ជាសចិត្តកៈ បណ្ណត្តិវជ្ជៈ សញ្ញាវិមោក្ខ កាយកម្ម កិរិយា និងជាកាយកម្ម



អកុសលកម្មបទ ១០ យ៉ាង

គន្លង ឬផ្លូវនៃអំពើជាអកុសល ហៅថា អកុសលកម្មបទ មាន ១០ យ៉ាងគឺ កាយកម្ម អំពើដែលសម្រេចដោយ កាយ មាន ៣ យ៉ាង, វចីកម្ម អំពើដែលសម្រេចដោយ វាចា មាន ៤

យ៉ាង, មនោកិម្ម អំពើដែលសម្រេច ដោយចិត្តមាន ៣ យ៉ាង
រួមត្រូវជា ១០ យ៉ាង ។

កាយកម្ម ៣ យ៉ាង

១_ បាណាតិបាតោ កិរិយាសម្លាប់សត្វ ដោយកាយ
របស់ខ្លួន ឬប្រើគេឱ្យសម្លាប់ដោយវាចា ។

២_ អទិន្នាទានំ កិរិយាលួចលាក់ធន់ដណ្តើមទ្រព្យគេ
ដោយកាយរបស់ខ្លួន ឬប្រើគេឱ្យលួចលាក់ធន់ ដណ្តើមដោយ
វាចា ។

៣_ កាមេសុ មិច្ឆាចារោ កិរិយាប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាម
ទាំងឡាយ គឺធ្វើនូវមេចុនសេវនៈ នឹងស្ត្រីដែលមានគេហូង-
ហែងរក្សា ។

វចិកម្ម ៤ យ៉ាង

១_ មុសាវាទោ កិរិយាពោលនូវពាក្យកុហក ។

២_ បិសុណាវាចា កិរិយាពោលនូវពាក្យញុះញង់
បំបែកបំបាក់អ្នកដទៃ ។

៣- ជំរុសវាចា កិរិយាពោលនូវពាក្យអាក្រក់ មានពាក្យ
ទ្រគោះបោះបោក ជេរប្រទេចអ្នកដទៃជាដើម ។

៤- សម្ផប្បលាហោ កិរិយាពោលនូវពាក្យរោយរាយ ឥត
ប្រយោជន៍ ។

មនោកម្ម ៣ យ៉ាង

១- អភិជ្ឈា ចិត្តសម្លឹងរំពៃចំពោះទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃ
ដោយគិតបម្រុងនឹងឱ្យបានជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន ។

២- ព្យាបាទោ ចិត្តចងគំនុំគុំគូនគិតបំបង់នឹងឱ្យអ្នកដទៃ
ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។

៣- មិច្ឆាទិដ្ឋិ គំនិតយល់ខុសហើយប្រកាន់ឡើងថាជាត្រូវ។

កុសលកម្មបទ ១០ យ៉ាង

គន្លង ឬផ្លូវនៃអំពើជាកុសលហៅថា កុសលកម្មបទ មាន ១០
យ៉ាងគឺ កាយកម្ម អំពើដែលសម្រេចដោយ កាយ មាន៣យ៉ាង,
វចីកម្ម អំពើដែលសម្រេចដោយ វាចា មាន ៤ យ៉ាង, មនោកម្ម
អំពើដែលសម្រេចដោយចិត្តមាន ៣ យ៉ាង រួមត្រូវជា ១០ យ៉ាង ។

កាយកម្ម ៣ យ៉ាង

១_ បាណាតិបាតា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការសម្លាប់សត្វដោយកាយរបស់ខ្លួន ឬប្រើគេឱ្យសម្លាប់ដោយវាចា។

២_ អទិន្នាទានា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការលួចលាក់ឆក់ដណ្តើមទ្រព្យគេ ដោយកាយរបស់ខ្លួន ឬប្រើគេឱ្យលួចលាក់ឆក់ដណ្តើមដោយវាចា ។

៣_ កាមេសុ មិច្ឆាចារា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការប្រព្រឹត្តខុសក្នុងកាមទាំងឡាយ គឺធ្វើនូវមេចុនសេវនៈ និងស្ត្រីដែលមានគេហ្វូងហែងរក្សា ។

វចីកម្ម ៤ យ៉ាង

១_ មុសាវាទា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការពោលនូវពាក្យកុហក ។

២_ បិសុណារាវាចា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការពោលនូវពាក្យញុះញង់ បំបែកបំបាក់អ្នកដទៃ ។

៣_ ធុរុសវាចា វេរមណី កិរិយារៀរចាក ការពោល

នូវពាក្យអាក្រក់ មានពាក្យទ្រគោះបោះបោក ជេរប្រទេចអ្នក
ដទៃជាដើម ។

៤.សម្ផប្បលាបា វេរមណី កិរិយារៀរចាកការពោល
នូវពាក្យរោយរាយឥតប្រយោជន៍ ។

បណ្ឌិត ៣ យ៉ាង

១.អនភិជ្ឈា ចិត្តមិនសម្លឹងរំពៃចំពោះទ្រព្យរបស់អ្នក
ដទៃ ដោយគិតបម្រុងនឹងឱ្យបានជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន ។

២.អព្យាបាទោ ចិត្តមិនចងគំនុំគុំគួនគិតប៉ង នឹងឱ្យអ្នក
ដទៃដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។

៣.សម្មាទិដ្ឋិ គំនិតយល់ឃើញត្រូវ

អង្គនៃអកុសលកម្មបទ

អង្គនៃបាណាតិបាត, អទិន្នាទាន, កាមេសុមិច្ឆាចារ និង
មុសាវាទ ដូចបានមកក្នុងនិច្ចសីលខាងដើមរួចហើយ ។

មិសុណាវាចា មានអង្គ ៤

១.ភិន្និតព្យោ បរោ អ្នកដទៃដែលមានរូប គឺខ្លួនគប្បី
ញុះញង់បំបែក ។

២. ភេទនបុរេក្លារតោ គិតនឹងញុះញង់បំបែកអ្នកដទៃ

៣. តជ្ជោ វាយាមោ ព្យាយាមនឹងញុះញង់ បំបែកអ្នក

ដទៃនោះ ។

៤. តស្ស តទត្តវិជាននំ ញាំងអ្នកនោះឱ្យដឹងច្បាស់នូវ

ដំណើរដែលខ្លួនញុះញង់បំបែកនោះ ។

ឆុសតាចា មានអង្គ ៣

១. អក្កោសិតញោ បរោ អ្នកដទៃដែលមានរូប គឺខ្លួន

គប្បីជេរប្រទេច ។

២. កុប្បិតចិត្តំ ចិត្តខឹងរន្ធត់

៣. អក្កោសនា បានជេរប្រទេចគេ ។

សម្មប្បទាចា: មានអង្គ ២

១. ភារតយុទ្ធសិតាហរណាទិនិរត្តកថា ពាក្យឥត

ប្រយោជន៍ មានរឿងចម្បាំងនៃមហាការត: និងរឿងរាពណ៍
លួចនាំនាងសេតាយកទៅជាដើម ។

២. តថារូបិកថាកថនំ

បានពោលនូវពាក្យឥត

ប្រយោជន៍ មានសភាពដូច្នោះ ។

អភិជ្ឈា មានអង្គ ២

១. បរភណ្ណំ ទ្រព្យជារបស់អ្នកដទៃ

២. អត្តនោ បរិណាមនំ គិតចង់បង្ហោនទ្រព្យរបស់

អ្នកដទៃនោះ ឱ្យបានមកជាទ្រព្យរបស់ខ្លួន ដោយកលឧបាយ
ផ្សេងៗ ។

ព្យាបាទ មានអង្គ ២

១. បរសត្តោ អ្នកដទៃក្រៅពីខ្លួន

២. តស្ស តំ តំ វិនាសចិន្តា គិតគុំគួនប្រុងនឹងឱ្យ

អ្នកនោះដល់នូវសេចក្តីវិនាស ដោយហេតុនោះៗ ។

វិច្ឆាទិដ្ឋិ មានអង្គ ២

១. វត្ថុនោ ច គហិតាការវិបរិត្តតា ចិត្តប្រែប្រួល

ដោយអាការខុសអំពីព្រះរតនត្រ័យជាដើម ។

២.យថា ច នំ គណ្ណាតិ តថាភារេន តស្ស-
បដ្ឋានំ គំនិតដែលយល់ខុសនោះ ឃើញខុសយ៉ាងណា ក៏
ប្រកាន់សេចក្តីខុសនោះថាជាត្រូវវិញ

ពាក្យថា ឧបោសថ

មុននឹងសំដែងរឿបរាប់អំពីកាលនៃឧបោសថ សូមអ្នកសិក្សាយល់អំពីពាក្យ
ថា ឧបោសថ ជាមុនសិន ៖

នៅក្នុងគម្ពីរ អភិធានប្បទីបកា និង អភិធានប្បទីបិកាសូចិ សំដែងថា ៖

ពាក្យថា **ឧបោសថ** (តិថិវិសេស) តែងចូលទៅដុត នូវធម៌ជាសត្រូវ គឺ
អកុសលធម៌, វិគ្គហៈថា **ឧបក្កន្ធា អរយោ ឧបាសតីតិ = ឧបោសថោ**
(តិថិវិសេសោ) ។ ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យថា **ឧបោសថ < ឧប + ថស + អថ**
(ថសនិវាសោ) ប្រែថា (តិថិវិសេស) ជាទីចូលទៅនៅអាស្រ័យ ឬជាទី រក្សា,
វិគ្គហៈថា **ឧបថសន្តិ ឯត្ថាតិ = ឧបោសថោ (តិថិវិសេសោ)**

ឧបោសថ មានអន្ថ ៣ គឺ ៖

- ១. កាល បានដល់ កាល គឺថ្ងៃដែលត្រូវរក្សា
- ២. ចេតនា បានដល់ ការរៀនចាកគ្រប់សិក្ខាបទ
- ៣. វិបិកេន បានដល់ ការបញ្ចេញវាចាឱ្យឮច្បាស់ៗ ។

enAkṅKṅngĀtBbnPaK 3 Eḡfa <

តត្ថ បកតិប្បដិជាគរវសេន ទុវិធំ ហោតិ ឧបោសថកម្មំ =
បណ្តាកម្មទាំងឡាយនោះ ឧបោសថកម្មមាន ២ យ៉ាង គឺដោយអំណាចបកតិ
ឧបោសថ ១ និងដោយអំណាចបដិជាគរឧបោសថ ១ ។ ចំណែកកាលដែល នឹង
រក្សាបកតិឧបោសថនោះ ឧបាសក ឧបាសិកា អ្នករក្សាត្រូវដឹងថា តើថ្ងៃណា ជាថ្ងៃ
រក្សាឧបោសថ ? កាលបើដឹងកាលដែលត្រូវរក្សា

ហើយ គប្បីរក្សាតាមកាលនោះចុះ ។

នៅក្នុងគម្ពីរមង្គលត្ថទីបនី ភាគ ៣ និងគម្ពីរបរមត្ថ- ជោតិកា អដ្ឋកថា
ខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត ត្រង់ធម្មិកសូត្រថា **តនន្តេត្ថ សន្និដ្ឋានំ បព្វេនិ
អដ្ឋេនិ ចាតុទ្ធីនិ បណ្ណុរសីតិ ជុណ្ហបកេ ចត្តារោ តថា កាឡបកេតិ
មាសស្ស អដ្ឋនិវសា បកតិឧបោសថស្ស កាលោ =** ក្នុងកាលនៃបកតិ-
ឧបោសថនេះ មានកំណត់ដូច្នោះ ៖

កាលនៃបកតិឧបោសថ ក្នុង ១ ខែ មាន ៨ ថ្ងៃ គឺ ៤ ថ្ងៃ ក្នុងជុណ្ហបក្ខ
(ខាងខ្ចីត) ពោលគឺថ្ងៃ ៥ កើត, ៨ កើត, ១៤ កើត និងថ្ងៃ ១៥ កើត; ក្នុង
កាឡបក្ខ (ខាងរនោច) ក៏មាន ៤ ថ្ងៃដូចគ្នា (គឺថ្ងៃ ៥ រោច, ៨ រោច, ១៤ រោច
និងថ្ងៃ ១៥ រោច) ^(៤) ។

តែនៅក្នុងព្រះពុទ្ធដីកា របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ (សុត្តនិបាត)
ទ្រង់សំដែងថា ៖

ព្រោះហេតុនោះ អ្នកចូរមានចិត្តជ្រះថ្លា រក្សាឧបោសថ ដែលប្រកបដោយ
អង្គប្រាំបី ឱ្យមានសភាពពេញលេញអស់ថ្ងៃ ទី ១៤ ទី ១៥ និងថ្ងៃទី ៨ នៃបក្ខផង
អស់បាដិហារិកបក្ខផង ។

^៤ បើខ្លះ ត្រង់ថ្ងៃ ១៤ រោច ថយមក ១៣ រោច, ១៥ រោច ថយមកថ្ងៃ ១៤ វិញ ។

តាមព្រះពុទ្ធជីកានេះ ឃើញថា កាលនៃបកតិឧបោសថ ខាងខ្នើត គឺ ថ្ងៃ ១៤ កើត, ១៥ កើត និងថ្ងៃ ៨ កើត; ខាង រនោច គឺថ្ងៃ ១៤ រោច, ១៥ រោច និងថ្ងៃ ៨ រោចប៉ុណ្ណោះ ។

តែសេចក្តីនេះ លោកពោលទុកក្នុងអដ្ឋកថាទាំងឡាយ ឬក្នុងគម្ពីរ មង្គលត្ថទីបនីថា ៖

កាមពរុ បពរុមី ធារិយំ នាគតា សា បន
ធម្មសន្តាហកេហិ ធម៌តត្តា គមេតព្វា វ = ថ្ងៃទី ៥ មិនមានមកក្នុង ព្រះបាលី (ព្រះពុទ្ធជីកា) ក៏ពិតមែនហើយ, តែថា គប្បីកាន់យកនូវថ្ងៃទី ៥ នោះកុំខាន ព្រោះជាថ្ងៃដែលព្រះធម្មសង្គាហកាថារៀនទាំងឡាយ បានតាំង (កំណត់) ទុកហើយ ។

កាលនៃបកតិឧបោសថ ដូចបានពណ៌នាមកនេះ ឧបាសក ឧបាសិកា អ្នកប្រាថ្នាបុណ្យកុសល គប្បីថែរក្សាឧបោសថសីល តាមកាលនេះចុះ ។ ចំណែក កាលនៃបដិជាគរឧបោសថ លោក សំដែងទុកក្នុងគម្ពីរមង្គលត្ថទីបនី ភាគ ៣ ថា ៖

កាលនៃបដិជាគរឧបោសថ ក្នុង ១ ខែ មាន ១១ ថ្ងៃ គឺ ខាងខ្នើត មាន ៥ ថ្ងៃ គឺ ថ្ងៃ ៤ កើត, ៦ កើត, ៧ កើត, ៩ កើត និងថ្ងៃ ១៣ កើត, ខាងរនោច មាន ៦ ថ្ងៃ គឺ ថ្ងៃ ១ រោច, ៤ រោច, ៦ រោច, ៧ រោច, ៩ រោច និងថ្ងៃ ១២ រោច ឬ ១៣ រោច ។

តនឆ្មោ អបរិបុណ្ណមាសេ នស បរិបុណ្ណមាសេ ឯកានស
ទិវសា ឧបោសថស្ស កាលោ ន ហោតិ = កាលនៃឧបោសថ (បដិជាគរឧបោសថ) ក្នុងខែមិនពេញមាន ១០ ថ្ងៃ ក្នុងខែពេញមាន ១១ ថ្ងៃ ដទៃ អំពីថ្ងៃនោះ មិនមែនជាកាលនៃឧបោសថទេ ។

នៅក្នុងគម្ពីរមនោរម្យបូរណី អង្គកថា អង្គត្ថវនិកាយ តិកនិបាត ត្រង់រាជសូត្រ ពន្យល់ថា ៖

ពាក្យថា **ksnJe)asf** បានសេចក្តីថា ជនទាំងឡាយរមែងអធិដ្ឋាននូវ អង្គឧបោសថ ១ ខែ ៨ ដង ។ ពាក្យថា **bdCaKeapb** សេចក្តីថា រមែងធ្វើនូវ ឧបោសថកម្ម ឈ្មោះ បដិជាគរៈ ។ ឧបោសកឧបោសិកា កាលធ្វើនូវបដិជាគរឧបោសថ នោះ រមែងធ្វើដោយអំណាចការទទួល និងការបញ្ជូននៃថ្ងៃ ឧបោសថទាំងឡាយ ៤ ក្នុងកន្លះខែមួយ ។ កាលទទួលនូវឧបោសថក្នុងថ្ងៃទី ៥ រមែងជាអ្នករក្សាឧបោសថ ក្នុងថ្ងៃទី ៤ កាលបញ្ជូន រមែងជាអ្នករក្សាឧបោសថក្នុងថ្ងៃទី ៦ ។ កាលទទួលនូវ ឧបោសថក្នុងថ្ងៃទី ៨ រមែងជាអ្នករក្សាឧបោសថក្នុង ថ្ងៃទី ៧, កាលបញ្ជូន រមែង ជាអ្នករក្សាឧបោសថក្នុងថ្ងៃទី ៩ ។ កាលទទួលនូវឧបោសថក្នុងថ្ងៃទី ១៤ រមែងជា អ្នករក្សាឧបោសថក្នុងថ្ងៃទី ១៣, កាលបញ្ជូន រមែងជាអ្នករក្សាក្នុងថ្ងៃ ១ រោច ។

នៅក្នុង **KnsatBaba** ជាដីកា នៃអង្គត្ថវនិកាយ ទុតិយភាគ បញ្ជាក់ថា ៖

ពាក្យថា **Gs,ar³ 8 dg** សេចក្តីថា រមែងអធិដ្ឋាន អស់វារៈ ៨ ដង យ៉ាងនេះ គឺ ក្នុងកន្លះខែមួយ ៤ ដង, ក្នុងកន្លះ ខែមួយទៀត ក៏ ៤ ដង ដូចគ្នា ។ ពាក្យថា **ringGfiba** មាន ន័យថា រមែងតាំងជិត្តមាំ ។ ពាក្យថា **បដិសាគពោន្តិ** ប្រែថា រមែងភ្ញាក់រពូកដោយលំដាប់ៗ ។ ពិតមែនហើយ សត្វទាំងឡាយ កាលធ្វើ បុណ្យ ឈ្មោះថា រមែងភ្ញាក់រពូក ព្រោះភាពជាអ្នកក្រវល់ក្រវាយក្នុងកិច្ចដែលខ្លួន គប្បីធ្វើ, តែថា សត្វដទៃទៀត ឈ្មោះថា រមែងដេកលក់ ព្រោះភាពជាអ្នករួចផុត ចាក ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន និងប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ។ ការទទួលឧបោសថក្នុងថ្ងៃទី

១៥ រោច រមែងមិនបានដូចការបញ្ជូន ឧបោសថក្នុងថ្ងៃទី ១៤ រោច ព្រោះ
មិនមានថ្ងៃទេ

បាដិហារិយឧបោសថ

នៅក្នុងគម្ពីរ **GPFab, Tbkas U** រំដែងថា ៖

(ធម្មជាត) នាំទៅនូវធម៌ជាសត្រូវ ឈ្មោះថា បាដិហារិយ

វិគ្គហៈថា បដិបក្ខេ ហរតីតិ > **បាដិហារិយំ** (ធម្មជាតំ) ។

នៅក្នុង **Knsat BBSa** ជាដីកានៃ **Ggápkay Ta** យភាគ សំដែងថា

**និច្ចំ និពន្ធិំ ឧបោសថំ សំវច្ឆរេ សំវច្ឆរេ បដិបដិ ហរិតលូតោ
បវត្តេតលោ បាដិហារិយបក្ខោ នាម = ឧបោសថជានិច្ច គឺអស់កាលមិន
ដាច់ ឈ្មោះថា បាដិហារិយបក្ខ ព្រោះត្រូវនាំទៅតាមលំដាប់ៗ គឺតប្បិប្រព្រឹត្ត
ទៅរាល់ៗ ឆ្នាំ ។**

នៅក្នុងគម្ពីរអដ្ឋកថា មនោរម្យបូរណី អដ្ឋកថា អប្បត្តរណិកាយ ពិភពិបាត ត្រង់រាជ
សូត្រសំដែងថា ៖

ឧបោសថដែលរក្សាអស់កាលមិនដាច់ គឺត្រូវរក្សាជានិច្ច រហូតអស់ប្រជុំនៃខែ
៣ (៣ ខែ) ខាងក្នុងវស្សា ឈ្មោះថា បាដិហារិយបក្ខ, កាលមិនអាច (នឹងរក្សា)
ឧបោសថ សូម្បីខាងក្នុងវស្សា ៣ ខែនោះបាន ឧបោសថដែលរក្សាអស់កាល មិនដាច់
(ជានិច្ច) (នឹងរក្សា) អស់ប្រជុំនៃខែមួយ (១ ខែ) ក្នុងរវាងថ្ងៃបវរណាទាំងពីរ
គឺថ្ងៃ ១៥ កើត ខែកត្តិក (ឬ) កាលមិនអាច (នឹងរក្សា) ឧបោសថជានិច្ចអស់ ១

ខែនោះ បាននឹងរក្សាកន្លះខែ ចាប់តាំងអំពីថ្ងៃបរាណដំបូង ក៏ឈ្មោះថា បាដិ-
haiybkç ចត្តាដែរ ។

តែនៅក្នុងគម្ពីរ បរមត្ថជោតិកា អង្គកថាខុទ្ទកនិកាយ សុត្តនិបាត ត្រង់ធម្មិក-
សូត្រទុតិយភាគ សំដែងថា ៖

ធាដិហារិយបក្ខញ្ចាតិ ឯត្ថ បន វស្សបនាយិកាយ បុរិមភាគេ
អាសាឡមាសោ អន្តោវស្សេ តយោ មាសា កត្តិកមាសោតិ តមេ
បញ្ច មាសា ធាដិហារិយបក្ខោតិ វុច្ឆន្តិ = ក៏ក្នុងបទថា បាដិហារិយបក្ខញ្ចនេះ
ខែទាំងឡាយប្រាំនេះ គឺខែអាសាឡក្នុងចំណែកខាងដើម ជិតនឹង ថ្ងៃចូលវស្សា, ៣
ខែ ខាងក្នុងវស្សា និងខែកត្តិក លោកហៅថា) **adhaiybkç** ។

សព្វំ វា បន បុញ្ញករមេន ភាវិតព្វំ ម ឯវមេតំ ធាដិ-
ហារិយបក្ខញ្ច បសន្តមាសោ អដ្ឋន្តបេតំ សុសមត្តរូបំ សុបរិបុណ្ណរូបំ
ឯកម្មិ និវសំ អបរិច្ចជន្តោ អដ្ឋន្តបេតំ ឧធាសថំ ឧបវស្សាតិ
សម្ពន្ធិតព្វំ ។

ចំណែកបុគ្គលអ្នកប្រាថ្នាបុណ្យ គប្បីចម្រើន (គប្បីធ្វើ)
បានគ្រប់យ៉ាង ។ សេចក្តីថា បណ្ឌិតគប្បីចងចាំទុកយ៉ាងនេះថា
ក៏បុគ្គលមានជិត្តជ្រះថ្លា កាលមិនលះបង់នូវបាដិហារិយបក្ខដែល
ប្រកបព្រមដោយអង្គ ៨ សូម្បីមួយថ្ងៃ គឺថា រក្សារៀងរាល់ថ្ងៃ
ធ្វើឱ្យសម្បូរល្អ ឱ្យបរិបូណ៌ល្អ ឈ្មោះថា ចូលទៅរក្សានូវឧបេ-
សថ ដែលប្រកបព្រមដោយអង្គប្រាំបី ។



គុណនៃឧបាសក ១០ យ៉ាង



ធម៌សម្រាប់ឧបាសក ឧបាសិកាគ្រប់រូប ប្រតិបត្តិដើម្បីនឹង
ឱ្យកើត ឱ្យចម្រើននូវសម្បត្តិទាំងពួង ឈ្មោះថា “គុណ” ។

គុណនេះ ជារបស់ឧបាសក ឧបាសិកា ហៅថា ឧបាសក-

គុណ មាន ១០ យ៉ាង គឺ:

១.សង្ខេប សទ្ធិ សមានសុខទុក្ខោ ហោតិ

ឧបាសកអ្នករួមសេចក្តីសុខទុក្ខ មួយអន្លើដោយភិក្ខុសង្ឃ គឺថា
បើភិក្ខុសង្ឃមានសេចក្តីសុខក៏ត្រេកអរ បើភិក្ខុសង្ឃ មានសេចក្តី
ទុក្ខព្រួយ ក៏ព្រួយជាមួយផងដែរ ។

២.កាយិកវាចសិកព្ធិ សុរក្ខិតំ ហោតិ ឧបាសក

មានកាយកម្ម និងវចិកម្ម រក្សាហើយដោយប្រពៃ ។

៣.ធម្មោ អធិបតេយ្យោ ហោតិ ឧបាសកមានធម៌

ជាអធិបតី គឺថា បើប្រព្រឹត្តធ្វើអ្វីៗ រមែងកាន់យកធម៌ជាធំ ជាទី
តាំង ជាទីអាងមាំ មិនឱ្យខុស មិនឱ្យឃ្លៀងឃ្លាតអំពីធម៌ឡើយ ។

៤.យថា ថាមេន សំរិភាគរតោ វ ហោតិ

ឧបាសកជាអ្នកត្រេកអរក្នុងការបរិច្ចាគទាន តាមសមគួរដល់
កម្លាំងនៃខ្លួន គឺធ្វើទានតាមសមគួរដល់ទ្រព្យតិច និងច្រើន បើ
មានតិច ក៏ធ្វើតិច បើមានច្រើន ក៏ធ្វើច្រើន មិនមានមធ្យមវិយធម៌
គ្របសង្កត់សន្តានចិត្តឡើយ ។

៥. ជិនសាសនំ ជានិកុញ វាយមតិ ឧបាសក
ឧស្សាហ៍ព្យាយាម ដើម្បីនឹងឱ្យដឹងច្បាស់ នូវសាសនៈគឺពាក្យ
ប្រៀនប្រដៅពាក្យបណ្តាំនៃព្រះជិនស្រី ។

៦. សម្មាទិដ្ឋិកោ វំ ហោតិ ឧបាសកជាសម្មាទិដ្ឋិ គឺ
មានប្រាជ្ញាឃើញត្រូវតាមសេចក្តីពិត ។

៧. អបគតោ កោតុហលមង្គលិកោ វំ ហោតិ
ឧបាសកប្រាសចាកមង្គលភ្នាក់ផ្អើល ហើយជាអ្នកមិនប្រកាន់
ជឿថា មង្គលមានឫក្សពារវេលាជាដើម ឱ្យផលឡើយ ប្រកាន់
ជឿតែកម្មជាកុសល និងអកុសលថាឱ្យផល ។

៨. ជីវិតហេតុបិ អញ្ញំ សត្តារំ ន ឧទ្ទិសតិ
ឧបាសកបើទុកជាមានហេតុ គួរដល់នូវសេចក្តីវិនាសជីវិតក្តី ក៏
មិនលះបង់ព្រះរតនត្រ័យ ហើយត្រឡប់ទៅកាន់យកមនុស្សដទៃ

ជាគ្រូអាចារ្យ ជាទីពឹងរបស់ខ្លួនថា ប្រសើរជាងព្រះរតនត្រ័យ
នោះឡើយ ។

៩.សមគ្គារាមោ វា ហោតិ ឧបាសកមានសេចក្តី
ត្រេកអរ ក្នុងសាមគ្គីធម៌ គឺសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នា ។

១០.សាសនេ ចរតិ ឧបាសកប្រព្រឹត្តល្អក្នុងព្រះពុទ្ធ-
សាសនា គឺប្រព្រឹត្តតាមតែធម៌វិន័យជាពុទ្ធសាសនា ។

ឧបាសកគុណទាំង ១០ យ៉ាងនេះ ឧបាសក ឧបាសិកា
គប្បីប្រព្រឹត្តតាមកុំឱ្យឃ្លៀងឃ្លាតឡើយ ព្រោះជាធម៌អាចនឹង
ធ្វើចិត្តឧបាសកឧបាសិកា អ្នកប្រតិបត្តិឱ្យសុចរិតជូរផង ក្នុងព្រះ
ពុទ្ធសាសនា ហើយឱ្យបានជាបច្ច័យនៃនិព្វានសម្បត្តិផង ។



សំណួរ និង ចម្លើយ

សួរ: ដូចម្តេចហៅថា វិបត្តិរបស់ឧបាសក ?

ឆ្លើយ: ធម្មជាតិដែលញាំងសីល និងអាជីវធម៌ឱ្យវិនាស
ឈ្មោះថា វិបត្តិ ។

សួរ: វិបត្តិនោះ មានប៉ុន្មានយ៉ាងអ្វីខ្លះ?

ឆ្លើយ: វិបត្តិ មាន ៥ យ៉ាង គឺ :

១_អស្សុទ្ធោ ហោតិ មិនជឿគុណព្រះរតនត្រ័យ ។

២_ទុស្សីលោ ហោតិ ជាអ្នកទ្រុស្តសីល

៣_កោតុហលមង្គលិកោ ហោតិ ជាអ្នកជឿមង្គល
ភ្នាក់ផ្អើល ។

៤_មង្គលំ បច្ចេតិ នោ កម្មំ ជឿតែមង្គលភ្នាក់ផ្អើល
មិនជឿកម្មផលឡើយ ។

៥_តតោ ច ពហិទ្ធោ ទក្ខិណោយ្យំ គវេសតិ តត្ថ
ច បុព្វការំ ករោតិ ឧបាសកស្វែងរកទក្ខិណោយ្យបុគ្គលក្រៅ
ពុទ្ធសាសនា ។

សួរ: ចុះអ្វីទៅជាគុណសម្បត្តិរបស់ឧបាសក ?

ឆ្លើយ: ធម្មជាតិដែលញ៉ាំងសីល និងអាជីវធម៌របស់ឧបា-
សក ឱ្យល្អបរិសុទ្ធផ្លូវផងឡើង ហៅថា សម្បត្តិឧបាសក ។

សួរ: ចុះសម្បត្តិនោះមានប៉ុន្មានយ៉ាង? អ្វីខ្លះ?

ឆ្លើយ: សម្បត្តិនោះ មាន ៥ យ៉ាង គឺ:

១_សទ្ធា ហោតិ ឧបាសកមានសទ្ធា ជឿគុណព្រះ
រតនត្រ័យ ។

២_សីលវា ហោតិ ជាអ្នកមានសីល

៣_ន កោតុហលមង្គលិកោ ហោតិ មិនជឿមង្គល
ភ្នាក់ផ្អើល ។

៤_កម្មំ បច្ចេតិ នោ មង្គលំ ជឿតែកម្មផល មិន
ជឿមង្គលភ្នាក់ផ្អើលឡើយ ។

៥_ន តតោ ច ពហិទ្ធា ទក្ខិណោយ្យំ គវេសតិ
តំធិ ច បុព្វការំ ករោតិ មិនស្វែងរកទក្ខិណោយ្យបុគ្គល
ក្រៅពុទ្ធសាសនា

បុណ្ណកិរិយាវត្ថុ ១០ គឺ :

១_ទានមយៈ បុណ្យសម្រេចដោយការទាន

២_សីលមយៈ បុណ្យសម្រេចដោយការរក្សាសីល

៣_ភាវនាមយៈ បុណ្យសម្រេចដោយការចំរើនភាវនា

៤_អបចាយនមយៈ បុណ្យសម្រេចដោយការគោរព
ឱនលំទោន ។

៥_វេយ្យាវចូមយៈ បុណ្យសម្រេចដោយការខ្វល់ខ្វាយ

៦_បត្តិទានមយៈ បុណ្យសម្រេចដោយការផ្សាយ
ចំណែកបុណ្យ ។

៧_បត្តានុមោទនាមយៈ បុណ្យសម្រេចដោយការ
អនុមោទនា ។

៨_ធម្មស្សវនមយៈ បុណ្យសម្រេចដោយការស្តាប់ធម៌

៩_ធម្មទេសនាមយៈ បុណ្យសម្រេចដោយការ
សំដែងព្រះធម៌ ។

១០_ទិដ្ឋុជុកម្មៈ បុណ្យ (សម្រេច) ដោយការធ្វើទិដ្ឋិ
(ការយល់ឃើញ) ឱ្យត្រង់



១. ឧភាសោ រស្មីភ្លឺស្វាង កើតអំពីវិបស្សនាចិត្ត ភ្លឺស្វាង
ជាងអំពីកាលមុន ។

២. បីតិ សេចក្តីផ្អែកកាយ ផ្អែកចិត្ត កើតការភ្លៀវភ្លាជាង
ដែលធ្លាប់ប្រទះ ធ្លាប់ឃើញមក ។

៣. បស្សន្ទិ សេចក្តីរម្ងាប់កាយ រម្ងាប់ចិត្ត កើតការភ្លៀវភ្លា
ជាងអំពីមុនមក ។

៤. អធិមោក្ខា សទ្ធិន្ទ្រិយយាងចុះ មានកម្លាំងភ្លៀវភ្លា

៥. បគ្គហោ ព្យាយាមភ្លៀវភ្លាអាចឱ្យសម្រេចសម្មប្បធាន

៦. សុខំ សេចក្តីសុខកើតឧត្តមក្រៃពេក

៧. ញាណំ បញ្ញាក្នុងគ្រានោះកើតការភ្លៀវភ្លា ដូចព្រះខ័ន
កែវវិជ្ជារបស់សម្តេចអម្រិន្ទ្រាធិរាជ ។

៨. ឧបដ្ឋានំ សតិចូលទៅតាំងមាំមួនភ្លៀវភ្លា កើតជាសតិ-
បដ្ឋាន ។

៩. ឧបេក្ខា ឧបេក្ខាកើតការភ្លៀវភ្លា ជាឧបេក្ខាសម្តោជ្ឈង្គ

១០_និក្ខិ សេចក្តីប្រាថ្នា គឺសុខុមតណ្ហា ឱ្យយោគាវចរ
មានសេចក្តីត្រេកអរក្នុងរូបនិមិត្ត ។

សទ្ធាជឿគុណព្រះរតនត្រ័យទាំង ៣ គឺ ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌
ព្រះសង្ឃ ជឿក្នុងទានសីលភាវនា ជឿកម្មនឹងផលនៃកម្ម ។

សីតិ ការរព្វកក្នុងកុសល មានពុទ្ធានុស្សតិជាដើម រហូត
ដល់អានាបានស្សតិកម្មដ្ឋាន នឹងរលឹកដល់រាងកាយសង្ខារថា
មានការកើតចាស់ ឈឺស្លាប់ជាធម្មតា ។

ហិរិ ខ្មាសបាប អំពើអាក្រក់ លាមក ។

ឱត្តប្បៈ ខ្លាចបាបអកុសល ពុំហ៊ានធ្វើ ទាំងទីវាល ទាំងទី
កំបាំង ។

អលោភោ មិនលោបចង់បានទ្រព្យគេមកជារបស់ខ្លួន ។

អទោសោ មិនប្រទុសរាយដល់សត្វ និងសង្ខារដែលខ្លួន
មិនចូលចិត្ត មិនស្រឡាញ់ ។

តត្រមជ្ឈត្តតា ធ្វើចិត្តឱ្យជាកណ្តាល ។ មិនស្រឡាញ់
មិនស្អប់ក្នុងសត្វ និងសង្ខារដែលគួរស្រឡាញ់ គួរស្អប់ ។

កាយបស្សន្តិ សេចក្តីស្រប់កាយ មិនត្រូវលំក្រវាយ ខ្វល់
ខ្វាយដោយទុក្ខវេទនា ១ ។

ចិត្តបស្សន្តិ សេចក្តីស្រប់ចិត្តមិនអណ្តែតអណ្តូង រាយមាយ
ទៅក្នុងអារម្មណ៍ទាំងពួង ១ ។

កាយលហុតា កាយស្រាលចាកបាបអកុសល គឺសេចក្តី
លោភក្រោធវង្វេង ១ ។

ចិត្តលហុតា ចិត្តស្រាលចាកបាបអកុសលទាំងពួង ១

កាយមុទុតា កាយទន់ទោរឱនទៅក្នុងកុសល មានទាន
សីលជាដើម ១ ។

ចិត្តមុទុតា ចិត្តទន់ទោរឱនទៅក្នុងកុសលទាំងពួង ១

កាយកម្មញ្ញតា កាយគួរដល់ការងារដែលជាកុសល គឺ
មានកំលាំងកាយ មិនទម្រង់ខ្ជិលច្រអូស ១ ។

ចិត្តកម្មញ្ញតា ចិត្តគួរដល់ការងារដែលជាកុសល គឺជា
សទ្ធាដែលជឿមាំ មិននឿយណាយធុញទ្រាន់ ១ ។

កាយបាគុញ្ញតា កាយស្នាត់ជំនាញពូកែក្នុងការកុសល
គឺមិនទើសទាល់ ១ ។

ចិត្តបាគុញ្ញតា ចិត្តស្នាត់ជំនាញរឿងវៃ ក្នុងការកុសល
មិនមានសេចក្តីរង្រៀសសង្ស័យ ១ ។

កាយជុកតា កាយត្រង់ក្នុងការដែលជាកុសល គឺមិន
សំគាល់ថា ឆ្គន់ស្រាល ជិតឆ្ងាយ ត្រជាក់ ក្តៅ ១ ។

ចិត្តជុកតា ចិត្តត្រង់ក្នុងការដែលជាកុសល គឺមិនគិត
គេចវេះពីការកុសល ដែលខ្លួនគប្បីធ្វើតាមកម្លាំង ១ ។

សម្មាវាចា ពោលវាចាល្អប្រពៃ ប្រកបដោយអង្គ ៤ គឺ:

មិនពោលកុហក បញ្ឆោតអ្នកដទៃ ១ ។

មិនពោលពាក្យញុះញង់ សិកសៀតអ្នកដទៃ ដែលស្រឡាញ់
គ្នាឱ្យព្រាត់ប្រាសបាក់បែកពិគ្នា ១ ។

មិនពោលសំដីអាក្រក់ មានជេរត្តះតិះដៀល ជាតិត្រកូល
ជាដើម ១ ។

មិនពោលពាក្យឥតផលប្រយោជន៍ គឺពោលតែពាក្យមាន
ប្រយោជន៍ ១ ។

សម្មាកម្មន្តោ ធ្វើការងារល្អត្រឹមត្រូវ ប្រកបដោយអង្គ ៣គឺ:

- មិនសម្លាប់សត្វ ១

- មិនលួចទ្រព្យអ្នកដទៃ ១

- មិនប្រព្រឹត្តកន្លងប្រពៃណីចំពោះស្ត្រី ដែលមានអ្នកថែរក្សា

ទុក ១ ។

សម្មាអាជីវោ ធ្វើការចិញ្ចឹមជីវិតល្អប្រពៃ ប្រកបដោយ

អង្គ ៥ គឺ:

- មិនលក់គ្រឿងប្រហារសត្វ និងមនុស្ស ១

- មិនលក់មនុស្សឱ្យទៅកូនបំណុល ឬខ្ញុំកំដរគេ ១

- មិនលក់សត្វមានជីវិត មានមាន់ ទា ជ្រូក គោជាដើម ១

- មិនលក់ទឹកស្រវឹង គីសុរា និងមេរ័យ ១

មិនលក់ថ្នាំពិសដែលមនុស្ស និងសត្វបរិភោគស៊ីទៅស្លាប់។

ករុណា សេចក្តីអាណិតចំពោះមនុស្ស និងសត្វទាំងពួង១

មុទុតា សេចក្តីទន់ភ្លន់ រីករាយក្នុងសម្បត្តិនៃមនុស្ស និង

សត្វ មិនមានសេចក្តីច្រណែនឈ្នានីស ១។

បញ្ញា ការពិចារណារិះរកប្រយោជន៍ ក្នុងជាតិនេះ និង
ជាតិមុខ ១ ។

សោភណចេតសិកទាំង ២៥ នេះ ជាបុណ្យកុសលសុទ្ធ ។

អញ្ញសមានាចេតសិក ១៣

ផស្ស្យា ចេតសិកដែលទទួលសម្ផស្សផ្សេងៗ ដោយភ្នែក
ត្រចៀក ច្រមុះ អណ្តែត កាយ និងចិត្ត ១ ។

វេទនា ចេតសិកដែលសោយអារម្មណ៍ជាសុខ ទុក្ខ ឧបេក្ខា
សោមនស្ស ទោមនស្ស ១ ។

សញ្ញា ចេតសិកដែលសម្គាល់ដឹងនូវរូប សំឡេង ក្លិន រូប
សម្ផស្ស ធម្មារម្មណ៍ ១ ។

ចេតនា ចេតសិកដែលដឹកនាំចិត្តឱ្យធ្វើបុណ្យបាបទាំងពួង។

ឯកគ្គតា ចេតសិកដែលផ្តងចិត្តទុកឱ្យនៅមាំ ក្នុងបុណ្យ
បាបទាំងពួង ១ ។

ដីវិតិទ្រិយ ចេតសិកដែលចិញ្ចឹមទុកនូវចិត្តជាបុណ្យ និង
បាបទាំងពួង ១ ។

មនសិការោ ចេតសិកដែលកំណត់នូវអារម្មណ៍ ជាបុណ្យ
និងបាបទាំងពួង ១ ។

វិតក្កោ ចេតសិកដែលលើកចិត្តឡើងកាន់អារម្មណ៍ ជា
បុណ្យ និងបាបទាំងពួង ១ ។

វិចារោ ចេតសិកដែលពិចារណានូវអារម្មណ៍ ជាបុណ្យ
និងបាបទាំងពួង ១ ។

អធិមោក្ខោ ចេតសិកដែលញ៉ាំងចិត្តឱ្យបង្ហោនទៅកាន់
អារម្មណ៍ហើយប្រកាន់មាំក្នុងបុណ្យ និងបាបទាំងពួង ១ ។

វិរិយោ ចេតសិកដែលញ៉ាំងចិត្ត ឱ្យមានសេចក្តីព្យាយាម
ឧស្សាហ៍ធ្វើការបុណ្យ និងបាបទាំងពួង ១ ។

បីតិ ចេតសិកដែលញ៉ាំងចិត្តឱ្យត្រេកអររីករាយ សោមនស្ស
ផ្អែកចិត្តក្នុងបុណ្យ និងបាបទាំងពួង ១ ។

ឆន្ទោ ចេតសិកដែលធ្វើឱ្យចិត្ត ស្រឡាញ់ចូលចិត្តក្នុងការ
បុណ្យ និងបាបទាំងពួង ១ ។

ចប់ចេតសិកទាំង ១៣

នេះជាបុណ្យក៏បាន ជាបាបក៏បាន កើតទូទៅក្នុងចិត្តបុណ្យ
បាបទាំងពួង ។

អកុសលចេតសិក ១៤

មោហោ សេចក្តីវង្វេង បានដល់ អវិជ្ជា មិនមានបញ្ញា
ដែលនឹងពិចារណាឱ្យដឹងទាន់ក្នុងសង្ខារ ជាចំណែកខាងក្រៅ
និងខាងក្នុងថាជា អនិច្ចំ ទុក្ខំ អនត្តា ១ ។

អហិរិកំ មិនមានសេចក្តីខ្មាសដល់បាបកម្ម ហ៊ានធ្វើក្នុង
ទីវាល និងទីកំបាំង ដោយកាយ វាចា និងចិត្ត ១ ។

អនោត្តប្បំ មិនមានសេចក្តីខ្លាច បាប អំពើអាក្រក់ ដែល
ឱ្យផលជាទុក្ខលំបាកក្នុងជាតិនេះ និងជាតិមុខ ១ ។

ឧទ្ធច្ចៈ សេចក្តីអណ្តែតអណ្តូង រាយមាយ ក្នុងអារម្មណ៍
ផ្សេងៗ ១ ។

លោភោ សេចក្តីលោភចង់បានទ្រព្យរបស់អ្នកដទៃ មក
ជារបស់ខ្លួន ១ ។

ទិដ្ឋិ ការឃើញខុសចាកធម៌វិន័យពុទ្ធសាសនា គឺឃើញថា
លោកនេះទៀង លោកនេះសូន្យជាដើម ។

មាណេ សេចក្តីប្រកាន់ខ្លួន បុគ្គល សត្វថា នោះយើង
នោះគេ អញជាដើម ។

ទោសោ សេចក្តីក្រោធប្រទូសរាយ ដល់សត្វនឹងសង្ខារ
ទាំងពួងដែលខ្លួនមិនចូលចិត្ត មិនស្រឡាញ់ ។

ពិស្សា សេចក្តីច្រណែនឈ្នានីស បំបែរលាភយស និង
សេចក្តីចំរើនរបស់មនុស្ស និងសត្វទាំងឡាយ ឱ្យសល់នូវសេចក្តី
វិនាសអន្តាយ ។

មច្ឆុរិយៈ សេចក្តីកំណាញ់ហ្នងហែងទ្រព្យ មិនចែកចាយ
ឱ្យទាន ធ្វើបុណ្យកុសលដោយហោចទៅសូម្បីតែបរិភោគខ្លួន
ឯង ក៏មានសេចក្តីស្តាយអាឡោះអាល័យដែរ ។

កុក្កុច្ចំ សេចក្តីស្មុតចិត្តទៅក្នុងអារម្មណ៍ដែលខុស ។

ចិនំ សេចក្តីរូសរាយចិត្តមិនខ្ជល់ខ្ជាយ ។

មិទ្ធំ សេចក្តីងោកឯក ដេកលក់ មិនស្គាល់វេលាព្រឹកល្ងាច
មិនគិតនឹងធ្វើកិច្ចការអ្វីមួយ ដែលនាំមកនូវប្រយោជន៍ ១ ។

វិចិកិច្ចា សេចក្តីសង្ស័យស្នាក់ស្មើរក្នុងគុណ ព្រះពុទ្ធ ព្រះ
ធម៌ ព្រះសង្ឃ នឹងសង្ស័យស្នាក់ស្មើរ ក្នុងបុណ្យ និងបាប ១។

អកុសល ចេតសិកទាំង ១៤ នេះ ជាបាបអកុសលសុទ្ធ
តែងនាំសត្វឱ្យកើតអបាយភូមិទាំង ៤ ។

រូប ២៨ នេះ គឺមហាភូតរូប ៤ ឧបាទាយរូប ២៤ ។

មហាភូតរូប ៤ គឺ:

បឋវីធាតុ ធាតុដី ១៩

អាបោធាតុ ធាតុទឹក ១២

តេជោធាតុ ធាតុភ្លើង ៤

វាយោធាតុ ១៩ ។

បឋវីធាតុ ១៩ គឺ:

កេសា សក់ដែលដុះនៅលើក្បាល ១

លោមា រោមដែលដុះសព្វសារពាង្គកាយ រៀរលែងតែ

បាតដៃ បាតជើង ។

នខា ក្រចកដែលដុះនៅចុងម្រាមដៃជើង ។

ទន្តា ធ្មេញដែលដុះនៅក្នុងមាត់សម្រាប់ទំពារអាហារ ។

តថៅ ស្បែកដែលដុះព័ទ្ធរាងកាយ ។

មំសំ សាច់ ។

នហារូ សរសៃ ។

អដ្ឋិ ឆ្អឹងដែលកើតនៅក្នុងកាយ ។

អដ្ឋិមិញ្ចំ ខួរក្នុងឆ្អឹង ។

វ័ក្កំ ទាច ឬតម្រងបស្សាវៈ ។

ហទយំ បេះដូង ។

យកនំ ថ្លើម ។

កិលោមកំ វាវ ។

បិហកំ ក្រពះ ។

បញ្ចសំ សុត ១

អន្តំ ពោះរៀនធំ ១

អន្តគុណំ ពោះរៀនតូច ១

ឧទរិយំ អាហារថ្មី ១

កិរិសំ អាហារចាស់ ១ ។

អាបោធាតុ ១២ គឺ:

បិត្តំ ប្រមាត់ ១

សេម្ហំ ស្មេស្ម ១

បុព្វោ ខុះ ១

លោហិតំ ឈាម ១

សេទោ ញើស ១

មេទោ ខ្លាញ់ខាប់ ១

អស្សុ ទឹកភ្នែក ១

វិសា ខ្លាញ់រាវ ១

ខេឡោ ទឹកមាត់ ១

សិង្សាណិកា ទឹកសំពោរ ១

លសិកា ទឹករំអិល ១

មុត្តំ ទឹកមូត្រ ១ ។

តេជោធាតុ ៤ គឺ:

សន្តប្បគ្គិ ភ្លើងដុតកាយឱ្យក្តៅខណ្ឌៗ ១

ជិវណគ្គិ ភ្លើងដុតកាយឱ្យចាស់ជរា ១

បរិទយ្ហគ្គិ ភ្លើងដុតកាយឱ្យក្តៅក្រហល់ក្រហាយ ១

បរិណាមគ្គិ ភ្លើងដុតអាហារឱ្យរលាយ ១ ។

វាយោធាតុ ៦ គឺ:

ឧទ្ធច្ច័មវាតា ខ្យល់បក់ពីជើងឡើងមកក្បាល ១

អធោគមាវាតា ខ្យល់បក់ពីក្បាលចុះមកចុងជើង ១

កុច្ឆិសយវាតា ខ្យល់បក់នៅក្នុងពោះ ១

កោដ្ឋាសយវាតា ខ្យល់បក់នៅក្នុងរឿនធំ ១

អង្គមង្គានុសារិវាតា ខ្យល់នៅក្នុងកាយទូទៅ ១

អស្សាសបស្សាសវាតា ខ្យល់ដកដង្ហើមចេញចូល ១។

ឧទាហរណ៍ ២៤ គឺ:

បសាទរូប ៥

ភារវរូប ២

វិសយរូប ៤

វិញ្ញត្តិរូប ២

លក្ខណរូប ៤

វិការរូប ៣

ហទយវត្ថុរូប (បេះដូង) ១

ជីវិតរូប (ទឹកចិញ្ចឹមបេះដូង) ១

អាហាររូប (បាយ និងទឹក) ១

បរិច្ឆេទរូប (ប្រហោងត្រចៀក ច្រមុះ) ១។

បសាទរូប ៥ គឺ:

ចក្ខុបសាទ បានដល់ ភ្នែក ១

សោតបសាទ បានដល់ ត្រចៀក ១

យានបសាទ បានដល់ ច្រមុះ ១

ជីវ្ហាបសាទ បានដល់ អណ្តាត ១

កាយបសាទ បានដល់ កាយ ១ ។

ការរូប ២ គឺ:

ឥត្តិភារោ បានដល់ ភេទស្រី ១

បុរិសភារោ បានដល់ ភេទប្រុស ១ ។

វណ្ណោ បានដល់ ពណ៌សម្បុរ ១

គន្ធនោ បានដល់ ក្លិន ១

រសោ បានដល់ រស ១

សឡោ បានដល់ សម្លេង ១ ។

វិញ្ញត្តិរូប ២ គឺ

កាយវិញ្ញត្តិ បានដល់ កំរើកកាយ ១

វចីវិញ្ញត្តិ បានដល់ កំរើកវាចា ១ ។

លក្ខណរូប ៤ គឺ:

រូបស្ស ឧច្ចុយោ បានដល់ រូបដែលកើតដំបូង ១

រូបស្ស សន្តតិ បានដល់ រូបជាប់តគ្នាមកពីរូបនេះ ១

រូបស្ស ជីវតា បានដល់ រូបដែលចាស់គ្រាំគ្រា ១

រូបស្ស អនិច្ចតា បានដល់ រូបដែលមិនទៀងទាត់ មិន

ប្រែប្រួល ១។

វិការរូប ៣ គឺ:

រូបស្ស លហុតា រូបស្រាលក្នុងឥរិយាបថទាំងបួន ១

រូបស្ស មុទុតា រូបទន់បង្ហោនទៅក្នុងបដិសណ្ឋារ ១

រូបស្ស កម្មញ្ញតា រូបគួរដល់ការងារ គឺមិនខ្ជិលច្រអូស ១



កុសលដែលខ្ញុំបានថ្វាយហើយ	ព្រះគុណអើយខ្ញុំសច្ចា
ឧទ្ទិសផលនេះណា	ជូនមាតាបិតាជីដូនជីតា
គ្រូអាចារ្យទាំងតូចធំ	ញាតិមិត្តគ្រប់និគម
មកជួបជុំទទួលផល	ដែលកូនចៅបានធ្វើ
នូវអំពើជាកុសល	សូមទានឱ្យបានដល់
ទោះមណ្ឌលឆ្ងាយយ៉ាងណា	កុសលទាំងអស់នឹង
សូមទីពឹងលើទេវតា	ដែលមានចិត្តមេត្តា
នាំកុសលទាំងនោះទៅ	ជូនឱ្យខ្ញុំផងដូចបំណង
កុំបីធ្វេស ថាកូនចៅនៅឯណោះ	មិនប្រហោសបញ្ជូនទៅ
សូមមានចិត្តរីករាយ	ដោយសប្បាយទទួលយក
កូនចៅបានលែលក	បញ្ជូនទៅលោកគ្រប់គ្នា
ដើម្បីសោយសុខកំសាន្ត	សូមឱ្យបាននៅសុខជា
កូនចៅទាំងអស់គ្នា	បានបូជាជូនទៅហោង ។
ខ្ញុំសូមអធិដ្ឋានចិត្តចំពោះខ្លួនខ្ញុំ	ដែលបានសរសេរនូវធម៌
ទាំងអស់នេះ សូមឆ្លងនូវអាយុជីវិតខ្ញុំ	កូនចៅបងប្អូន ក្មួយ ព្រម
ទាំងញាតិទាំងឡាយ ឱ្យរួចផុតនូវអបាយភូមិ	ហើយឆ្លងនូវអាយុ
ជីវិតនេះ ឱ្យរួចផុតចាកទុក្ខទោស	និងឧបសគ្គ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន

អនាគត សូមឱ្យជាតិជាមនុស្សនេះ ជាជាតិចុងក្រោយបំផុត
អស់ជីវិតទៅ សូមឱ្យបានទៅទេវលោក បានជួបព្រះអរិយបុគ្គល
បានស្តាប់ធម៌ហើយ បានសម្រេចមគ្គផល ព្រះនិព្វានក្នុងទីនោះ។

ពោលអំពីឥន្ទ្រិយ ២២

ធម្មជាតិដែលជាធំគ្រប់គ្រង ក្នុងកិច្ចផ្សេងៗ ក្នុងនាទីរបស់
ខ្លួនហៅថា ឥន្ទ្រិយមាន ២២ ធម្មជាតិជាកូមិ ជាផ្ទៃនៃវិបស្សនា
ដែលឱ្យចំរើនលូតលាស់ល្អវិបុលលើកឡើងទៅ ដរាបបានលុះ
លោកុត្តរធម៌ជាទីផុត បានដូចនឹងសំដែងឱ្យប្រកបដូចទៅនេះ :

- ១. ចក្ខុន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់ភ្នែក មាននាទីទទួលពណ៌
- ២. សោតិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់ច្រមុះ មាននាទីទទួល
រស ។
- ៣. ឃានិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់ច្រមុះមាននាទីទទួលខ្លិន
ឥន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់ច្រមុះមាននាទីទទួលខ្លិន ។
- ៤. ជ្ជិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់អណ្តាតមាននាទីទទួលរស
- ៥. កាយិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់កាយ មាននាទីទទួល
សម្ផស្ស ។

៦. តីត្តិន្ទ្រិយ ភាពជាធំរបស់ស្រី មាននាទីទទួលសំដែង
លក្ខណៈ កិរិយារបស់ស្រី ។

៧. បុរិសិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់ប្រុស មាននាទីសំដែង
លក្ខណៈ កិរិយា អាការៈរបស់ប្រុស ។

៨. ជីវិតិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់ជីវិត មាននាទីរក្សារូប នាម

៩. មនិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់ចិត្តមាននាទីដឹងអារម្មណ៍

១០. សុខិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់សុខវេទនា មាននាទី
សប្បាយ ។

១១. ទុក្ខិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់ទុក្ខវេទនា មាននាទីមិន
សប្បាយ ។

១២. សោមនស្សិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់សោមនស្ស
វេទនា មាននាទីត្រេកអរ។

១៣. ទោមនស្សិន្ទ្រិយ គឺភាពជាធំរបស់ទោមនស្ស
វេទនា មាននាទីតូចចិត្ត ។

១៤-ឧបេក្ខិន្រ្ទិយ គឺភាពជាធំរបស់ឧបេក្ខាវេទនា មាន
នាទីព្រងើយៗ ។

១៥-សទ្ធិន្រ្ទិយ គឺភាពជាធំរបស់សទ្ធា មាននាទីជឿ
ជ្រះថ្លា ។

១៦-វិរិយិន្រ្ទិយ គឺភាពជាធំរបស់វិរិយៈមាននាទីព្យាយាម

១៧-សតិន្រ្ទិយ គឺភាពជាធំរបស់សតិ មាននាទីតាមទាន់
បច្ចុប្បន្នហេតុ ។

១៨-សមាធិន្រ្ទិយ គឺភាពជាធំរបស់សមាធិ មាននាទី
តាំងមាំក្នុងចិត្ត ។

១៩-បញ្ញិន្រ្ទិយ គឺភាពជាធំរបស់បញ្ញា មាននាទីដឹង
ត្រៃលក្ខណ៍ ។

២០-អនញ្ញតញ្ញស្សាមីតិន្រ្ទិយ គឺភាពជាធំរបស់សោ-
តាបត្តិមគ្គញ្ញាណ មាននាទីទៅដឹងព្រះនិព្វាន កាត់អកុសល-
ចិត្តបាន ៥ ។

២១. អញ្ញិន្រ្ទិយ គឺភាពជាធំរបស់សោតាបត្តិផលញ្ញាណ
រហូតដល់អរហត្តមគ្គញ្ញាណ មាននាទីដឹងព្រះនិព្វាន កាត់អកុ-
សល តាមលំដាប់ ។

២២. អញ្ញាតារិន្រ្ទិយ គឺភាពជាធំ របស់អរហត្តផល-
ញ្ញាណ មាននាទីដឹងព្រះនិព្វាន នឹងកាត់អកុសលចិត្ត ១២ អស់
រលីង ។



ទំនួញប្រេត កេសណីស្តាយក្រោយ

កេសណីស្តាយក្រោយ ដឹងហើយថា ឱះឱអនិច្ចា រូបអញ
 អើយ កាលពីនៅរស់ធ្វើព្រងើយ ទានមិនដែលឱ្យ សីលមិនដែល
 ធ្វើ ឆោតអើយសែនឆោតអ្វីដល់ម្ល៉េះ បើបានជាចេះ ឥតអំពើ
 ទានសីលការណាមិនដែលធ្វើ នេះមកពីភ្លើភ្លេចរូបកាយ គិតស្មាន
 ថា ខ្លួនមិនទាន់ស្លាប់ ប្រឹងតែកាយកាប់កាត់នាយអាយ មិនដឹង
 ថាខ្លួនឯងអន្តរាយ ចិត្តចេញចោលកាយ រូបស្លូកស្តឹង សូម្បីខោ
 អាវកូនចៅដាក់ គេស្លៀកគេពាក់ខ្លួនមិនដឹង នឹងនឹករកអ្វីមក
 ទីពឹងម្លឹងៗ អញ្ចុំអើយពេញហៅខុស ។

ឥឡូវអញអើយកើតជាប្រេត ជាហេតុស្រែកឃ្នាន គ្មាន
 សន្តោស រកកូនយូរថ្ងៃមិនឃើញសោះ បាត់មុខកូនប្រុសណា
 កូនអើយ ខែនេះគេធ្វើបុណ្យភ្នំ ម្តាយខ្ញុំដើរកច្រើនវត្តហើយ បាត់
 មុខកូនមិនឮធ្វើយ កយអើយៗ កយ អ្នកទៅណា កូនឯងមិនធ្វើ
 ទាននឹងគេ ម្តាយពោះទទេឃ្នានអស្ចារ្យ ប្រាំពីរវត្តហើយកយទៅ
 ណា ម្តាយឃ្នានអាហារណាស់កូនអើយ កូនគេញាតិ គេមក
 ជួបជុំ ចុះអាកយកូនខ្ញុំធ្វើកន្តើយ គ្មានគិតភ្នំភ្នំនឹងគេឡើយ កូន
 អើយខ្ញុំធ្វើនឹងគេទៅ ឈប់លេងឈប់ដឹកឈប់សម្លាប់ ពុទ្ធដិកា

ថ្ងៃងប្រាប់ចំជាត្រូវ កូនធ្វើសីលទានកូនកុំនៅ បញ្ចូលដល់ខ្ញុំនឹង
ម៉ែផង សម្បត្តិដែលម៉ែបានចែកឱ្យកូនអើយ ម្តេចឡើយមិនគិត
ផង មួយឆ្នាំមិនដែលចូលវត្តម្តង ម្តាយឥតកន្លងរកស៊ីគ្មាន ។

កូនពៅស្រីខ្ញុំវាទៅណា គ្មានគិតវត្តវាធ្វើសីលទាន សម្បត្តិ
ម៉ែចែកគួរតែមាន ដើរលេងរាំច្រៀងចោលកិច្ចការ គិតតែស្លៀក
ពាក់លាបក្រមួន គ្មានសង្វេគខ្លួន គិតអនិច្ចាបើត្រង់រាំច្រៀងចេះ
ណាស់ណា បើត្រង់ធម៌អាចីគ្មានមួយម៉ាត់ ដូច្នោះសប្បុរសផង
ទាំងឡាយ ចូរខំខ្វល់ខាយលះបង់កាត់ ធ្វើបុណ្យឱ្យទានជាសម្បត្តិ
ប្រយ័ត្នស្លាប់ទៅយំស្តាយក្រោយ កុំចាំកូនចៅគេធ្វើឱ្យ ប្រយ័ត្ន
ក្រែងឆ្នោយដូចកេសណី ខ្លួនស្លាប់ជាខ្មោចដើររាល់ថ្ងៃ ស្រែក
ហៅកយថ្ងៃ មិនឮឆ្លើយ ត្រូវប្រុងប្រែកាយកុំព្រងើញ ធ្វើសីល
ធ្វើទានទុកឱ្យហើយ សមាធិបញ្ញាទុកជាត្រើយ រំលត់អស់ហើយ
និព្វានហោង ។

ជាទីបញ្ចប់សូមឱ្យការសរសេរ ទំនួញប្រែកេសណីស្តាយ
ក្រោយរបស់ខ្ញុំនេះ ឱ្យបានជាគតិ ដាស់តឿនដល់សប្បុរសទាំង
ឡាយកុំឱ្យភ្លេចខ្លួន នឹងបានជាប្រយោជន៍ ចម្រើនសេចក្តីសុខ
ដល់បុព្វការីជន ដែលបានបែកបាក់ចែកឋានទៅផង ។